

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Środa 20 VIII 1997
Cena 60 gr

Wyborcze minuty

(INF. WŁ.) Z początkiem września w mediach publicznych rusza kampania wyborcza. Publiczne i prywatne stacje radiowe i telewizyjne przygotowują się już do niej. Publiczne działają bezpłatny czas antenowy, prywatne przygotowują specjalne programy poświęcone wyborom. Nad respektowaniem reguł fair play i równym podziałem czasu antenowego ma czuwać KRRiT, która zapowiada, że będzie starała się rozpatrywać skargi, w tym samym dniu, w którym wpłyną.
„Kampania liczona w minutach” - str. 3

Ostatni (?) zajazd w koalicji

Premier u płota

Wniosek PSL o wotum nieufności wobec rządu

Klub Parlamentarny Polskiego Stronnictwa Ludowego złożył wczoraj wieczorem w sekretariacie marszałka Sejmu wniosek o wotum nieufności wobec rządu premiera Włodzimierza Cimoszewicza. Wniosek poparła zdecydowana większość posłów PSL; 11 z nich wstrzymało się od głosu.

Decyzję tę prezes Stronnictwa Waldemar Pawlak motywował „cyniczną grą polityczną” ze strony premiera, który nie poparł podczas wtorkowego posiedzenia Rady Ministrów propozycji zaliczkowego skupu zbóż przygotowanej przez resort rolnictwa. Przedstawiciele Stronnictwa ocenili, że jed-

nocześnie - poprzez złożenie podpisu pod projektem ustawy zmieniającej ustawę o Agencji Rynku Rolnego - premier „pokazał, że całkowicie podziela oceny i opinie Stronnictwa co do konieczności przeprowadzenia dodatkowego skupu zbóż z tegorocznych zbiorów”. Tym samym, w opinii Pawlaka, prezes Rady Ministrów prowadzi działania zmierzające do „narastania napięć gospodarczych”.

Przewodniczący SdRP Józef Oleksy powiedział wczoraj, że jeśli PSL złoży wniosek o wotum nieufności i wniosek ten zostanie odrzucony, to ludowcy powinni opuścić koalicję.

„Zboże bez zaliczki” - str. 3

Od 15 września do 15 grudnia

Świadczenie dla bezdomnego

(INF. WŁ.) Od 15 września do 15 grudnia 49 wybranych placówek banku PKO BP (po jednej na każde województwo) wydawać będzie Powszechne Świadczenia Udziałowe osobom, które papierów tych wcześniej nie otrzymały, gdyż nie posiadają stałego zameldowania. Do odbioru świadczenia konieczny będzie jednak dowód osobisty. Ministerstwo Skarbu Państwa chce dotrzeć do potencjalnych odbiorców m.in. za pośrednictwem organizacji, które na co dzień zajmują się pomocą biednym i bezdomnym.

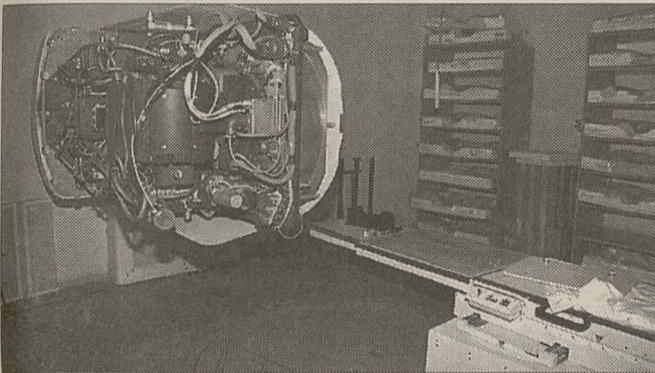
Teoretycznie świadczenia może odebrać około 300 tys. osób

bez stałego zameldowania - sączą w resorcie skarbu. W dużej mierze to, ile papierów zostanie wydanych zależy jednak m.in. od efektywności kampanii informacyjnej. Dystrybucję świadczeń trwającą od listopada 1995 do listopada 1996 r. reklamowano w prasie, radiu i telewizji. Dotarcie do osób bez stałego zameldowania, zwłaszcza autentycznych bezdomnych jest jednak znacznie trudniejsze. Stąd pomysł, by - oprócz ulotek i plakatów informacyjnych - do akcji informacyjnej włączyć organizacje, które na co dzień pomagają osobom biednym.

„Świadczenie dla bezdomnego” - str. 6

Pod zastaw życia

Za kilka dni w krakowskim Centrum Onkologii rozpocznie się naprawa akceleratora



Fot. Anna Głód

(INF. WŁ.) Dwa tygodnie temu w krakowskim Centrum Onkologii zepsuł się jedyny w tej lecznicy akcelerator - urządzenie służące do radioterapii, która jest jedną z podstawowych metod leczenia chorych na raka. Awaria tego urządzenia spowodowała, iż pacjenci z kilku województw południowej Polski musieli przerwać leczenie. Jedyne czynne w Centrum Onkologii urządzenie do radioterapii - bomba kobaltowa - w ostatnim okresie pracowała od 6 do 22. Kilka dni temu w rozmowie z „Dziennikiem” wiceminister zdrowia Karol Wąsowicz obiecał, że „natychmiast zajmie się tą sprawą”...

Szczegóły - str. 2

Naprawa potrwa jeszcze 2-3 dni

Korekta Mira

Centralny komputer pokładowy na stacji Mir, który uległ awarii w poniedziałek, jest już sprawny, ale nie przywrócono jeszcze orientacji kompleksu orbitalnego na Słońce i baterie nie dostarczają odpowiedniej ilości energii.

Załoga wymieniła jeden z modułów w systemie komputerowym. Kosmonauci muszą teraz wpisać bazę danych, utraconą w rezultacie niespodziewanej awarii. Na całkowitą korektę położenia kompleksu orbitalnego potrzeba 2-3 dni.

(PAP)

Pomóżmy!

Na naszym koncie (Kredyt Bank SA Oddział w Krakowie nr 15001142-840-27501-211 z dopiskiem „Dla powodzian”) jest 446 tys. 234 zł 34 gr. Dziękujemy kolejnym ofiarodawcom: Adam Kaczyński (220 zł); Koło Łowieckie „Szarak” w Jodłowniku woj. Nowy Sącz (500 zł); Paulina Kupiec (100 zł); Agnieszka Luba (10 zł); Państwowy Szpital Kliniczny, ul. Strzelecka, Kraków (376 zł 45 gr); Zakład Karny Tarnów (53 zł).

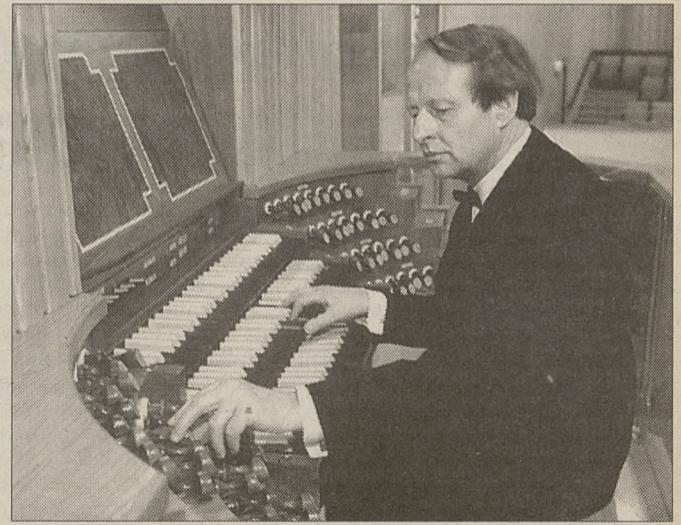
W piątkowym „Dzienniku” - o gminach, którym w odbudowie pomoże ofiarności naszych Czytelników!

Dusza między nutami

Rozmowa „Dziennika” z JOACHIMEM GRUBICHEM, organistą wirtuozem

- Jak Pan ocenia nowe organy w Filharmonii Krakowskiej?
- Jest to instrument najwyższej klasy. Może być wzorem współczesnych instrumentów - zarówno pod względem technicznym, jak i intonacyjnym. Życzyłbym naszym budowniczym, aby konstruowali tak wspaniałe organy.
- Gdzie Pan ćwiczy na co dzień?
- Od jakiegoś czasu mam instrument elektroniczny. Niestety, jest to tylko taki „ersatz”. W Polsce chyba żaden z organistów nie ma piszczałkowego instrumentu w domu.

Rozmowa z profesorem Akademii Muzycznych w Krakowie i Warszawie - str. 4



Według mieszkańców Krakowa...

„Dziennik” przed „Domową”

(INF. WŁ.) Jak wynika z badań przeprowadzonych ostatnio na zlecenie Urzędu Miasta Krakowa przez firmę VRG Strategy, zaledwie trzecia część respondentów uznaje się za dobrze poinformowanych o działaniach władz miasta, podczas gdy 63 proc. swoją wiedzę na ten temat określa jako nikłą. Najlepszym źródłem informacji o poczynaniach samorządu są dla krakowian TV Kraków oraz „Dziennik Polski”.

Z naszej gazety czerpie informacje 42,8 proc. respondentów, podczas gdy z innych tytułów prasowych: „Gazety Wyborczej” - 13,2 proc., „Gazety Krakowskiej” - 12,3 proc., „Super Expressu” - 4,2 proc. Co ciekawe, „Dziennik” jest lepszym źródłem informacji w tej dziedzinie nawet od... „Gazety Domowej”, (35,3 proc.) bezpłatnego wydawnictwa samorządu krakowskiego.

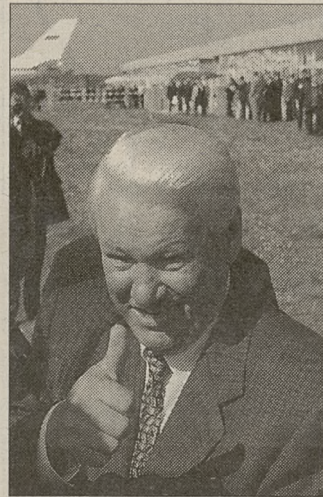
Szczegóły - str. 15

Jelcyn w pamiętnikach Korżakowa (6)

Pojedynek federalnych

- Gdyby przez przypadek jeden z funkcjonariuszy Federalnej Służby Kontrwywiadu nie rozpoznał w „bandytach” swoich kolegów po fachu, pod budynkiem merostwa w Moskwie rozegrałaby się krwawa jatka. Wszyscy chwytali już za broń maszynową - opisuje w swojej książce „Borys Jelcyn od świtu do zmierzchu” Aleksander Korżakow akcję Służb Ochrony Prezydenta przeprowadzoną na życzenie prezydenta Rosji Borysa Jelcyna przeciwko jednemu z największych bankierów Rosji, właścicielowi niezależnej telewizji NTV i szefowi holdingu „Media-Most” Władimirowi Gusinskiemu.

„Jelcyn w pamiętnikach Korżakowa” - str. 11



Fot. PAP/CAF

Dziś z „Dziennikiem”
bezpłatny
kolorowy dodatek
DOM

CARCADE

31-566 Kraków, ul. Ofiar Dąbia 3
tel. (+48 12) 14-14-33

Leasing o dużych
możliwościach!

CELT FABRYKA MEBLI
„CELT”
Kraków

MEBLE
BIUROWE
I MIESZKANIOWE
patrz dodatek „DOM”

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.

WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1920

Oddział w Krakowie

uprzejmie informuje, iż z dniem 14.08.1997 r. zostały przeniesione do nowej siedziby Wydziały Ubezpieczeń i Odszkodowań.

Nowe adresy:

Wydział Ubezpieczeń Majątkowych

ul. Sienkiewicza 14, 30-033 Kraków,

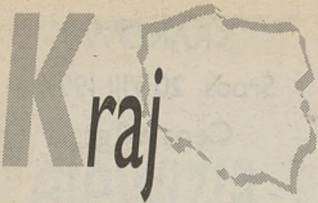
tel. centrala 33-22-13; 33-71-85, 34-48-18, tel./fax 33-53-00.

Wydział Odszkodowań Komunikacyjnych,

ul. Wrocławska 37A, 30-011 Kraków,

tel./fax 34-58-26, 32-42-38, 32-42-45.

K-3289



We wrześniu dalszy ciąg „Sądu nad sierotą”

Dobro dziecka

(INF. WL.) Kilka miesięcy temu, w reportażu pt. „Sąd nad sierotą” opisaliśmy historię czteroletniego Henia (imię dziecka zostało zmienione). O prawo do opieki nad osieroconym chłopcem walczył znajomy zmarłej matki chłopca, który w swoim otoczeniu nie miał najlepszej opinii. Sąd Rodzinny dla Krakowa-Nowej Huty zdecydował, iż prawnymi opiekunami Henia zostali Ewa K. - jego przyrodna siostra i jej mąż. Mimo to, zgodnie z procedurą, dziecko zostało też skierowane przez sąd do adopcji. **Dopiero we wrześniu zapadnie decyzja, kto przejmie obowiązki rodziców sieroty.**

Henio jest obecnie nad morzem u swojej przybranej babci. Spędzi tam dwa wakacyjne miesiące. W opinii Czesławy Pomykańskiej, dyrektorki przedszkola nr 152, do którego chodzi chłopczyk,

doskonale czuje się on w nowej rodzinie (państwo K. mają synka w wieku Henia). Dyrektor Pomykańska w ogóle nie bierze pod uwagę tego, by chłopiec został oddany po opiekę komuś zupełnie obcemu.

Bardzo dobrą opinię wystawiła państwu K. również Maria Ostrowska, dyrektorka Ośrodka Adopcyjnego TPD w Krakowie: - *Państwo K. już raz wrócili się do sądu z wnioskiem o adopcję Henia i otrzymali odpowiedź negatywną. Poradziliśmy im, aby napisali wniosek ponownie, a my dołączymy do tego pisma swoją opinię.*

O tym co będzie z Heniem, zdecyduje we wrześniu Sąd Rodzinny. Wszyscy zainteresowani losami sieroty mają nadzieję, że sędzia podejmie decyzję, mając na uwadze szeroko pojęte dobro dziecka.

(G)

■ SPASA IZBAWNIKA. Na św. Górze Grabarce (woj. białostockie) odbyły się wczoraj doroczne uroczystości święta Przemienienia Pańskiego (Spasa Izbawnika, czyli Zbawiciela). Główne nabożeństwo odprawili wspólnie: metropolita Warszawy i Polski abp Bazylej oraz metropolita Kijowa i Ukrainy Włodzimierz, zwierzchnik Egzarchatu Ukrainiejskiej Cerkwi Prawosławnej. W uroczystości wzięło udział 14 hierarchów prawosławnych i kilkanaście tysięcy wiernych z kraju i zagranicy.

■ GDZIE SIĘ BĘDĄ UCZYĆ? Powódź uszkodziła 33 budynki oświatowe w znacznym stopniu i 7,5 tys. uczniów tych placówek nie będzie mogło zacząć w nich nauki 1 września - poinformował wczoraj wiceminister edukacji Mirosław Sawicki członek sejmowej Komisji Edukacji, Nauki i Postępu Technicznego. Straty finansowe ocenił na 113 mln zł, są one do odrobienia w 2-3 lata.

■ POLSCY ARCHEOLODZY W EGIPCIE. W ostatnich dniach sierpnia rozpoczęła się badania archeologiczne i prace konserwatorskie w ruinach starego klasztoru koptyjskiego w Naqlun w Oazie Fajum w Egipcie. W poprzednich latach polscy archeolodzy znaleźli tam pozostałości archiwów klasztornych i dobrze zachowane na murach średniowieczne freski - informuje prof. Włodzimierz Godlewski z Uniwersytetu Warszawskiego.

■ BEZ WIZ, ALE Z DEWIZAMI. W ciągu 2 pierwszych dni obowiązywania umowy o ruchu bezwizowym między RP a Ukrainą, na przejściu granicznym w Medyce funkcjonariusze SG zawrócili 166 obywateli Ukrainy, którzy nie posiadali określonych przepisami 50 dolarów USA na każdy dzień pobytu w Polsce, nie mniej jednak, niż 200 USD. Dzieci i młodzież (od 7 do 16 lat) muszą mieć połowę tej sumy. Uczestników wyjazdów organizowanych przez biura podróży obowiązuje dobowy limit 10 dolarów, ale nie mniej, niż 30.

Pod zastaw życia

Służba zdrowia nie ma pieniędzy na dokonywanie okresowych przeglądów technicznych

(INF. WL.) Docent Stanisław Korzeniowski, kierownik Oddziału Kliniki Radioterapii krakowskiego Centrum Onkologii poinformował nas wczoraj, że pieniądze - 100 tys. zł - jeszcze do Krakowa nie dotarły, ale „jest ustna obietnica ministra”, iż nadejdą. Prawdopodobnie w tym tygodniu specjaliści z Zakładu Doświadczalnego Aparatury Jądrowej ze Świerka pod Warszawą rozpoczną wymianę zepsutego podzespołu akceleratora. Za około 10 dni urządzenie będzie gotowe do pracy.

Zakład Doświadczalny Aparatury Jądrowej Instytutu Problemów Jądrowych w Świerku jest jedynym ośrodkiem w kraju mającym odpowiednie zaplecze i kadre, która potrafi uporać się z awarią urządzeń służących do

radioterapii. W tym zakładzie w latach 70. produkowano akcelerator o nazwie „Neptun”, które w wielu polskich klinikach pracują nieprzerwanie do dziś (również w Krakowie). W opinii Pawła Golla, wicedyrektora Zakładu, awarie akceleratorów polskiej produkcji nie wynikają z faktu, iż „Neptuny” są urządzeniami nieco przestarzałymi; po prostu nasza służba zdrowia nie ma pieniędzy na dokonywanie okresowych przeglądów technicznych.

- Wzywają nas tylko w sytuacjach awaryjnych - mówi dyrektor Golla. - Proszę mi wierzyć, nie oglądamy się na to, czy mają pieniądze. Wykonujemy te naprawy na kredyt. Krakowskie Centrum Onkologii miało pecha, bo akurat w tym samym czasie zepsuły się akcelerator w Białymstoku i na warszawskim Ur-

synowie. Kraków zgłosił uszkodzenie jako trzeci ośrodek. Tymczasem mieliśmy tylko dwie tzw. sekcje przyspieszające, które stanowią serce tego urządzenia. W międzyczasie zajęliśmy się przygotowaniem kolejnej sekcji, która pójdzie do Krakowa. Cała operacja wymiany zepsutych części potrwa około dziesięciu dni. Podejrzewam, że akcelerator ruszy na przełomie sierpnia i września. Obiecaliśmy to docentowi Korzeniowskiemu. Mam nadzieję, że słowa dotrzyma również minister Wąsowicz. Z naszego doświadczenia wynika, iż w takich sytuacjach wcześniej czy później pieniądze się znajdują. Zwykle znajdują się jednak później, co jest czasem wynikiem zbyt sformalizowanej procedury urzędniczej.

(G)

W Nowosądeckim wciąż zamknięte kąpieliska

Na własną odpowiedzialność

(INF. WL.) Wczoraj przedstawiciele Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Nowym Sączu badali jakość wód Jeziora Rożnowskiego. Najprawdopodobniej, jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, dzisiaj sądecki sanepid wyda komunikat informujący o wynikach badań wód. Wiele wskazuje na to, że kąpać się będzie można tylko na własną odpowiedzialność.

W Gródku nad Dunajcem i Rożnowie przybyło namiotów na polach biwakowych. Piękna słoneczna pogoda spowodowała, że amatorów kąpielni nie brakuje. Niestety, badania prowadzone

przez służby sanitarne wskazują, że woda jest zanieczyszczona bakteriologicznie i mechanicznie. Mimo upływu kilku tygodni od ostatniej wielkiej wody, tuż pod powierzchnią Jeziora Rożnowskiego wciąż pływają niewidoczne konary dużych drzew.

Woda jest wciąż skażona, bowiem powódź wypłukała wysypiska i szamba. Utonęły dziesiątki zwierząt domowych, które teraz gniją. W związku z tym, że nie wolno się kąpać w Jeziorze Rożnowskim do odwołania zamknięte są wszystkie kąpieliska.

(JEC)

Prawa pracownika na zwolnieniu lekarskim

Chory pod kontrolą

(INF. WL.) Rzecznik praw obywatelskich twierdzi, że przepisy dające pracodawcy prawo do kontroli pracowników przebywających na zwolnieniu chorobowym stwarzają możliwość naruszenia praw i wolności obywatelskich oraz pracowniczych. Prof. Adam Zieliński skierował do ministra pracy pismo w tej sprawie - poinformował nas Stanisław Wileński, pełnomocnik rzecznika praw obywatelskich.

Prof. Zieliński nie kwestionuje zasadności samego zarządzenia ministra pracy z 1974 roku w sprawie kontroli prawidłowości wykorzystywania zwolnień lekarskich od pracy. W jego opinii, pracodawca musi mieć możliwość sprawdzenia czy zatrudniana przez niego osoba jest w rzeczywistości chora, czy też symuluje, by np. dorobić do pensji „na czarno”. Zastrzeżenia wywołuje jednak

treść przepisów, które traktują możliwość kontroli pracowników korzystających ze zwolnień z powodu choroby lub opieki nad dziećmi jako obowiązek pracodawców.

Rzecznik twierdzi również, że przepisy nie określają ani sposobu, w jaki może być dokonana kontrola domowa, ani nawet godzin. Może więc dojść do sytuacji, kiedy pracownik przebywający na zwolnieniu jest nachodzony w porze nocnej. Przepisy nie precyzują również, ile razy na przykład w ciągu doby czy tygodnia można przeprowadzić takich kontroli.

- Do biura rzecznika praw obywatelskich wpłynęły skargi od pracowników, którzy twierdzą, że podczas zwolnienia chorobowego nachodzonych kilkakrotnie w ciągu doby - powiedział nam Stanisław Wileński.

(OLA)

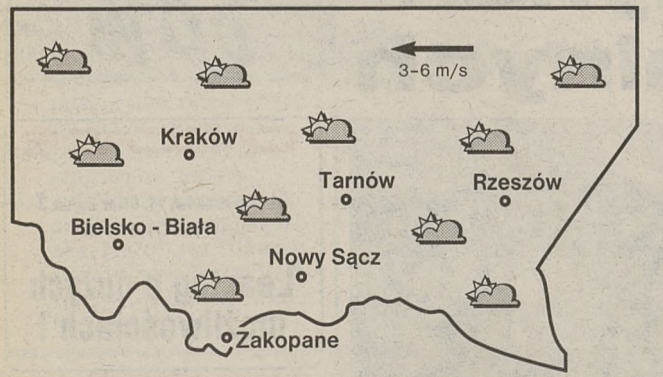
MILITARNY MAGAZYN SPECJALNY
KOMANDOS
ZAWSZE CELNY!

Brydż
dostępny w kioskach w zasięgu ręki

CENTRUM CERAMIKI; STAŁA WYSTAWA BUDOWNICTWA
Kraków, ul. Klimeckiego 14
Tel./fax (012) 56-00-25
Kompletne łazienki 3000 wzorów
20% rabatu na baterie HANSA

RAMSAT telesystem
Nikt nie daje tak wiele, za tak niewiele.
KRAKÓW ul. Wielicka 84 tel. (012) 255-999
KRAKÓW Rynek Podgórski 14 tel. (012) 56-06-99
ZAKOPANE ul. Nowotarska 35 tel. (0165) 15-999
MYŚLENICE ul. Traugutta 5b tel. (012) 74-25-98
MOTOROLA za 799,-*
NOKIA 440 za 499,-*
Cena netto
CENTERTEL Największy zasięg w Polsce

Prognoza pogody



| Temperatura (min./max) | | | | | |
|------------------------|----|----|-----------|----|----|
| Bielsko | 10 | 26 | Nowy Sącz | 9 | 25 |
| Częstochowa | 13 | 26 | Przemyśl | 9 | 25 |
| Kasprowy Wierch | 7 | 14 | Rzeszów | 10 | 25 |
| Katowice | 13 | 27 | Tarnów | 11 | 25 |
| Kraków | 11 | 26 | Zakopane | 8 | 24 |
| Krosno | 9 | 25 | Warszawa | 10 | 25 |



Sytuacja baryczna

Polska południowa jest pod wpływem wyżu z centrum nad Łotwą. Nadal napływa do nas bardzo ciepłe powietrze z południowego wschodu.

Prognoza pogody

W ciągu dnia słonecznie. Temperatura maksymalna od 25 do 27 st., wysoko w Tatrach 14 st. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-wschodni.

Noc również pogodna, temperatura minimalna od 9 do 13 st., w Tatrach 7 st. Wiatr słaby, wschodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

Pogoda i temperatura bez większych zmian, nadal pogodnie i bardzo ciepło.

Sytuacja biometeorologiczna

korzystna.

Uwaga kierowcy

Widzialność rano lokalnie zmniejszona, dniem dobra. Warunki drogowe dobre.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00)

997 hPa, tj. 748 mm Hg, niewielkie wahania ciśnienia.

Całkowita zawartość ozonu

350 Dobsonów. Średnia wieloletnia dla sierpnia wynosi 320 Dobsonów.

Temperatura wody w Bałtyku (wczoraj o godz. 8.00)

Świnoujście 24, Kołobrzeg 18, Hel 21, Gdynia 22.

Temperatura z 19 sierpnia

POLSKA
Białystok 23,2, Częstochowa 24,8, Jelenia Góra 23,7, Kasprowy Wierch 9,9, Kielce 23,6, Legnica 24,7, Nowy Sącz 25,6, Przemyśl 22,6, Siedlce 23,3, Śnieżka 13,7, Świnoujście 24,2, Tarnów 24,8, Warszawa 23,4, Wrocław 25,4.

EUROPA
Ankara 24,0, Bruksela 27,2, Dublin 18,1, Kijów 19,4, Londyn 29,5, Madryt 32,0, Oslo 22,4, Paryż 28,8, Sztokholm 26,5, Wiedeń 23,4, Wilno 23,4.

Horoskop codzienny

BARAN: Szczęśliwe układy planetarne zachęcają do podejmowania wielkich wyzwań. Graj, pisz, publikuj, rób interesy - wygrasz.
BYK: Samopoczucie średnie a pomysły biznesowe też nietęgę. Odpocznij, wyluzuj się, zaśpiewaj piosenkę.
BLIŹNIĘTA: Znakomite pomysły, nowe, niekonwencjonalne idee. Czas twórczy, barwny, gęsty. Oto jesteś.
RAK: Dobra aura, siła witalna i precyzja działania. Zagrywasz znakomicie - od śniadania.
LEW: Pogodzony z rzeczywistością, spokojny, cierpliwy - wchodzisz w miły okres, urodziwy...
PANNA: Czas zwolnić, odpocząć, machnąć ręką. Wyjedź. Zielone pagórki co ścielą się miękko...
WAGA: Miło, spokojnie, leniwie. Masz szansę na interes związany z handlem sztuką, jakieś antykwaryczne odkrycie?
SKORPION: Ogromna dynamika, wręcz za duża. Spokojniej, wolniej, się zanurzaj...
STRZELEC: Dzięki cierpliwości, wytrwałości, dzielności - poszerzasz marginesy swej wolności.
KOZIOROZEC: Już lepiej, choć wstrzymałbym się z akcją bezpośrednią. Procesy niechaj trwają, czyny niech dojrzeją.
WODNIK: Pora na wytrwałość, na oczekiwanie. Cierpliwości Ci trzeba. Wkrótce znowu wstaniesz.
RYBY: Powodów do radości krocie, coraz więcej. Rodzina, bliscy, przyjaciele, ich problemy...

ASTROLOGUS

Dla widzów i radiosłuchaczy

Kampania liczona w minutach

(INF. WL.) Zgodnie z ordynacją, od 15 dnia przed dniem wyborów do dnia zakończenia kampanii wyborczej Telewizja Polska i Polskie Radio mają obowiązek emitować bezpłatnie programy wyborcze komitetów, które zarejestrowały ogólnopolskie i okręgowe listy kandydatów do parlamentu.

Bezpłatny czas antenowy

Łączny czas bezpłatnych emisji dla komitetów ogólnopolskich wynosi w ogólnokrajowych programach TVP 15 godzin i w Polskim Radiu 30 godzin. W programach lokalnych bezpłatne programy zajmą odpowiednio 10 i 15 godzin.

Komitetom ogólnopolskim przypada równa ilość czasu antenowego. W stacjach regionalnych czas antenowy dzieli się proporcjonalnie do liczby zarejestrowanych kandydatów.

Za własne pieniądze

Niezależnie od bezpłatnego czasu, każdy komitet może wykupić czas antenowy poświęcony na własną kampanię; publiczny nadawca nie może odmówić emitowania płatnych audycji, ale nie mogą one przekroczyć 15 proc. czasu przyznanego komitetowi na bezpłatne emisje. Radio i telewizja publiczna nie mogą dowolnie narzucać stawek. Wysokość opłat nie może przekroczyć 50 proc. stawek pobieranych za reklamy i musi być jednokrotna dla wszystkich komitetów.

Radio publiczne

Zarząd Polskiego Radia podzielił już bezpłatny czas antenowy przypadający komitetom ogólnopolskim. Audycje będą nadawane w czterech programach ogólnokrajowych od 6 do 19 września z wyłączeniem niedziel. W Programie I zostanie nadanych 720 minut programów; półgodzinne bloki będą emitowane w godz. 11.25 - 11.55 i 18.30 - 19.00. Na Program II przypada 144 min czasu antenowego; 12-minutowe audycje będą nadawane w godz. 7.03 - 7.15. „Trójka” nada 720 min audycji;

półgodzinne bloki będą emitowane w godz. 6.05 - 6.35 i 23.30 - 24. W Programie IV na falach Radia BIS zostanie wyemitowanych 216 min audycji; od poniedziałku do piątku nadanych zostanie 10 programów w godz. 8.35 - 8.44 oraz 18.00 - 18.09, a w soboty 18.00 - 18.18.

Nadawane cyklicznie programy publicystyczne jak np: „Puls Trójki” czy „Salon Polityczny Trójki” będą wliczane do bezpłatnego czasu antenowego, jeśli będą tam występować politycy prowadzący kampanię. Radio przygotowuje również nowe programy publicystyczne.

Publiczna telewizja

Zarząd TVP ma dzisiaj podjąć decyzję w sprawie rozdziału bezpłatnego czasu na poszczególne anteny. Od września zmieni się też ramówka. Na czas kampanii wyborczej zawieszona zostanie m.in. emisja nadawanego w poniedziałki programu publicystycznego „Forum” z udziałem zaproszonych polityków. Telewizja chce przygotować własne programy publicystyczne poświęcone wyborom.

Zmiany nastąpią także w ramówce krakowskiej telewizji. Od 1 września wróci na antenę poranna „Kronika” oraz pojawi się kilka programów w formie debat poświęconych wyborom. Pory nadawania programów wyborczych zostaną ustalone jutro.

Nadawcy prywatni

Radio RMF nie będzie emitować płatnych reklam wyborczych. Nie zamierza też zmieniać swojej ramówki w związku z wyborami. Wszelkie informacje na temat wyborów będą emitowane w paśmie codziennych programów informacyjnych.

Telewizja „Wisła” planuje zmienić czas emisji nadawanego we wtorki i środy programu „Hasta, obietnice, fakty - studio wyborcze” z udziałem zaproszonych polityków. Do 9 września program będzie emitowany w godzinach 20.40 - 20.45 i 21.35 - 21.50, a od 9 września w godzinach 21.25 - 21.50. (KOS)

Rząd odrzucił wczoraj propozycję ministra rolnictwa

Zboże bez zaliczki

(INF. WL.) Rząd odrzucił wczoraj propozycję ministra rolnictwa w sprawie zaliczkowego skupu zbóż z tegorocznych zbiorów. Zdaniem ministra Jarosława Kalinowskiego, taka decyzja jest wyrazem „braku woli politycznej”.

- Ta kwestia była znana rządowi już od 23 maja - powiedział w rozmowie z „Dziennikiem” wicepremier Jarosław Kalinowski. - Podczas kolejnych dyskusji w Radzie Ministrów jedyne zastrzeżenia dotyczyły problemów finansowych. Resort rolnictwa w ostatnim opracowaniu uwzględnił większość uwag, jakie zgłosili ministrowie. Tymczasem dziś postawiono nam zarzuty dotyczące niezgodności z prawem; stwierdzono nawet, że projekt uchwały w sprawie zaliczkowego skupu zbóż zawiera sformułowania niezgodne z konstytucją! W efekcie głosowanie przyniosło wynik 10:6 na niekorzyść naszego projektu.

Wicepremier Kalinowski przypomniał także, że system zaliczek na zboża funkcjonował już w 1991 roku i że przewidziana w budżecie kwota 250 tys. ton zboża, które miała z własnych środków wykupić Agencja Rynku Rolnego jest już na wyczerpaniu, co świadczy o dramatycznej sytuacji na rynku zbożowym. Nie sprawdza się w tym roku również koncepcja skupu zbóż przez magazyny autoryzowane. Na 528 jednostek, które podpisały z ARR odpowiednie umowy, tylko 74 prowadzi skup zboża. Magazyny nie chcą bowiem korzystać z kredytu skupowego, który zobowiązuje ich do wypłacania rolnikom ceny interwencyjnej, czyli 530 zł za tonę pszenicy i to w ciągu dwóch tygodni. Bez takich zobowiązań punkty skupu płacą za zboże niższe ceny i w dłuższym terminie.

Kilka dni temu rząd zaakceptował natomiast, i to w trybie pilnym, z pominięciem pewnych procedur, inną propozycję resortu rolnictwa. Zgodnie z nią Agencja Rynku Rolnego może w ramach interwencji skupować zboże o parametrach niższych niż te, jakie obowiązują

w przypadku zbóż konsumpcyjnych. Takie działania, choć nie całkiem zgodne ze statutem Agencji, która powinna interweniować tylko w przypadku produktów na cele konsumpcyjne, pozwolą ARR, poprzez skorzystanie z kredytów preferencyjnych, zagospodarować 1,6 mln ton zboża. Wicepremier Kalinowski uważa jednak, że w związku z tym konieczne będą dodatkowe środki z budżetu, gdyż w kolejce do interwencyjnego skupu czekają następne produkty rolne, jak ziemniaki i owoce.

Z innych źródeł dochodzą jednak sygnały, że jednostki skupujące zboże, np. Polskie Zakłady Zbożowe, mają kłopoty z otrzymaniem kredytu preferencyjnego ze względu na kłopoty finansowe Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, która pokrywa znaczną część kosztów tych kredytów. Deficyt powstał jeszcze w roku ubiegłym, a pogłębiła go wiosenna decyzja o interwencyjnym zakupie 100 tys. zboża z ubiegłorocznych zbiorów. Wiele magazynów jest zresztą nadal pełnych krajowego i importowanego zboża. Poza tym tegoroczne ziarno jest przeważnie bardzo kiepskiej jakości i prawdopodobnie nadawać się będzie wyłącznie na pasze lub jako domieszka do importowanej, wysokoglutenu pszenicy. Na razie jednak w resorcie rolnictwa nie mówi się o - niewątpliwie koniecznym - imporcie dobrych jakościowo zbóż, co wiąże się z koniecznością obniżenia lub zniesienia ceł. Nie ma też na razie koncepcji, jak zagospodarować to, co zostanie skupione; większość ziarna nie będzie nadawać się na cele konsumpcyjne, więc będzie ono musiało zostać przerobione na pasze lub też na bezwodny spirytus dodawany do benzyny. Należy więc wkrótce spodziewać się nacisków na zwiększenie ilości etanolu w benzynie, co wiąże się ze zniżkami w podatku akcyzowym dla producentów paliw i - co za tym idzie - określonymi skutkami dla budżetu.

BARBARA MATOGA

24 godziny

■ „SOLIDARNOŚĆ” PRZECIWI „SOLIDARNEJ”. Z ostrym protestem wobec producenta wódki „Solidarna”, który na etykiecie z alkoholem użył zastrzeżonego literatury „Solidarność”, wystąpiło Prezydium Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność”.

■ WRACAJĄ KLIENCI CZESKIEGO BANKRUTA. Z Tunesji powróciło wczoraj do Polski 12 polskich turystów - klientów czeskiego Biura Podróży PROG, które w ub. tygodniu ogłosiło bankructwo. Turysty przylecieli z Tunisu do Ostrawy samolotem wycararterowanym przez polski i czeski MSZ. Do Polski dowiezieni zostali autobusami.

■ ZGINĘŁA KRAKOWIANKA. Volkswagen z krakowskimi numerami rejestracyjnymi, którym kierował 17-letni Andrzej Ch., podczas gęstej mgły uderzył wczoraj pod Władysławowem (woj. gdańskie) w drzewo i wpadł do rowu. Zginęła pasażerka 19-letnia Barbara M., z Krakowa. Ranne zostały trzy inne osoby jadące tym samochodem. Do wypadku na sygnale wyruszyła karetka pogotowia z Pucka, na którą we Władysławowie najechał fiat 125p z warszawskimi numerami rejestracyjnymi. Podczas kolizji obrażeń doznali kierowca karetki, sanitariusze i lekarz.

Gondolą na Jaworzynę

(INF. WL.) Dzisiaj lub jutro ruszy kolej gondolowa na Jaworzynę Krynicką. 29 lipca po raz pierwszy z dolnej stacji w Czarnym Potoku na szczyt wyjechały trzy wagoniki (razem zamontowano 62). Pasażerami byli Austriak Alfred Berger, specjalista od tego typu urządzeń z firmy „Girak - Garaventa” i kryniczanie Marek Smetana, pracownik spółki akcyjnej powołanej do budowy i eksploatacji kolejki.

Jest to pierwszy etap przedsięwzięcia (długość 2322 m, różnica wzniesień - 460 m, czas jazdy 8 minut). Drugi - z centrum Krynicy do Czarnego Potoku - będzie realizowany w przyszłości. Za wyjazd i zjazd gondolą trzeba będzie zapłacić 12 zł, podróż w górę kosztować będzie 10 zł, a w dół - 8 zł.

Wczoraj komisja z Okręgowego Inspektoratu Kolejowego Dozoru Technicznego od rana do nocy egzaminowała pracowników kolejki. Musieli oni sprostać sprawdzianom pisemnym, ustnym i praktycznym. (PG)

Reforma z niewiadomymi

Na wprowadzenie zmian szkoły mają czas do września 1999 roku

(INF. WL.) Nadal nie wiadomo, ile szkół wprowadzi od 1 września elementy reformy programowej opracowanej przez resort edukacji. Natomiast szkoły, które już zdecydowały się na eksperyment nie mają podstawy prawnej do działania. Ministerstwo zapewnia, że stosowne zarządzenie zostanie podpisane „niebawem”. Podpisanie dokumentu przez ministra edukacji również jednak nie załatwi wszystkich problemów. - W nowym ramowym programie nauczania jest jeszcze kilka wątpliwych punktów - twierdzi krakowski kurator Jerzy Lackowski.

Szkoły mają czas na wprowadzenie reformy do września 1999 roku. Dopiero wtedy nowe podstawy programowe będą obowiązkowe dla wszystkich. Na razie szkoły mogą wprowadzać w większym lub mniejszym stopniu.

- Do tej pory w szkole istniały odrębne dyscypliny akademickie. Teraz będzie można połączyć je ze sobą w jeden blok programowy - mówi Sławomir Ziemiński z MEN. - W szkołach podstawowych lekcja nie będzie musiała być prowadzona przez 45 minut. Nauczyciel - po uzgodnieniu z dyrektorem - może dostosować czas prowadzenia zajęć do tempa pracy uczniów.

Według Sławomira Ziemińskiego, reforma daje większe uprawnienia radom pedagogicznym, które mogą utworzyć nowe bloki programowe albo rozdzielić bloki zaproponowane przez ministerstwo na poszczególne przedmioty, a także wprowadzić wewnątrzszkolny system oceniania.

W szkołach, które wprowadzą w siebie opracowany przez ministerstwo ramowy plan nauczania zmieniać się nawet nazwy niektórych przedmiotów. W klasach IV - VI uczniowie będą się uczyć „dziejów cywilizacji”, w skład której wchodzi „edukacja historyczna, obywatelska, filozoficzna, język łaciński i kultura antyczna”. Będzie też „sztuka”, czyli plastyka i muzyka. Przedmiot „przyroda i człowiek” wprowadzony w klasach IV - VI obejmie matematykę, biologię, geografę, ekologię, chemię, fizykę i astronomię.

W liceach ogólnokształcących dopiero po dwóch latach nauki rozpocznie się kształcenie profilowane. Każda szkoła będzie mogła przystąpić do eksperymentu na dowolnym etapie kształcenia, a więc od klasy I, IV lub VII, a w szkołach średnich od klasy I albo III.

Według MEN, w ciągu najbliższych dwóch lat reformą objętych zostanie około 100 szkół - na razie nie wiadomo dokładnie których. Do ministerstwa

zgłasza się wiele podstawówek i liceów gotowych od 1 września tego roku wziąć udział w eksperymencie. Najwięcej zgłoszeń pochodzi z woj. toruńskiego, a z terenów Małopolski - z nowosądeckiego.

W Krakowie kilka szkół podstawowych wyraziło chęć przystąpienia do reformy. Na razie nie wiadomo, które ze szkół ponadpodstawowych zdecydują na wprowadzenie w siebie eksperymentu. - Najłatwiej poszłoby szkołom autorskim - mówi kurator Jerzy Lackowski. W ciągu najbliższych dni kuratorium wypuści kilka szkół średnich, w których reformę można by wprowadzić w pierwszej kolejności.

Zdaniem kuratora Lackowskiego, jest jednak jeszcze kilka wątpliwych punktów w przygotowanym niedawno przez ministerstwo ramowym planie nauczania. - Zachwiane zostały proporcje pomiędzy edukacją humanistyczną a ścisłą na niekorzyść tej drugiej - uważa kurator.

Zdaniem krakowskiego kuratora powinny również istnieć tzw. standardy edukacyjne określające wymagania stawiane uczniom. Ministerstwo już kilkakrotnie przesunęło termin ich opracowania. - Trudno tworzyć plany nauczania, kiedy nie bardzo wiadomo, jakie wymagania powinny spełnić uczeń - mówi Jerzy Lackowski.

AGNIESZKA MAJ

Zawyżony o połowę?

Rachunek strat

Minister ds. usuwania skutków powodzi Andrzej Piłata oświadczył wczoraj po posiedzeniu Rady Ministrów, że rachunek strat wyrządzonych przez powódź sporządzony przez specjalny zespół międzyresortowy nie zostanie podany do publicznej wiadomości, ponieważ premier uznał, że wylczenia te są bardzo zawyżone - może nawet o 50 procent.

Według Piłata - Była tak, że gmina przedstawia rachunek strat tak wysokich, że nawet gdyby ta gmina całkowicie zniknęła z powierzchni ziemi, nie byłaby tyle warta. Wątpliwości dotyczą też danych przekazanych przez kilka ministerstw. (PAP)

SYMICO

Autoryzowany Przedstawiciel PTK Centertel Kraków, al. Focha 25 tel. 22-34-38



NIKT NIE DAJE TAK WIELE ZA TAK NIEWIELE

NOKIA 440 za 499,- netto

SALON SPRZEDAŻY ul. Kraszewskiego 36 tel. 22-35-38

CENTERTEL Największy zasięg w Polsce

Leviatan • sprzedaż • service



KASY FISKALNE AUTORYZACJA

Kraków, ul. Librowszczyzna 3 22-42-27, 22-20-83, 23-13-02

POLONEZ TRUCK LUBLIN II ZUK

Kraków Nowa Huta os. Kolorowe 16a tel. 43-50-86 43-76-01

LDV - nowość w ofercie samochodów dostawczych

AUTO PARTNER

Pełna oferta koncernu DAEWOO



DAEWOO



2649ela

Nobel dla prozaika?

Przewidywania znawców i miłośników literatury

(INF. WŁ.) Przyznawana od 1901 roku Literacka Nagroda Nobla to najbardziej prestiżowa literacka nagroda na świecie. Już za kilka tygodni Królewska Szwedzka Akademia Nauk ogłosi, kto zostanie jej tegorocznym laureatem.

Zapytaliśmy znawców i miłośników literatury o ich typy i przewidywania.

CZESŁAW MIŁOSZ, laureat literackiej Nagrody Nobla w 1980 roku: - Nie chciałbym, by dostał ją jeden człowiek - portugalski pisarz Jose Saramago. Jeśli nagroda miała być przypisać poecie, to faworyzowałbym któregoś z twórców z państw bałtyckich: Estończyków Jana Kaplińskiego i Jaana Krossa, mojego przyjaciela Litwina Tomasa Venclowę lub Walijczyka Dylana Marlais Thomasa.

MACIEJ SŁOMCZYŃSKI, pisarz, tłumacz: - Tego typu nagroda winna być uwiecznieniem okresu akademickiego, czegoś świętego, nowatorskiego w dziejach literatury. Literatura, którą można by określić - „zwierciadłem czasu”, „odbiciem rzeczywistości” teraz nie istnieje. Nie ma takiego pisarza, który w ostatnich latach stworzyłby coś na tyle oryginalnego, że można by go obwołać objawieniem, twórcy który by sięgał skrzydłami swej twórczości w XXI wiek. Obecnie wręczany

„Nobel” to coś w rodzaju uhonorowania talentu danego twórcy. Za pewną enklawę literatury, nie skażoną zamerykanizowaną mentalnością, można by uznać jeszcze Amerykę Łacińską. Z polskich twórców niewątpliwie na „Nobla” zasługuje Zbigniew Herbert, obserwator i świadek kondycji ludzkiej.

MARIA PODRAZA-KWIATKOWSKA, historyk literatury: - „Nobel” lubi poezję. Widziałabym któregoś z polskich poetów, Zbigniewa Herberta lub Tadeusza Różewicza, lecz to teraz raczej jest niemożliwe. Którego z nich wybrałabym? To tak jakby stwierdzić kogo kocham bardziej - mamusię czy tatusia. Wskazałabym jednak na Herberta. Może w tym roku dostanie nagrodę któryś ze szwedzkich twórców? W końcu im się też coś należy.

TERESA WALAS, krytyk literacki: - W tamtym roku w kulturalnych Szwedzkiej Akademii Nauk wymieniano się nazwisko Mario Vargas Llosy. Niemniej tego typu rozważania są czysto teoretyczne. Kandydatów zgłoszonych jest około ośmiuset, poważnie rozpatruje się kandydatury tylko kilkunastu osób. Ich twórczość ocenia sztab ekspertów, a wynik - wbrew wszelkim spekulacjom - zwykle bywa zaskoczeniem.

JULIAN KORNHAUSER, poeta: - Z Nagrodą Nobla jest jak z innymi nagrodami: chodzi o to, by pogodzić wiele interesów, a przy okazji wypromować literaturę danego kraju. Stąd różne sposoby nacisku na komisję wręczającą nagrodę. Wydaje mi się, że w tym roku dostanie ją prozaik spoza Europy. Z naszych twórców widziałbym kogoś z wielkiej czwórki: Różewicz, Herbert, Lem lub Mrozek.

JERZY ILLG, szef wydawnictwa „Znak”: - Już w ubiegłym roku dużym zaskoczeniem było że po Heaney'u - poecie „Nobel” przypadł poetce. Teraz czas na prozaików. Zwykle Akademia Szwedzka chce zadowolnić czytelników i krytyków ze wszystkich kontynentów, stosując kryterium geograficzne, stąd tak czasami egzotyczni - pochodzeniowo - laureaci. Jest kilku prozaików z Belgii, Portugalii, Albanii, których nazwiska nic nie mówią polskiemu czytelnikowi, a którzy mogą się liczyć w „ostatecznej rozgrywce”. Ja osobiście chciałbym, by nagrodę dostał któryś z prozaików iberoamerykańskich: Argentyńczyk Ernesto Sabato lub Peruwiańczyk Mario Vargas Llosa.

Wysłuchał:

KRZYSZTOF MAĆKOWSKI

Kunsztowne powiastki Pawła Głowackiego

Nasz krytyk teatralny został laureatem Nagrody im. Zbigniewa Raszewskiego

(INF. WŁ.) Paweł Głowacki, krytyk publikujący na łamach „Dziennika Polskiego”, „Tygodnika Powszechnego” i „Teatru”, został laureatem trzeciej edycji Nagrody im. prof. Zbigniewa Raszewskiego - inspirowana wielu pokoleń badaczy i krytyków polskiego teatru. Nagroda ustanowiona przez gdański „Ruch Teatralny” przyznawana jest autorowi najciekawszych recenzji teatralnych publikowanych na łamach prasy codziennej.

„Tegoroczny Laureata charakteryzuje (...) - bagatela! - osobowość. Rzecz dziś nader rzadka, więc w cenie” - czytamy w laudacji na cześć zdobywcy nagrody, napisanej przez Janusza R. Kowalczyka, ubiegłorocznego laureata i członka kapituły konkursu. - „(...) W polskiej prasie codziennej i tygodniowej

trudno byłoby dziś doszukać się bardziej wolnego i niezależnego recenzenta. Jasno i dobitnie wyłożone sądy Pawła Głowackiego wsparte są zawsze bardzo celną wiedzą, wiarygodnie umotywowane. Oryginalna, albo i zaskakująca forma Jego tekstów zbliża je do esejów.

Dalej czytamy „Głowacki nie pisze bowiem dla zamkniętego kręgu tych czy innych kawiarniano-bufetowych grup. Piszcie to co myśli - na miarę wykształcenia, wiedzy, erudycji, smaku, wrażliwości - o polskim teatrze „pro publico bono”. Tekst laureata jest zawsze bardzo celną filozoficzną powiastką (z morałem, a jakże) pisana jasnym i zrozumiałym - co nie znaczy, że dalekim od kunsztowności - językiem”.

Gratulujemy!

(KRM)

Dusza między nutami

Rozmowa z JOACHIMEM GRUBICHEM, profesorem Akademii Muzycznych w Krakowie i Warszawie

- Dziś o godz. 19.30 w Filharmonii Krakowskiej wystąpi Pan z recitale. Czy planując repertuar specjalnie wybrał Pan utwory, które podkreślają możliwości nowego instrumentu?

- Starałem się dobrać utwory tak, aby pokazać różnorodność barw i siłę dźwięku tego instrumentu. W pierwszej części zagram Bacha i „Arie Sebaldina” Johanna Pachelbela - nauczyciela Bacha; na jego utworach Bach uczył się kompozycji. W części drugiej zaprezentuję utwór Cesara Francka, który pozwoli pokazać pełne brzmienie krakowskiego instrumentu. Następnie wykonam trzy chorały Brahmsa i zakończę koncert Fantazją i fugą Maxa Regera. W fudze organy zabrzmią tutti, w pełnej mocy. To wielki, bardzo efektowny utwór.

- Początkowo studiował Pan na Akademii Muzycznej w Krakowie równocześnie grę na fortepianie i na organach. Dlaczego zdecydował się Pan poświęcić tylko muzyce organowej?

- Na trzecim roku studiów doszedłem do takiego momentu w życiu, że musiałem się na coś zdecydować. Trudno mi było studiować dwa tak trudne kierunki. Wydawało mi się, że organy mają przed sobą przyszłość. Poza tym instrument ten był dla mnie bardziej interesujący; dzięki grze na organach odkrywałem literaturę muzyczną jakiej jeszcze nie znałem. Należy pamiętać, że w czasach gdy studiowałem, organy były niemal na marginesie życia muzycznego w Polsce. Kojarzyły się tylko z katedrą oliwską.

- Otrzymał Pan więc dyplom organisty krakowskiej Akademii Muzycznej - i co dalej?

- Przygotowywałem się do kilku konkursów, ale musiałem przecież z czegoś żyć. Gdy w Krakowie powstał ośrodek telewizyjny, Jerzy Kaszycki, pracownik Polskiego Radia przeniósł się tam, a w radiu zwolniło się miejsce. Trafitem więc do redakcji muzycznej, ale do... redakcji muzyki rozrywkowej. Spędziłem tam trzy lata, przygotowując ze wspianymi ludźmi różne audycje. Było mi jednak ciężko. Przyzwyczajony byłem do codziennego ćwiczenia, ale nie zawsze miałem na to czas. Kiedy jednak wygrałem konkurs organowy

w Genewie w 1962 roku, zdecydowałem się rzucić radio i poświęcić całkowicie grze na organach.

- Ile godzin dziennie spędza Pan przy klawiaturze?

- Myślę, że apogeum ćwiczenia mam już za sobą. Teraz z większym spokojem podchodzę do pracy, choć nadal systematycznie gram. W tej chwili przede wszystkim dbam o to, aby rozszerzyć repertuar, sięgam po kompozycje polskich twórców. Moich studentów namawiam do brania udziału w konkursach, festiwalach. Młodzi są jednak zasypywani informacjami jak powinno się grać utwory poszczególnych kompozytorów. Chłoną to i zapominają, że dusza muzyki leży pomiędzy nutami.

- Gdzie Pan ćwiczy na co dzień?

- Od jakiegoś czasu mam w domu instrument elektroniczny. Jest on przyjemny w brzmieniu, choć ma zbyt lekką klawiaturę. Jego walorem jest nie tylko to, że ma nożną klawiaturę, ale także, że można go wyciszyć i słuchać swojej gry tylko przez słuchawki. Niestety, jest to tylko taki „ersatz”. W Polsce chyba żaden z organistów nie ma piszczałkowego instrumentu w domu. Na Zachodzie zdarza się to dość często. Oczywiście są to małe instrumenty, takie np. jak mamy w Akademii Muzycznej - 10, 12 głosów.

- Koncertował Pan na różnych instrumentach, zarówno w kraju, jak i za granicą. Które organy szczególnie dobrze Pan wspomina?

- Trudno mi powiedzieć. Pamięta się przecież zarówno zadowolenie ze słuchania dźwięków, które się gra, jak i publiczność - a więc oklaski i uczucie sukcesu. Do dziś nie mogę zapomnieć mojego występu w Lipsku. Ogromna sala na 2800 osób, a ja siedzę taki mały i uruchamiam wielkie organy... Z dreszczem wspominam także wieczorną próbę w katedrze w Oliwie. Muzyka wypełniała ciemność. I tylko dźwięki, malutkie czerwone światełko gdzieś z przodu - i ja.

Rozmawiała:

AGNIESZKA MALATYŃSKA-STANKIEWICZ

Cały ten jazz

Przegrzanie koniunktury, albo wypadki przy pracy

Jazzowy sezon letni chyli się ku schyłkowi. Nie wiemy czy był udany, bo taka ocena zależy przecież od punktu spojrzenia i przyjętych kryteriów, a takich jest co najmniej kilka. Spojrzenie z pozycji właściciela lokalu jest na pewno inne niż pogląd muzyka, a opinia przejeźdnego przypadkowego słuchacza różni się od opinii starego krakowskiego jazzfana. I o zebranie takich opinii warto się pokusić. Ale na razie minęliśmy półmetek i niedługo już hordy turystów będą mniej liczne. Mniejsze są również pieniądze przeznaczone na imprezy sierpniowe. Sponsorzy są zmęczeni, organizatorzy wierzą, że jakoś „niskobudżetowo” dociągną do końca. Byle coś grało i przypominało brzmieniem zorganizowane dźwięki.

W minioną środę odwiedziłem Piwnicę pod Baranami, gdzie, zgodnie z anonsami prasowymi, miał grać Jazz, Blues and Joy Band - nowy zespół kierowany przez puzonistę Marka Michalaka, na co dzień członka Jazz Band Ball. Zapewne jest to jego odpowiedź na powstały z innych muzyków JBBO - kwintet Kudyk-Grobosz. By ich posłuchać, wybrałem dzień drugi ich występów, kiedy powinny już zniknąć niedotarcia, a muzyka docierająca do słuchaczy stanie się „emanacją jazzu, bluesa i radości” - zgodnie z nazwą grupy. Na estradzie stawili się Ryszard Kwaśniewski - as,ss,cl, Maciej

Rapacz - p, Jan Gonciarzyk - b i Zdzisław Świerczyński - dr. Nie było założyciela formacji Michalaka i program był zapewne „ratunkowy” - składał się ze standardów swingowych i be bopowych. Kwaśniewski czujący się ostatnio lepiej w takim właśnie programie, niż w klasycznym dixielandzie, jest gwarantem przyzwoitego poziomu. Gonciarzyk - były współpracownik Seiferta, Słoboszewskiego, Stańki - jest bardzo wartościowym i doświadczonym członkiem każdej sekcji rytmicznej. Młody, jasno grający pianista Maciej Rapacz sprawdzał się. Prawda, że niedysponowany perkusista, w końcu grający na najgłośniejszym instrumencie może popsuć każdy koncert, znalazła kolejne praktyczne potwierdzenie. Nierówno, bezmyślnie i dwa razy za głośno. Nie było nikogo z organizatorów, bo gdyby byli obecni, sądziłbym że nie dopuściliby do takiej prezentacji. Doprawdy, trio byłoby w tym dniu miłsze dla publiczności, która do drugiej części dotrwała w ilości 5 osób. Po prostu się zażenowany, jak na byle jakiej chałturze, nie zaś na prezentacji w ramach miłośniczej dixielandu i swingu w Piwnicy Pod Baranami w Rynku Głównym.

W piątek, w klubie „U Harris” grał kwartet Grzegorza Motyki - gitarzysty, znanego bardziej jako organizator i bardzo sprawny pedagog. W tej ostat-

niej roli ma niezaprzeczalne i największe osiągnięcia. To spod jego skrzydeł wyszło wielu młodych kandydatów na muzyków. To przelewanie wiedzy nie wyszło mu na dobre. Młodzi ostrzą zęby, a on im w tym pomagając, zapomina o sobie. Program zapowiadany jako latin jazz, jak na mój gust był zbyt mało latynoski.

Przez ścianę obok grał w końcu tygodnia Andrzej Marchewka i jego Beale Street Band. Zagrali w składzie z Andrzejem Nowakiem na fortepianie i wokalistą swingowym Januszem Sołkiem. Pod koniec sezonu wszystkie zespoły mają bardzo ruchome i czasami eksperymentalne składki i zdarzają się różne „wypadki przy pracy”. Czasami są one zabawne, czasami budzą grozę. W tym przypadku nie można mówić o eksperymentowaniu, a jedynie o zabawnych nieporozumieniach. W sobotę Funk de Nlte - fuzyjna grupa doświadczonych muzyków z Jackiem Królikiem i Ryszardem Krawczukiem występującą w „Harrisie” popęła tylko jedno przewinienie. Grając elektrycznie w tak małej sali, ani nie mogą zabrznieć, ani też nie dają najmniejszego komfortu słuchaczowi w gorący wieczór w słabo wentylowanym klubie.

Wyraźnie widać i słychać zużycie intensywnym sezonem. Trzeba albo wpuścić trochę nowej krwi, albo wyjechać na wakacje.

GRZEGORZ TUSIEWICZ

tylko 29990*
Kalorii
Bardzo zgrabne auto



Teraz tylko za 29 990 złotych*.
Oferta ważna do 31 sierpnia.
W wyposażeniu standardowym m.in. poduszka powietrzna kierowcy oraz immobiliser.

1 DM = 1,9 PLN
Kraków • Armii Krajowej 6 • tel. 368014, 368457

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
Plus GSM
B&S GSM
Pl. Wolnica 13 - (0-12) 236006
ul. Dietla 80 - (0-12) 218201, 218208
tel. (0-601) 211-648

Telefony na kartki

Z Kartką na Telefon w sieci Plus GSM, aż o 601 złotych taniej. Po okazaniu Kartki na Telefon od ceny zakupu zestawu jednego z trzech modeli telefonów NOKIA wraz z kartą aktywnością sieci Plus GSM zostanie odliczone 601 złotych*. Promocja obejmuje doskonałe telefony: Nokia 1611, Nokia 2110 i Nokia 8110. Prawdopodobnie jest to najlepsza oferta GSM na rynku polskim. Uwaga! Liczba zestawów w promocji ograniczona.

* 250 złotych odliczone zostanie od ceny netto aktywności w sieci Plus GSM oraz 351 złotych od ceny netto jednego z trzech telefonów Nokia objętych promocją.



Platynowy Kazik

Album „12 groszy” Kazika Staszewskiego, za sprzedaż w Polsce ponad 100 tys. egzemplarzy, zyskał miano Platynowej Płyty. Swój drugi, po „Tacie Kazika I”, album w kolorze platynowy, laureat odbierze dzisiaj wieczorem w Warszawie.

Dziś w kinie „Muranów” odbędzie się premiera filmu „Sztos” w reżyserii Olafa Lubaszenki. „Sztos” to także utwór z najnowszej płyty Kazika. Po projekcji Kazik odbierze Platynową Płytę i wystąpi na koncercie.

(PAP)

Szlaban dla rowerów?

W najbliższych tygodniach minister zadecyduje

(INF. WŁ.) Na wniosek Zakładów Rowerowych „Romet” minister gospodarki wszczął „postępowanie ochronne w celu ochrony rynku krajowego przed nadmiernym importem rowerów z Chin i Tajwanu zagrażającym interesom gospodarczym krajowych producentów”. Poinformowano o tym w „Monitorze Polskim” z 9 lipca 1997 r. W Biurze Komunikacji Społecznej i Informacji wyjaśniono nam, iż postanowienie w tej sprawie zostało podjęte 13 czerwca. Jak powiedziano nam w resorcie gospodarki, ostatecznej decyzji ministra spodziewać się należy w najbliższych tygodniach.

Jak już wspomnieliśmy, wniosek o wszczęcie postępowania ochronnego w sprawie chińskich i tajwańskich rowerów złożyły Zakłady Rowerowe „Romet”.

Wnioskodawca wykazał, że od kilku lat notowany jest znaczny import rowerów z Chin i Tajwanu, co szczególnie pogłębiło się w 1996 r. Import rowerów z tych krajów w 1996 r. wzrósł o 100,5 proc. w stosunku do 1995 r. Przywóz ten był dokonywany po cenach niższych niż ceny rowerów krajowych. Spowodowało to ograniczenie produkcji i niepełne wykorzystanie mocy produkcyjnych przez przemysł krajowy - wyjaśniają w resorcie gospodarki.

W latach poprzednich postępowanie ochronne wszczęte zostało przez Polskę m.in. 15 listopada 1993 r. - przypomniano „Dziennikowi” w Ministerstwie Gospodarki. Wtedy sprawa dotyczyła „ochrony rynku krajowego przed przywozem mocznika i azotanu amonowego, zagrażającym interesom gospodarczym krajowych producentów”. W efekcie od 1 kwietnia 1994 r. do 31 marca 1995 r. wprowadzono ograniczenia pole-

gające na obowiązku uzyskiwania pozwoleń na przywóz wspomnianych produktów. Dla części eksporterów ustanowiono kontyngenty ilościowe.

Postępowanie ochronne przed nadmiernym importem może być wszczęte w przypadku przywozu do Polski towarów „w takich ilościach i na takich warunkach, że przywóz ten powoduje szkodę dla interesów krajowych producentów” - tłumaczą w resorcie gospodarki. Możliwość zastosowania środków ochronnych (np. kontyngentów, opłat, ograniczeń) istnieje jednak tylko wtedy, gdy udowodnione zostanie jednocześnie występowanie nadmiernego importu, szkody dla przemysłu i „związku przyczynowego” pomiędzy oboma tymi zjawiskami.

O cenie dumpingowej można mówić wtedy, gdy cena w eksporcie do Polski jest niższa od ceny uzyskiwanej „za podobny towar przeznaczony do konsumpcji w kraju eksportera”. Udowodnienie takiego procederu stwarza możliwość nałożenia na importowany towar cła antydumpingowego. - Jak do tej pory nie zostało jeszcze wszczęte żadne postępowanie tego typu - wyjaśniają w MG.

Jak tłumaczą w resorcie gospodarki, postępowania ochronne (przed nadmiernym importem i antydumpingowe) reguluje w Polsce prawo celne. - Z pisemnym wnioskiem o wszczęcie postępowania może wystąpić osoba fizyczna lub prawna albo jednostka organizacyjna nie posiadająca osobowości prawnej w imieniu przemysłu krajowego, którego łączna produkcja stanowi co najmniej 50 proc. ogólnej produkcji towaru będącego przedmiotem postępowania - wyjaśnia MG.

(Ł.K.)

Dużo wódki i piwa, mało bimbrowu

Według „World Drink Trends”, Polacy zajmują trzecie miejsce na świecie pod względem ilości wypijanych napojów spirytusowych

(INF. WŁ.) Jak podaje międzynarodowy katalog „World Drink Trends”, Polacy są na 3. miejscu na świecie pod względem ilości wypijanych napojów spirytusowych. Ustupujemy tylko Rosjanom i Chińczykom. Lepiej wypadamy pod względem ilości wszystkich wypijanych rodzajów alkoholi z piwem i winem łącznie. W tej klasyfikacji zajmujemy „dopiero” miejsce na przełomie drugiej i trzeciej dziesiątki. Generalnie w większości państw ludzie piją za dużo, tylko jedni upijają się wódką - jak my, a inni piwem lub winem.

Państwowa Agencja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych (PARPA) ocenia, że globalne spożycie alkoholu na jednego mieszkańca w 1995 r. wynosiło około 8-8,5 litra alkoholu (wódka, wino, piwo i inne, łącznie z bimbrem), podczas gdy w roku 1992 statystyczny Polak wypijał niecały 11 litrów. Dane GUS są jeszcze bardziej optymistyczne - według nich średnia wynosi „tylko” 6,5 litra. Wicedyrektor PARPA Anna Ostaszewska twierdzi jednak, że ten wskaźnik jest mało prawdopodobny.

W potocznej świadomości Polska jest krajem, w którym od wieków piło się za dużo. Nie ma w tym wiele prawdy. Na przykład w latach międzywojennych średnia na głowę wynosiła nieco tylko ponad 1,5 litra, a w Polsce szlacheckiej alkohol przypominał mocą obecne piwo karmelowe.

Struktura picia

Badania nad spożyciem napojów alkoholowych w Polsce przeprowadza się raz na 5 lat. Z ostatnich, przeprowadzonych w 1995 roku, wynika, że:

- * 56,5 proc. wszystkich spożywanych alkoholi to napoje spirytusowe;
- * 28,3 proc. - piwo;
- * 15,2 proc. - wino.

Nieco ponad 60 proc. ludności powyżej 15. roku życia deklaruje, że pije wódkę, podczas gdy w 1985 r. takich osób było 70 procent.

W ciągu ostatnich 10 lat znacznie spadło spożycie bimbrowu - z 20,4 proc. w 1985 r. do 2,3 proc. dziesięć lat później.

Znacznie natomiast wzrosła liczba amatorów piwa - z 34 proc. w 1985 r. do 53,5 proc. w 1995 r. Od kilku lat statystyczny Polak wypija rocznie około 42 litrów piwa.

Spadło spożycie win domowych - z 20,5 proc. w 1985 r. do 15 proc. dziesięć lat później.

W latach Polski Ludowej nie prowadzono badań odnotowujących picie tzw. drinków. Dwa lata temu do ich spożywania przyznało się prawie 30 proc. badanych.

Zwiększa się liczba wszystkich pijących. 12 lat temu do abstynencji przyznawało się 23 proc., obecnie - tylko 16 proc. Aż 46 proc. całego alkoholu obecnego na rynku wypija 5,3 proc. ludzi. W lecnicztwie odwykowym jest zarejestrowanych ok. 130 tys. osób; ponad milion znajduje się pod stałą opieką służby zdrowia. U prawie 3 mln osób będących członkami rodzin alkoholowych występują schorzenia psychosomatyczne i zaburzenia emocjonalne.

Mężczyźni ciągle górą

Mężczyźni piją pięciokrotnie więcej niż kobiety. Jedynie 25 proc. młodzieży w wieku od 13 do 18 lat deklaruje, że w ciągu ostatniego miesiąca nie spożywało alkoholu, 75 proc. młodych ludzi twierdzi natomiast, że piło w ostatnim czasie. 80 proc. nastolatków sięga po piwo, blisko 15 proc. młodzieży do 18. roku życia przyznaje, że regularnie pije wódkę. W 1996 r. w izbach wytrzeźwień w samej Warszawie zatrzymano 475 chłopców do lat 15 oraz 438 dziewcząt do lat 18. Dyrektor Anna Ostaszewska mówi, że wszystkie ciężkie przestępstwa popełniane przez młodocianych w ciągu ostatniego roku w Warszawie były dokonywane po pijanemu.

Dlaczego pijemy?

W istotny sposób zmieniły się motywy picia. Dawniej częściej piło się dla towarzysstwa. Zmiany ustrojowe zasadniczo zmieniły główne przyczyny picia. Dominuje obecnie „czynnik psychologiczny”. Alkohol stał się odtrutką na przeciwności losu, przede wszystkim „lekarstwem” na stres.

Punkty sprzedaży

W całym kraju jest ponad 16 tys. punktów sprzedaży napojów alkoholowych. Powyżej 300 osób przypada na jeden punkt sprzedaży w województwach: warszawskim, białostockim, krakowskim, łódzkim i łódzkim. Poniżej 180 osób na jeden punkt sprzedaży jest natomiast w Białymostku, Chełmskiem, Gorzowskiem, Jeleniogórskim, Piłskiem i Słupskiem.

Jak piją inni?

Od 16. roku życia można spożywać alkohol we Włoszech, Hiszpanii i Portugalii, od 20 lat w Skandynawii, a od 21 na Ukrainie i w Stanach Zjednoczonych.

Najmniej alkoholu wypijają mieszkańcy Armenii, Azerbejdżanu, Gruzji, Mołdawii - we wszystkich tych państwach nie więcej niż 2-3 litry na jednego mieszkańca. Jeszcze mniej, bo niecały litr - w Turcji.

Największymi „opojami” są natomiast mieszkańcy Europy Zachodniej i Południowej, ale we wszystkich państwach tych regionów spożycie alkoholu w ostatnich latach spada i pije się tam, w przeciwieństwie do Polski, lekkie alkohole. Francuz, Włoch, Hiszpan, Niemiec czy Austriak wypija średnio od 10 do 12 litrów. Czech, Węgier i Słowak pije mniej więcej tyle samo co Polak - 8-8,5 litra. Rosjanin, Rumun i Bułgar wyprzedzają nas - i to znacznie. Przeciętne spożycie w tych krajach wynosi 13-14 litrów na mieszkańca.

Tu jest pies pogrzebany?

Straty ekonomiczne Polski spowodowane nadużyciem alkoholu szacuje się na 3,7 proc. produktu narodowego brutto, jednak wpływy z podatku akcyzowego stanowiły w 1996 r. 6,4 proc. I może właśnie tutaj jest pies pogrzebany. Świadczyć może o tym fakt, że w latach 80. suma nakładów na przeciwdziałanie alkoholizmowi wynosiła 2 proc. wartości sprzedaży alkoholi - obecnie jest wielokrotnie niższa.

(K.W.)

Czy znasz cenę KA?



Ford EURO CAR

Oficjalny sponsor produkcji filmu OGNIEM I MIECZEM

Kraków, ul. Zakopiańska 136, tel. 674400, http://www.eurocar.com.pl
Bezpłatna informacja handlowa: 0 800 30044

Teraz za **29990 zł***
W wyposażeniu standardowym m.in. poduszka powietrzna kierowcy oraz immobiliser.

Oferta ważna tylko do 31 sierpnia.
* 1 DM = 1,90 zł

Pieniądże na niby

(INF. WŁ.) W podprzemysłowej Dybawce policja ujęła dwóch kolporterów fałszywych pieniędzy; w samochodowych skrytkach przewozili znaczną ilość polskiej i niemieckiej waluty.

W poniedziałek policjanci zatrzymali mercedesa, którym kierował 36-letni mieszkaniec Bydgoszczy. W aucie znaleźli skrytki, w których znajdowało się 40 fałszywych 100-złotówek i 41 banknotów niemieckich o nominale 100 marek.

(MOT)

Pracowite popołudnie TOPR

Śmierć na szlaku

(INF. WŁ.) Jak nas poinformował ratownik odpowiedzialny Pogotowia Ratunkowego Mieczysław Ziach, wczoraj w ciągu niespełna trzech popołudniowych godzin zanotowano, aż sześć wypadków. Na szlaku do Jaworzynki znaleziono 51-letniego mężczyznę w stanie śmierci klinicznej, po przewiezieniu do szpitala lekarz stwierdził zgon.

O godz. 12.50 helikopter wyleciał po raz pierwszy, aby przewieźć do szpitala, znajdującą się w 18. tygodniu ciąży, kobietę która zasnęła w rejonie Kondratowej. Pół godziny później żołnierze Straży Granicznej zgłosili, iż z Filaru Grońskiego na Żabiej Turni odpała, spadając ok. 15 metrów, młoda dziewczyna. Po dwukrotnym podejściu śmigłowca (w akcji przeszkodziło gwałtowne załamanie pogody) taterniczka została, z ogólnymi potłuczeniami przewieziona do szpitala.

Około godz. 15.50 - ponowne wezwanie na Kondratową, do turystry z kontuzją nogi. Wysłano samochód, zanim jednak zdążył on dojechać na miejsce, w tym samym rejonie miały miejsce kolejne dwa wypadki, tak więc zawieziono do szpitala od razu trzy osoby.

Równolegle, o godz. 15.55 nadeszło zgłoszenie, iż na drodze z Jaworzynki do Przelęczy między Kopami leży nieprzytomny człowiek z rozbitym głową. Turysta - lekarz, który przed ratownikami znalazł się na miejscu wypadku stwierdził, iż ofiara znajduje się w stanie śmierci klinicznej. Mimo błyskawicznej akcji „sokoła” (mężczyznę przekazano do szpitala o godz. 16.18), lekarz stwierdził zgon. Szlak w miejscu, w którym znaleziono ofiarę jest stromy i kamienisty, łaćtwo więc o wypadek. Nie wyklucza się też, że przyczyną śmierci 51-letniego Bernarda R. z Poznania był zawał serca. (LECH)

Napad między Rykami a Garwolinem

Uprawdzili patrol

Nieznani sprawcy uzbrojeni w broń maszynową obezwładnili w nocy z poniedziałku na wtorek między Rykami a Garwolinem policyjny patrol. Policjanci odnieśli lekkie obrażenia; nie utracili broni służbowej.

W czasie rutynowej kontroli drogowej samochodu osobowego jadący nim czterej młodzi mężczyźni, posługując się pistoletem maszynowym, sterroryzowali dwuosobową załogę radiowozu, a następnie uprawdzili policjantów i radiowóz.

Policjantów skuli kajdankami i pozostawili w lesie. Zabrali im elementy umundurowania, miotacz gazowy i amunicję do pistoletów; nie wzięli broni. Radiowóz porzucili w odległości ok. 20 km od miejsca napadu. Napastników dotąd nie ujęto. (PAP)

Centrum Sprzedaży Volkswagen Group

Najtańszy w eksploatacji - 100 km za 5 zł 75 gr

Dostawczy SEAT INCA VAN 1,9 D LEASING Z EFL

Rata miesięczna już od: **888 zł**

+ telefon komórkowy GSM gratis !!!

Szczegółowe informacje na temat leasingu:
EUROPEJSKI FUNDUSZ LEASINGOWY S. A.
Kraków, ul. Józefa 25
Tel.: (012) 21-81-06, 21-66-68

Dealmark Sprzedajemy najlepiej Plac Na Stawach 1, (012) 23 19 23, 22 80 61

Auto Katalonia Spełniamy Twoje marzenia Al. Powst. Warszawskiego 12, (012) 11 29 46

Eurocomplex Trucks Sp. z o.o. - Koncesjoner Renault V.I.

Sprzedaż:

samochody ciężarowe
 naczepy części zamienne

RENAULT

30-718 Kraków, ul. Myśliwska 68,
tel./fax (012) 55-77-25, 0601 425265, 0601 425266
pon. - piąt. 8.00 - 17.00, sobota 8.00 - 13.00.

gtj

NIKT NIE DAJE CI TAK WIELE ZA TAK NIEWIELE

fakti

ZAKOPANE
ul. Zborowskiego 4a, tel.(0165) 13400
KRAKÓW
ul. Spokojna 8, tel. (012) 330464, 323223
ul. Mogilska 51 (koło ul. Cystersów), tel. (012) 114859
TARNÓW
ul. Słoneczna 37C, tel.(014) 260662

NOKIA 440
499*
*CENA NETTO

2612 zt

Świadczenie dla bezdomnego

15 września rozpocznie się wydawanie świadectw NFI osobom bez stałego zameldowania. W dotarciu do potencjalnych odbiorców pomoc mają organizacje na co dzień zajmujące się bezdomnymi.

■ HANDEL NA MINUSIE. W I półroczu br. obroty handlu zagranicznego zamknęły się ujemnym saldem 23 mld 989 mln zł, podczas gdy w ub.r. deficyt wynosił 14 mld 421,4 mln zł - podał wczoraj Główny Urząd Statystyczny. Największy deficyt wystąpił w obrotach z krajami rozwiniętymi gospodarczo.

■ DOMY DLA POWODZIAN. Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast podpisał do tej pory umowy z 35 gminami na budowę mieszkań i domów w ramach programu „Tysiąc mieszkań dla powodzian” - poinformował wczoraj Biuro Prasowe UMiRM. W poniedziałek urząd zawarł umowy m.in. z gminą Limanowa. Domy budują m.in. firmy: Instalexport, Stolbud, Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Suwałki, Unibud i Budimex.

■ WNIOSKI O POŻYCZKI. W pierwszym tygodniu akcji pomocy finansowej dla powodzian poszkodowani przez żywioł złożyli kilkanaście wniosków o przyznanie pożyczek na remont i odbudowę mieszkań - poinformował wczoraj Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast.

■ PRODUKCJA NIŻSZA, ALE... WYŻSZA. Produkcja sprzedana przemysłu w lipcu br. była o 3,4 proc. niższa niż w czerwcu br. W odniesieniu do analogicznego okresu przed rokiem, produkcja sprzedana przemysłu wzrosła o 10,4 proc. - poinformował GUS.

■ ZMNIĘSZYLI UDZIAŁ. Zarząd Polskiego Banku Rozwoju poinformował, że Pierwszy Polski Fundusz Rozwoju - PBR sp. z o.o. obniżył swój udział w kapitale akcyjnym Mostostalu Kraków i posiada obecnie 9,94 proc. głosów na Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy tej spółki.

■ NARODZINY BRECO. Nowa firma włókiennicza o nazwie Przedsiębiorstwo Państwowe Breco w Bielsku-Białej wykonała się z połączenia Zakładów Przemysłu Włókienniczego Relana oraz Beweteksu, powstałego z części majątku upadłej Bewelany.

■ BUDŻET PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI PRACY POD LUPA. Komisja Polityki Gospodarczej, Budżetu i Finansów zdecydowała rekomendować Sejmowi przyjęcie wykonania ubiegłorocznego budżetu Państwowej Inspekcji Pracy (PIP). Zdaniem jednego z posłów, wątpliwości budzi np. zakup dwóch mieszkań służbowych typu hotelowego za 186 tys. zł. (PAP)

(INF. WŁ.) - Od 15 września do 15 grudnia potrwa wydawanie Powszechnych Świadectw Udziałowych programu Narodowych Funduszy Inwestycyjnych osobom, które w okresie dystrybucji tych papierów nie miały stałego zameldowania, w tym także autentycznym bezdomnym. W kampanii informacyjnej pomocą nam pracownicy organizacji zajmujących się na co dzień pomocą bezdomnym - powiedział „Dziennikowi” w Ministerstwie Skarbu Państwa.

Powszechne Świadectwa Udziałowe wydawano uprawnionym do ich odbioru Polakom od 22 listopada 1995 r. do 22 listopada 1996 r. Ówczesne regulacje prawne stanowiły, iż świadectwo odebrać może wyłącznie osoba zameldowana na stałe na terytorium naszego kraju. Tym samym z kręgu uprawnionych wyłączono grupę ok. 300 tys. osób nie posiadających - z różnych powodów - stałego zameldowania. Na niesprawiedliwość takiego zapisu zwrócił uwagę rzecznik praw obywatelskich. Trybunał Konstytucyjny uznał, iż wyłączenie wspomnianej grupy osób z udziału w programie było błędem prawnym. Z werdyktem Trybunału zgodził się parlament. Dzięki zmianie ustawy możliwe stało się objęcie programem także osób bez stałego zameldowania.

- Szacujemy, że świadectwa może odebrać ok. 300 tys. osób - mówią w resorcie skarbu. - Właściwie mamy do czynienia z dwiema grupami. Pierwsza to osoby, które w czasie dystrybucji z jakiegoś powodu czasowo nie posiadały stałego zameldowania. Mogą to być np. ludzie po rozwodach czy osoby, które właśnie wyszły z więzienia. Druga grupa to autentyczni bezdomni, nocujący np. na dworcach.

Dystrybucja świadectw udziałowych wspomagana była kampanią informacyjną prowadzoną za pośrednictwem prasy, radia i telewizji. Jak jednak dotrzeć do tych, którzy nie mają raczej kontaktu z mediami? W resorcie skarbu postanowiono, by skorzystać z pomocy organizacji, które na co dzień zajmują się organizowaniem pomocy dla osób biednych i bezdomnych.

- Oczywiście planujemy niewielką kampanię informacyjną w prasie i radiu. Niemniej chcemy dotrzeć do potencjalnych od-

biorców świadectw za pośrednictwem tych, którzy pracują z bezdomnymi na co dzień. Przygotowaliśmy specjalne instrukcje dla pracowników organizacji pomagających bezdomnym. Kolportowane będą ulotki informacyjne. Pojawią się plakaty - tłumaczą w resorcie skarbu.

Świadectwa - w cenie 20 zł - będzie można odbierać w placówkach PKO BP. Jednak punktów dystrybucji nie będzie już tak wiele, jak w przypadku operacji wydawania świadectw prowadzonej od listopada 95 do listopada 96 r. W resorcie tłumaczą, że wysokie koszty organizacji takiej sieci dystrybucyjnej zmusiły ministerstwo do wyznaczenia 49 punktów w całej Polsce. W każdym województwie będzie więc jedna placówka - zlokalizowana w miejscowym oddziale banku PKO BP. Tam też dostępne będą, oczywiście, listy osób uprawnionych do odbioru świadectw.

Dla wielu bezdomnych poważnym problemem może stać się obowiązek wylegitymowania się dowodem osobistym. Bez niego świadectwo nie zostanie wydane.

- Chcemy zachęcić do przyjęcia do punktów odbioru świa-

dektu nawet tych, których dowody są podniszczone albo niekompletne. Oczywiście - jeśli tylko możliwa będzie identyfikacja osoby legitymującej się tym dokumentem. Rzecz jasna, pracownik banku ma prawo odmówić wydania świadectwa w przypadku, kiedy nie można zidentyfikować na jego podstawie osoby zgłaszającej się po świadectwo. Wtedy jednak osoba ta może złożyć reklamację. To da czas na wymianę dowodu i odebranie świadectwa już po zakończeniu trzymiesięcznego okresu dystrybucji. Na wydanie świadectw z reklamacji zarezerwowano bowiem czas od 15 grudnia br. do 10 marca 1998 r. - tłumaczą w MSP.

W resorcie skarbu przypominają, że na wydanie nowego dowodu osobistego trzeba czekać od dwóch do czterech tygodni. Wymiana dokumentu zniszczonego jest bezpłatna. Natomiast wydanie nowego dowodu (w przypadku utraty lub zagubienia starego) kosztuje 10 zł. O zwolnienie z tej opłaty ubiegać się mogą pensjonariusze ośrodków pomocy społecznej. Bezdomni, którzy dowodu nie posiadają a chcą odebrać przysługują-

ce im świadectwa udziałowe muszą zgłosić się do urzędu w gminie, w której ostatni raz (nawet wiele lat temu) byli zameldowani. Brak dokumentu uniemożliwi odbiór świadectwa.

W Ministerstwie Skarbu deklarują, że ulotki dla bezdomnych wyjaśnią, co można zrobić ze świadectwem udziałowym. To bardzo ważne, zwłaszcza że - jak nam przypomniano - „wszystkie świadectwa stracą ważność 31 grudnia 1998 r.”. Do tego czasu świadectwa trzeba będzie albo sprzedać (np. w kantorze lub banku) albo wymienić na akcje Narodowych Funduszy Inwestycyjnych (poprzez biura maklerskie). Swoją drogą, można spodziewać się, że w okolicach punktów odbioru świadectw dla bezdomnych pojawią się spekulanci. Będą zapewne usiłowali za bezcen odkupić świeżo odebrane papiery od bezdomnych, nieświadomych rynkowej wartości swoich świadectw. Za tajemniczy papier zaoferują niewielkie kwoty, ale w gotówce. Czy akcja informacyjna uchroni bezdomnych od sztychliki, czy bezsensownych transakcji?

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Ze spółek

ANIMEX. Spółka podpisała umowę na dostawę gęsi na rynek niemiecki. - Realizacja kontraktu o wartości 27.000.000 DEM nastąpi w III i IV kwartale br. - podano w komunikacie.

ELEKTRIM. 18 bm. została zarejestrowana spółka Telekomunikacja Regionalna „El-Tel” sp. z o.o. Elektrim objął 700 udziałów po 100 zł każdy, co stanowi 70 proc. kapitału zakładowego spółki „El-Tel”. - Przedmiotem działania Spółki jest budowa sieci i świadczenie usług operatorskich w zakresie telekomunikacji i telewizji kablowej - wyjaśniono w komunikacie.

FORTE. Zarząd spółki poinformował, że „na wniosek akcjonariuszy posiadających akcje serii A, za zgodą rady nadzorczej dokonano zamiany wszystkich akcji imiennych serii A na akcje na okaziciela serii A”.

IZNS. Zarząd Hławskich Zakładów Naprawy Samochodów poinformował m.in., że „przebieg sprawozdania finansowego sporządzonego na 30 czerwca 1997 r. wykazał potrzebę utworzenia rezerwy na przewidywane w II półroczu 1997 r. wypłaty nagród jubileuszowych i odpraw emerytalnych w kwocie 309.000 zł, aby przedstawiło ono prawidłowo, rzetelnie i jasno sytuację majątkową i finansową spółki”.

III NFI. W niepublicznej ofercie III Narodowy Fundusz Inwestycyjny kupi za 2,3 mln zł akcje Odlewni Żeliwa w Zawierciu. Po ich zakupie III NFI będzie miał 44,15 proc. udziałów tej firmy i nie zamierza się ich pozbywać przez 3 - 5 lat - poinformowano wczoraj w zarządzie funduszu.

NFI VICTORIA. Kaliska Fabryka Firanek i Koronek Haft i Fabryka Dywanów Weltom z Tomaszowa Mazowieckiego, spółki wiodące Narodowego Funduszu Inwestycyjnego Victoria, zdecydowały się na utworzenie grupy kapitałowej - poinformowała wczoraj Grażyna Bukowska, rzecznik prasowy funduszu. Jak podała PAP, planowana konsolidacja, zdaniem Bukowskiej, stworzy krajową grupę w przemyśle tekstylnym, która będzie efektywnie

zarządzana, silna finansowo, z dobrze rozwiniętym marketingiem i dystrybucją, a wspólna oferta pozwoli na wzrost obrotów Haftu o 30 proc. i skuteczniejszą konkurencję z Agnelią i importem z Belgii.

OPTIMUS. Spółka sprzedała wczoraj „540.818 akcji imiennych uprzywilejowanych o wartości nominalnej 1 zł każda w spółce z firmą PTR Prestafon SA z siedzibą w Warszawie. Udziały te stanowiły 100 proc. kapitału akcyjnego spółki”. W komunikacie wyjaśniono, że „sprzedaż nastąpiła na rzecz OPTIMUS HOLDING SA z siedzibą w Bydgoszczy, w którym OPTIMUS SA posiada 100 proc. kapitału akcyjnego”.

POZMEAT. Zarząd spółki poinformował, że 18 bm. Sąd Rejonowy w Poznaniu zarejestrował podwyższenie kapitału akcyjnego spółki do kwoty 16.900.000 zł.

PROCHEM.* Prochem podpisał kontrakt z SHELL GAS Polska „na realizację Terminalu Przeladunkowego LPG na południu Polski”. W komunikacie podano także, iż przewidywany czas realizacji to ok. 9 miesięcy. - Kontrakt ten jest częścią umowy ramowej na lata 1997 - 1999 podpisanej przez SHELL GAS Polska a spółką Prochem na świadczenie inżynierskich usług projektowych i realizacyjnych dla nowo budowanych i modernizowanych obiektów - poinformowano. * Zysk netto spółki za lipiec br. wyniósł 263,4 tys. zł.

UNIBUD. - 18 sierpnia 1997 Unibud podpisał z Urzędem Gminy w Bielsku Podlaskim umowę na wykonanie sali gimnastycznej przy szkole podstawowej w Augustowie. Wartość umowy określono na 1.707 tys. zł. Termin wykonania: 18.08.97-15.08.98 - czytamy w komunikacie spółki.

WBK. Bank Creditanstalt SA zawiadomił, że 12 bm. Creditanstalt Bankverein Wien sprzedał 386.818 akcji WBK, i obecnie jest posiadaczem 3.365.348 akcji WBK, co stanowi 4,89 proc. głosów na walnym zgromadzeniu akcjonariuszy spółki.

Opr.: Ł.K./PAP

PZU do kontroli

Do Najwyższej Izby Kontroli wpłynął wniosek od Prezydium Sejmu o przeprowadzenie kontroli w PZU SA - poinformowała wczoraj główna specjalistka w NIK Małgorzata Pomianowska. Kontrolerzy do PZU wkroczą w IV kwartale br., jednak zakres kontroli nie jest jeszcze znany.

Wnioskodawcą kontroli w PZU był poseł Unii Pracy Wojciech Borowik. Rząd na początku sierpnia przyjął projekt dokapitalizowania PZU w celu jego dalszej prywatyzacji. Projekt autorstwa prezesa tej firmy Jana Monkiewicza jest jednak bardzo mocno krytykowany przez opozycję m.in. AWS i ROP. Zarzuca się mu złą wycenę majątku firmy oraz zbyt wolne tempo, w jakim, zdaniem przedstawicieli opozycji, przeprowadzana jest prywatyzacja zakładu.

PZU miało być prywatyzowane jeszcze latem br. Zainteresowanie inwestycjami w firmie wykazało kilkanaście instytucji finansowych z Polski i świata. Według niepotwierdzonych informacji, zainteresowane tą ofertą są bank Pekao SA i firma komputerowa Prokom, która obecnie komputeryzuje firmę. (PAP)

Ponar chce na giełdę

Wadowicka Fabryka Elementów Hydrauliki Ponar na przełomie roku chce zadebiutować na rynku równoległym warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych. Prezes Andrzej Dzieruga zapowiedział wczoraj, że spółka wkrótce wyemituje 67 tys. akcji serii C o nominalnej cenie 3,47 zł. Zysk z emisji wyniesie ok. 2,5 mln zł.

Dzieruga poinformował, że przy modernizacji firma nadal posiłkuje się funduszami z ubie-

głorocznej, niepublicznej emisji akcji serii B, która trafiła do rąk dotychczasowych akcjonariuszy. Jego zdaniem, plany inwestycyjne sfinansowane zostaną zatem z funduszy pochodzących z obu emisji, a także z zysku oraz amortyzacji.

Spółka bierze udział w programie Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. Funduszem wiodącym jest posiadający 40,12 proc. Zachodni NFI. W Ponarze pracuje 470 osób. (PAP)

Gdzie łowić?

Ministerstwo Transportu i Gospodarki Morskiej przedstawiło rządowi Australii wstępny projekt umowy o współpracy w rybołówstwie. Przewiduje on możliwość obecności i połowów polskich jednostek rybackich na australijskich wodach. Obecnie oczekuje się na odpowiedź z Australii.

Projekt umowy o współpracy w rybołówstwie, przewidujący możliwość polskich połowów i skupu ryb na wietnamskich wodach, przedłożono także rządowi Wietnamu. W Ministerstwie Transportu przewiduje się, że jeszcze w tym miesiącu podpisana zostanie w Korei Północnej umowa o współpracy rybackiej między tym krajem i Polską. Zakończono także wstępne prace nad podobnym dokumentem dotyczącym Argentyny.

Tymczasem pięć polskich kutrów rybackich kończy na Morzu Północnym połowy popularnej w Norwegii i Danii ryby - czarniaka. Polakom dano możliwość odłowienia 850 ton tej ryby dla odbiorców w Norwegii i Danii. (PAP)

19 sierpnia 1997 r. Notowania giełdy papierów wartościowych sesja nr 1132

| Kurs | AKCJE | | KURS | | | | Zmiana % | OBROT | | Proc. emis. (%) | P/BV C/WK | P/E C/Z | OFERTY | | DOGRYWKI (szt.) | |
|---|---------|-----------|---------|-------|-----------|-------|----------|------------------|-------------------|-----------------|-----------|---------|---------|-------------------|-----------------|------------|
| | Min. zł | Maks. zł | Bieżący | | Poprzedni | | | Wolumen (sztuki) | Wartość (tys. zł) | | | | K/S | Oferta pocz. szt. | | Real. szt. |
| | | | zł | uwagi | zł | uwagi | | | | | | | | | | |
| Akcje - Narodowe Fundusze Inwestycyjne | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7,05 | 10,70 | 01NFI | 7,75 | | 7,75 | | 0,0 | 27 875 | 432 | 0,09 | 0,58 | S | 4 612 | 4 612 | 1 551 | |
| 6,00 | 9,20 | 02NFI | 7,85 | nk 76 | 7,85 | | 0,0 | 35 201 | 553 | 0,11 | 0,52 | K | 38 261 | 51 | | |
| 9,10 | 10,90 | 03NFI | 10,50 | nk 72 | 10,50 | | 0,0 | 17 673 | 371 | 0,06 | 0,92 | K | 19 920 | 51 | | |
| 8,50 | 13,70 | 04PRO | 10,10 | nk 82 | 10,10 | | 0,0 | 33 013 | 667 | 0,00 | 0,76 | K | 23 534 | | | |
| 6,80 | 8,50 | 05VICT | 7,60 | nk 83 | 7,60 | nk 21 | 0,0 | 29 955 | 455 | 0,10 | 0,78 | K | 45 805 | | | |
| 6,65 | 11,20 | 06MAGNA | 8,25 | | 8,20 | ns 7 | 0,6 | 49 608 | 819 | 0,16 | 0,77 | | | | 1 817 | |
| 5,60 | 8,10 | 07NFI | 6,60 | nk 98 | 6,60 | nk 39 | 0,0 | 29 064 | 384 | 0,09 | 0,53 | K | 103 574 | 51 | | |
| 6,50 | 10,80 | 08OCTAVA | 8,40 | nk 97 | 8,40 | | 0,0 | 39 487 | 663 | 0,13 | 0,73 | K | 22 847 | 467 | | |
| 8,00 | 10,00 | 09KWIAT | 8,70 | nk 71 | 8,80 | nk 56 | -1,1 | 15 358 | 267 | 0,05 | 0,73 | K | 17 734 | 51 | | |
| 7,90 | 12,90 | 10FOKSAL | 9,70 | | 9,40 | | 3,2 | 65 689 | 1 274 | 0,21 | 0,64 | S | 8 092 | 8 092 | 1 503 | |
| 8,70 | 11,90 | 11NFI | 9,80 | nk 24 | 9,60 | | 2,1 | 29 452 | 577 | 0,09 | 0,73 | K | 4 836 | 2 267 | | |
| 7,60 | 13,10 | 12PIAST | 8,10 | nk 32 | 8,20 | | -1,2 | 18 913 | 306 | 0,06 | 0,64 | K | 4 936 | 916 | | |
| 10,30 | 13,50 | 13FORTUNA | 11,30 | nk 61 | 11,30 | | 0,0 | 22 938 | 518 | 0,07 | 0,71 | K | 19 594 | 1 161 | | |
| 9,90 | 14,00 | 14ZACH | 11,30 | nk 82 | 11,10 | | 1,8 | 27 797 | 628 | 0,09 | 0,88 | K | 11 949 | 201 | | |
| 9,80 | 14,40 | 15HETMAN | 10,10 | nk 67 | 10,10 | | 0,0 | 19 589 | 396 | 0,06 | 0,79 | K | 6 902 | 234 | | |

Na giełdzie

Jak na huśtawce

Ogłoszenie wyników finansowych lipca, wyliczona przez GUS deflacja za ub.m. i ocieplenie nastrojów na giełdach światowych wpłynęło chyba kojąco na naszych graczy. W poniedziałek mieliśmy zarówno nadwyżki kupna, jak i sprzedaży. Z tabeli wczorajszych wyników uśmiecha się tymczasem całkiem spora gromadka sugerujących przynajmniej chwilową poprawę koniunktury „enek”. Jednak to, że humory jakby się poprawiły wcale nie musi oznaczać, że sytuacja nie zmieni się diametralnie w ciągu kilku sesji. Po niedawnych „woltach”, które zaszerwował nam rynek, właściwie spodziewać się można wszystkiego i to w każdej chwili. Zbliżające się wybory i polityczną wrzawę trudno także uznać za zachętę do inwestowania. Choć z drugiej strony, ponoć warto ryzykować, kiedy inni się boją...

Wczoraj zawieszono obrót akcjami **Centrostału**. Jak relacjonowała PAP, „przyczyniły się do tego informacje zawarte w raporcie finansowym spółki, dostarczonej giełdzie późnym wieczorem 18 bm.”. Mowa o raporcie miesięcznym za lipiec. W ub.m. spółka zarobiła „na czysto” więcej niż w lipcu ub.r. (odpowiednio: 247,4 tys. zł i 185,7 tys. zł). Jednak tegoroczny zysk netto za siedem miesięcy (narastająco: 514,9 tys. zł) był niższy niż w analogicznym okresie ub.r. (narastająco: 815,4 tys. zł). Wysoki przyrost zysku netto w lipcu Centrostału tłumaczy osiągnięciem wysokich przychodów netto przy wyeliminowaniu kosztów ponoszonych w I półroczu, związanych z uruchomieniem działalności nowego oddziału spółki.

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Powyższy tekst stanowi wyraz osobistej wiedzy i poglądów autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Fundusze powiernicze

| Fundusze | Wartość | Zakup |
|----------------------------|-----------------|-----------------|
| Pioneer | 84,12 (83,91) | 88,08 (87,86) |
| Pioneer (papiery dłużne) | 14,83 (14,83) | 15,13 (15,13) |
| Pioneer (agresywny) | 21,34 (21,24) | 22,35 (22,24) |
| Pioneer (prywatyzacji) | 10,84 (10,80) | 11,35 (11,31) |
| Korona | 96,88 (96,34) | 102,52 (101,95) |
| Korona (rynek pieniężnego) | 54,97 (54,95) | 55,25 (55,23) |
| Korona (akcji) | 54,24 (53,99) | 57,40 (57,13) |
| Korona (prywatyzacji) | 46,32 (46,20) | 49,02 (48,89) |
| Eurofundusz I (A) | 123,05 (122,96) | 130,21 (130,12) |
| Eurofundusz I (B) | 122,17 (122,08) | 122,17 (122,08) |
| Eurofundusz II | 102,97 (102,72) | 108,96 (108,70) |
| Fidelia | 48,01 (47,71) | 49,75 (49,44) |
| Atut 1 | 10,22 (10,20) | 10,22 (10,20) |
| Atut 2 | 10,48 (10,48) | 10,48 (10,48) |
| Atut 3 | 10,26 (10,25) | 10,26 (10,25) |
| PKO/Credit Suisse | 53,00 (52,86) | 54,08 (53,94) |

* W nawiasach podajemy poprzednie notowania; Wartość - wartość aktywów netto na jednostkę uczestnictwa; Zakup - maksymalna cena zakupu

Powszechne Świadectwa Udziałowe

| | Kupno | Sprzedaż |
|------------------------------|------------|------------|
| PKO bp ul. Wielopole, Kraków | 118 zł | 129 zł |
| kantory | 120-125 zł | 135-140 zł |
| DM Penetrator ¹⁾ | 124,60 zł | 130 zł |
| RDM Polonia | 120 zł | 134 zł |
| Indeks NIF | 136,10 | |

¹⁾ - tablica ofert

Dane orientacyjne, bez prowizji i opłat

19 sierpnia 1997 r.

Notowania walutowe

| Tabela NBP nr 159/97 | Kurs średni | zmiana w % |
|----------------------|-------------|------------|
| Australia 1 AUD | 2,5776 | 0,29 |
| Austria 1 ATS | 0,2702 | -0,26 |
| Belgia 100 BEF | 9,2082 | -0,25 |
| Dania 1 DKK | 0,4992 | -0,28 |
| Finlandia 1 FIM | 0,6354 | -0,17 |
| Francja 1 FRF | 0,5643 | -0,25 |
| Hiszpania 100 ESP | 2,2527 | -0,15 |
| Holandia 1 NLG | 1,6887 | -0,26 |
| Irlandia 1 IEP | 5,0853 | -0,14 |
| Japonia 100 JPY | 2,9487 | 0,11 |
| Kanada 1 CAD | 2,5104 | 0,31 |
| Luksemburg 100 LUF | 9,2082 | -0,25 |
| Norwegia 1 NOK | 0,4567 | -0,15 |
| Portugalia 100 PTE | 1,8750 | -0,28 |
| RFN 1 DEM | 1,9015 | -0,26 |
| USA 1 USD | 3,4890 | 0,52 |
| Szwajcaria 1 CHF | 2,3071 | 0,34 |
| Szwecja 1 SEK | 0,4339 | -0,32 |
| W. Brytania 1 GBP | 5,6048 | 0,52 |
| Włochy 100 ITL | 0,1950 | 0,00 |
| ECU 1 XEU | 3,7416 | -0,07 |

Kursy w kantorach - w złotych

■ **KRAKÓW** - dolar, skup: 3,440-3,470, sprzedaż: 3,490, marka, skup: 1,870-1,878, sprzedaż: 1,900-1,950, funt, skup: 5,530, sprzedaż: 5,600-5,630, frank szw., skup: 2,260, sprzedaż: 2,310, frank fr., skup: 0,550, sprzedaż: 0,570, szyling, skup: 0,267, sprzedaż: 0,270.

■ **NOWY SĄCZ** - dolar, skup: 3,465, sprzedaż: 3,495, marka, skup: 1,905, sprzedaż: 1,930, frank fr., skup: 0,562, sprzedaż: 0,575, szyling, skup: 0,271, sprzedaż: 0,275, fr. szw., skup: 2,290; sprzedaż: 2,320, funt, skup: 5,560, sprzedaż: 5,600, korona czeska, skup: 0,099, sprzedaż: 0,103, korona sł., skup: 0,100, sprzedaż: 0,103.

(Ł.K.), (EM)

19 sierpnia 1997 r.

Notowania giełdy papierów wartościowych

sesja nr 1132

| Kurs 52 tyg. | Min. zł | Max. zł | AKCJE | KURS | | | | Zmiana % | | OBRÓT | | Proc. emis. (%) | P/BV C/WK | P/E C/Z | OFERTY | | DOGRYWKI (szt.) |
|---------------------------------|---------|---------|---------------|---------|-------|-----------|-------|------------------|-------------------|-------|-------------------|-----------------|-----------|---------|------------|--------|-----------------|
| | | | | Bieżący | | Poprzedni | | Wolumen (sztuki) | Wartość (tys. zł) | K/S | Oferta pocz. szt. | | | | Real. szt. | | |
| | | | | zł | uwagi | zł | uwagi | | | | | | | | | | |
| Akcje - rynek podstawowy | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 72,00 | 103,00 | | Agros | 96,00 | ns 52 | 97,00 | | -1,0 | 21 860 | 4 197 | 0,20 | 3,04 | 44,00 | S | 15 382 | 670 | |
| 16,00 | 24,10 | | AmerBank | 18,30 | | 17,90 | | 2,2 | 1 759 | 64 | 0,03 | 1,26 | 9,70 | S | 752 | 752 | |
| 7,20 | 12,30 | | Animex | 7,90 | | 7,90 | | 0,0 | 47 671 | 753 | 0,33 | 0,99 | 7,60 | K | 5 403 | 5 403 | |
| 5,90 | 7,90 | | Atlantis | 6,00 | nk 49 | 5,90 | | 1,7 | 21 118 | 253 | 0,17 | 2,53 | 35,50 | K | 12 707 | 950 | |
| 34,00 | 52,50 | | Bank Gdański | 41,90 | rk 64 | 38,10 | nk 67 | 10,0 | 7 328 | 614 | 0,04 | 1,15 | 7,80 | K | 13 000 | 240 | |
| 3,50 | 4,90 | | BIG | 4,05 | nk 54 | 4,15 | | -2,4 | 160 653 | 1 301 | 0,10 | 2,29 | 20,20 | K | 26 172 | | |
| 13,30 | 27,50 | | BKomunalny | 15,50 | nk 77 | 15,70 | | -1,3 | 3 092 | 96 | 0,09 | 1,30 | 6,20 | K | 2 437 | 1 | |
| 28,10 | 43,60 | | Boryszew | 38,30 | nk 53 | 38,60 | | -0,8 | 17 454 | 1 337 | 0,78 | 2,37 | 10,40 | K | 15 431 | | |
| 35,00 | 48,00 | | BOS | 40,00 | | 41,00 | | -2,4 | 4 471 | 358 | 0,04 | 1,45 | 6,10 | | | | |
| 150,00 | 225,00 | | BPH | 192,00 | nk 64 | 193,00 | | -0,5 | 5 316 | 2 041 | 0,05 | 1,86 | 7,10 | K | 2 573 | | |
| 56,00 | 115,00 | | BRE | 70,50 | | 71,00 | | -0,7 | 21 507 | 3 032 | 0,15 | 1,89 | 8,90 | K | 213 | 213 | |
| 176,50 | 365,00 | | BSK | 261,00 | | 260,00 | ns 25 | 0,4 | 5 950 | 3 106 | 0,06 | 2,06 | 10,10 | | | 9 | |
| 16,80 | 36,00 | | Budimex | 18,50 | | 18,90 | | -2,1 | 95 573 | 3 536 | 0,90 | 1,44 | 15,60 | K | 5 117 | 5 117 | |
| 2,70 | 4,00 | | BWR | 2,75 | nk 81 | 2,80 | | -1,8 | 14 201 | 78 | 0,10 | 0,69 | 16,10 | K | 37 339 | | |
| 18,20 | 33,20 | | Bytom | 18,40 | | 18,90 | | -2,6 | 842 | 31 | 0,11 | 0,34 | x | K | 553 | 553 | |
| 16,60 | 21,50 | | Celuloza | 18,80 | | 19,00 | | -1,1 | 70 653 | 2 657 | 0,14 | 1,35 | 23,90 | S | 29 924 | 29 924 | |
| 71,00 | 107,00 | | ComputerLand | 102,00 | ns 62 | 105,00 | ns 92 | -2,9 | 2 765 | 564 | 0,05 | 7,81 | 52,00 | S | 3 807 | 700 | |
| 63,00 | 93,50 | | Debica | 91,00 | nk 84 | 90,00 | ns 22 | 1,1 | 6 474 | 1 178 | 0,05 | 2,71 | 19,40 | K | 18 843 | 2 074 | |
| 56,00 | 99,00 | | Drosed | 65,50 | | 65,50 | nk 54 | 0,0 | 8 082 | 1 059 | 0,44 | 2,41 | 38,70 | K | 4 968 | 4 968 | |
| 48,00 | 71,00 | | Elektrobudowa | 56,00 | | 55,00 | nk 82 | 1,8 | 9 599 | 1 075 | 0,21 | 3,71 | 17,10 | | | 920 | |
| 23,90 | 33,50 | | Elektrobudowa | 32,50 | | 32,50 | ns 23 | 0,0 | 36 583 | 2 378 | 0,05 | 4,61 | 55,70 | K | 166 | 166 | |
| 4,30 | 7,80 | | Elektroex | 6,40 | | 6,30 | ns 94 | 1,6 | 27 813 | 356 | 0,32 | 2,22 | 52,20 | K | 11 476 | 11 476 | |
| 5,20 | 9,50 | | ElmontWar | 5,80 | | 5,60 | nk 62 | 3,6 | 22 489 | 261 | 0,26 | 1,42 | 23,80 | S | 1 837 | 1 837 | |
| 3,65 | 9,70 | | Espebepe | 5,35 | | 5,10 | | 4,9 | 9 250 | 99 | 0,43 | x | x | K | 2 601 | 2 000 | |
| 28,50 | 42,00 | | Exbud | 40,00 | | 39,20 | | 2,0 | 73 410 | 5 873 | 0,73 | 2,21 | 25,20 | | | 30 300 | |
| 38,00 | 59,50 | | Farmfood | 38,00 | | 38,80 | ns 61 | -2,1 | 6 827 | 519 | 0,20 | 1,44 | 18,40 | S | 3 381 | 3 381 | |
| 10,00 | 12,90 | | Ferrum | 11,40 | | 11,10 | | 2,7 | 8 890 | 203 | 0,12 | 0,65 | 21,20 | | | | |
| 12,10 | 19,70 | | Forte | 18,20 | | 18,40 | | -1,1 | 71 524 | 2 603 | 0,41 | 3,07 | 15,80 | S | 22 218 | 22 218 | |
| 74,00 | 150,00 | | Górażdże | 130,00 | nk 94 | 134,50 | | -3,3 | 2 292 | 596 | 0,03 | 2,52 | 15,80 | K | 19 263 | | |
| 14,00 | 18,00 | | GPRD | 16,00 | | 15,80 | | 1,3 | 6 622 | 212 | 0,09 | 3,13 | 30,80 | | | | |
| 37,90 | 46,00 | | Handlowy | 42,10 | nk 74 | 42,00 | | 0,2 | 65 995 | 5 557 | 0,10 | 1,19 | 6,80 | K | 18 665 | 512 | |
| 30,80 | 37,00 | | Impexmet | 31,90 | | 30,80 | | 3,6 | 3 761 | 240 | 0,04 | 1,12 | 22,50 | S | 989 | 989 | |
| 22,20 | 40,00 | | Indykpol | 34,30 | nk 37 | 36,10 | | -5,0 | 1 866 | 128 | 0,06 | 2,62 | 17,10 | K | 1 075 | 600 | |
| 13,20 | 18,50 | | Irena | 16,80 | | 16,30 | | 3,1 | 9 312 | 313 | 0,15 | 1,73 | 13,50 | K | 719 | 719 | |
| 161,00 | 224,00 | | Izolacja | 220,00 | nk 12 | 220,00 | ns 63 | 0,0 | 5 216 | 2 295 | 0,45 | 3,21 | 19,80 | K | 1 284 | 1 000 | |
| 50,50 | 79,00 | | Jelfa | 74,00 | | 70,50 | ns 83 | 5,0 | 29 560 | 4 375 | 0,43 | 1,76 | 20,70 | | | 10 935 | |
| 57,00 | 80,50 | | Jutrzenka | 77,00 | nk 13 | 77,00 | ns 29 | 0,0 | 10 099 | 1 555 | 0,28 | 2,53 | 19,60 | K | 1 517 | | |
| 18,00 | 32,00 | | KabelBPK | 31,50 | | 30,50 | | 3,3 | 24 907 | 1 569 | 0,09 | 3,94 | 24,40 | K | 2 199 | 2 199 | |
| 24,40 | 50,00 | | Kable | 47,10 | nk 67 | 46,50 | | 1,3 | 8 468 | 798 | 0,42 | 1,81 | 24,70 | K | 10 822 | 50 | |
| 50,00 | 75,50 | | Kety | 60,00 | nk 85 | 58,50 | | 2,6 | 2 409 | 289 | 0,02 | 2,95 | 20,30 | K | 9 293 | | |
| 19,50 | 24,00 | | KGHM | 22,20 | | 21,90 | ns 61 | 1,4 | 181 921 | 8 077 | 0,09 | 1,17 | 22,80 | | | 2 147 | |
| 14,70 | 29,50 | | KPPB-BICK bd | 25,70 | | 25,70 | | 0,0 | 3 358 | 173 | 0,19 | 1,89 | 21,70 | | | 500 | |
| 7,15 | 9,40 | | Kredyt Bank | 7,65 | | 7,55 | | 1,3 | 12 921 | 198 | 0,04 | 0,78 | 7,30 | K | 1 466 | 1 466 | |
| 37,40 | 64,50 | | Krosno | 41,50 | | 39,50 | | 5,1 | 6 559 | 544 | 0,20 | 1,11 | 16,90 | | | | |
| 21,00 | 31,90 | | Kruszwica | 22,50 | | 22,00 | nk 87 | 2,3 | 17 903 | 806 | 0,27 | 1,51 | x | K | 3 096 | 3 096 | |
| 28,20 | 40,00 | | Lentex | 40,00 | | 39,70 | | 0,8 | 21 168 | 1 693 | 0,35 | 2,10 | 16,10 | S | 1 332 | 1 332 | |
| 6,90 | 14,10 | | Mostalexp | 10,50 | nk 14 | 10,50 | | 0,0 | 126 685 | 2 660 | 0,28 | 2,78 | 12,60 | K | 9 422 | 1 100 | |
| 12,00 | 21,60 | | Mostalgd | 21,10 | | 21,00 | ns 13 | 0,5 | 10 003 | 422 | 0,38 | 2,48 | 14,50 | | | 150 | |
| 12,00 | 25,60 | | Mostalgrd | 20,40 | | 20,00 | | 2,0 | 3 659 | 1 | | | | | | | |



Przesłuchania Derby-Lewisa i Janusza Walusia

W kolejce po amnestię

Korespondencja „Dziennika” z Pretorii

– *Nienawidziłem apartheidu i nigdy nie wierzyłem w wyższość białej rasy – stwierdził wczoraj przed Komisją Prawdy i Pojednania były członek południowoafrykańskiego parlamentu z ramienia Partii Konserwatywnej, Clive Derby-Lewis.*

Razem z Januszem Walusiem ubiega się on o amnestię polityczną za zabójstwo w 1993 b. sekretarza Partii Komunistycznej i działacza Afrykańskiego Kongresu Narodowego, Chrisa Haniego.

Derby-Lewis przyznając, że choć wierzył w ideały swojej partii i popierał politykę „odrębnego rozwoju ras”, zaprzeczył jakoby czarnych uważał za ludzi niższej kategorii. W krzyżowym

ogniu pytań stawianych przez prawników rodziny Haniego, chcących zapobiec udzieleniu mu amnestii, Derby-Lewis wielokrotnie powtarzał, że Chris Hani jako czołowy komunista był zagrożeniem nie tylko dla Południowej Afryki, ale także dla wszystkich chrześcijan. Derby-Lewis wierzył, że w tym, co robił miał także poparcie swojego Kościoła (Afrykańskie Protestanty Church), zdającego sobie doskonale sprawę z niebezpieczeństwa grożącej krajowi komunii.

– *Chciałem, aby zamach na Chrisa Haniego z jednej strony spowodował chaos w kraju i poróżnił czarnych, a z drugiej zjednoczył Afrykanerów i pozwolił im liderom przejść kontrolę nad*

Południową Afryką – powiedział Derby-Lewis.

Przyznał on również, że razem z Walusiem rozważali całą serię zamachów w wypadku „gdyby śmierć Chrisa Haniego nie przyniosła spodziewanych efektów”. Nie potwierdził on jednak zeznań (z akt policyjnych) Walusia, że planowali także zamach na Nelsona Mandelę.

Walus zeznał bowiem policji w 1993 roku, że Mandela był pierwszy na liście, on uznał iż „stary kozioł nie jest nawet wart zamachu”. Przesłuchanie trwa. Po Derby-Lewisie przesłuchany będzie przed Komisją Prawdy i Pojednania ten, który pociągnięty za spust, polski imigrant spod Krakowa, Janusz Walus.

IWONA PFISTERER-WÓJCIK

Renty dla Żydów

Korespondencja „Dziennika” z Bonn

Wczoraj w bońskim urzędzie kanclerskim rozpoczęły się dwudniowe rozmowy pomiędzy delegacją żydowskiej organizacji ofiar holocaustu, Jewish Claims Conference i władzami niemieckimi w sprawie przyznania Żydom mieszkającym w Europie Wschodniej takich samych rent, jakże otrzymują osoby mieszkające na Zachodzie, które przeżyły holocaust.

Przed rozpoczęciem rozmów 82 senatorów amerykańskich przekazało list otwarty do kanclerza Helmuta Kohla, w którym potępiono obecną sytuację – mieszkający w krajach Europy Wschodniej, przede wszystkim w państwach bałtyckich, byli członkowie Waffen SS otrzymują renty z Niemiec, podczas gdy Żydzi, ofiary ludobójstwa, ich nie dostają. Problem jest pozostałością podziału świata na dwa bloki polityczne. W rokowaniach prowadzonych po wojnie organizacje żydowskich ofiar uzyskały wypłatę przez RFN rent dla Żydów mieszkających w Europie Zachodniej, USA, Kanadzie, Australii, Izraelu. Natomiast Moskwa i inne stolice państw komunistycznych nie zgodziły się na przekazywanie wypłat indywidualnych, żądały natomiast ryczałtowego przekaza-

nia ogromnych sum do swoich budżetów państwowych i prawa do decyzji, kto i ile z tego dostanie. Tak więc na przykład Żydzi polscy mogli otrzymać rentę z RFN dopiero po wymi-growaniu na Zachód.

Po upadku komunizmu i rozpadzie ZSRR RFN wypłaciła dla ofiar nazizmu 500 milionów marek Polsce oraz około miliarda marek Rosji, Ukrainie i Białorusi.

Pieniądże przekazane do Moskwy, Mińska i Kijowa zostały po prostu rozkradzione i Żydzi tamtejsi nie dostali nic. Moskwa nie przekazała w ogóle żadnych pieniędzy państwu bałtyckim, które miały korzystać z przyznanej Rosji puli. W Polsce były tylko jednorazowe, skromne zapomogi.

Tymczasem Żydzi na Zachodzie dostają 500 marek renty miesięcznie. Celem bońskich rozmów jest rozszerzenie tej regulacji na Polskę i inne kraje Wschodniej Europy. Stojący na czele żydowskiej delegacji sekretarz generalny Światowego Kongresu Żydów, dr Israel Singer wskazał, że sprawa jest bardzo pilna, a zarazem niezbyt już kosztowna – dotyczy zaledwie 20 do 40 tysięcy osób, z których większość przekroczyła już 80. rok życia.

MACIEJ RYBIŃSKI

■ **LANDSBERGIS WSPÓLPRACOWAŁ Z KGB?** Były szef resortu obrony Litwy 36-letni Audrius Butkevicius, podejrzany o wzięcie łapówki w wysokości 15 tys. dolarów i pozbawiony wczoraj immunitetu poselskiego, publicznie oskarżył przewodniczącego litewskiego Sejmu Vytautasa Landsbergisa o powiązania z KGB. Butkevicius jest zdania, że spotkanie, na które cztery dni przed ujęciem na „gorącym uczynku” zaprosił go Landsbergis do wypożyczalni miejscowości Pałusze, miało bezpośredni związek z prowokacją, której padł ofiarą. Dyrektor firmy „Dega”, który wręczył mu 15 tys. dolarów, według Butkeviciusa też był zwerbowany przez KGB i odegrał rolę agenta-prowokatora.

■ **PORWANIE ROSYJSKICH ŻOŁNIERZY.** Ambasada Rosji w Gruzji wyraziła zaniepokojenie w związku z wzięciem w charakterze zakładników trzech rosyjskich żołnierzy służących w siłach pokojowych. W opublikowanym wczoraj oświadczeniu ambasada uznała ten krok za „akt terroru” i stwierdziła, że rosyjscy żołnierze już po raz kolejny stali się obiektem „nieprzyjaznych działań ze strony tych sił, których nie zadowalają pokojowe metody uregulowania konfliktu w Abchazji”.

■ **STRAJK UPS ZAKOŃCZONY.** Dyrekcja wielkiej amerykańskiej firmy wysyłkowej United Parcel Service (UPS) porozumiała się ze strajkującymi pracownikami, godząc się na spełnienie niemal wszystkich ich żądań. Zakończenie trwającego ponad dwa tygodnie strajku – największego w USA od 20 lat, – który groził poważnymi zakłóceniami w gospodarce – jest dużym sukcesem administracji prezydenta Clintona, której udało się nakłonić obie strony do porozumienia.

Kciuk identyfikacyjny

Korespondencja „Dziennika” z Sofii

Na początku przyszłego roku każdy pełnoletni Bułgar będzie musiał wymienić dowód osobisty na osobistą kartę identyfikacyjną. Na karcie znajdzie się m.in. odcisk palca właściciela, prawdopodobnie kciuka, i ewentualna deklaracja, iż nie zezwala on na wykorzystanie organów swojego ciała do transplantacji.

Brak takiego zapisu oznacza, że po stwierdzeniu przez lekarza śmierci mózgu właściciela karty, jego nerki lub serce mogą być przeszczepione komuś innemu. Karta identyfikacyjna będzie zawierała także dane o grupie krwi, numer ewidencji ludności, zdjęcie oraz imię i nazwisko. Część danych będzie zakodowana w zapisie magnetycznym. Rządowy

projekt nowego dowodu tożsamości nie przewiduje umieszczenia w nim takich informacji, jak adres zamieszkania, miejsce pracy, stan cywilny i imiona dzieci. Operacja wymiany dowodów na karty nie obciąża budżetu państwa. Każdy pełnoletni obywatel zapłaci za kartę ok. 25 dolarów, czyli tyle, ile wynosi to płaca minimalna.

PAWEŁ JANOWSKI

Premier „Jurij” z KGB?

Większość norweskich dzienników centralnych opublikowało wczoraj pod sensacyjnymi tytułami wiadomość, że obecny premier i lider rządzącej Partii Pracy (socjaldemokratycznej) NPP Thorbjørn Jagland był od połowy lat 70. do 1984 r. ważnym „kontaktem” radzieckiego KGB i nosił pseudonim „Jurij”. W owym czasie Jagland pełnił funkcję przewodniczącego organizacji młodzieżowej NPP, a potem był pracownikiem zarządu głównego partii.

W komentarzu do tych rewelacji Jagland oświadczył dziennikowi „Verdens Gang”, że kontakty z obcymi ambasadami, w tym także radziecką, należały do zakresu jego obowiązków. (PAP)

Z szacunku dla papieża

Amerykanie pojedają na Kubę

Korespondencja „Dziennika” z Waszyngtonu

Podczas styczniowej, pięciodniowej pielgrzymki papieża na Kubę administracja Clintona zamierza wydać pozwolenie na grupowe wyjazdy katolików na wyspę – twierdzi wczoraj „New York Times”.

– Ze względu na szacunek dla papieża restrykcje i handlowe embargo zostaną częściowo złagodzone – stwierdził James P. Rubin, rzecznik prasowy Departamentu Stanu. Zdaniem Departamentu na Kubę uda się od kilkuset do kilku tysięcy Amerykanów, a wizyta przyczyni się do poszanowania praw człowieka na rządzonej przez komunistycznego dyktatora wyspie. Być może

jednak będzie ich dużo więcej niż spodziewa się tego administracja. Archidiecezja Miami, gdzie znajduje się główne skupisko kubańskich imigrantów, już wystąpiła z prośbą o zezwolenie na wysłanie statku z ponad tysiącem pielgrzymów.

Wyjeżdżający będą musieli występować do Departamentu Stanu o zezwolenia na wyjazd, a także – w przypadku parafii katolickich i organizacji kościelnych – o pozwolenia na przesłanie faksów i innego sprzętu dla kościelnych organizatorów papieskiej pielgrzymki. – Czasowe złagodzenie embargo wprowadzonego za czasów Johna F. Ken-

nedy’ego wywołało protesty w niektórych środowiskach kubańskich imigrantów, sprzeciwiających się jakimkolwiek kontaktom z reżimem Castro. – *Jeśli ludzie chcą słuchać papieża, mogą kupić sobie taśmy lub pojechać gdzie indziej* – stwierdziła Ileana Ros-Lehtinen, pani kongresmen z Florydy, która krytykuje próby „zmiękczenia” sankcji.

Wprowadzone 34 lata temu sankcje zakazują Amerykanom wszelkich kontaktów handlowych z wyspą, a Amerykanie, którzy chcą pojechać na Kubę, muszą uzyskać zgodę Departamentu Stanu.

TOMASZ DEPTUŁA

TELESTAR® ELECTRONICS LTD. Zaprasza na

Wielki Kiermasz Telewizorów



JUŻ OD
616,-
ZŁ BRUTTO!

ALE KIERMASZ!

KRAKÓW

KLUB GARNIZONOWY

ul. Mikołaja Zublikiewicza 1 (Róg Westerplatte)

od 18.08 - 14.09.97 r.

pon. - pt. - 12.00 - 18.00

sob. - 10.00 - 16.00

tel. 0-90 27 13 48

GRESY NAJTANIEJ NATYCHMIAST NAJWIĘKSZY WYBÓR

KERKOPOL SŁOWACKA GLAZURA

W KAŻDE MIEJSCE

NOVOKER **KERKO** **revigres** CERAMIC DESIGN

WYŁĄCZNY IMPORTER I PRZEDSTAWICIEL SŁOWACKICH FABRYK "KERKO" I "NOVOKER", ORAZ PORTUGALSKIEJ "REVIGRES" DYSTRYBUTOR "CERSANIT"-u KRASNYSTAW S.A. I "ORAS" FINLANDIA (ARMATURA)

Biuro handlowe: "KERKOPOL" Sp. z o.o. 02-981 Warszawa, ul. Zawodzie 16 tel. (0-22) 42-41-69, 42-46-55, tel. kom. 0-90 21-80-45, 0-90 21-80-46

BAGAZÓWKI

96-67

RADIO TAXI METRO

36 00 00
36 36 36

www.polished.net

AUTOPOMOC

Londyn

279 USD

ScanHoliday

IATA

Kraków, ul. Karmelicka 12
tel. 22 31 79

Wczoraj w Paryżu odbyło się uroczyste otwarcie XII Światowych Dni Młodzieży. Pola Elijskie wypełniła młodzież z ponad 160 krajów świata. Śpiew, wzajemne pozdrawianie się, kolorowe flagi i emblematy można było zobaczyć na najpiękniejszej ulicy świata, w metrze, i wreszcie na Polach Marsowych, gdzie o godz. 17.30 kardynał Paryża Jean Marie Lustiger w asyście 400 kapłanów z całego świata koncelebrował mszę inauguracyjną.

Oltarz, na który składały się olbrzymie schody przypominające napoleońską budowlę z Fontainebleau, został oparty o Ecole Militaire. Zakończenie przestrzeni stanowiła wieża Eiffla i widniejąca za Sekwaną pałac Chaillota. Do

Radosny festiwal

Korespondencja „Dziennika” z Paryża

poniedziałku zapisało się w punktach przyjęć ponad 220 tys. osób. Na Mszy głównej na terenie hipodromu Longchamp w Lasku Bułońskim spodziewany jest udział od 300 - do 600 tys. pielgrzymów.

- Po raz pierwszy na Dniach Młodzieży będzie mniej „tubylców” niż przyjeźdźców z zagranicy gości - pisze francuska prasa. Po Francuzach dość masowo zjechali do Paryża Włosi. Na trzecim miejscu wymienia się Polaków. Jak na razie jest ich 20 tys., ale mówi się, że ich liczba może dojść i do 30 tysięcy. W Paryżu czynne są 2 cał-

dobowe punkty przyjęć Polaków zlokalizowane przy dwóch parafiach Polskiej Misji Katolickiej. Organizatorzy stykają się ze sprawami dość niecodziennymi. Bywa, że Polacy dojeżdżają sfatygowanym autobusem, który nie nadaje się już do naprawy. Na miejsce po pielgrzymów trzeba więc wysłać transport zastępczy. Czym dojadą z powrotem do kraju - jeszcze nie wiadomo.

Z myślą o Polakach katolicki dziennik „La Vie” wydał specjalny numer swojego pisma, w którym część pisanych po polsku ar-

tykułów informuje o najważniejszych wydarzeniach, prezentuje Paryż i podaje podstawowe informacje o imprezie. W języku polskim transmituje też niektóre uroczystości gościnna stacja radiowa Jazz FM. Po polsku odbywać się też będą liczne katechezy - głównie w stołecznych kościołach i na terenach wystawowych Porte de Versailles. Na obsługę prasową imprezy akredytowało się ponad 3 tys. dziennikarzy.

Warto też dodać, że pielgrzymi sami opłacają swój pobyt (810 franków), a państwo zapewnia je-

dynie ochronę poszczególnych imprez. Dość śmieszne więc wydają się wypowiedzi np. znanego kontestatora bpa Gaillota, który zarzuca organizatorom zrobienie z Dni Młodzieży wielkiego „show”. Gaillot jest bowiem znany we Francji z błyszczenia przed kamerami TV, a jego antypapieskie wypowiedzi przyniosły jemu samemu już przydomek „showmena”.

Radosny festiwal w Paryżu trwa. Jeszcze większe zainteresowanie Dniami przyjdzie zapewne podczas pobytu Ojca św. Oficjalne powitanie Jana Pawła II w Paryżu nastąpi pojutrze, zaś centralne uroczystości z udziałem papieża odbędą się w sobotę i niedzielę rano.

BOGDAN USOWICZ

24 godziny

■ KOVACZ WALCZY Z KORUPCJĄ. Prezydent Słowacji Michal Kovacz wystąpił wczoraj na łamach drukowanych środków masowego przekazu z listem otwartym do wszystkich obywateli państwa, wskazując na narastającą przestępczość, korupcję i łamanie zasad państwa prawa. Według Kovacza, w znacznej liczbie tych czynów „wplątani są wysocy przedstawiciele świata politycznego i wyżsi funkcjonariusze ministerstw”, co dla Słowacji jest „hańbą”.

Panika w Libanie

Setki mieszkańców południowego Libanu w panice opuściło wczoraj swe domy, obawiając się represyjnych nalotów izraelskiego lotnictwa. Rano członkowie proirańskiej organizacji Hezbollah ostrzelali raketami typu katusza izraelskie miasto Kiriati Szmona.

W kwietniu 1996 roku, po podobnym ostrzale, Izraelczycy przeprowadzili akcję odwetową. W wyniku ostrzału ich artylerii zginęło 175 osób, w tym wielu cywilów. Mieszkańcy południowego Libanu obawiają się, że lada moment rząd izraelski podejmie decyzję o przeprowadzeniu takiej samej akcji.

Premier Izraela Benjamin Nataniau ostrzegł wczoraj hezbollahów, że „spotka ich zastróżona kara”.

Tymczasem kilkadziesiąt rodzin palestyńskich rozbiło wczoraj namioty na jednym ze wzgórz we wschodniej Jerozolimie, domagając się od władz izraelskich wydania zgody na zbudowanie przez nie domów mieszkalnych. We wschodniej Jerozolimie drastycznie brakuje mieszkań dla Arabów. Władze izraelskie, chcąc ograniczyć napływ ludności arabskiej do Jerozolimy, bardzo rzadko wydają pozwolenia na budowę domów mieszkalnych. Od kilku miesięcy trwa natomiast budowa dużego osiedla żydowskiego Har Homa.

(PAP)

Gazowe media

Rosyjski koncern gazowy Gazprom zamierza kupić kontrolny pakiet akcji dwóch centralnych gazet - „Trudu” i „Raboczej Tribuny”. Porozumienie w tej sprawie ma być podpisane w najbliższych dniach - poinformował dziennik „Kommiersant”.

Gazprom kupi 51 proc. akcji dziennika „Rabocza Tribuna” za 17 mld rubli (ok. 3 mln dolarów). W sprawie gazety „Trud” negocjacje jeszcze trwają. Za 40 proc. akcji tej gazety Gazprom oferuje 20 mln dolarów. Spółka akcyjna „Trud” zgadza się sprzedać za tą sumę 24 proc. akcji pisma.

Kontrolowany przez premiera Rosji Wiktora Czernomyrdina Gazprom ma już akcje dwóch ogólnorosyjskich kompanii telewizyjnych - ORT (14 proc.) i NTW (25 proc.) oraz kontroluje kilkanaście wydawnictw regionalnych.

(PAP/SAD)

TRASA

Szukaj grzesznych pubów Twojego miasta i walcz o nową skórę na nadciągającej Inwazji Mocy! Odbierz w barze kupon Trasy Wartej Grzechu, zbierz na nim siedem różnych nalepek w kolejnych pubach, którym nadane zostały nazwy grzechów. Instrukcje znajdziesz na ulotce. Udaj się na Inwazję Mocy i wrzucć kupon do puszek pojemnika, a możesz wygrać super nową skórzaną kurtkę!

WARTO

Kraków: Pod Bramą, ul. Floriańska; Jagiellońska, ul. Świętej Anny; Coroner, ul. Floriańska; Ratuszowa, Rynek Główny 1; U Ducha, ul. Zybkiewicza; Rock'n'Roll, ul. Grodzka; Kontrast, Rynek Główny 12.

GRZECHU

INWAZJA MOCY '97

BROWAR WYPIJ SWOJE

Dzień wcześniej na pokaz, pod opieką kaskaderów, przyjechało 15 koni ze słynnej stadniny w Bogusławicach koło Kielc. Do podwarszawskiego Lipkowa dotarły w boksach w ogromnych tirach. Tego sierpniowego, świątecznego dnia musiały być w doskonałej formie - miały stać się głównymi bohaterami Festynu Sienkiewiczowskiego z udziałem ekipy „Ogniem i mieczem”...

Tam, gdzie Sienkiewicz pisał „Trylogię”

Dworek Sienkiewiczowski w Lipkowie, w gminie Stare Babice, na obrzeżach Puszczy Kampinoskiej - wszystkiego 15 kilometrów od centrum Warszawy - zbudowano w XVII

był świadkiem pojedynku. Dworek pełni obecnie funkcję plebanii oraz muzeum pamiątek związanych z pobytami w tym miejscu Henryka Sienkiewicza. Do Lipkowa chętnie przyjeżdżają filmowcy, którzy

z Edwardem Skórczewskim, nakręcił w 1959 roku najlepszy koński reportaż, zatytułowany „Ten najlepszy”, a poświęcony wyścigom na Służewcu.

Sceny z końmi kręcił nawet w zimie. Na przykład w stycz-

Lech Adamowski zaprosił również młodych - Marka Sołka i Łukasza Lipiarza z krakowskiej Szkoły Kaskaderów „13”. Mogliby z powodzeniem dublować Bohuna lub Wołodyjowskiego.

rytmicznie zadartymi końskim kończynami...

100 dni na planie

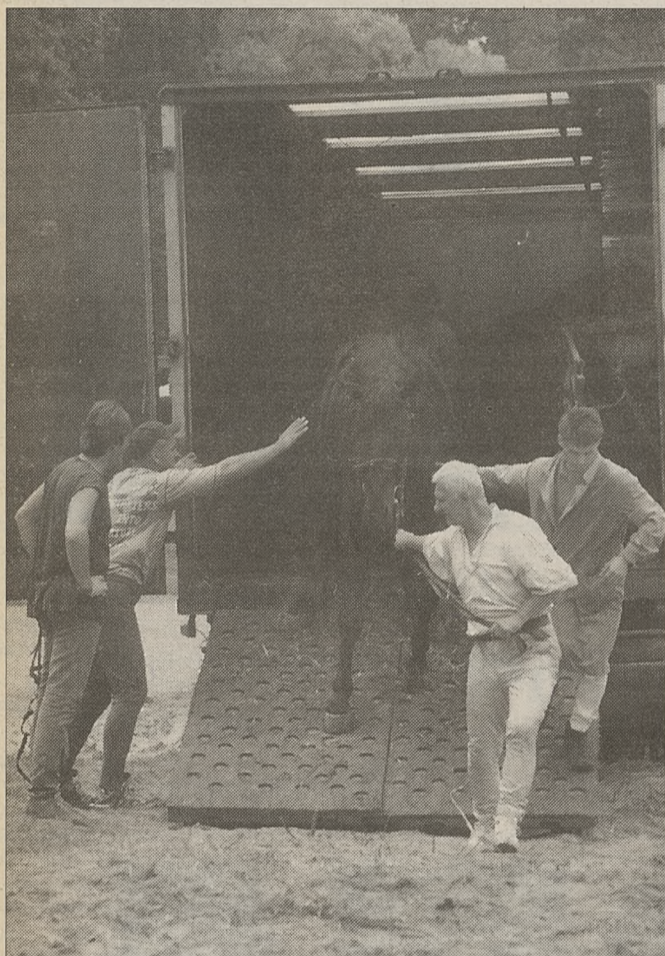
Ogromna ekipa „Ogniem i mieczem” spędzi na planie prawie 100 dni. Następnie

dę głównych ról. Jak pisaliśmy - oprócz wymienionych już gwiazd wystąpią tak znani aktorzy, jak Marek Kondrat (Król Jan Kazimierz), Ewa Wiśniewska (Kurcewiczowa), Andrzej Kopiczyński (Zaawilichowski), Michał Żebrowski (Skrzetuski), Wojciech Malajkat (Rzędzian) oraz ukraiński aktor Bogdan Stupka w roli Chmielnickiego. Hoffman poszukuje jeszcze Horpyny.

Wszystkie zdjęcia (ich autorem będzie Grzegorz Kędziński) zostaną nakręcone w Polsce: w stadninie koni huculskich w Gładyszowie koło Gorlic, w okolicach Pieskowej Skali, w Warszawie, Krakowie i Lublinie, na poligonie wojskowym w Biedrusku koło Poznania, w skansenach w Sierpcu, Biskupinie oraz w Zubrzycy Górnej

100 dni Hoffmana

Kaskaderskie wyczyny - jazda jednocześnie na dwóch koniach, pojedynki na ostre szable - zapierały widzom dech w piersiach



Konie przyjechały dzień wcześniej

wieku. W tym miejscu pan Henryk poznał, a następnie poślubił Marię Szetkiewiczową. Właśnie na prośbę żony upamiętnił w „Trylogii” i Lipków, i Babice. Właśnie w Lipkowie odbył się słynny pojedynek, w którym mały rycerz pokonał kozackiego watażkę Bohuna:

„Bohun zachwiał się, postąpił krok, ostatnim wysileniem

rozległy przydworski park już nieraz zamieniali w plan filmowy. 15 sierpnia, w dniu święta polskiego oręża - jak już pisaliśmy we własnej, „Dziennikowej” korespondencji - przyszedł czas na wizytę ekipy filmowej „Ogniem i mieczem” i na występ brawurowo jeżdżących zaangażowanych do tego filmu kaskaderów. Przyszedł

niu 1968 roku, kiedy przed filmowymi kamerami, w pokrytych śniegiem Bieszczadach, rozegrały się pamiętne sceny walk z Tatarami, ożyła chreptiowska stacja i spłonął podpalony przez Azję Raszków. Po „stepie szerokim, którego okiem nawet sokolim nie zmierzysz” popędziły tatarskie czambuły ścigane przez dragonów pana Wołodyjowskiego...

Posmak podobnych emocji dostarczyło kilkutysięcznemu tłumowi uczestników festynu w Lipkowie pojawienie się koni z Bogusławic. Dosiedli ich najlepsi konni kaskaderzy, od lat związani z filmami Hoffmana. Wielu z nich debiutowało jeszcze w „Panu Wołodyjowskim” lub w „Potopie”. Do „Ogniem i mieczem” przystąpiła grupa starych kaskaderów Hoffmana, skupionych wokół Lecha Adamowskiego, który w „Potopie” dublował Olbrychskiego-Kmicica.

Znów jak kiedyś, przez kilka miesięcy, we wszystkie weekendy, kaskaderzy przygotowywali się do jazdy w stadninie w Bogusławicach, która zawsze dostarczała reżyserowi najwspanialszych ogierów i klaczy. Były to doświadczony, 15-17-letnie wierzchowce, podobnie jak kaskaderzy zaprawione w filmowych bojach, przyzwyczajone do bitewnego zgiełku i wystrzałów. Konie, kaskaderzy i aktorzy spędzą z Hoffmanem na planie 100 dni zdjęciowych od 13 października br. do 25 czerwca przyszłego roku.

Galop w tumanach kurzu

Pokaz był doskonałą reklamą dla przyszłego filmu. Najpierw kaskaderzy zaprezentowali się, wyjeżdżając - konno i spokojnie - przed estradę. Lech Adamowski przedstawił wszystkich, dodając, kogo będą dublowali na planie. Zdecyduje o tym podobieństwo do aktorów grających główne role. Prawie dwumetrowy Dziuniak Barański ma szansę dublować Longinusa Podbipiętę, czyli Wiktora Zborowskiego, chłopca także sążnistego. Lech Adamowski miał już okazję „podkładać” Zbigniewa Kowalewskiego, czyli Zagłobę. Pozostałych aktorów wesprą tak doświadczeni kaskaderzy, jak Władysław Kita, Józef Grzeszczak i Wiesław Adamowski.

W Lipkowie zainteresowanie wzbudziła młodzież, wytypowani do zdublowania Wołodyjowskiego, Bohuna i Heleny, czyli Zbigniewa Zamachowskiego, Bogusława Lindy oraz Izabelli Skorupko.

„Będę dublować Izę Skorupko” - potwierdziła Beata Spindel. Mieszka w Siemianowicach Śląskich, konno jeździ od 12 lat. Cztery miesiące ćwiczyła z pozostałymi kaskaderami w Bogusławicach. W pokazie podczas festynu pokazała brawurową woltyżerkę, galopując z wielkim sztandarem z napisem „Ogniem i mieczem”.



Jerzy Hoffman zerka na panie, na kaskaderów jeszcze się napatrzy

Ponieważ zainteresowanie pokazem przeszło wszelkie oczekiwania, na festyn zwały się tłumy, pędzących kaskaderów od publiczności odgradzały jedynie cienkie linki. Konie przeszły dosłownie na wyciągnięcie ręki...

Także z tego powodu wyczyny kaskaderów zapierały widzom dech w piersiach. Zobaczyli, jak jeźdźcy chowają się za końmi, zwisając z wierzchowców z jedną nogą uwieszoną w strzemieniu, są wleczeni za koniem, galopując na stojąco, wsparci nogami o dwa końskie grzbiety, pojedynkują się ostrymi szablami.

Jeszcze większy zachwyt wzbudził jednak koń obdarzony aktorskimi zdolnościami. Przewrócony na grzbiet, udawał omdlenie, a dwóch kaskaderów poddało go „sztucznemu oddychaniu”, poruszając

montaż potrwiał jeszcze prawie rok od ostatniego klapsa tak, aby premiera mogła się odbyć za dwa lata. Najbardziej niebezpieczne będą sceny przepraw konnych przez rzeki, w których utoną atrapy koni i jeźdźców. Rolę człowieka, który zapewni bezpieczeństwo podczas tego typu zdjęć, powierzono bokserowi Jerzemu Kulejowi. Kulej ma bowiem drugi „fach” - jest bardzo doświadczonym wodniakiem.

Militaria przygotowuje etnograf Tomasz Biernawski, niedługo asystent Jerzego Szkiego, scenografa Jerzego Hoffmana. Potrzeba będzie wiele kostiumów (opracowanych przez Magdalenę Tesławską) dla 103 aktorów, dziesięciu tysięcy statystów oraz 1800 koni.

Podczas konferencji prasowej w Lipkowie Hoffman mógł już podać niemal pełną obsa-

pod Babią Górą. Już w tej chwili w Zubrzycy Górnej trwają prace finansowane z budżetu filmu przy usuwaniu zniszczeń spowodowanych niedawną powodzią. Po wielu latach starań Jerzy Hoffman zrealizuje wreszcie marzenie swojego życia - dokończenie ekranizacji „Trylogii”. Zadanie nie będzie łatwe, gdyż budżet filmu wynosi zaledwie 18 milionów złotych, czyli ok. 6 milionów dolarów. Powstanie 2,5-godzinny film kinowy i 4 godzinne odcinki serialu telewizyjnego. „Chciałbym - powiedział w Lipkowie Jerzy Hoffman - aby powstał film o ludzkich namiętnościach, polsko-ukraińskie „Przemienię z wiatrem”, film bardzo polski i jednocześnie przesycony w obyczajach, obrazie i muzyce kulturą Wschodu...”

TEKST I ZDJĘCIA: WIESŁAW ADAMIK



Władysław Kita pokazuje jak położyć konia

dał ostatnie pchnięcie i pan Wołodyjowski odbił je z łatwością, uderzył jeszcze po dwakroć w pochylony łeb - szabla wysunęła się z bezwładnych rąk Bohuna i padł twarzą na piasek, który wnet zacerwieśniał się pod nim szeroką kałużą krwi”.

Nad rzeczką w lipkowskim parku do dzisiaj można oglądać kamień, który w powieści

czas na Festyn Sienkiewiczowski w Lipkowie.

Jerzy Hoffman i konie

Jerzy Hoffman z końmi zna się dobrze i od dawna. Nawet przed trzydziestu laty, gdy rozpoczął zdjęcia do „Pana Wołodyjowskiego”, był już doświadczonym koniarzem. Mało kto już dzisiaj pamięta, że właśnie Hoffman, wspólnie



Krakowianie, Łukasz Lipiarz i Marek Sołek, starli się w pojedynku

Jelcyn w pamiętnikach Korżakowa (6)

Pojedynek federalnych

Po intrygach Borysa Bieriezowskiego, jednego z najbogatszych ludzi w Rosji, prezydent Borys Jelcyn nasłał na bankiera Władimira Gusinskiego, szefa holdingu „Media-Most”, grupę operacyjną Aleksandra Korżakowa ze Służb Ochrony Prezydenta (GUO). - **Stwórzcie wokół niego taką atmosferę, by poczuł, że mu się ziemia pod stopami pali** - powiedział Jelcyn Korżakowowi i Barsukowowi, komendantowi Kremla.

- Dobrze, pomyślimy, jak stworzyć taką atmosferę - odpowiedział Korżakow.

- Następnego dnia, 2 grudnia 1994 roku, stwierdziliśmy z Michaiłem Iwanowiczem (Barsukowem), że śledzenie Gusinskiego jest niezwykle trudne - pisze w książce „Borys Jelcyn od świtu do zmierzchu” Aleksander Korżakow, były szef ochrony prezydenta Jelcyna. - Po Moskwie Gusinski jeździł tak, jakby wszystkie drogi należały do niego: naruszał zasady jazdy i jeździł pod prąd, ale też - jak przystało - poruszał się trzema samochodami, w tym jeden był opancerzony jak czołg.

- Rankiem moi chłopcy z ochrony - wspomina Korżakow - podjechali pod dom Gusinskiego i siedli mu „na ogon”, i tak, wszyscy razem dojechali pod budynek merostwa na Nowym Arbacie. Widać było, że ochroniarze bankiera są mocno zdenerwowani, a sam Gusinski wystraszony na śmierć. Jak tylko Gusinski wpadł do biura, zadzwonił do Pankratowa, naczelnika Głównego Urzędu Spraw

Wewnętrznych (GUWD) oraz Ruszajły, szefa Rejonowego Oddziału Milicji (RUOP), i powiedział im, że ktoś go śledzi. Ruszajło, niegłupi facet, więc wysłał na miejsce grupę operacyjną RUOP. Jego chłopcy podeszli do moich współpracowników i poprosili o pokazanie dokumentów - pisze Korżakow. - Po obustronnym wylegitymowaniu się wszyscy spokojnie rozeszli się. Z okien ostatnich pięter merostwa - (tam znajduje się biuro „Most-Banku”) - scenę tę obserwowała cała grupa Gusinskiego. Gdy RUOP odjechał w biurze „Most-Banku” zaczęła się panika. Gusinski zdecydował, że użyje swojej „ostatecznej broni”. Zadzwonił do Jewgienija Sawostianowa, który w tym czasie szefował wydziałowi Federalnej Służby Kontrwywiadu (FSK) do spraw Moskwy i obwodu moskiewskiego i zakrzyknął: „Żenia ratuj! Jacys bandyci się mnie czepili. Przyjechały mendy na moją prośbę, ale niczego z nimi nie zrobili. Po prostu zwiali. Tylko w tobie moja nadzieja”. A Żenia - pisze Korżakow - jak wierny pies wysłał na odsiecz swemu panu grupę operacyjną FSK. Ale stało się tak, że zmianę, która przyszła do pracy, zostawił na stanowisku, a w teren wysłał tych, którzy przepracowali już swoje godziny i pod koniec pracy już trochę sobie wypili. Na akcje

przyjechali więc na lekkim gazie i zamiast wylegitymować swoich przeciwników, od razu zaczęli do nich strzelać. Zrobili nam kilka dziur w samochodzie - wspomina Korżakow, dodając, że jedna kula trafiła w jego współpracownika. - Chłopak próbował wyjść z samochodu, ale dostał kolbę po głowie - pisze Korżakow, zaznaczając, że - gdyby przez przypadek jeden z funkcjonariuszy FSK nie rozpoznał w „bandytach” swoich kolegów po fachu, pod budynkiem merostwa rozegrałaby się krwawa jatka. Wszyscy chwytały już za broń maszynową.

- Ja w tym czasie - wspomina Korżakow - byłem na jakimś ważnym spotkaniu w pałacu kremlowskim. Tam też doniesiono mi o grupie przystanej przez Sawostianowa na pomoc Gusinskiemu.

- Bezwzględnie przygotowałem dekret o natychmiastowej dymisji Sawostianowa - powiedział prezydent Jelcyn, gdy dowiedział się ode mnie o incydencie. Nie minęło pół godziny, jak dokument był już podpisany - pisze Korżakow.

- Wezwałem kontradmirała Giennadija Zacharowa, szefa Centrum Sił Specjalnych i nakażę mu jechać do merostwa, by sprawdził samochody Gusinskiego, szczególnie zaś ten opan-

cerzony. Zacharow wziął ze sobą niewielką grupę Specnazu, zablokowali przejścia w budynku i zaczęli sprawdzać samochody Gusinskiego. Opancerzony ford, niestety, zdążył już nawiać.

- W pozostałych samochodach znaleziono trochę broni, nie zarejestrowany pistolet „Makarowa”, a także fałszywe legitymacje współpracowników milicji i Miejskiego Oddziału MSW. Znaleziono też nie zarejestrowane radiostacje nastawione na milicyjną częstotliwość.

- Kierowca Gusinskiego zabarykadował się w aucie i pod żadnym pozorem nie chciał z niego wyjść - pisze Korżakow, dodając, że - wyrwał z niego jak opierzony dopiero wtedy, gdy na dachu jego samochodu położyli granat (...).

Choć grupa Korżakowa zadzwoniła na milicję, aby zabrała zatrzymanych, okazało się, że wszyscy szefowie moskiewskiej milicji boją się przyjechać na miejsce.

- Musieliśmy dzwonić do ministra spraw wewnętrznych - pisze Korżakow - i tylko właściwie dzięki niemu przysłano grupę, która miała formalnie spisać zatrzymane osoby (zarówno ludzi Gusinskiego, jak też Federalnych Służb Bezpieczeństwa). - Do ich przybycia, przez trzy godziny lu-

dzie Sawostianowa leżeli z twarzami w śniegu - pisze Korżakow dodając, że - wszystko zdarzyło się w piątek, a już w sobotę do Borysa Nikołajewicza rozdzwoniły się telefony. Dzwonili doradcy prezydenta Satarow i Baturin.

- No i co tam znowu - westchnął Jelcyn i podniósł słuchawkę.

Satarow przekonująco opowiedział o tym, że Korżakow samowolnie przeprowadził prowokację, po której wszyscy bankierzy w Rosji przelewają pieniądze na zagraniczne konta i pakują walizki. Satarow namawiał prezydenta Jelcyna, aby natychmiast zwrócił się z apelem do narodu, bo w inny sposób nie zapanuje nad powstałą po tej akcji paniką - pisze Korżakow - Jelcyn oczywiście nie chciał tego zrobić, a i przyznać się do prawdziwych motywów incydentu też nie mógł - dodaje Korżakow. Wszak to on sam pod wpływem intryg Bieriezowskiego był bezpośrednim inicjatorem tych zająć.

- No dobrze. Niech pan pisze co chce - powiedział Jelcyn Satarowowi. - Po tym incydencie Gusinski uciekł do Londynu, a Bieriezowski poczuł, że zwycięża - pisze Korżakow.

W Moskwie nikt dokładnie nie wiedział, co wówczas się

stało. Wszyscy - od bankierów, po polityków i dziennikarzy - błędzieli w domysłach, upatrując w akcji Korżakowa początku wojny banków, porachunków mafijnych, a nawet zapowiedzi zmian rządowych.

- W ubiegłym tygodniu w Moskwie (...) kilkudziesięciu uzbrojonych funkcjonariuszy GUO i służb bezpieczeństwa przez sześć godzin trzymało w napięciu biuro holdingu „Most-Bank”... W kręgach bankowych Rosji jednoznacznie stwierdzono, że „zaczęło się niszczenie Gusa” (Gusinskiego). Politycy zgodni byli w tym, że akcja ta jest poważnym ostrzeżeniem dla mera Moskwy Jurija Łużkowa - pisała „Zawtra”.

- Wymaga wyjaśnienia dlaczego tak nagle w trybie pilnym odwołano zastępcę dyrektora Federalnej Służby Bezpieczeństwa Jewgienija Sawostianowa..., który po otrzymaniu sygnału o przeprowadzeniu przez nieznaną służbę specjalne operacji... dał rozkaz aresztowania nieznanego funkcjonariusza służb specjalnych... jednakże za brak koordynacji swoich działań ze Służbą Bezpieczeństwa Prezydenta FR Sawostianow zapłacił dymisją! - alarmowały „Izwiestija”.

ANDRZEJ NOWOSAD

W tekście wykorzystano fragmenty książki Aleksandra Korżakowa „Borys Jelcyn od świtu do zmierzchu” opublikowane przez gazetę „Komsomolskaja Prawda”.

Ciąg dalszy jutro.

Dzieci chore na białaczkę i inne nowotwory,
zwłaszcza z powodu nagłej potrzeby zakupu aparatu do radioterapii (akceleratora) -
oczekują Twojej pomocy!
Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe” działająca przy Klinice Hematologii Dziecięcej PAIP CM UJ w Krakowie
PKO I O. Kraków nr 35510-164294-132-3.

EMPIK **Kodak EXPRESS**

PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA

OTRZYMASZ album lub ramkę gratis

OTRZYMASZ 36-te zdjęcie gratis

KUPISZ 2 filmy Kodak Gold 10% taniej

KUPISZ 3 filmy Kodak Gold 12% taniej

LABORATORIA EMPIK KODAK EXPRESS

Kraków, ul. Rynek Główny 46
Tarnów, ul. Krakowska 20

Soki CLIPPO

SPRÓBUJ CLIPPO BEZ RYZYKA

100% SOK SATYSFAKCYJA SMAK

LUB 100% ZWROTU PIENIĘDZY

ZADZWOŃ: INFOLINIA 0800-68044

CLIPPO SOK Z ARONII

CLIPPO SOK EGZOTYCZNY MULTIWITAMINA

CLIPPO SOK PODARANCZOWY

aronia s.a.

DZIENNIK

Komputerowy

Coraż większą popularnością cieszą się multimedialne urządzenia oraz aplikacje umożliwiające połączenie w jednym stanowisku komputerowym budki telefonicznej (a właściwie wideofonicznej), domowego (bądź biurowego) kina, sali koncertowej, a nawet „studia” telewizyjnego. Oczywiście niecodziennie każdy potrzebuje aż takiego zestawu, ale gdyby w przerwie pomiędzy ważnymi spotkaniami czy pisaniami raportów można było pooglądać telewizję... a gdyby tak jeszcze podejrzeć, czy szef nie próbuje właśnie sprawdzić, jak przykładamy się do pracy? Interującym rozwiązaniem, służącym do tego celu, może być karta telewizyjna. Takie właśnie urządzenia o nazwie PixelView produkuje tajwańska firma ProLink Microsystems.

Karty dostępne są w kilku wersjach. Trzy zestawy: ComboPAK, ComboVI Pro, ComboTV Pro oraz miniaturową kamerę PixelView Video Cam mieliśmy okazję przetestować podczas kilkudniowej eksploatacji.

ComboPAK

W podwójnym opakowaniu zestawu znajdujemy dwie karty: graficzną i tunera TV, pilota zdalnego sterowania wraz z czujnikiem, taśmą feature connector łączącą obie karty, zestaw kabelków połączeniowych (do karty dźwiękowej, do zewnętrznego wzmacniacza oraz magnetowidu), podręczniki i oprogramowanie.

Karta graficzna z łączem PCI wykorzystuje 64-bitowy układ Cirrus Logic 5446 oraz 2 MB pamięci EDO, co pozwala na uzyskanie rozdzielczości 1600x1200 w 256 kolorach lub 1024x768 w 65535 kolorach. Karta posiada gniazda wyjściowe: VGA (monitora), S-VHS i Composite Video do kamery oraz magnetowidu.

Karta tunera TV z łączem ISA wyposażona jest w wejście antenowe, wejścia S-VHS, Video i Audio oraz wyjście Audio. Na karcie umieszczone są także złącza modułu telegazety oraz kamery cyfrowej (wymagające niestety dość kłopotliwego kabelka pośredniczącego). Jeżeli chcemy korzystać z pilota zdalnego sterowania, należy przyłączyć do portu szeregowego moduł czujnika.

ComboVI Pro

Testowany zestaw składa się z osobnych kart grafiki i tunera TV, zestawu kabelków połączeniowych (do karty dźwiękowej, do zewnętrznego wzmacniacza oraz kamery S-VHS), taśmy fe-

ature connector łączącej obie karty, podręczników i oprogramowania.

Karta graficzna z łączem PCI (PV-CL5480PI) wykorzystuje 64-bitowy układ Cirrus Logic 5480 oraz 2 lub 4MB szybkiej (czas dostępu 10 ns) pamięci SGRAM, co pozwala na uzyskanie rozdzielczości 1600x1200 w 65535 kolorach lub 1024x768

Karty TV

Telemaniacy łączcie się!

w 16,7 mln kolorów (4 MB pamięci). Karta posiada gniazdo wyjściowe VGA a także wejściowe: S-VHS, Video, Audio i kamery cyfrowej. Karta tunera TV z łączem ISA (PV-PH1200+) wyposażona jest w wejście antenowe oraz wyjście Audio. Na karcie umieszczone jest także złącze modułu telegazety.

ComboTV Pro

Jest to karta PCI integrująca zestaw ComboVI Pro w pojedynczej płytce. Różnica polega na układzie i sposobie organizacji

jedynie w standardzie S-VHS, co uniemożliwiło współpracę z dostarczoną kamerą VideoCam. Poza tym wszelkie parametry, a także sposób obsługi zgodne są z zestawem ComboVI Pro.

VideoCam

Bardzo interesującym dodatkiem, polecanym przez producenta np. do wideokonferencji

mowania interpretującego pliki wideo, programów obsługi karty graficznej i tunera TV, oraz (jeśli taką posiadamy) karty dźwiękowej.

Możliwości

Jeżeli instalacja zakończy się poprawnie, na ekranie monitora pojawia się propozycja automatycznego rozpoznania systemu

użytkownika, pełnoekranowym i zminimalizowanym do wizjerka umieszczonego na pilocie. Na liście umieszczonej pod obrazem telewizyjnym można umieścić numer kanału, informację o mono- lub stereofonicznym dźwięku, wskaźnik głośności (jeśli zainstalowana jest karta dźwiękowa) oraz zegar. Jeżeli chcemy zmienić kanał TV, możemy wy-

znie ulubionego serialu w przerwie na drugie śniadanie, i to bez konieczności nerwowego zerkania na zegarek. Jeżeli nie mamy pod ręką gazety z programem TV albo nie możemy się zdecydować, który kanał wybrać, możemy „podglądać” je kolejno w formie miniaturowych okienek. Niestety karta nie pozwala na wyświetlanie kilku ruchomych obrazów jednocześnie, więc kolejno w każdym wizjerku pokazywana jest kilkusekundowa sekwencja ruchoma, zastępowana później obrazem zatrzymanym. Nie jest to więc znany z droższych odbiorników TV system PIP, ale daje przynajmniej ogólne pojęcie o aktualnej ofercie programowej.

Jeżeli zainstalujemy program Video for Windows (dostarczany z kartą), możemy zapisywać (i odtwarzać) sekwencje obrazu telewizyjnego, wideo lub z kamery. Jakość „nagrania” zależy od ustalonych parametrów dźwięku i obrazu. Różnica między okienkiem 320x200 z dźwiękiem o jakości telefonicznej a 1024x748 i dźwiękiem o jakości CD jest ogromna. Podobnie jak ilość miejsca na dysku zajmowanego przez nasz film.

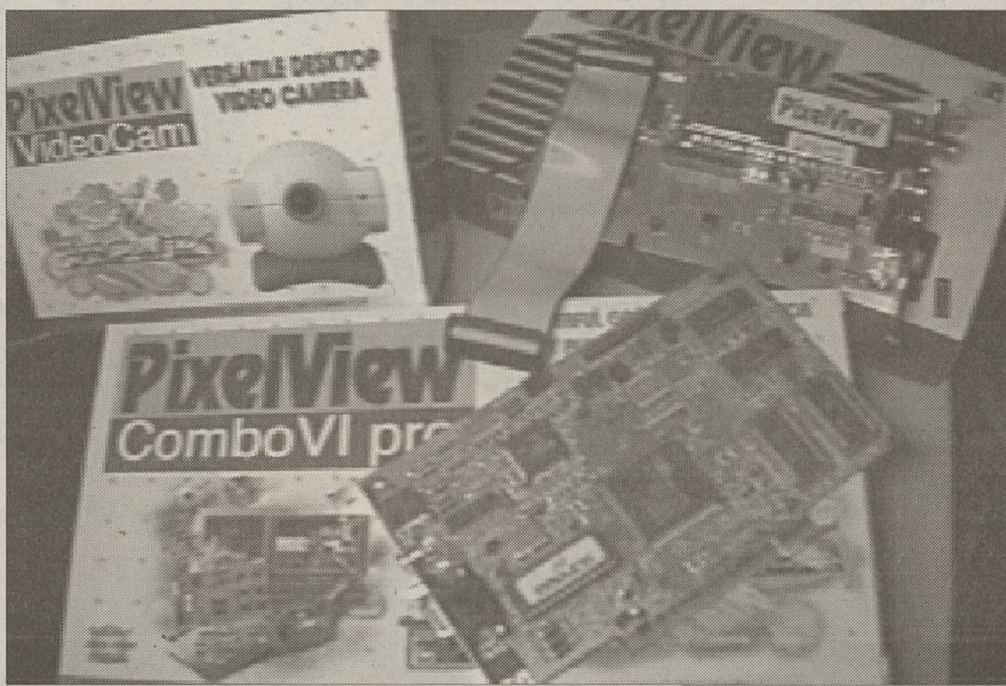
Funkcjonalność

Karty przetestowane zostały w zestawie 486/133 wraz z kartą muzyczną Creative Sound Blaster 16 i głośnikami aktywnymi. Jeżeli potencjalny użytkownik upora się z enigmatyczną i dość kłopotliwą (szczególnie w modelu ComboPAK) konfiguracją zwolek, podłączy prawidłowo wszelkie kabelki (możliwości jest sporo), to instalacja oprogramowania i obsługa wydaje się już dzieciną igraszka.

Bardzo dobre wrażenie sprawiają karty ComboVI Pro oraz ComboTV Pro. Znakomicie radzą sobie z powiększaniem obrazu, zarówno zatrzymanego, jak i ruchomego, pozwalając uzyskać wysokiej jakości obraz z zachowaniem płynnego ruchu nawet w trybie 1024x768 punktów i 16,7 mln kolorów. Także jakość dźwięku nie daje powodów do narzekań. Dodatkowym ich atutem jest atrakcyjna cena (ok. 600 zł z VAT). Śmiało można polecić je do domowo - biurowych zastosowań. Jako interesujący dodatek można wykorzystać kamerę VideoCam. Wprawdzie jakość oferowanego obrazu nie jest rewelacyjna (szczególnie słabym punktem jest zachowanie płynności ruchu), ale za ok. 550 zł (z VAT) nie należy oczekiwać jakości kamery filmowej.

Informacje: Jagiellonia Systemy Komputerowe.

PAWEŁ KLAW



gniazd przyłączeniowych: łąca S-VHS oraz kamery cyfrowej znajdują się na płytce, i wprowadzenie ich na zewnątrz wymaga kłopotliwych i niewygodnych przejściówek (na szczęście umieszczonych w zestawie). Egzemplarz dostarczony do testów pozwalał na podłączenie kamery

mieści się instalacja Video for Windows oraz właściwa aplikacja tunera o nazwie TVTap. Z zestawem ComboPAK dostarczany jest także specjalistyczny program pozwalający na współpracę obu kart. Aby w pełni korzystać z możliwości zestawu, konieczna jest instalacja oprogra-

oraz okno z obrazem telewizyjnym wybranego kanału. Standardowo jest ono rozmiaru 320x200 punktów, można je jednak dowolnie skalować i to zarówno z zachowaniem, jak i dowolnym zniekształceniem proporcji obrazu. Okno „telewizora” może pracować w kilku trybach: rozmiaru

brać jego numer za pomocą pilota, klawiszy numerycznych lub kursorów.

Karta oferuje możliwość obróbki sygnału zarówno z instalacji antenowej bądź kablowej TV, magnetowidu (także w standardzie S-VHS) oraz kamery cyfrowej. W zależności od źródła oraz jakości sygnału oraz wydajności karty graficznej można oglądać program w trybie „Action” (pozwalającym na zachowanie płynności ruchu) oraz Hi-Resolution (dającym obraz wysokiej jakości).

Obraz w oknie telewizyjnym można w dowolnej chwili „zamrozić” i zapisać do pliku albo wydrukować. Interującym udogodnieniem jest możliwość zapisywania serii ujęć, według zadanej nazwy z automatyczną numeracją zbiorów. Zapisywać można obrazy w formacie TIFF, PCX oraz BMP w rozdzielczości zgodnej z parametrami okna TV i 256 lub 16,7 mln kolorów. Niestety, jak wynika z testowych doświadczeń, np. obrazy TIFF o dużej rozdzielczości w trybie TrueColor są zapisywane z błędem. Rewelacyjna jest możliwość powiększania obrazu w oknie TV, i to zarówno na obrazie zatrzymanym, jak i ruchomym. Oczywiście ze względu na techniczną rozdzielczość obrazu telewizyjnego (poniżej 600 linii) powiększenie powyżej 4x nie ma praktycznego zastosowania.

Ciekawym rozwiązaniem jest możliwość blokowania hasłem dostępu do poszczególnych grup kanałów, daje to np. możliwość używania takiego zestawu przez wszystkie pokolenia domowników. Interującym dodatkiem jest także programowany timer, pozwalający automatycznie uruchamiać i zamykać aplikację telewizyjną według ustalonego (nawet dość skomplikowanego) schematu, co umożliwiła np. obej-

DELL®

Markowe komputery Nowe niższe ceny !!!

- * Stacja robocza OptiPlex GsL 5200 - Intel Pentium 200 MHz/ 256 cache/ 16 MB RAM/ 1.0 GB HDD IDE/ FDD 1,44 MB/ monitor kolorowy 15"/ mysz/ klawiatura/ Windows 95 - nowa cena 1 545 USD + VAT
- * Stacja robocza OptiPlex GXi 5166 - Intel Pentium 166 MHz MMX/ 256 cache/ 16 MB RAM/ 1.0 GB HDD IDE/ FDD 1,44 MB/ karta sieciowa/ karta muzyczna/ monitor kolorowy 15"/ mysz/ klawiatura/ Windows 95 - cena 1 795 USD + VAT
- * Serwer PowerEdge 2200 - Pentium II 233 MHz z 512 kB cache/ płyta główna 2-procesorowa/ 32 MB EDO RAM ECC/ HDD 2.0 GB SCSI/ CD ROM 8xSCSI/ FDD 1,44 MB/ karta sieciowa 3C590 Combo/ monitor UltraScan 15"/ klawiatura/ mysz - nowa cena 3 640 USD + VAT 3 LATA GWARANCJI !!!

silcon

Niezawodne UPS-y Instalacja gratis !!!

Przeznaczone dla firm i instytucji, dla których bezpieczeństwo danych jest sprawą najważniejszą. Dzięki zastosowaniu opatentowanej przez firmę Silcon metody pojedynczej konwersji, sprawność urządzenia wynosi nawet 97%. Oprogramowanie zapewnia automatyczny nadzór (monitoring) systemu i kontrolowane zakończenia wszystkich istotnych operacji sieciowych m.in. w systemach Novell, UNIX, OS/2.

Bezpieczny i szybki backup

IOMEGA - napędy ZIP 100 MB, JAZ 1.0 GB, streamer DITTO 2.0 lub 3.2 GB, NOMA1 - napędy dysków wymiennych 540 MB, FUJITSU - napędy magnetoptyczne 230 lub 640 MB, PHILIPS - nagrywarki CD

i systemy komputerowe JAGIELLONIA

W. JAGIELLONIA S.A., ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków
tel. (012) 22 06 27, 22 75 88 wewn. 281, 266, fax (012) 22 08 78

PROGRAM SUPERSEKRETARIAT

wersja 3.0. jest pakietem opracowanym z myślą o kompleksowej i profesjonalnej obsłudze biura. W jego wyposażeniu znajdują się elementy sprzętowe o specjalnym przeznaczeniu, fax-modem i skaner.

W OPARCIU O ICH PRACĘ SYSTEM ZAPEWNI:

- ◆ wysyłanie i przyjmowanie korespondencji za pomocą fax-modemu,
- ◆ dzięki obsłudze skanera istnieje możliwość archiwizowania korespondencji

PROGRAM PONADTO POZWALA NA:

- ◆ błyskawiczny dostęp do informacji,
- ◆ możliwość importu dokumentów
- ◆ obsługę kalendarza

Program obsługuje również internetowe konta e-mailowe.

UWAGA!!!

Do 15 września 1997 r. „SUPERSEKRETARIAT”
wersja 3.0. dostępny w cenie promocyjnej: 390.00 zł.

MEMAX SYSTEMY KOMPUTEROWE

MEMAX SYSTEMY KOMPUTEROWE Spółka Cywilna
ul. Mogilska 43, 31-545 Kraków
tel. +12 13-57-75, fax +12 13-21-81

Zagadka z nagrodą

Walka z czasem

Przed nami niezwykły, trójwymiarowy pinaball firmy Empire z taką ilością szczegółów, że elementy stołu odbijają się w goniącej po nim bili. Poza tym przeprowadzony w przeszłości eksperyment z Kryształem Czasu nie powiódł się. Rozpadł się on i spowodował Wstrząs Czasowy, który gdy dojdzie do Początków Dziejów, zniszczy cały Wszechświat. Jak łatwo się domyślić, należy zebrać kawałki rozbitego kryształu w czterech strefach czasowych (Era Prehistoryczna, Starożytny Rzym, Teraźniejszość i Przyszłość), aby odtworzyć kryształ, przy pomocy którego będzie można wytworzyć Antywstrząs Czasowy. Wszystkiego trzeba dokonać uderzając bilą w odpowiednie miejsca i urządzenia stołu jak to się zwykle robić w pinballu. Zadanie nie jest proste, po-

nieważ tylko odpowiednie kombinacje tych uderzeń umożliwią nam na przykład wspinanie się po resztkach zawalonego Mount Rushmore lub udaną ucieczkę przed dinozaurami. Nie chce się Wam wierzyć co?

Grafika w grze przetestuje Twój komputer na najwyższych obrotach, bowiem rozdzielczość ekranu rośnie do szokującej wielkości 1600x1200 przy 16 milionach kolorów. Wszystkiemu towarzyszy niezła muzyka i bardzo dobre efekty dźwiękowe. W instrukcji do gry można znaleźć takie oto zdanie: „Moja przeszłość już odeszła, ale jeżeli nam się uda, ocalimy Twoją przeszłość i przyszłość...”

Pytanie konkursowe

Jaki pojazd przerobili na wehikuł czasu bohaterowie pierwszej części kinowego przeboju

pt.: „Powrót do przyszłości”. Odpowiedzi prosimy wysłać na adres redakcji: 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Konkurs komputerowy” w terminie 3 dni od wydrukowania zagadki. Po 2 tygodniach, gdy dotrą do nas Państwa odpowiedzi, spośród poprawnych wylosujemy zwycięzcę. Nagrodą w naszej zabawie są dodatkowe etapy do gier: „Red Alert”, „Warcraft 2”, „Command & Conquer”.

Rozwiązanie 81. edycji konkursu:

To Ariadna pomogła odnaleźć drogę wyjścia ze straszliwego labiryntu Tezeusza za pomocą słynnej nici. Spośród poprawnych odpowiedzi wylosowaliśmy Pana **Janusza Banta**. Nagrodą, gra komputerowa „Speed Haste”, do odebrania w redakcji.

P.U.

2233 zł netto (2725 zł z podatkiem Vat) trzeba było zapłacić na ostatniej giełdzie komputerowej za komputer z procesorem Intel Pentium 133 MHz, pamięcią 16 MB RAM Edo, płytą główną MB Intel Triton VX 75-200 MHz, kartą graficzną S3 Trio 64 V+ 1 MB up 2 MB, dyskiem twardym 1,3 GB, obudową Mini Tower, stacją dyskieta 1,44 Sony, klawiaturą BTC SX i monitorem kolorowym 14" Bridge LR NI. Aby otrzymać zestaw z procesorem Intel Pentium 166 MHz wystarczyło dopłacić 235 zł (brutto), a z procesorem Intel Pentium 200 MHz - 775 zł; dopłata za CD-ROM 12x + karta muzyczna 16 bit wynosiła 400 zł. Ten zestaw polecany był do użytku domowego, ewentualnie biurowego. Jako komputer do „potrzeb multimedialnych” rekla-

Kurier giełdowy

mowano zestaw za 3020 zł (3685 zł z podatkiem Vat), czyli procesor Intel Pentium 166 MHz, pamięć 16 MB RAM Edo, płytę MB Shuttle 97 Intel TX 75-233 MHz, kartę graficzną S3 Virge 3D 2 MB up 4 MB, dysk twardy 1,7 GB, obudowę Mini Tower, stację dyskieta 1,44 Sony, klawiaturę BTC SX, monitor kolorowy 14" Bridge LR NI, kartę muzyczną Gold 16 i czytnik CD-ROM 12x z playem. Dopłata za procesor Intel Pentium 166 MHz MMX wynosiła 500 zł, za procesor Intel Pentium

200 MHz MMX - 830 zł, za CD-ROM 24x Toshiba - 150 zł. Za 4295 zł (5240 zł z Vat) można było kupić zestaw komputerowy z procesorem Intel Pentium 166 MHz MMX, pamięcią 16 MB RAM DIMM 10 ns, płytą główną MB Asus TX 97 Intel TX 75-233 MHz, kartą graficzną S3 Virge 3D 2 MB up 4 MB, dyskiem twardym 2,5 GB, obudową Midi Tower, stacją dyskieta 1,44 Sony, klawiaturą BTC SX, monitorem kolorowym 15" Daewoo LR NI, kartą muzyczną Gold 16 i czytnikiem CD-ROM 16x Toshiba. Za zestaw z procesorem Intel Pentium 200 MHz MMX trzeba było dopłacić 330 zł, z procesorem Intel Pentium 233 MHz MMX - 790 zł, a za pamięć 32 RAM DIMM 10 ns - 430 zł.

(GEG)

Prawybory w Internecie
W Internecie przeprowadzona zostanie 5 września br. debata przedwyborcza, w której uczestniczyć będą przedstawiciele 6 polskich ugrupowań politycznych, przewodzących w sondażach - poinformował Adrian Furgalski z krakowskiej Unii Wolności. Zgodę na udział w internetowej dyskusji wyrazili: Marek Bo-

wieranie transakcji za pośrednictwem Internetu. Połączenie sieci telekomunikacyjnej AT and T ze sprzętem komputerowym HP stworzy warunki, które pozwolą przedsiębiorcom na sprzedawanie towarów i zawieranie różnorodnych transakcji finansowych za pośrednictwem sieci komputerowej. „Naszym celem jest skłonienie przedsiębiorców do inwe-

ście. Pokonaj swoich przeciwników siłą i sprytem. Pozbaw ich zbędnych kończyn, pozostawiając resztki ciała w kałużach krwi. Czekamy na Ciebie w piekle”. Tak właśnie w pismach dla dzieci i młodzieży jeden z dystrybutorów gier komputerowych reklamuje swoją nową grę - pisze „Sztandar”. Gry, w których zawarta jest duża dawka przemocy,

Od środy do środy

Rosjanin i komputer
Tylko 3 proc. Rosjan ma w domu komputer - wynika z sondażu rosyjskiego instytutu „Opinia Publiczna”. Natomiast 76 proc. spośród 1,5 tys. ankietowanych przyznało się do posiadania własnej działki. 22 proc. Rosjan może pochwalić się samochodem rodzimiej produkcji, 2 proc. jeździ samochodami z importu, a 28 proc. dysponuje nowoczesnym sprzętem audiowizualnym, w tym magnetowidem. Wyniki sondażu przekazała agencja Interfax.

Śmierć z komputera
„Nareszcie wszystkie twoje nie zaspokojone żądze znajdują uj-

skrwii i agresji idą najlepiej - twierdzą sprzedawcy z Digitalu, jednego z warszawskich salonów. Przepisy regulujące ich sprzedaż praktycznie nie istnieją. Na niektórych opakowaniach gier widnieją wprawdzie oznaczenia, że nie powinny w nie grać osoby poniżej pewnego wieku. Praktycznie jednak, przy sprzedaży większości tylko od ekspedienta zależy, czy gra trafi w ręce dziecka, 11-latką czy osoby dorosłej - zauważa „Sztandar”.

Opracował: J.C.

- szeroki wybór notebooków
- akcesoria i peryferia
- karty fax/modem - GSM
- profesjonalny serwis

inter

NOTEBOOK

Kraków
ul. Józefa 26
tel. 562799
fax. 563716



Liga Polska 97 - Manager. Nasza wspaniała liga właśnie ruszyła, a pewnym antidotum na wrażenia, jakich nam zwykle dostarcza, może być opisywany tutaj program. Jego niewątpliwą zaletą jest możliwość samodzielnego decydowania o losach wybranego klubu. Symulator pozwala prowadzić drużynę w rozgrywkach ligowych, walczyć w Pucharze Polski i odbywać mecze towarzyskie. Autor, Marek Trzaska, zdołał zachować w swoim dziele całkiem spory realizm i oddać „stan faktyczny” naszej piłki (na szczęście pod względem obowiązujących zasad, a nie poziomu gry). Mamy tu ekstraklasę, złożoną z osiem-

nastu zespołów, dwie grupy drugiej ligi i ligę trzecią, złożoną z ośmiu grup regionalnych. Po zakończeniu sezonu najsłabsze drużyny spadają z tabeli, a na ich miejsce wprowadzani są liderzy lig niższych. Równoległe do ligowego kalendarza trwają mecze pucharowe - w tej wersji, przynajmniej teoretycznie, nawet najsłabsza drużyna w kraju może zmierzyć się z bardzo silnym i utytułowanym przeciwnikiem. Rozpoczynając pracę menedżera drużyny, należy dokonać wyboru składu. Odpowiednią opcją wyświetla listę nazwisk zawodników do dyspozycji i podaje podstawowe informacje na ich temat (łącznie z in-

Piłka z programami

formacjami dotyczącymi aktualnego stanu zdrowia zawodnika, ewentualnego przekroczenia limitu żółtych kartek lub otrzymania czerwonej). Zawodników można wybierać do składu podstawowego, rezerwowego lub wyciągać ze składu. Można także, za odpowiednią kwotę, przedłużyć kontrakt z wybranym piłkarzem. Po stworzeniu składu należy określić ustawienie graczy na boisku (można to ustawić w razie potrzeby zmieniać, wprowadzać zawodników rezerwowych i zmieniać graczy w pozycje). Każdy zawodnik ma swoje cechy indywidualne, opisujące jego aktualną formę, technikę, możliwości strzeleckie czy szybkość. W zależności od tych parametrów trzeba dobierać odpowiednie współczynniki treningu. Gracz przetrenowany traci formę! W trakcie meczu daje się określić zaangażowanie drużyny, jednak nadmierny wysiłek w jednym meczu spowoduje spadek formy w następnym. Program podaje informacje o innych drużynach i najlepszych strzelcach ligi. Do dyspozycji w każdej chwili są aktualne tabele. Pozwala na stworzenie listy transferowej w celu sprzedaży zawodników i zakupu innych z analogicznych list. Dodatkową

opcją „Ligi” jest notes z informacjami o wszystkich klubach. Umożliwia on kupowanie piłkarzy nie wystawionych na listy transferowe (kosztuje to jednak znacznie więcej). Na zakupy można uzyskać kredyt w banku. Aha, na listy transferowe wystawiani są także zawodnicy zagraniczni. Rozgrywki ligowe odbywają się zgodnie z ustalonym przez komputer terminarzem - w meczach wyjazdowych warto pamiętać o wydaniu odpowiednich pieniędzy na rodzaj transportu i jakości noclegów; czasem decyduje to o formie prezentowanej przez piłkarzy. Pieniądze na prowadzenie klubu zarabia się na biletach (ich cenę należy ustalić!), na sponsorach i reklamodawcach, na sprzedaży praw do transmisji telewizyjnych i na handlu piłkarzami. Wydawca należy je bardzo rozsądnie, pamiętając nawet o takich drobiazgach jak rodzaj oświetlenia stadionu czy rodzaj miejsca do siedzenia na trybunach. Jeśli kibice zachowują się fatalnie - PZPN nałoży karę na klub. Cała reszta to szczęście w grze - piłka jest okrągła, a bramki są dwie.
Wymagania sprzętowe: komputer klasy 486, Windows 3.1x lub Windows 95, 4MB RAM (lepiej mieć 8) i karta SVGA.

Panzer Dragoon jest typową grą przeznaczoną na konsolę i przeniesioną na komputery osobiste. Ludzkość jest w zaniu, tym razem z własnej winy - stworzone niegdyś biotechnologiczne bronie obróciły się przeciw twórcom. Znalazła się co prawda grupa ludzi, która odkryła starożytną wieżę po suficie wypełnioną uzbrojeniem, umożliwiającą walkę z całym tym mniej lub bardziej wyrafinowanym biopaskudztwem, ale natychmiast jej nowi właściciele wymyślili, że taki stan rzeczy upoważnia ich do zarządzania całą planetą. Nie trzeba dodawać, że decyzja o objęciu władzy bynajmniej nie należy do przyjemnych z punktu widzenia potencjalnych poddanych. Wspomniane postępowanie określa głęboka maksyma, iż „siła jest musiącą żądy władzy, a ta z kolei musiącą agresji”. Według mnie, jedyny wniosek płynący z tej mądrości to to, że agresja jest wspaniałą siłą. W każdym razie konsekwencje tego kreda są dla prostego ludu raczej bolesne. Bohater gry ma szansę nieco zamieszać w całym bigosie, a to dzięki temu, że zaprzyjaźnił się z pewnym smokiem. Smoka (dobrego zresztą) poznał obserwując śmiertelny bój między smokiem wspomnianym a smokiem złym, pozostającym pod kontrolą uzurpatorów z wieży. Poprzedni „operator” smoka przeszedł w trakcie potyczki do lepszego świata, lecz przed śmiercią zdołał uświadomić bohaterowi w kwestiach polityczno-militarnych. Odtąd podstawowym celem gracza jest nieopuszczenie do powrotu złej gąziny do niedobrej wieży. A czy mu się uda, zależy od grającego - niech zatem moc będzie z nim...

Wymagania minimalne: Windows 95, Pentium 75, 8MB RAM, karta SVGA 640x480x256 kolorów, napęd CD-ROM podwójnej prędkości, karta dźwiękowa Sound Blaster 16 lub kompatybilna i od 50 do 160 MB miejsca na twój dysk.

WYCIĘCH KWINTA

Programy udostępniła Hurtownia Oprogramowania USER.

Labeo

FIRMA LABEO
zaprasza do **Salonu Urzędzeń Biurowych**

ul. Kalwaryjska 9, 30-504 Kraków
tel./fax (012) 23-62-75. 23-62-91

oferujemy:

- kserokopiarki **REX ROTARY**
- urządzenia do oprawy i niszczenia dokumentów **LAMIREL**
- systemy do prezentacji audiowizualnych **LIESEGANG,**
- maszyny do pisania **BROTHER**

najwyższa jakość,
opcja fax i drukarka
laserowa A3
[600x600 DPI]

ul. Długosza 2 (róg Kalwaryjskiej)
tel./fax (012) 56 45 75

**komputery, drukarki, akcesoria,
materiały eksploatacyjne, artykuły biurowe.**

cena 9950 zł*

komputery

MONITORY, PROGRAMY, PERYFERIA, MULTIMEDIA

GOTÓWKA LUB KREDYT BEZ PORĘCZENIA, BEZ ŻADNEJ WPLĄTY

PUUH „PE-SYNDROMEX” Sp. z o.o. KRAKÓW, UL. STAROWIŚLNA 1/1 p.
BIURO HANDLOWE - pokój nr 3, tel. 012/23-05-65; tel./fax 012/22-09-43.

GIGA®

HURTOWNIA GIER

Kraków, ul. Wiślicko 10, ☎ 21 39 78

PROWADZIMY RÓWNIEŻ SPRZEDAŻ DETALICZNA

HITY TYGODNIA:

- ➊ DUNGEON KEEPER
- ➋ MASTER OF ORION 2
- ➌ CIVILIZACJA 2 (PO POLSKU)
- ➍ MEGAPAK 7
- ➎ ENCYKLOPEDIA WSZECHŚWIATA

Prowadzimy również sprzedaż konsol Sony Play Station

FCS

NOWA HUTA
OS. UROCZE 5
TEL. (012) 44-84-36

**ZESTAWY
KOMPUTEROWE
AKCESORIA
PROGRAMY
NISKIE GENY! RATY!**

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

A. Firma handlowa z wieloletnią tradycją zatrudni ekspedientki w sklepach ogólnospożywczych. /012/12-96-55. 428210

A. Przyjmę pracowników. Stała 2.000-, dodatkowa 1.000-./012/37-33-10. 428707

AGENCJA Ochrony zatrudni handlowców do działu rozwoju, wiek do 45 lat, wymagany samochód, miła aparycja. Proponujemy stałą pensję oraz prowizję. Kraków, ul. Grzegorzewska 17 lp. Tel. 012/21-89-09, 090/692504; w godz. 9-16. 120902

ANKIETERÓW zatrudni Agencja Reklamowa "Domena". (012)23-55-72, 23-59-91. 428102

ATRAKCYJNA praca!!! 700 zł tygodniowo. /012/33-16-62. 427718

BIURO zatrudni. /012/66-12-98 wew.563. 427789

BLACHARZA dekarza zatrudni. /012/23-18-24. 428473

CAFE Plazza zatrudni barmana, kelnerki, kucharki, pomoce kuchenne. Wymagane: aktualna książeczka zdrowia, życiorys + zdjęcie + referencje, dyspozycyjność, brak nałogów. Zgłoszenie kandydatów 18.00-20.00, ul. Senatorska 4A. 428632

CENTRUM Medyczo-Stomatologiczne "Iflamed" ul. Łużycka 22, zatrudni lekarzy specjalistów oraz stomatologa. (012)55-81-18, 58-73-66. 428510

CUKIERNIKA na noc przyjmę. /012/34-50-26, /012/56-54-88 wewn.37. 428364

DAM prowizję za pomoc w znalezieniu pracy w Belgii. Tel. 0601-43-54-11 po 18.00. 427583

DAMY pracę! Dobrze zapłacimy. Przyjdź: środa godz. 18.00 ul. Lubicz 25 "Nafta" Hasło "Agnieszka". 427575

DEKARZY, brukarzy, pomocników budowlanych. /012/55-39-22. 428421

DODATKOWA. /012/36-29-06. 427798

DO układania paneli - fliziarzy. Tel. (012)55-34-09 (wieczorem). 428398

DUŻA firma zachodnia poszukuje do hipermarketu kierowników stoisk: wędliniarskiego i piekarniczego. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt, tel. (012)15-71-52. 428399

EKSPEDIENTKI do sklepu spożywczo-wędl. chętnie ze znajomością kasy fiskalnej - przyjmę od zaraz. (012)25-93-59. 428701

EKSPEDIENTKI, kasjerki do delikatesów przyjmę. (012)56-58-54. 428459

ENERGICZNE do pracy w sklepie i w kawiarni. Aktualna książeczka zdrowia. /012/18-85-21. 428446

FIRMA elektryczna zatrudni kosztorysanta (znajomość komputera) oraz elektromonterów z grupą SEP-1kV, na stałe. Tel. 012/43-51-96, 012/44-13-08, 8.00-17.00. 428573

FIRMA poszukuje mechanika do napraw podwozia nacze. Tel. (012)25-35-55. 428552

FIRMA przyjmie do pracy po studiach wentylacji, klimatyzacji lub ochronie środowiska za znajomością angielskiego, prawo jazdy. Oferty 428420 Kraków, Starowiślna 2. 428420

FIRMA przyjmie: murarzy - tynkarzy, pomocników, monterów suchych tynków oraz pracowników do gładzi gipsowych. Pastan Pol Kraków, ul. Wielicka 61. 428647

FIRMA usługowa poszukuje chętnych do pracy, na stałe. Tel. 012/12-15-78, 9.00-11.00. 428172

FIRMA zatrudni monterów instalacji sanitarnych. 012/13-78-57. 427778

FIRMA zatrudni murarzy, operatora spychacza, operatora koparki. /012/58-96-36 8.00-16.00. 428368

FIRMA zatrudni trzy młode, energiczne osoby. /012/67-33-30. 428411

KANADYJSKA firma handlowa przyjmie. /012/67-26-70. 428388

KELNERÓW(KI), klub "Osorya", ul. Jagiellońska 5. 121174

KIEROWCĘ na Żuka, zatrudnię. 012/56-17-41, 012/56-17-28. 428607

KRAWCOWA, przyjmę. /012/37-50-12. 427841

KUCHNIA zatrudni pracowników "Osorya", ul. Jagiellońska 5. 121169

KURIERÓW na stałe, przyjmę. /012/67-29-29. 427659

MAGAZYNIERA, wiek do 35 lat, wykształcenie średnie, dyspozycyjność, niepalącego zatrudni duża firma handlowa. Tel. 012/13-70-26, 9.00-14.00. 428559

MALARZY zatrudni. 0-90-26-97-28. 427930

MŁODA kadra, wysokie zarobki. /012/445-099. 427166

MŁODĄ dziewczynę do sklepu z obuwiem włoskim. Karmelicka 20. Czwartek 8.00-11.00. 428409

MŁODĄ dziewczynę do pracy w sklepie z aktualną książeczka zdrowia od zaraz. (012)44-74-16 (12.00-14.00). 428693

MŁODYCH rencistów do ochrony. /012/23-10-16. 428135

MŁODYCH sprzedawców. 012/44-50-99. 427173

MONTERÓW instalacji sanitarnych, zatrudni. /012/67-02-11. 428591

NIEPRZECIĘTNYCH dzieci (3-10 lat) poszukuje wydawca katalogu z modą dziecięcą. Informacje 0602-617-785. 428326

OPIEKUNKĘ (solidną) do kilkumiesięcznego dziecka. 012/34-13-36 po 20.00. 121103

PANIĄ do sklepu ogólnospożywczego - chętnie rencistkę przyjmę. Al. Pokoju 45 po 17.00. 428699

PANIĄ do sklepu ogólnospożywczego, chętnie rencistkę przyjmę. Al. Pokoju 45 po 17.00. 428713

POSZUKUJĘ opiekunki do dziecka. /012/22-34-92. 428337

POTRZEBNY blacharz samochodowy. /012/56-24-06. 428423

PRACA. /012/23-36-28. 120999

PRACA dla nauczyciela wychowania fizycznego. /012/36-83-62, /18.00-20.00/. 428501

PRACA stała, sezonowa, ul. Tomusza 4/5 (10.00-13.00). 120886

PRACA w domu. 012/58-82-26. 428483

PRACA w systemie zachodnim. /012/67-29-29. 427665

PRACOWNIKA ochrony wiek do 30 lat, do sklepu spożywczego całodobowego, zatrudni. /012/22-03-91. 427849

PRZEDSIĘBIORSTWO przyjmie do pracy na terenie Czech pracowników w zawodach: spawacz, monter, murarz baterii kokosowniczych. Kontakt: ul. Salvatorska 14 pok. 310, tel. /012/222-414. Oferujemy dobre warunki finansowe. 428584

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni sekretarkę z podstawową znajomością księgowości, umiejętnością obsługi komputera. Tel. (012)58-60-95 lub 0602-217-028. 428494

PRZYJMĘ do pracy w sklepie ogólnospożywczym. Tel. 012/32-48-50. Warunki korzystne. 428178

PRZYJMĘ kelnerów z badaniami, na 2 miesiące. /012/22-76-22. 428115

PRZYJMĘ tynkarza, malarza, stolarza budowlanego. /012/85-03-50 wieczorem. 428587

PRZYJMĘ malarza. /012/21-72-94, Kraków, ul. Pawia 18/4. 428415

RENCISTKĘ do sprzedaży pieczywa z dzielnicy Krowodrza przyjmę. Wiadomość: Kraków, Wallka Walewskiego 14 (aktualna książeczka zdrowia). 428507

RESTAURACJA "Dom Turysty", Kraków Westerplatte 15, zatrudni kelnerów. 428216

RESTAURACJA przyjmie pomoc kuchenną. /012/66-70-05. 428424

RESTAURACJA zatrudni kelnerki (praktyka, j. obcy). /012/34-10-48 po 15.00. 121102

SKLEP chemiczny zatrudni sprzedawcę, 1/2 etatu. /012/56-03-36. 428353

STUDENTÓW, rencistów, zatrudni. 012/47-18-32, 9.00-15.00. 428502

UCZNIÓW do praktycznej nauki zawodu przyjmie sklep ogólnospożywczy. (012)25-93-59. 428690

WIELICZKA, mechanika samochodowego zatrudni. /012/78-35-21. 428520

ZATRUDNIĘ samodzielnego mechanika lub elektromechanika. Tel. 012/36-92-57. 427892

ZATRUDNIĘ sprzedawczynię do sklepu z artykułami dziecięcymi. Zgłoszenia: ul. Świętokrzyska 2, od 14.00 (środa- piątek). 428691

ZATRUDNIĘ barmana oraz kucharkę. (012)43-48-88. 427984

ZATRUDNIĘ dobrą krawcową. 012/23-66-77 w.11-30 /14-15/. 120952

ZATRUDNIĘ fryzjerki damsko-męskie. /012/36-83-99, 0601-40-05-77. 428305

ZATRUDNIĘ malarza, tapingera, rencistę. 012/49-17-15. 428475

ZATRUDNIĘ malarzy. /012/81-91-28, po 16.00. 428286

ZATRUDNIĘ młodego kierowcę B, C i pomocnika kat. B. Ul. Budryka 4. 428533

ZATRUDNIĘ młodego pomocnika malarza. /012/21-79-26. 428413

ZATRUDNIĘ młodzież do sprzedaży napojów na 08, 09. Ul. Budryka 4. 428524

ZATRUDNIĘ monterę spawacza. /012/13-46-51. 428445

ZATRUDNIĘ pracowników (brygadę) do montażu mebli. "Raxa" ul. Grzegorzewska 71 (na terenie Zetbema im. Zieleniewskiego), 7.00-9.00. 428264

ZATRUDNIĘ spawacza, monterę (niemowluczony emeryt, rencista), 4-6 zł/h. (012)48-62-30. 428688

ZATRUDNIĘ sprzedawcę w branży chemicznej. /012/33-98-53. 428296

ZATRUDNIMY pracowników do prac budowlanych, sezonowych. (012)37-21-33. 428704

4,80 na godz. /012/67-29-29. 427662

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

5,20 na godzinę. /012/67-26-70. 428390

MUROWANIE, tynkowanie, wylewki. /012/48-95-93. 428487

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po 18.00. 121056

OCIEPLENIA budynków. /012/11-05-94 po

KRONIKA KRAKOWSKA

Według mieszkańców Krakowa...

Najważniejsze bezpieczeństwo

Tysiąc krakowian, reprezentujących wszystkie dzielnice miasta, wzięło udział w badaniach opinii mieszkańców, przeprowadzonych na zlecenie Urzędu Miasta przez firmę VRG Strategy.

Respondenci dokonali oceny poszczególnych organów władzy (samorządowej oraz administracji państwowej) oraz odpowiadali na pytania dotyczące życia w mieście i związanych z tym problemów. Na skutek protestów opozycji, z kwestionariusza usunięte zostały pytania dotyczące preferencji politycznych respondentów, które też nie zostały ujęte w podsumowaniu. Wyniki badania ujawnione zostały w tych dniach. „Na razie za wcześniej na

przewyższały nad negatywnymi (6,3 proc.). Najlepiej ocenili Józefa Lassotę mieszkańcy Bronowic, Starego Miasta, Zwierzyńca i Łobzowa, najmniej przychylnie były głosy z Nowej Huty i Czyżyn. Urząd Miasta (też w 64 proc. oceniany neutralnie, w 22 proc. negatywnie, zaś w 15 - pozytywnie) krytykowany był przede wszystkim za „zbyt dużą biurokrację” (36,6 proc. negatywnych wskazań) oraz „nieuprzejmość, brak życzliwości” (18,7 proc.).

Za najważniejszą dziedzinę życia miasta uznana została przez zdecydowaną większość (65,3 proc.) respondentów kwestia bezpieczeństwa i zwalczania przestępczości. Na drugim miejscu (55,7 proc.) znalazła się spr-



Fot. Anna Głód

wyciąganie wniosków, choć w najbliższym czasie to zrobimy - stwierdził wiceprezydent Krzysztof Pakoński. - Jedno jest pewne - takie badania przeprowadzać trzeba regularnie”.

Niemal połowa (46 proc.) respondentów uważa, że w ciągu ostatnich trzech lat jakość życia w mieście uległa poprawie, podczas gdy 27 proc. nie widzi większych zmian. Pogorszenie swojej sytuacji zauważyli głównie mieszkańcy Grębałowa, Bronowic i Podgórze. W ocenie pracy władz (Rady Miasta i Zarządu Miasta) przeważały opinie neutralne - „ani dobrze, ani źle” (57 i 71 proc. odpowiedzi). Przy uzasadnieniu ocen negatywnych dominowały wskazania na „konflikty, kłótnie, brak porozumienia” wewnątrz RM i ZM, zaś w pozytywnych - „konkretnie efekty pracy”, które „poprawiają warunki życia w mieście”. Przy ocenie pracy prezydenta wprawdzie głosów niezdecydowanych było również sporo (43 proc.), jednak opinie dobre (50,8 proc.) zdecydowanie

wa służby zdrowia, zaś na trzecim - ochrona środowiska (40,3 proc.). Zdaniem przeprowadzających badania, kwestie te traktować trzeba jako listę najpilniejszych potrzeb miasta. Wiele miejsc poświęcono także komunikacji miejskiej. Głosy co do łatwości poruszania się po mieście są niemal równo podzielone (dla 32 proc. - „raczej łatwo”, dla 30,4 proc. - „raczej trudno”, „bardzo trudno” - dla 17,2 proc. respondentów). Najważniejsze wskazane utrudnienia w komunikacji to korki (57,9 proc.), fatalny stan ulic i torowisk, brak tras szybkiego ruchu i obwodnic oraz brak parkingów. Rozwiązanie problemu większość badanych widziała w budowie obwodnic i tras szybkiego ruchu (58,5 proc.) oraz remontach nawierzchni starych ciągów (43 proc.). Źródłem finansowania tych inwestycji dla 85,7 proc. mają być kredyty bankowe lub emisja obligacji, podczas gdy 50,9 proc. żąda wygospodarowania środków przez ograniczenie wydatków na inne cele. (KAR)

Sprzeczka skończyła się w szpitalu

Nożem w brzuch

W nocy z poniedziałku na wtorek, w jednym z mieszkań przy ulicy Felicjanek trwała impreza - suto, zakrapiana alkoholem. W jej trakcie doszło do sprzeczki dwóch biesiadników.

Jak ustalono, 33-letni mężczyzna, któremu zabrakło już najwidoczniej argumentów, chwycił noż i ugodził nim swojego 23-letniego koleżkę. Ran-

go zabrało wkrótce pogotowie ratunkowe - jego stan lekarze określali jako ciężki, gdyż noż trafił w brzuch. Jak nas poinformowano, mężczyzna jest już po operacji i życiu jego nie zagraża obecnie niebezpieczeństwo.

Policja zatrzymała krewkiego 33-lata. Nim trafił do aresztu - zawieziono go do izby wytrzeźwień. (J.ŚW)

9 tysięcy szczepionych?

Przygotowany spis obejmuje dzieci ze szkół podstawowych z ośmiu gmin województwa krakowskiego

Jak się dowiedzieliśmy, prawdopodobnie we wrześniu zostanie przeprowadzona akcja masowych szczepień przeciwko wirusowemu zapaleniu wątroby typu A - na terenach, które były objęte powodzią. Przeciwpidemiczna Grupa Specjalna (działająca w Warszawie) zwróciła się bowiem o podanie liczby dzieci z województwa krakowskiego (także innych), które mogłyby objąć ta akcja.

Spis został właśnie przygotowany i obejmuje dzieci ze szkół podstawowych z ośmiu gmin naszego województwa. Wstępnie oszacowano, że szczepienia powinny dotyczyć około 6 tysięcy dzieci - z rejonu Alwerni (419 uczniów), Czernichowa (881), Liszek (777), Skawiny (798), Wieliczki (2333), Niepołomic (829), Drwini (479) oraz Nowego Brzeska (107). Prawdopodobnie jutro do Warszawy zostanie przekazana także lista szkół, w których prowadzone by szczepienia w województwie krakowskim. Jest to szacunkowa liczba dzieci potrzebujących szczepień, na obszarach, na których mogło dojść do zanieczyszczenia np. wody, w tym w studniach. Szczepienia, jeśli zostaną za-

rażone (nie wiadomo, ile ostatecznie uczniów obejmą) będą przymusowe. Najbardziej podatne na zachorowanie na wirusowe zapalenie wątroby typu A są właśnie dzieci.

„Typ A jest chorobą brudnych rąk. Jest to choroba zakaźna, przenosi się drogą przeżuwania pokarmowego, np. w wyniku zjedzenia zakażonej żywności, w tym owoców. Podstawową zasadą, by się ustrzec przed wirusem - jest mycie rąk przed jedzeniem. Przebieg choroby jest łżejszy w porównaniu z wzv typu B, tzw. wszczepiennym. Obecnie notujemy pojedyncze przypadki wzv typu A w ciągu roku, w ostatnich miesiącach nie było żadnego” - powiedziano nam w Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej. Akcja szczepień dzieci wynika wprawdzie z tego, iż była powódź, ale zbiega się to z wcześniejszymi opiniami specjalistów, którzy twierdzą, że jesienią można się spodziewać „zwiększonej liczby chorych na wzv typu A, co wynika z cykliczności tej choroby. Ostatni raz w naszym województwie odnotowano epidemię w 1985 roku, w tym w Niepołomicach, Drwini i Sułoszowej.

Sanepid już dysponuje 2600 szczepionkami przekazanymi nam w darze przez Niemców, które mają zostać wykorzystane do dobrowolnych szczepień przeciwko wzv typu A - w ramach drugiej akcji. „Jest to szczepionka dla dorosłych i obecnie będziemy zbierali zgłoszenia od osób, które znajdowały się na zalanych terenach, tam, gdzie zagrożona była jakość wody pitnej - powiedziano nam w sanepidzie. - Pytania o to, czy chcą się zaszczepić - skierujemy też prawdopodobnie do strażaków, wojska i policjantów, którzy działali na terenach objętych powodzią. Jest to jednak akcja dobrowolna, a zainteresowani (głównie z wymienionych wcześniej 8 gmin) mogą zgłaszać się w miejscowych ośrodkach zdrowia. Te szczepienia będą za darmo, a dodajmy, że jedna dawka kosztuje około 40 dolarów”.

Poza tym nie będzie prowadzona akcja bezpłatnych szczepień, gdyż nie ma na nią pieniędzy; ostatni raz objęta ona ok. 200 dzieci z rejonu Sułoszowej, nawiedzonej w ubiegłym roku przez powódź. Kosztowała wtedy ok. 15 tysięcy złotych.

(J.ŚW)

Policja nie chciała strzelać

Odpryski wściekłego

Komenda Rejonowa Policji Kraków - Południe otrzymała zgłoszenie od mieszkańców bloku przy ul. Witosa 25, że po ich klatce schodowej biega wściekły lis. Policjanci, po przybyciu pod wskazany adres, wezwali weterynarza, który potwierdził podejrzenie o wściekłość. - Prosiłem policjantów, by to oni zastrzelili lisa, ale odmówili, zastaniając się skomplikowaną procedurą przy użyciu broni, choć przecięt lis na klatce schodowej stwarzał realne zagrożenie dla ludzi. Wezwaliśmy myśliwego, który wielokrotnie odstrzelał wściekłe zwierzęta i ten zastrzelił lisa w piwnicy - powiedział nam Krzysztof Ankiewicz, wojewódzki lekarz weterynarii. Na szczęście żadna z osób nie miała bezpośredniego kontaktu z chorym zwierzęciem, wczoraj rano klatkę schodową i piwnicę zdezynfekowano. W ostatnią sobotę wściekły lis pojawił się również w Lusinie, wpał na jedno z podwórek, pogryzł psa i uciekł (nie udało się go złapać).

Przez pierwszych 5 miesięcy tego roku stwierdzono ok. 150 przypadków wściekliczności u zwierząt. Po wiosennym zrzuconiu szczepionki przeciw tej chorobie wystąpiła ona tylko u 25 zwierząt. - To odpryski wściekliczności, można się ich było spodziewać. Z doświadczeń województwa, które stosowały rzuty szczepionki, wynika, że ok. 75 proc. lisów zjada ją, reszta jej nie

odejmuje. Właściwy efekt w postaci zniknięcia zagrożenia można osiągnąć dopiero po 3 latach, w każdym roku należy użyć szczepionki dwukrotnie - stwierdził Krzysztof Ankiewicz. Druga tura szczepienia planowana jest na początek października, choć termin może się nieznacznie przesunąć (zależy on m.in. od warunków atmosferycznych); trzy tygodnie po rzuceniu powinien się odbyć odstrzał sanitarny lisów. - W kostce ze szczepionką jest również nośnik, który odkłada się w kośćcu. Odstrzelone osobniki będą badane, czy ich kości zawierają ten nośnik, byśmy wiedzieli, ile zwierząt podjęło szczepionkę - dodał Krzysztof Ankiewicz.

W Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej usłyszeliśmy, że w ostatnim okresie trzeba było zaszczepić ponad 30 osób, które mogły mieć kontakt z chorym zwierzęciem. „Już dawno zużyliśmy ponadplano- we przydziały, tymczasem po 3 miesiącach od pierwszego szczepienia, trzeba to zrobić drugi raz” - powiedziano nam.

(GEG)

Z kroniki wypadków

W miejscowości Mała Góra ciężarówka potrafiła 48-letnią rowerzystkę, która doznała ogólnych obrażeń ciała. W Balicach kierujący skodą, będąc w stanie nietrzeźwym, stracił panowanie nad kierownicą i wjechał do rowu. Doznał ogólnych obrażeń ciała. W miejscowości Facimiech 94, gmina Skawina, z powodu zwarcia w instalacji elektrycznej wybuchł pożar. Spłonęły częściowo drewniane schody i strop budynku. Straty oceniono wstępnie na około 2 tysiące złotych.

Podejrzana wątroba

Ponad 200 indywidualnych przypadków w ciągu miesiąca

Piętnastu pracowników wrocławskiej firmy, pracujących na terenie Skawiny, musiało skorzystać z pomocy lekarza, gdyż stwierdzono u nich zatrucie pokarmowe. Objawiało się ono wymiotami i biegunkami - co wskazywałoby na to, że winny jest gronkowiec (przy salmonellach jest zwykle także wysoka temperatura). Większość z zatrutych odmówiła pozostania w szpitalu.

Obecnie badane są próbki jedzenia z jednej z restauracji, a do najbardziej podejrzanych należy „wątróbka w sosie”; być może do zatrucia doszło jednak w innym miejscu.

W tym roku jest to czwarte zbiorowe zatrucie w województwie krakowskim: chorowały już m.in. dzieci w szpitalu (7 osób), starsze osoby z domu pomocy

Notujemy

■ **HAŁAŚLIWY GRZYBEK.** Skarżą się mieszkańcy ulicy Gołębiej na zachowanie klientów korzystających ze stoiska z naleśnikami (sprzedawanymi z tzw. grzybka) zlokalizowanego na tym trakcie. Działają ono „na okrągło”, także w nocy, a kupujący hałasują i nie dają spać mieszkańcom w pobliżu. Niedawno wzywano policję o godzinie 3.30 nad ranem. „Trudno obecnie spać przy zamkniętych oknach, a do tego jesteśmy niejako zmuszani” - mówi lokatorzy. (jś)

■ **ŚMIERĆ NA DRODZE.** W Małomiączy seat cordoba, prowadzony przez 50-letniego mieszkańca Krakowa, potrafił 6-letniego chłopca. W wyniku uderzenia dziecko poniosło śmierć na miejscu. (jś)

■ **PODEJRZANE PŁYTY.** W rejonie ulicy Lubicz zatrzymano 43-letniego mężczyznę (bez stałego miejsca zamieszkania). Zajmował się on sprzedażą płyt - bez wymaganego zezwolenia. Zarekwirowano 12 podwójnych albumów i 64 pojedyncze kompaktki. Ponieważ mężczyźnie towarzyszyła córka - zabrano ją do Pogotowia Opiekuńczego. (jś)

■ **UWAGA NA KIESZENIE.** Policjanci z Wydziału Kryminalnego zatrzymali dwóch mężczyzn (w wieku 34 i 38 lat), którzy okradli australijskiego turystę na placu Kolejowym. Utracił on portfel, w którym było m.in. 250 złotych i prawo jazdy. Portfel z 10 zł, dowodem osobistym, prawem jazdy i kartą pływacką postradał natomiast mężczyzna, który wybrał się do jednego z kin w okolicach Rynku Głównego. Najwidoczniej wśród kieszonkoców też są kinomani. (jś)

■ **200 PAR BUTÓW.** Ze sklepu przy ulicy Strzelców złodzieje wynieśli około 200 par butów o wartości 12 tysięcy złotych. (jś)



Taxi osobowe, bagażowe, meblowóz, mikrobusy. Pomoc drogowa. K-30

(J.ŚW)

Spis na podstawie rejestru

Popularne zaświadczenia

Po 7 września będzie można sprawdzać spisy wyborców, ale już dziś można złożyć wniosek o dopisanie do spisu, dopisanie do rejestru wyborców lub wydanie zaświadczenia o prawie do głosowania. Wnioski o zmiany w rejestrze lub spisie można składać do 11 września, o wydanie zaświadczenia można się zwrócić nawet na dwa dni przed wyborami, czyli do 19 września.

Wszyscy wyborcy ujęci są w rejestrze wyborców według miejsca stałego zamieszkania, a więc osoby zameldowane na pobyt stały na obszarze gminy Kraków są wpisani do rejestru z urzędu. Wyborcy, którzy na stałe zamieszkują w Krakowie, ale nie mają tu stałego zameldowania, a chcą być umieszczeni w rejestrze właśnie w Krakowie, mogą złożyć stosowny wniosek w Wydziale Spraw Administracyjnych UM (można to zrobić nie tylko przy okazji wyborów), a ten zawiadomi odpowiedni urząd gminy, by z tamtejszego rejestru wykreślono wnioskującego. O wpis do rejestru mogą się starać także ci, którzy nigdzie nie są zameldowani na pobyt stały. O ile o wpisanie do re-

jestru powinni się starać przebywający w Krakowie bez zameldowania przez kilka lat, to na dopisaniu do spisu wyborców (powstaje on na podstawie rejestru) będzie zależeć przebywającym w Krakowie w krótszym okresie, ale akurat w dniu wyborów. Aby to uzyskać, należy złożyć podobny wniosek w WSA UM, co spowoduje wykreślenie ze spisu w miejscu stałego zamieszkania. Jeszcze wygodniejszym rozwiązaniem jest pozyskanie zaświadczenia o prawie do głosowania, które również niesie za sobą wykreślenie ze spisu wyborców, ale z „urzędowym papierkiem” można wtedy głosować w dowolnie wybranym mieście i dowolnej komisji (po okazaniu tego oświadczenia). - *Dopisanie do rejestru to raczej sporadyczne przypadki, za to zawsze mamy wiele dopisów do spisu i wydajemy wiele zaświadczeń, np. przy ostatnim referendum było ich ok. 2,5 tysiąca - mówi Barbara Olawska, wicedyrektor WSA UM. - Aby załatwić sprawę, trzeba mieć przy sobie dowód osobisty, można przynieść osobiście lub wysłać odpowiedni wniosek pocztą;*

w przypadku załatwienia sprawy przez osobę trzecią, trzeba mieć pisemne upoważnienie wnioskującego o dopisanie czy wydanie zaświadczenia.

Mieszkańcy Nowej Huty powinni się zgłaszać do oddziału ewidencji ludności WSA UM na os. Zgody 2, parter, pok. 18 - 24 (tel. 44-13-97, kierownik - 44-22-62), zameldowani w pozostałych dzielnicach muszą się udać do wieżowca przy al. Powstania Warszawskiego 10 - z Krowodrzy do pok. 504, 505 i 510, z Podgórza i Śródmieścia do pok. 704 - 712 (tel. centrala 11-87-33, prosić wewnętrzny, taki jak numer pokoju, kierownik oddziału - 13-15-46). Informacje o rejestrze i spisie można uzyskać także przy okienkach, gdzie przyjmowani są petenci UM, tam też można dostać ulotki informacyjne. Pragnący się upewnić co do obowiązujących przepisów w tej kwestii, jak też dowiedzieć się o innych spraw dotyczących zbliżających się wyborów parlamentarnych, mogą kontaktować się z Wojewódzką Delegaturą Krajowego Biura Wyborczego przy ul. Basztowej 22 (tel. 16-06-73, 16-06-74). (GEG)

Policja zamknęła „sklepik z narkotykami”

Gryps w krzyżówce

Od pewnego czasu do policji zaczęły docierać informacje o „sklepie z narkotykami”, który działał w rejonie osiedla Azory. Informatorzy donosili, iż w jednym z mieszkań można, bez problemu, kupić tzw. kompot, na miejscu można też było „dać sobie w żyłę”, kupić igły i strzykawki. Interesem tym miała kręcić 20-letnia dziewczyna.

W poniedziałek przed południem policjanci rozpoczęli obserwację podejrzanego mieszkania. Po godzinie zobaczyli, iż przed budynkiem zatrzymał się samochód „Renault”, z którego wysiadł młody mężczyzna. Po chwili zastukał do obserwowanego mieszkania, z którego wyszła 20-latką. Oboje poszli następnie piętro wyżej, gdzie sfinalizowano transakcję - właściciel renowała otrzymał narkotyk, dziewczyna pieniądze. Gdy mężczyzna wyszedł z budynku został zatrzymany. Przy 26-letnim mieszkańcu Krakowa znaleziono dziesięć centymetrów polskiej heroiny.

Gdy minęła kolejna godzina - przed drzwiami mieszkania pojawił się następny młodzieniec i wszystko odbyło się tak jak w pierwszym przypadku. Także zakończenie było podobne, gdyż po wyjściu z bloku mężczyzna został zatrzymany

(miał przy sobie 5 centymetrów sześciennych narkotyku).

Po tej akcji policjanci zdecydowali się wejść do mieszkania, w którym, jak się okazało, była nie tylko dziewczyna, ale także jej ojciec. O rozmianach prowadzonego tam interesu może świadczyć to, że w trakcie rewizji znaleziono 130 centymetrów sześciennych narkotyku, dziewięć strzykawkę o pojemności 10 cm sześciennych, cztery mniejsze oraz 9 igieł jednorazowego użytku. Funkcjonariusze zwrócili też uwagę na to, iż 20-latką, w trakcie, gdy przeszukiwano mieszkanie, rozwiązywała krzyżówkę. Jeden z policjantów zabrał jej przez ramię i zobaczył w rubryce hasło... „Tato, towar w torbie”. Dzięki „odgadnięciu” hasła policja szybciej dotarła do ukrytych narkotyków, natomiast krzyżówka będzie jednym z dowodów w sprawie, która czeka handlującą. Dziewczyna została zatrzymana.

Jak zauważyli policjanci, mimo że dziewczyna jak i jej ojciec nie pracują - mieszkanie jest dobrze urządzone, a wśród sprzętu „znajduje się m.in. najnowszej generacji telewizor i wieża”.

(J.SW)

Najpierw projekt

37 członków-założycieli znalazło się na liście Stowarzyszenia na Rzecz Praw Pacjenta, które zostało powołane wczoraj z inicjatywy Małopolskiej Okręgowej Izby Pielęgniarek i Położnych. Wśród nich są m.in.: pielęgniarki, lekarze, prawnicy, nauczyciele akademicki, dziennikarze, przedstawiciele Kancelarii Senatu RP, Wydziału Zdrowia UMK, PCK i krakowskiego Monaru. W najbliższych dniach stowarzyszenie złoży w sądzie wniosek o rejestrację. Projekt statutu jest już gotowy.

Założyciele przedstawili wczoraj najważniejsze cele stowarzyszenia. Zamierzają upowszechnić znajomość przepisów dotyczących ochrony zdrowia, w tym praw pacjenta, prowadzić szeroko pojętą edukację, która obejmie pracowników służby zdrowia, pacjentów, studentów szkół medycznych, samorządy lokalne i decydentów. Stowarzyszenie będzie też promować zdrowie, w szczególności „postawę współodpowiedzialności za stan swojego zdrowia”. Współpraca z innymi pokrewnymi organizacjami (m.in. z ruchów konsumenckich), promocja badań naukowych nad jakością opieki zdrowia (w tym praw pacjenta), podjęcie starań zmierzających do utworzenia w kraju lobby, które będzie działać na rzecz realizacji celów stowarzyszenia, tworzenie i promocja ośrodków informacyjnych dla pacjentów, uruchomienie telefonu informacyjnego - to kolejne zamierzenia stowarzyszenia. Jedną z najpilniejszych potrzeb to opracowanie projektu ustawy o ochronie praw pacjenta (czegoś w rodzaju Karty Praw Pacjenta). Zanim taka ustawa zostanie zatwierdzona, stowarzyszenie chce uruchomić istniejące instrumenty prawne.

Założyciele uważają, że obowiązujące prawa pacjenta są „niewystarczające i niepraktyczne”. Nowe stowarzyszenie zamierza zorganizować szkolenie z zakresu znajomości praw pacjenta dla pracowników służby zdrowia. Już z listy członków-założycieli można wnioskować, że zgodnie z założeniami, stowarzyszenie będzie miało zasięg ogólnopolski. (MAE)

Inne ceny biletów dla obcokrajowców?

Nocą drożej, w dzień taniej

W najbliższym czasie na krakowskich przystankach pojawią się nowe mapy komunikacyjne, w sposób „uproszczony, ale nie schematyczny przedstawiające układ komunikacyjny miasta”, jak mówi Maciej Obara, dyrektor Biura Promocji UMK, które jest wydawcą planu. „Bardzo

czas gdy innych obowiązuje obecnie cena 5 zł. Czyżby dla obcokrajowców przygotowano inną taryfę?

„Ta błędna informacja, choć denerwująca, nie dyskwalifikuje planu. Krótkie podpisy pod graficznym przedstawieniem biletów są prawidłowe - twierdzi dy-



Fot. Anna Głód

dobrze, że takie wydawnictwo się ukazało - mówi Filomena Serwin, rzecznik prasowy MPK. - Choć w planie nie ma pełnej sieci ulic, spełnia on swoją rolę. Grafika była konsultowana z MPK, toteż jest pewność, że wszystkie linie zaznaczone na planie są aktualne. W przeciwieństwie do innych map Krakowa, nawet ostatnio wydanych, gdzie znajdują się linie nie istniejące już nawet od dwóch lat. Co do innych informacji zawartych w wydawnictwie nie chcę się wypowiadać”.

Jak się bowiem okazało, w mapie - wydanej w 50-tysięcznym nakładzie - znajdują się jednak błędy. W angielskojęzycznej informacji dotyczącej cen przejazdów podane są inne stawki, niż obecnie obowiązujące. Wedle informacji odczytanej z mapy, za przejazd środkami komunikacji zbiorowej nocą obcokrajowcy zapłacili muszą... 12 zł (podczas gdy miejscowi placą 3 zł), za to bilet całodzienny kosztować ich będzie 4 zł, pod-

rektor Maciej Obara. - Przy sporządzaniu dłuższego tekstu posłużyliśmy się natomiast zdezaktualizowaną angielskojęzyczną ulotką, ale przed nowym wydaniem planu wszystkie dane zostaną skonsultowane z MPK”.

„Wydaje się, że zaważyła tu nadal jeszcze niła znajomość języka angielskiego w naszym społeczeństwie - mówi wiceprezydent Krzysztof Pakoński. - Gdyby było inaczej, ktoś na pewno znalazłby błąd przed drukiem planu”.

„Nie wiem, skąd pochodziła ta angielskojęzyczna ulotka z nieaktualnymi danymi, na pewno nie od nas” - mówi Filomena Serwin. Rzeczniczka MPK zapowiada, że w najbliższym czasie dojdzie znowu do reorganizacji komunikacji w mieście, w związku z dwoma ważnymi remontami - skrzyżowania przy filharmonii oraz ulicy Andersa. Chociaż więc plan de facto jest aktualny, w praktyce turyści nadal będą mieli szansę zabłądzić w Krakowie. (KAR)

Błękitny Bal dla Biskupic Ptaki i wodne zwierzęta z petycjami

Po raz trzeci odbędzie się w Krakowie - tym razem we wrześniu - Krakowski Tydzień Wody, organizowany przez Regionalny Ośrodek Edukacji Ekologicznej oraz Klubu Błękitnego Kciuka. Celem projektu „Błękitny Kciuk” jest wpojenie społeczeństwu poszanowania dla zasobów wody pitnej na świecie oraz nawyku ich oszczędzania i ochrony. W klubach „Błękitnego Kciuka” w województwie krakowskim, bielskim, szecińskim, gorzowskim i in. zrzeszonych jest obecnie ok. 2000 dzieci i młodzieży. Ukoronowaniem ich całorocznych działań, mających popularyzować problem ochrony wody, będzie wielka Błękitna Parada wokół Plant, która odbędzie się w sobotę, 6 września, o godz. 12.

Jak nas poinformowała Renata Mazur, koordynator projektu z ramienia ROEE, paradę otwierać będą członkowie teatru ulicznego Gugulander z Katowic, którzy uosabiać mają ptaki wodne. Pozostali uczestnicy korowodu także poprzebierani będą za wodne zwierzęta i rośliny. Kulminacyjnym punktem ma być złożenie petycji w sprawie ochrony wody na ręce prezydenta miasta Józefa Lassoty oraz wojewody Jacka Majchrowskiego.

Tego samego dnia wieczorem odbędzie się, po raz drugi w magistracie, Błękitny Bal, z którego dochód wspomóże budowę oczyszczalni ścieków dla Szkoły Podstawowej i Domu Pomocy Społecznej w Biskupicach. „Obecnie kończymy projekt techniczny i uzgodnienia wodno-prawne - mówi dyrektor szkoły Wiesław Baslak. - Rzeczą dotyczy ok. 350 osób, dzieci i młodzieży szkolnej oraz pensjonariuszy Domu Pomocy Społecznej. Największym naszym sukcesem było dotychczas nakłonienie okolicznych gospodarzy, by wyrazili zgodę na poprowadzenie kolektora przez ich tereny”.

Uczestnicy Błękitnego Balu będą mogli wziąć udział w aukcji, z której dochód przeznaczony zostanie dla gminy Biskupice (na inwestycję zebranych jest już ponoć 80 proc. potrzebnych środków). Na licytację wystawiona zostanie m.in. rzeźba „Sowa” Bronisława Chromego, tomik poezji Wisławy Szymborskiej z autografem noblistki, kupon materiału firmy „Oxa”, fajki wykonane specjalnie na obchody 1000-lecia Gdańska czy obrazy „gliną malowane” Wolfganga Hofera. (KAR)

Od 7 do 10 dni?

Poślizg na Bronowickiej

Wczoraj odbył się odbiór techniczny ulicy Karmelickiej. - *Stwierdziliśmy tylko drobne uchybienia, np. brak znaków drogowych w niektórych miejscach, większość uwag, które pojawiły się przy odbiorze po zakończeniu remontu, wykonawcy przyjęli i uzupełnili braki - powiedział nam Wojciech Litewka, wicedyrektor Miejskiego Zarządu Dróg.*

Wiadomo już na pewno, że do końca sierpnia nie uda się zakończyć wszystkich prac modernizacyjnych na ul. Bronowickiej. - *Jeśli nawet torowiska zostaną wykonane w terminie, co stoi pod dość dużym znakiem zapytania, to wtedy roboty dro-*

gowe będą mieć poślizg 7 - 10 dni - stwierdził Wojciech Litewka. Nowe szyny pojawią się na całym ciągu Królewska - Bronowicka. Nawierzchnie jezdni zostaną wymienione tylko na niektórych odcinkach - zakończono już generalny remont (łącznie z wymianą podbudowy) na ul. Królewskiej, na odcinku od Pomorskiej do Urzędniczej, gruntownym naprawom podlega obecnie ul. Bronowicka, a na pozostałych odcinkach zostanie położona nowa nakładka bitumiczna. Na przyszły rok pozostanie wyremontowanie szerokiego chodników przy ul. Królewskiej (po lewej stronie, jadąc w kierunku Bronowic). (GEG)

Przeciąganie nieuzasadnione

O pół roku szybciej

„Do kroku tego skłonili nas zarzuty radnych, że stawki czynszowe w lokalach uzyskanych przed reformą samorządową w drodze decyzji administracyjnych znacznie odbiegają od tych stawek, które wylicytowane zostały w przetargu. Aby uzdrowić sytuację Zarząd Miasta zdecydował się zmianę wysokości tych stawek, które obecnie wynoszą 75 proc. cen rynkowych” - stwierdziła przedstawicielka Zarządu Budynków Komunalnych.

Około 45 proc. wszystkich lokali komunalnych wynajmowanych jest w drodze bezprzetargowej, po cenach minimalnych. Pozostali najemcy muszą licytować stawki czynszu, dochodząc niekiedy do absurdalnej wysokości (np. jeden z kramów w Sukiennicach oferent chciał objąć plac... 19,8 tys. zł za metr kw. - oczywiście później nie podpisał umowy najmu). Aby uzdrowić sytuację i zlikwidować dysproporcje, Urząd Miasta zlecił zewnętrznej firmie wykonanie badania rynku i określenie średnich stawek najmu lokali. W oparciu o wyniki tego badania Zarząd Miasta wprowadził zmiany zasad najmu lokali użytkowych, o czym informowaliśmy już obszernie w czerwcu. Stawki czynszowe mają być uzależnione od położenia danego punktu (w strefie Extra, A, B lub C) oraz od rodzaju prowadzonej działalności (nieodpłatna, odpłatna z dziedziny kultury, wychowania i opieki społecznej oraz usługi dla ludności). Cena wywoławcza w przetargu na najem lokalu wy-

nosić będzie 50 proc. ceny rynkowej. Natomiast najemcy lokali w trybie bezprzetargowym płacić będą 75 proc. średniej ceny rynkowej (czyli 150 proc. ceny wywoławczej w przetargu). „Zdecydowaliśmy się na ustalenie stawki na poziomie 75 proc., gdyż nie chcieliśmy nikogo skrzywdzić - mówi wiceprezydent Krzysztof Pakoński. - W niektórych przypadkach wyniki badania nie są do końca wiarygodne, gdyż w danej strefie znajdować się mogą zaledwie pojedyncze punkty określonej branży i liczenie średniego czynszu na tej podstawie nie daje całkowitej pewności. Dlatego woleliśmy, żeby cena była ciut niższa od ustalonej średniej rynkowej”.

„Jeżeli najemcy lokali w trybie bezprzetargowym uznają, że określona stawka jest za wysoką, zawsze będą mogli poddać tę cenę weryfikacji w przetargu. Jest to ryzyko, gdyż cena może wzrosnąć, ale w przypadku, gdy nie będzie konkurencji, mogą też zapłacić tylko 50 proc. ceny rynkowej” - twierdzą przedstawiciele ZBK.

Ostatnio Zarząd Miasta zdecydował się przyspieszyć wprowadzanie tych zmian w życie. Pierwotnie nowe stawki obowiązywać miały najemców lokali użytkowych w trybie bezprzetargowym od dnia 1 czerwca 1998 roku, ale przesunięto ten termin na początek przyszłego roku. „Przeciąganie tej sprawy byłoby nieuzasadnione z ekonomicznego punktu widzenia” - stwierdzili członkowie Zarządu Miasta. (KAR)

Raz w roku

Po raz 15. Proszowice gościły wczoraj pielgrzymów zmierzających z Tarnowa do Częstochowy. 15. Piesza Pielgrzymka Tarnowska liczy w tym roku 11 tysięcy osób. Mają do przejścia trasę o długości 283 kilometrów. Najmłodsza uczestniczka ma 8 miesięcy i jedzie w wózku, najstarszy pielgrzym liczy 74 lata. W podręcznych plecakach, oprócz napojów, niosą często środki przeciw komarom. Idą pod hasłem „Jezus Chrystus – jedyny zbawiciel świata”. Pierwsza grupa przybyła na stadion w pobliskich Opatkowicach już o godzinie 9 rano, gdzie pół godziny później odbyła się msza polowa. Po niej pielgrzymi zjedli posiłek przygotowany przez mieszkańców.

Na gości oczekiwano też z niecierpliwością w samych Proszowicach. – *Bardzo serdecznie na tu co roku przyjmują. Dzieci siedzą na płotach, balkonach, machają i pozdrawiają. Dla miejscowości, gdzie pielgrzymka idzie tylko raz w roku, jest to spora atrakcja. Dla mieszkańców też jest to pewna korzyść. Są zbudowani udziałem takiej liczby młodzieży. Jest to ważne, zwłaszcza w czasach, gdy tak wzrasta przestępczość nieletnich. Wielu niesie w sercu jakąś intencję. To mają być rekolekcje w drodze. Poza tym, dla niektórych jest to tani sposób na przeżycie wakacji – mówi ksiądz Kazimierz Bukowiec, który z pielgrzymką tarnowską idzie już po raz trzynasty.*

Pielgrzymi zatrzymali się w Proszowicach w drodze z Grobli do Zielenic. Jutro wyruszą do Miechowa. Na Jasną Górę dotrą w poniedziałek.

(ALG)

Dla jednych wymarzone, dla innych przeklecie

Mieszkańcy ul. Floriańskiej mają dość grajków

Ulicznymi grajkami można się zachwycać, można też przytykać na nich oczy i uszy. Są jednak tacy, którzy ich wręcz nienawidzą, bo uliczne muzykowanie codziennie zatruwa im życie. Wymarzone miasto dla grajków (pisał o tym niedawno w „Dzienniku”) staje się dla nich nie do zniesienia. „To przekle-

„Telefony ze skargami na ulicznych artystów nasilają się szczególnie latem. Dotyczą ściśle centrum miasta, zwłaszcza Rynku Głównego, ul. Floriańskiej i pl. Mariackiego” – potwierdza Zbigniew Krzemię, naczelnik Wydziału Organizacji Służby Straży Miejskiej w Krakowie. W przypadku dzieci



Fot. Anna Głód

stwo, że mieszkamy na Floriańskiej. Ta ulica to jedno wielkie targowisko. Z jednej strony wyje jakaś dziewczyna, z drugiej jakaś dziewczynka rzępoli na skrzypkach. Najbardziej uciążliwi są Rosjanie – skarży się jeden z mieszkańców ul. Floriańskiej, którzy mają już dość występujących tutaj grajków ulicznych. Dla samych „artystów” lato jest najlepszą porą w roku. Nie marzną, mogą koncertować do późnych godzin nocnych, a turyści są dla nich nadzieją na to, że moneta częściej będzie pobrzękiwać. Dla mieszkańców Floriańskiej wakacje to, niestety, „czas przekleć”. W czasie upałów nie sposób nie otworzyć okna, pod którym rozlegają się zazwyczaj fałszowane dźwięki. Dopiero około północy robi się cicho. Na ulicznych grajków skarżą się także sprzedawcy z tutejszych sklepów. „Podobnie jak my dostają szału. Dawniej strażnicy miejscy jeszcze reagowali na nasze skargi. Teraz robią to jedynie wtedy, gdy złapie się ich za rękę” – powiedział poirytowany mieszkaniec „przekleć” ulicy. Zapewnił przy tym, że groźby w rodzaju „uciekaj stąd, bo zaraz wyleję wiadro wody” nic nie dają. Prośby, aby grajkowie przenieśli się na Planty, również nie pomagają. Granie na Floriańskiej o wiele bardziej się im oplaca.

(przede wszystkim rumuńskich) strażnicy ograniczają się do usunięcia grajka z miejsca i pouczenia. Jeśli skarga dotyczy osoby dorosłej, a interweniujący chce wystąpić w charakterze świadka, to sprawa kierowana jest do kolegium ds. wykroczeń. Z reguły jednak, skarżący się na grajków nie chcą być świadkami. „Problem stanowi zamieszanie z uprawnieniami do tego typu twórczości artystycznej. Oprócz zaświadczeń wydawanych z Wydziału Kultury UMK, zgodnie z ustawą o drogach publicznych, grajkowie powinni mieć też pozwolenie od zarządcy drogi, na której koncertują. Ci, którzy takiej zgody nie mają – popełniają wykroczenie, tj. zajmują pas drogi bez pozwolenia” – przyznaje Z. Krzemię. Jego zdaniem procedura prawna w tym zakresie powinna wyglądać w ten sposób, że zaświadczenie z Wydziału Kultury stanowi jeden z elementów pozwolenia zarządcy drogi. Z takim właśnie wnioskiem Straż Miejska zamierza jeszcze w tym tygodniu wystąpić do Zarządu Miasta. „Obecnie zespoły, które występują bez nagłośnienia i mają zaświadczenia z Wydziału Kultury UM tolerujemy” – zapewnia naczelnik Wydziału Organizacji Służb.

(MAŁ)

Muzyka w Starym Krakowie

Recital organowy Joachima Grubicha

Dziś, o godzinie 19.30, w sali Filharmonii Krakowskiej wystąpi Joachim Grubich – wirtuoz organista, jeden z najwybitniejszych polskich muzyków. Artysta wykona utwory Bacha, Pachelbela, Francka, Brahmsa i Regera.

Joachim Grubich ukończył studia na Akademii Muzycznej w Krakowie w klasie profesora Bronisława Rutkowskiego. Jest laureatem wielu konkursów organowych, m.in. w Genewie. Koncertuje przede wszystkim w Europie, a także w USA, Kanadzie i Meksyku. Do najbardziej znaczących występów w jego karierze artystycznej należą recitale w Royal Festival Hall w Londynie, Schauspielhaus w Berlinie, a także w Crystal Cathedral w Los Angeles.

Joachim Grubich koncertował z wieloma orkiestrami symfonicznymi i kameralnymi z kraju i zagranicą, m.in. w Bukareszcie i Dreźnie. Nagrał 20 płyt. W roku 1971 otrzymał nagrodę „Złota Muza” Polskich Nagrań. Jest laureatem nagrody artystycznej Krakowa w 1990 roku. Obecnie pracuje na stanowisku profesora, prowadzi klasy organów w Akademii Muzycznych w Krakowie i Warszawie.

Jutro, o godz. 19.30, w Sali Holdu Pruskiego w Sukiennicach zagra orkiestra kameralna – Lwowski Wirtuoz. Koncert poprowadzi Jurij Łuciw, zaś w partiach solowych wystąpią Witalia Hołubnyca – sopran i Jewhen Romaniuk – bas. Muzykę wykonają m.in. XIV Symfonię Dymitra Szostakowicza.

(AMS)

Warto wiedzieć i skorzystać...

● **SIERPIEŃ JAZZU TRADYCYJNEGO** w Piwnicy pod Baranami, w Rynku Głównym 27 (koncerty o godz. 21) – dziś Boba Jazz Band. 21 – 23 bm. Beale Street Band. 24 – 27 Boba Jazz Band. 28 – 30 bm. Beale Street Band. 31 bm. koncert finałowy.

● **W MIEJSKIM DOMU KULTURY „SZTYGARÓWKA”** (Wieliczka, ul. Dembowskiego 2) – 30 bm. o godz. 18 (estrada MDK) koncert zespołów muzycznych „Pożegnania wakacji”.

● **W KLUBIE POD JASZCZURAMI** (Rynek Główny 8) – dziś o godz. 21 dyskoteka. 21 bm. o godz. 20.30 koncert zespołu „Megaphon”. 22 i 23 bm. o godz. 21 dyskoteka. 24 bm. o godz. 16 „Jan Matejko i jego malarstwo” – letnie opowieści o Krakowie (prelekcja i przeżycia); prowadzenie Jadwiga Broczkowska. Godz. 20.30 koncert zespołu „Sztynny Pal Azji”. 26 bm. o godz. 20.30 występ grupy „Leszek Kułakowski Quintet”.

● **W HARRIS PIANO JAZZ BAR** (Rynek Główny 28) – dziś o godz. koncert jazzowy. Grają: Adam Niedzielin – piano, Tomasz Kupiec – bas, Marek Olma – drums, Janusz Witko – tenor sax. 21 i 22 o godz. 21 koncert jazzowy. Grają: Tadeusz Leśniak – piano, Ryszard Krawczuk – sax, Tomasz Kupiec – bas, Wiesław Jamioł – perkusja.

● **W KAWIARNI „KONTRAST”** (Rynek Główny 12, piwnica) – 21 bm. o godz. 22 koncert zespołu „Zumba Land”. 22, 23 i 24 bm. o godz. 20 koncert zespołu „Celtic Folk” (muzyka irlandzka). Wstęp wolny.

● **W BLUES CLUB KLINIKA 35** (ul. św. Tomasza 17 – 22 bm. o godz. 21 koncert w wykonaniu „Seven B”. 23 bm. o godz. 21 koncert w wykonaniu „Black & White Crossfire” (electric blues).

● **W KLUBIE U LOUISA** (Rynek Główny 13) – 23 bm. o godz. 20.30 koncert grupy „Oddech”.

● **OŚRODEK KULTURY IM. NORWIDA** (os. Górali 5) zaprasza rodziny, młodzież i dorosłych na cykl wycieczek „Szlaki turystyczne wokół Krakowa”. 24 sierpnia wycieczka do Doliny Mnikowskiej. Zbiórka o godzinie 9 koło ośrodka. Dojazd pociągiem do Rudawy. Szlak długości 9 kilometrów – do rezerwatu przyrody w Mnikowie. Powrót autobusem MPK z Cholerzyna lub Kryspinowa (w godzinach popołudniowych). Zgłoszenia przyjmowane są do 22 sierpnia, do godz. 14, w pokoju 18; tel. 44-27-65.

● **LATO ARTYSTYCZNE NA PLACU WOLNICA** – 22 bm. o godz. 18 wystąpi Elżbieta Adamiak, Anna Rybacka i Marek Sochacki. 23 sierpnia o godz. 17 występ zespołu ludowego „Hulaj Pohulanka” (Lwów) oraz prezentacja sceny rockowej Staromiejskiego Centrum Kultury Młodzieży.

● **LETNIE KONCERTY ORGANOWE** – 21 sierpnia o godz. 20 w Bazylice oo. Karmelitów „Na Piasku” wystąpi Tadeusz Nowak (Kraków). W programie: J. S. Bach, C. Franck, O. Messiaen. 28 sierpnia o godz. 19.30 w Bazylice Mariackiej wystąpi Heiner Grass (Niemcy).

● **TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW LWOWA** organizuje pielgrzymkę autokarową do Dukli w dniach 23 i 24 sierpnia oraz wyjazd do Lwowa i na kresy w dniach od 22 września do 3 października. Zgłoszenia w każdą środę w godz. 15 – 17 przy ul. Piłsudskiego 27 (I p.).

● **W KLUBIE ROTUNDA ORLIK** (ul. Oleandry 1) – przez całe wakacje: w czwartki o godzinie 21 „Nasza muzyka” (najlepsze polskie przeboje). Wstęp wolny. W piątki o godzinie 21 „Rockmania”. W soboty o godzinie 21 „Rock Party” (konkursy, nagrody, niespodzianki). Pierwsze 20 osób wstęp wolny.

Książki na slajdach

Ikebana i zielona herbata

Pod znakiem kwitnącej wiśni upłynie najbliższy czwartek w Śródmiejskim Ośrodku Kultury przy ul. Mikołajskiej 2. W ramach „Japońskiego Dnia” przygotowano tu cykl imprez, na które zaproszeni są wszyscy zainteresowani kulturą tego dalekiego kraju. Sponsorem przedsięwzięcia jest Ministerstwo Kultury i Sztuki, zaś honorowy patronat objęła ambasada Japonii w Warszawie. Wstęp jest wolny.

„Dzień Japoński” rozpocznie się o godzinie 14 pokazem ikebany oraz koncertem tradycyjnych instrumentów japońskich. O zimowych igrzyskach olimpijskich opowie gość z Nagano – Kaori Habu. Osoby zainteresowane będą mogły również zapoznać się z organizacją japońskiego systemu edukacyjnego, o którym opowie nauczycielka z prywatnej szkoły w Nagano; planowana jest także prezentacja – w postaci slajdów – nowoczesnych japońskich książek dla dzieci. Polscy goście poznać będą także ceremonię parzenia zielonej herbaty według szkoły Urasenke.

(KAR)

KLUB stałego CZYTELNIA

PULA NAGRÓD DO WYGRANIA W MIESIĄCU SIERPNIU:

wieża Philips,

czajnik Moulinex,

ekspres do kawy Rowenta

telefon Panasonic z sekretarką

żelazko Rowenta, frytkownica Moulinex,

waga kuchenna, malakser Tefal

zegar firmowy „Dziennika Polskiego”

parasol firmowy Wydawnictwa Jagiellonia S.A.

Łączna wartość nagród wynosi 2500 zł.

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

● **Recital organowy Joachima Grubicha** w ramach XXII Międzynarodowego Festiwalu „Muzyka w Starym Krakowie”, który odbędzie się w sali Filharmonii Krakowskiej dzisiaj o godz. 19.30 (dwa podwójne zaproszenia).

● Film „**NIC DO STRACENIA**”. Projekcja w kinie „**UCIECHA**” dzisiaj o godz. 16.30 (dwa podwójne zaproszenia).

● Film „**CON AIR - LOT SKAZAŃCÓW**”. Projekcja w kinie „**KIJÓW**” dzisiaj o godz. 20.00 (dwa podwójne zaproszenia).

● Film „**MIŁOŚĆ JAK NARKOTYK**”. Projekcja w kinie „**WARSZAWA**” dzisiaj o godz. 20.30 (dwa podwójne zaproszenia).

● Film „**ZAGUBIONA AUTOSTRADA**”. Projekcja w kinie „**WRZOS**” dzisiaj o godz. 19.00 (jedno podwójne zaproszenie).

● Film „**RYZYKANCIA**”. Projekcja w kinie „**PASAŻ**” dzisiaj o godz. 18.30 (jedno podwójne zaproszenie).

● Film „**POWRÓT JEDI**”. Projekcja w kinie „**MIKRO**” dzisiaj o godz. 16.00 (jedno podwójne zaproszenie).

● Bar Sałatkowy „**CHIMERA**” mieszczący się w zabytkowych piwnicach i na dziedzińcu Żółtej Kamienicy przy ul. św. Anny 3 – wiec zaledwie kilka kroków od Rynku – zaprasza dzisiaj na duży zestaw sałatkowy i sok. Pora dowolna między 9.00 a 22.00, lecz najprzyjemniej w „**CHIMERZE**” wieczorem: przy kominku, świecach oraz żywej muzyce (jedno dwuosobowe zaproszenie).

● **STUDIO LINIA** zaprasza na aerobic, Tai Chi Chuan, gimnastykę francuską z elementami stretchingu i callaneticsu, gimnastykę odchudzającą i geriatryczną. Dla dzieci gimnastyka korekcyjna z elementami dobrej zabawy prowadzona przez mgr. rehabilitacji. Wykonuje masaże lecznicze w domu pacjenta. Komfortowe warunki treningowe oraz fachowa opieka instruktorów, prysznic, solarium. Fitness klub mieści się przy ul. Siemaszki 17, tel. 33-01-00 w. 202 (miesięczny karnet na dwa zajęcia w tygodniu).

● **Solarium „MIMOZA”** – ul. Jana 10, tel. 11-89-59 zaprasza codziennie od 8.00 do 21.00. Salon dysponuje 7 łózkami opalającymi, łóżkiem relaksującym Cosmo Beauty, dwoma gabinetami kosmetycznymi (QMS, peeling azjatycki, maseczki z alg, Jon Mask Forte), manicure. Trzy seanse 15-minutowe w solarium dla 1 osoby.

● **WESOŁE MIASTEczKO** mieszczące się przy al. Focha (Małe Błonia) zaprasza na 10 karuzel, helikopter – symulator lotu, autodrom, codziennie od 10.00 do 21.00 (karnet na cztery bezpłatne wejścia na dowolną z karuzel).

● **Szkoła Biznesu i Języków Obcych** – Filia w Krakowie – o uprawnieniach szkoły publicznej – prowadzi dwuletnie, policealne Studium Ekonomiczne oraz jednoroczne Studium Marketingu i Reklamy.

● **Centrum Kształcenia Zawodowego** prowadzi całą gamę kursów: komputerowy, księgowości, głównego księgowego, sekretarsko-asystencki, marketingu i reklamy, prawa pracy, konsultanta podatkowego, obsługi kas fiskalnych. Na absolwentów kursów czekają atrakcyjne oferty pracy.

Informacja dot. SzBiJO i CKZ: ul. Krupnicza 6, tel. (012) 21-75-19, 34-01-04.

KLUB stałego CZYTELNIA
DZIENNIK POLSKI

Sierpień 97
Kupon nr 16

KLUB STAŁEGO CZYTELNIA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie przy ul. Lorettańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 22-13-73. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

20 sierpień wtorek

Bernarda, Samuela

W Krakowie przed 70 laty

20 VIII 1927

25-lecie Towarzystwa Kolonij Wakacyjnych. Towarzystwo Kolonij Wakacyjnych dla uczniów krakowskich szkół średnich święcić będzie w dniu 28 bm. 25-lecie swej humanitarnej działalności uroczystymi obchodami w Porębie Wielkiej. W dniu obchodu dyrektorka kolei uroczystość osobny pociąg, który odjedzie z Krakowa o godzinie 6.30 rano.

Szalony rowerzysta. Dziś około godziny 8 rano zauważono pogotowie ratunkowe na ulicy Starowiślna, gdzie opodal II mostu jadący w szybkim tempie rowerzysta najechał na Michalinę Taras, dozorczynię domu, która skutkiem najeżdżenia doznała złamania lewej nogi. Mimo że w chwili wypadku było dwóch policjantów, rowerzysta zdolał zbiec.

Kogo aresztowano? Policja aresztowała niejakiego Antoniego Klimka, który rozważał chleb z piekarni Ermera, inkasował pieniądze i miast wrócić je pracodawcy, obracał na swoje własne potrzeby. Zdefraudowana przez Klimka kwota wynosi około 450 złotych. Następnie aresztowano Stanisława Blizna, który skradł w sklepie Schauera przy Floriańskiej bluzkę jedwabną wartości 66 złotych.

(NOWA REFORMA)

Pogotowia

Św. Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: Alarmowy: 85-68-99, 85-68-98; Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79; Rynek Podgórski: 56-59-99; Nowa Huta: 44-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-80, Alarmowy: 33-39-99, Białoprawdnicza 8: 15-61-15, Alarmowy: 15-09-99; Skawina: 999, tel.: 76-14-44; Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999; Myślenice: 999; Jerzmanowice: 89-50-99 (alarmowy), 89-50-48; Niepolomice: 811-999; Iwanowice: 88-40-99 (alarmowy), 88-41-99; Krzeszowice: 99; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna cała doba; Proszowice: 999; Zachorowania i przewozy: 86-21-35; Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego - transport chorych: 21-71-58.

DUŃSKIE POGOTOWIE RATUNKOWE FALCK - 36-61-10, 36-46-11.

DOMOWA POMOC LEKARSKA - lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie 8-22, tel.: 58-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

Krakowska antena

TV HBO

14.20 „JFK” - dramat USA (1991), reż. Oliver Stone, wyk. Kevin Costner, Gary Oldman
17.25 „Małpi kłopot” - komedia USA (1994), reż. Franco Amurri, wyk. Thora Birch, Harvey Keitel
19.00 Najmniejszy śsak świata - francuski film przyrodniczy (1995)
20.00 „Cień” - francuski dramat sensacyjny (1991), reż. Claude Goretta, wyk. Jacques Perrin, Pierre Arditi
21.30 „Decydująca runda” - dramat USA (1988), reż. David Drury, wyk. Craig Sheffer, Jeff Fahey
23.10 „Koszmar z ulicy Wiązów 4 - Władca snów” - horror USA (1988), reż. Renny Harlin, wyk. Robert Englund, Rodney Eastman
0.45 „Pod obserwacją” - film kryminalny USA (1992), reż. Simon Moore, wyk. Liam Neeson, Laura San Giacomo

Radio ALFA

72.56 FM, 102.40 FM
tel. 85-85-85

Serwisy informacyjne co godz. od 6.00 do 22.00 Serwisy lokalne: 11.00, 13.00, 15.00, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15 Repertuar kin i teatrów: 13.30 Notowania giełdowe: 14.35

6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 11.00 Przedpołudnie z Radiem Alfa; w tym 9.35 - 9.55 Giełda pracy 10.05 - 10.30 Propozycje do listy przebojów 11.05 - 20.00 Muzyka non stop 20.05 - 21.00 Moja muzyka 21.05 - 23.00 Mały leksykon wielkich zespołów 23.00 - 6.00 Muzyka non stop

Radio ŁAN

96.70, 71.69 FM
tel.: (012) 86-21-97

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 17.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55 Informator Serwalny: 8.45, 13.45, 17.45 Serwis muzyczny: 14.55, 19.55

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn 16.30 W naszym regionie - blok informacyjno-publicystyczny 18.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop

Konsulaty

AUSTRII

DZIAŁ KULTURY

ul. Krupnicza 42

tel.: 21-99-00

DZIAŁ WIZOWY

ul. Cybulskiego 9

tel.: 21-97-66

FRANCJI

ul. Stolarska 15

tel.: 22-18-64

Instytut Francuski

ul. św. Jana 15

tel.: 22-09-82

NIEMIEC

ul. Stolarska 7

tel.: 21-80-88

Instytut Goethego

Rynek Główny 20

tel.: 22-69-02

ROSI

ul. Westerplatte 11

tel.: 22-26-47

STANÓW ZJEDNOCZONYCH

ul. Stolarska 9

tel.: 22-14-00

WĘGIER

ul. Mikołajska 26 (II p.)

tel. 22-56-79, fax: 21-31-35

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO” (Stradom 21), tel.: 21-71-41

stop 19.00 Muzyczne marzenia, piosenki na życzenie: tel.: (012) 86-21-97 20.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny, dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”

Radio Plus

tel.: 67-29-00

www.radioplus.com.pl

Wiadomości Radia Plus: 6.00 - 21.00 (co godzinę) Skróty wiadomości: 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30 (wiad. kulturalne), 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30 (z życia Kościoła), 19.30, 20.30 Wiadomości sportowe: 8.04, 20.04 Giełda: 12.45, 15.45 (komentarz) Komunikaty drogowe: 7.45, 8.45, 13.45, 14.45, 16.45, 17.45 Radio Plus Pomoc: 7.31, 11.31, 17.31 Ekoserwis: 9.31, 15.31, 19.31

6.00 - 9.00 Zaczynamy od Plusa - ewangelia dnia i refleksja, muzyka na dzień dobry, gość dnia, informacje i rekomendacje kulturalne 9.00 - 14.00 Radio Plus Lato, w tym: ciekawe konkursy, relacje reporterskie na żywo, palcem po globusie - konkurs 14.00 - 19.00 Rytm & Plus: muzyczne ciekawostki, komentarz giełdowy, informacje ze świata motoryzacji i komputerów, serwis drogowy, od godz. 16.00 Puls Plusa, czyli podsumowanie najważniejszych wydarzeń dnia, Radio-Wełnę Gordyjski - konkurs 19.25 English? No problem! - powt. lekcji języka angielskiego 20.10 Więcej światła - program społeczno-religijny 20.35 Radio Plus Opinie - najważniejsze wydarzenia polityczne w kraju i na świecie, komentarz i rozmowa dnia 22.15 Dobre słowo 22.30 - 24.00 Po seansie 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

tel.: 36-74-50

e-mail: rak@uci.agh.edu.pl

www.home page:

http://rak.uci.agh.edu.pl/

Wiadomości: od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: 23.00 Serwisy drogowe: 7.20, 8.20, 9.20, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do Listy Przebojów Piosenki Studenckiej: 9.05, 18.45 Powerplay „polski”: (grany co 3 go-

dziny) - 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Powerplay „zagraniczny”: (grany co 3 godziny) - 8.35, 11.35, 14.35, 17.35, 20.35 Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna: (grana co 3 godziny) - 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 Wieczorny Konkurs Muzyczny: 20.01

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptaszków - przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studio, etc. 9.15 - 10.00 Ballady RAKowe - muzyka 10.00 - 11.00 Propozycje z RAKlisty i Listy Przebojów 11.00 - 15.00 RAKTime - okołopołudniowy program radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show-biznesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio, etc. 15.00 - 19.00 Program popołudniowy - omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, relacje z regionu i kraju, gość w studio, w tym 17.45 CHIP - magazyn komputerowy, etc. 19.00 - 22.00 Muzyczna Śmietanka - program muzyczny 22.00 - 23.00 Znani inaczej 23.00 - 24.00 Wrzaskun - program muzyczny 24.00 Janosik 0.03 - 2.00 Melodie i Dysonanse - program muzyczny 2.00 - 6.00 Muzyka do kocyka

Radio Wanda

66.25 i 92.50 UKF

Serwis informacyjny „RWE” zawsze o pełnej godzinie (7.00 - 23.00) Serwis drogowy: 7.45, 8.45, 12.45, 13.45, 14.45 Całodobowy telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 Melodie na dzień dobry 6.45 Prognoza pogody i informacja drogowa 7.10 Życzenia dla solenizantów 7.15 Co w Krakowie słycać 7.30 Wiadomości kulturalne 7.50 Prognoza pogody i informacja drogowa 8.10 Co w naszym kraju i świecie słycać 8.50 Informacja z ostatniej chwili 9.10 Muzyka, której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Godzina z disco polo 11.10 Muzyka, która nie rozprasza 12.10 Galicyjskie południe, a w nim: 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Repertuar kin (rozdzawanie zaproszeń) 12.40 Temat dnia 13.10 Kalendarium 13.30 Wiadomości kulturalne 13.40 Wielki konkurs „Tajemnica słowa” 15.10 Popołudniówka muzyczna 16.10 „Z książką na ty” - nowości wydawnicze 18.10 Rock wieczorem 20.10 „XL” - czyli największy magazyn muzyczny cz. 1 21.10 „XL” - cz. 2 22.10 To dla was gra Radio Wanda 0.10 Nocne balladowanie

Szpital

CHIRURGII OGÓLNEJ - Trynitarska 11 (Szpital Zakonu Bonifratrów), CHIRURGII URAZOWEJ - Kopernika 19a (Klinika Ortopedii CM UJ), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim (Instytut Pediatrii CM UJ), LARYNGOLOGICZNY - Kopernika

23a (Klinika Laryngologii CM UJ), OKULISTYCZNY - Witkowskie (Krakowski Szpital Okulistyczny), UROLOGICZNY - Grzegorzewska 18 (Klinika Urologii CM UJ), MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Dyżury aptek

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 11-01-26; ul. Długa 88, tel.: 33-42-90; os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36; os. Teatralne 24, tel.: 43-18-15; al. Słowackiego 62, tel.: 33-57-20; ul. Kościuszki 18, tel.: 22-93-43; ul. Wielicka 79, tel.: 55-93-80; ul. Wystouchów 32, tel.: 54-22-99.

*

KRZESZOWICE, ul. Daszyńskiego 9; MYŚLENICE, ul. Paryska 12; PROSZOWICE, ul. 3 Maja 51; SKAWINA, ul. Ogrody 1B; WIELICZKA, ul. Powstania Warszawskiego 12.

Zanieczyszczenia powietrza w Krakowie (godz. 12.00, w mikrogramach/m³)

| | dwutlenek siarki | dwutlenek azotu | pył | tlenek węgla |
|---------------------|------------------|-----------------|-----|--------------|
| Rynek Główny | 16 | 43 | 38 | 1200 |
| Aleja Krasińskiego | 39 | 76 | 77 | 2900 |
| Norma średniodobowa | 200 | 150 | 120 | 1000 |

Telefony

ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 (16-22). MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14-19). TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (9-18). TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedziel). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 (całodobowy - od godz. 9 w poniedziałek do godz. 20 w piątek). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEZYWAJĄCYCH KRZYŚY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15). TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET - FUNDACJI KOBIECEJ „eFka”: 22-47-50 - poniedziałki (17-20), środa (10-13), piątek (20-24). PROBLEMY SOCJALNE CHORYCH PSYCHICZNE: 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18. OŚRODEK INTERWENCJI KRZYŚOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82. TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN OFIAR ZBRODNI ORAZ PRZEMOCY (Stowarzyszenie Przeciwo Zbrodni im. Jolanty Brzozowskiej): 0-90-28-24-45, pager - centrala 96-46 dla numeru 80-180. TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11. OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel.: 22-28-11, czynny w godz. 15-17. TOWARZYSTWO PRZYJACIÓL CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Fatimska 17, tel.: 43-49-10, 25-70-86 - czynne 10-14. INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958. PK „MONAR” Kraków ul. Katarzyny 34, tel.: 56-43-45. TELEFON ADOPCYJNY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 22-29-94, pn. 12-19, wt.-pt. 8-15. OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUNICZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI, ul. św. Marka 20/14, tel.: 23-20-20, pon., wt., pt. 10-15, śr., czw. 10-18. DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czekaj psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (szpital im. L. Rydygiera), tel.: 11-99-99. TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIĄŻY - 11-47-66 (pon. i piątki godz. 10-12, środy godz. 16-18). OŚRODEK PROFILAKTYKI ŚRODOWISKOWEJ (młodzieżowe grupy wsparcia, grupy terapeutyczne, konsultacje dla pedagogów, wychowawców, rodziców, zajęcia integracyjne i mediacyjne w klasach, szkolenia podnoszące kompetencje zawodowe dla pracujących z ludźmi), ul. Pawia 3, tel. 23-10-91 (poniedziałek - piątek 15-20). STOWARZYSZENIE PRZECIWO PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 21-82-42 (środy i soboty godz. 17.30-19.30), TOWARZYSTWO „KOBIECY PRZECIWO PRZEMOCY”, poniedziałek - piątek: 9 - 13 (tel. 25-48-57), 19 - 22 (tel. 57-02-64).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel.: 10-79-43 czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: tel. anonimowy 13-44-44 (automat), KRP Zachód - tel. 10-19-97, KRP Południe - tel. 10-29-97, KRP Wschód - tel. 10-39-97, KRP Centrum - tel. 10-79-97, KRP Proszowice - tel. 86-17-97, KRP Myślenice - tel. 72-06-31. ŻANDARMERIA WOJSKOWA tel. 51-40-61, 51-42-14, czynne całą dobę. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - 11-26-81, Śródmieście - 116 - 11-26-81, Nowa Huta, os. Zgody 2 - 44-17-81 (7-22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - 36-02-99 (7-22), Podgórze-Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 -

58-47-86 (7-22), Podgórze-Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - 55-51-08, 55-44-77 (czynne całodobowo). SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - 22-04-72. TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - 21-77-72, 21-26-85 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel.: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa - 933, 22-41-82; komunikacja międzynarodowa - 22-22-48, 24-54-39; informacja taryfowa - 24-55-29, 21-86-64. PKS - 936. SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 21-85-25. CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - tel.: 21-77-87 (pn.-pt. godz. 10-19, sb. godz. 11-19). TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel.: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18. INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15). MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE, tel. 23-16-76 (pon.-pt. 9-18, sob. godz. 9-14). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14). PRZEWÓZNY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 963, 44-55-55.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 56-50-36 (czynne całą dobę). 23-67-11 (czynne 15-7). DŹWIGOWE - 11-02-22, 11-53-40. 44-23-08. ELEKTRYCZNE (N. Huta) - 44-19-69. ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49. TECHNICZNE - 48-00-84. C.O. - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08. WODOCIĄGOWE - 21-20-11 (N. Huta) - 48-28-61, (Podgórze) - 55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05. CIEPLNE MPEC - 993.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, tel.: 22-32-01.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA - autoserwis elektromechanika - 23-41-45, 36-44-07.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA, autoserwis: 12-24-69, 45-71-27.

CAŁODOBOWA: 44-55-99.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 37-97-82.

OSOBOWE, ŚLUBY: ul. Piastowska 20, 37-12-55.

„WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 13-07-16.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 11-00-34.

126p - (012) 37-77-46.

„CARO”, ul. Bielskiego 2a, 58-44-84.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 41, tel.: 11-47-76, na cm. Podgórze, ul. Wapienna 13, tel.: 56-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 11-35-26, na cm. Grębałów, tel.: 45-31-61, ul. Pielęgniarek 5, tel.: 32-31-77, ul. Mostowa 8, tel.: 23-50-39. Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14. Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel. całodobowy: 11-45-02, 11-45-04.

Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Władza absolutna” (Absolute Power) (USA, 15 l.) - 15.45, 20.15, „Sara” (pol., 15 l.) - 18; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** „Pinokio” (ang./fr./niem., b.o.) - 11.30, „Kola” (Kolja) (czes., 15 l.) - 13.15, „Brat naszego Boga” (pol./wł./niem., 15 l.) - 15.15, „Przełamując fale” (duń./szw./fr./hol./nor., 15 l.) - 17.30, „Manneken Pis” (belg., 15 l.) - 20.30, Wakacyjne kino nocne: „Nienawiść” (fr., 15 l.) - 22.15.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perełkowy): „Jaś Fasola” (USA, 12 l.) - 15.15, 17, 18.45, „Partner” (USA, 15 l.) - 20.15; **ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala):** „Romeo i Julia” (USA, 15 l.) - 15, „Microcosmos” (fr., b.o.) - 17.15, „Fargo” (USA, 15 l.) - 18.45, „Jaś Fasola” (USA, 15 l.) - 20.15, 22; **SZTUKA (ul. św. Jana):** „Jaś Fasola” (USA, 12 l.) - 10.45, 12.30, 14.15, 16, 17.45, 19.30, 21.15.

PIF „APOLLO FILM”: **KIJÓW (al. Krasińskiego 34):** „Batman i Robin” (USA, b.o., dubbing) - 15, 17.30, „Con Air - Lot skazańców” (USA, 15 l.) - 20; **WARSZAWA (ul. Stradom 15):** „Miłość jak narkotyki” (USA, 15 l.) - 16.30, 20.30, „Anakonda” (USA, 15 l.) - 18.30; **MIKRO (ul. Lea 5):** „Powrót

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 18.

Na małym ekranie

W górę i w dół



Jakkolwiek powieść Michała Choromańskiego „Schodami w górę, schodami w dół...” (druk 1967) nie decyduje o jego pozycji w literaturze, uważana za powieść „Zazdrości i medycyny”, to przecież w twórczości tego oryginalnego pisarza zastępuje na uwagę ów obraz przedwojennego środowiska cyganerii artystycznej w Zakopanem. Środowisko to, zdominowane wówczas osobowością Stanisława Ignacego Witkiewicza, a towarzysko zafascynowane postacią Marii Kasprovczowej - znał autor dobrze z wieloletniego pobytu kuracyjnego pod Giewontem. Aluzje do konkretnych osób były w książce wyraźne, choć nie sportretował ich wprost, przedstawiając w krzywym zwierciadle groteski i satyrę. Powieść Choromańskiego - jak przedtem prozę Iwaszkiewicza w „Zygrydydzie” - sfilmował w r. 1988 Andrzej Domalik, reżyser, który umie smakować klimat dekadencji: Delektuje się więc nastrojami w kręgu zakopiańskiej bohemy, gdy opary wódki i narkotyków przesłoniły miały nieuchronne nadciąganie wojny

Jedi” (wersja specjalna) - 16, „Ukryte pragnienia” (ang./wł./fr., 1995) - 18.20, „Trupoz” (USA, 1996, 105') - 20.30.

PASAJ (Rynek Główny 9): „Oszołom Show” (USA, 12 l.) - 14.15, „Skandalista Lary Flynt” (USA, 18 l.) - 16.15, „Rzykanci” (USA, 15 l.) - 18.30, „Duch i Mrok” (USA, 15 l.) - 20.15.

UCIECHA (ul. Starowiślna 21): „Nic do stracenia” (USA, 15 l.) - 16.30, 20.30, „Con Air - Lot skazańców” (USA, 15 l.) - 18.15.

ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale): „Batman i Robin” (USA, b.o., dubbing) - 16, 18.15, „Anakonda” (USA, 15 l.) - 20.30.

SFINKS (os. Górali): „Imperium kontratakujące” (USA, 12 l.) - 17, „Szkola czarownic” (USA, 15 l.) - 19.

TĘCZA (ul. Praska 52): „Pinokio” (ang./fr./niem., 10 l., dubbing) - 16, „Gwiezdne wojny” (wersja specjalna) (USA, 12 l.) - 17.35, „Sekrety i kłamstwa” (ang., 15 l.) - 19.45.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Ósmy dzień” (fr., 15 l.) - 17, „Zagubiona autostrada” (USA, 18 l.) - 19.

PARADOX (ul. Krowoderska 8): „Rejs” (pol., 68') - 17, „Angielski pacjent” (USA, 161') - 18.15.

MUZA - MYŚLENICE (ul. Piłsudskiego 20): „Zakochany kundle” (USA, b.o.) - 17, „Gliniarz z metropolii” (USA, 15 l.) - 19.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 18.

i przecucie końca. „Uciekać, to już ostatni moment, bo wolność będzie już tylko dla umarłych” - woła Witkacy, błazeńską pozą pokrywając rozpacz i samobójcze myśli. To świetna rola Jana Nowickiego, „mięsiasta”, a z przyprawą autoironii.

Nowickiego nie widuje się teraz w teatrze, za to ma dobrą passę w spektaklach telewizyjnych, ostatnio jako „Jan Gabriel Borkman” Ibsena czy „Wielki człowiek do małych interesów” Fredry. W „Subiektywnym poście aktorów” Jacka Sieradzkiewicza, drukowanym okresowo we „Wprost”, otrzymał gwiazdkę mistrzowską z uwagą, że „stęskniliśmy się za takim graniem, nie pozbawionym samowielbienia, ale dozowanego w dawkach nie groźących złymi skutkami”.

W pięknej oprawie scenograficznej filmu „Schodami w górę, schodami w dół...” znaleźli się m.in. aktorzy krakowscy: Anna Dymna, Jan Peszek, Julian Jabczyński, Beata Rybotycka, Jan Adamski. Patrz dzisiejszy program telewizji Polonia o godz. 20.30. (C)

Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICZKA: Trasa turystyczna (7.30 - 18.30);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p.: Wyst. czas. „Gorzki smak polskiej soli” (7.30 - 18.30) codziennie z wyjątkiem wtorku;

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8) - Wyst. stała: „Dzieje Wieliczki”, „Soltniczki”; **Śródkowy:** wyst. czasowe: „Ubiór górniczy na ziemiach polskich”; (10 - 16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

MUZEUM NIEPOŁOMICKE (Niepołomice, Zamek) - „Antarktyda - ostatnia wyprawa Włodzimierza Puchalskiego”, „Gujana - zielony raj”, „Kosmos i my”; wszystkie dni tygodnia (10 - 16);

MUZEUM REGIONALNE PTTK im. Władysława Kowalskiego (Dobczyce, Stare Miasto) - Ekspozycja stała: historia, archeologia, etnografia; wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

JASKINIA WIERZCHOWSKA (Dolina Kluczwody, wieś Wierzchowice k. Białego Kościoła); (9 - 16) codziennie;

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek (9.30 - 16.30), środa (bezpłatnie), czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 15.30), sobota (9.30 - 15.30), niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek (9.30 - 16.30), środa (bezpłatnie), czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15), wtorek - nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: nieczynna;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek (9.30 - 17), środa (bezpłatnie), czwartek (9.30 - 16), piątek (9.30 - 17), sobota (9.30 - 15.30), niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

SMOCZA JAMA: codziennie (10 - 17);

KATEDRA: poniedziałek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15);

MUZEUM KATEDRALNE: wtorek - niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM NARODOWE: SUKIENICE - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek, środa, czwartek, piątek (10 - 18), sobota, niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9) - nieczynne do odwołania;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), czwartek (9 - 17), poniedziałek nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 22-83-37, 22-97-23);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czasowa: „Buty i...”; „Matejko wobec krakowskich starożytności”; wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stała: „Galeria sztuki polskiej XX w.”; „Broń i barwa w Polsce”; „Malarstwo włoskie 1950 - 1960”; wtorek, czwartek - niedziela (10 - 15.30, sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum), środa (10 - 18, sprzedaż biletów do 17), poniedziałek nieczynne,

(niedziela dniem wolnego wstępu);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): wtorek - piątek (9 - 17), sobota - niedziela (10 - 15.30); **Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Piłarska 8):** Malarstwo Zbyszława Marka Maciejewskiego; wtorek - piątek (9 - 17), sobota, niedziela (10 - 15.30), poniedziałek nieczynne;

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne, Cykl - Wieczór w Domu Mehoffera; wtorek, czwartek - niedziela (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): wyst. st.: Hall Główny „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie” - kolekcja Feliksa Jasieńskiego, **Galeria 2** „Współczesna grafika japońska”, „Utagawa Hiroshige - wystawa drzeworytów w dwusetną rocznicę urodzin”; poniedziałek - nieczynne, wtorek - niedziela (10 - 18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wałkowicza 25): wtorek - czwartek (10 - 15), sobota - niedziela (10 - 17), poniedziałek, piątek - nieczynne;

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): nieczynne;

MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”; wtorek (10 - 17.30), środa - piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, wyst. czasowa: „Czar symetrii”; poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 17), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne, (ul. Krakowska 46): wyst. czasowa: „Malarstwo na szkle Janiny Maślanki z Nowego Targu”; poniedziałek (10 - 15), środa, czwartek, piątek (10 - 15), niedziela (10 - 14), wtorek, sobota - nieczynne, wstęp bezpłatny;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): wyst. stała: „Starożytny Egipt”, „Starożytność i średniowiecze Małopolski”, „Pradzieje Nowej Huty”; wyst. czasowa: „Gdzie szum Prutu, Czeremoszu...” - ceramika pokaucka i sztuka ludowa Huculów; poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (9 - 14) - tylko dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel.: 22-71-00 (14 - 17), piątek, sobota - nieczynne, niedziela (11 - 14) - wstęp wolny; **Podziemia kościoła św. Wojciecha, Rynek Główny** „Św. Wojciech - biskup, męczennik, patron Polski” czynne codziennie z wyjątkiem niedziel od 10 do 15;

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa” (nieczynna do odwołania); **Międzynarodowe Triennale Grafiki '97;** wtorek - niedziela (11 - 18), sobota wstęp wolny, poniedziałek - nieczynne;

WIEŻA RATUSZOWA: Galeria letnia (I piętro): środa, piątek, sobota, niedziela (9 - 15.30), czwartek (11.18), wtorek i II sobota i niedziela miesiąca nieczynne;

Teatry

BÜCKLEINA (ul. Lubicz 5a) - 20: „Watt”. **TEATR TRADYCYJNY (Music Bar, ul. Szewska 9) -** 18: „Długi, szeroki i krótkowzrostny” - Bajka nie dla wszystkich dorosłych (przedstawienie ogródkowe). **TEATRZYK KUKIEŁKOWY „MIMI” (ul. Kanonicza 15) -** 17.30: „Legenda o Smoku Wawelskim”.

Muzyka w Starym Krakowie

SALA FILHARMONII KRAKOWSKIEJ (ul. Zwierzyniecka 1) - 19.30: Recital Joachima Grubicha - organy.

Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Wystawa rzeźby Józefa Sękowskiego. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Wystawa stała - „Artyści Krakowa”. Wystawa malarstwa Aleksandra Żywieckiego (do 31 sierpnia). Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14. **Filia w restauracji „Wierzynek” (Rynek Główny):** Artyści Koła. Wystawa malarstwa Danuty Kowalskiej (do 31 sierpnia) Czynna: codziennie 8 - 23.

GALERIA „SUKIENNICZ” ZPAP (Rynek Główny - Sukiennice): Wystawa stała - malarstwo, rzeźba, ceramika. Z cyklu „Trzy dzieła” - Sławomir Karpowicz (do 31 sierpnia). Z cyklu „Z pracowni graficznej ZPAP” - Maria Serafinowicz-Molska (do 31 sierpnia). Czynna: pn. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA „NAFTA” KTF (ul. Lubicz 25): Wystawa fotografii dokumentalno-historycznej „Jan Bułhak - polskie miasta Ziemi Odzyskanych - ruiny, zgłiszcza, odbudowa”. Czynna (do 28 września): codz. godz. 9 - 16.

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17): Wystawa Vincenta Capraro pt. „Holocaust” (wystawa stała - sala recepcyjna). Czynna: pn. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA OSOROYA - KLUB STAREGO TEATRU (ul. Jagiellońska 5) - wystawa pasteli Katarzyny Podnieśńskiej. Czynna (do 15 września): codziennie 12 - 24.

GALERIA RZEŻBY ZWIĄZKU ARTYSTÓW RZEźBIARZY (ul. Bracka 15): Wystawa zbiorowa „Mała forma rzeźbiarska” - Krystyna Nowakowska, Jerzy Nowakowski, Józef Marek, Krzysztof Kędzierski, Marian Konieczny, Antoni Porczak, Józef Sękowski, Beata Rosińska i Ewa Wójcik-Konstantinowska. Czynna (do 15 września): pon. - pt. 11 - 18.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, Ip.): Malarstwo, grafika, rzeźba. Salon Letni. „Grotta Nobile”: Malarstwo młodych artystów. Rzeźba, małe formy - Józef Wąsacz. Czynna: wt. - pt. 11 - 18, sob. 11 - 14.

GALERIA „SIENNA 5” (ul. Sienna 5): Wystawa Marka A. Olczyńskiego „Obrazki”. Czynna (do 22 sierpnia): pon. - pt. 10 - 17.

GALERIA „REKAWKA” (ul. Limanowskiego 13): Wystawa „Salon wakacyjny”. Czynna (do 22 sierpnia): pn. - pt. 11 - 18, sob. 11 - 15.

GALERIA MIODOWA (ul. Miodowa 9): Rysunki i malarstwo Grupy Artystycznej - „Wokół Kazimierza”. Czynna (do 31 sierpnia): pon. - pt. 10 - 15.

ART CLUB (ul. Łobzowska 3): Wystawa malarstwa Stanisławy Bolesławskiej. Czynna (do 4 września): codziennie 8 - 22.

GALERIA SALONU PROMOCJI TURYSTYKI (ul. Długa 9): Wystawa fotografii Radka Ry-muta z tygodnika „Przekrój” pt. „Poświęcona morzu... - weneckie fotoimpresje”. Czynna: pn. - pt. 9 - 18, sb. 9 - 14.

SUSAN GALLERY (ul. Kanonicza 22): Galeria autorska Bożeny Jędrzejewicz - prace bieżące, ekspozycja stała. Czynna: wt. - pt. 11 - 16 (w inne dni po wcześniejszym uzgodnieniu, tel. 21-53-74).

GALERIA SZTUKI LOGOS (ul. J. Szujskiego 5): Jan Siek i Jacek Siek: wystawa rzeźby i malarstwa pt. „Z kolekcji rodzinnej”. Czynna (do 31 sierpnia): codziennie 9 - 21.

GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEKO (park Decjusza, ul. Krańcowa 4): Wystawa stała. Czynna: śr. - pt. 12 - 18, sob. - niedz. 11 - 18.

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21 - piwnice): „Z dziejów teatru krakowskiego”, „Mieczysław Górowski - plakat teatralny”, czwartek - niedziela (9 - 15.30); sobota (wstęp wolny), wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3 - I piętro): „Smoki - mity, symbole, motywy”, „Lalki polskie - lalki świata”; środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945” - wystawa nieczynna do odwołania;

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów”; środa, czwartek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), piątek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

CELESTAT (ul. Lubicz 16): „Dzieje krakowskiego Bractwa Kurkowego”, codziennie (9 - 15.30), czwartek (11 - 18);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): codziennie (10 - 17);

ZWIERSZYNECKI SALON ARTYSTYCZNY (ul. Królowej Jadwigi 41): Wyst. czas.: „Pani Wawelska” - poświęcona św. Jadwidze Królowej; wtorek, czwartek, piątek (9 - 15), środa (11 - 18), sobota (wstęp wolny), niedziela (10 - 14), poniedziałek oraz druga sobota i niedziela miesiąca - nieczynne (wstęp wolny);

GALERIA BUNKIER SZTUKI (pl. Szczepański 3a): Międzynarodowe Triennale Grafiki: Wystawa pokonkursowa grafik z całego świata; Wystawa „Elementarz. Książeczka do kolorowania. Etap piąty”; wtorek-niedziela (11-18);

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): Marek Liberski: „Pejzaże jeszcze z tej ziemi. Syberia”; wtorek (12 - 17.30), środa - niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39): wtorek - piątek (9 - 16), sobota (10 - 15), niedziela (10 - 16);

MUZEUM STAREGO TEATRU (ul. Jagiellońska 1): Wyst. stała: „200 lat Starego Teatru”; wtorek - sobota (11 - 13) i na godzinę przed spektaklem;

MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Grodzka 53): wtorek - piątek (10 - 13), niedziela (11 - 14), sobota - nieczynne;

MUZEUM GEOLOGICZNE WYDZIAŁU GEOLOGII, GEOFIZYKI I OCHRONY ŚRODOWISKA AGH (al. Mickiewicza 30, Gmach Główny): korytarze - wyst. stała: „Kras, złoża surowców mineralnych, paleontologia, wtorek (10 - 17.30), środa - piątek (10 - 15), sobota - niedziela (10 - 14);

MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15 - 19), środa, czwartek, piątek (11 - 14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11 - 14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca, niedziela - nieczynne;

MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13): poniedziałek - piątek (10 - 15);

MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO - Dom im. Józefa Piłsudskiego - Oleandry, (al. 3 Maja 7): poniedziałek - piątek (13 - 15), zwiedzanie po uprzednim uzgodnieniu terminu - nr tel. 33-47-15);

PRACOWNIA TADEUSZA KANTORA (ul. Sienna 7/5): „Rysunki do ostatniego spektaklu”, poniedziałek - piątek (10 - 14) (zwiedzanie po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu, tel. 22-83-32);

GALERIA MUZEUM (ul. Kanonicza 5): „30 rocznica premiery dramatu sferycznego S. Witkiewicza «Kura wodna» w Teatrze Cricot 2”; wtorek - niedziela (10 - 14);

Klasa C, grupa I – sezon 97/98

Cedronka Wola Radziszowska

KADRA: Grzegorz Racut (72), Rafał Stefanik (76), Marek Maślanka (76), Mirosław Racut (75), Marek Bogdanowicz (81), Robert Jezioro (69), Rafał Maślanka (76), Tomasz Opióła (72), Czesław Blak (67), Bogusław Leniartek (77), Rafał Daniel (71), Grzegorz Leniartek (77), Rafał Kura (74), Zbigniew Daniel (67), Dominik Dźwigał (78), Wojciech Leniartek (73), Grzegorz Maślanka (76), Tomasz Drobnica (79), Włodzimierz Szezyrbak (72), Sławomir Trojanowski (80), Grzegorz Kudela (76), Wiesław Świt (76), Mirosław Bochenek (76), Grzegorz Kukułka (77).

Gajowianka Gaj

KADRA: Marek Dudek (69), Krzysztof Bobek (75), Tomasz Bobek (77), Tadeusz Dudek (78), Andrzej Grela (78), Władysław Grela (75), Paweł Korzeniak (70), Waclaw Kłyś (68), Marcin Koperek (75), Janusz Klimas (71), Andrzej Musiał (74), Tomasz Kurlit (81), Marek Staszczak (66), Grzegorz Szczurek (77), Bogdan Salawa (68), Adam Trzyszczyk (77), Janusz Ugorek (79), Jakub Wąclaw (82).

TKKF Kliny

KADRA: Wiesław Bochenek (59), Józef Filuciak (55), Artur Foryś (73), Wiesław Gac (62), Michał Gajewski (75), Grzegorz Gaszyński (77), Antoni Gruba (43), Jerzy Hojda (76), Andrzej Król (58), Paweł Lenda (72), Zbigniew Łukasik (61), Paweł Panuś (75), Zbigniew Pirowski (78), Artur Sufczyński (70), Bartosz Szymczuch (72), Bartosz Warwas (78), Marcin Warwas (74), Piot Witek (75), Paweł Wójcik (75), Jarosław Wójcik (71), Tadeusz Zawisłak (64), Tadeusz Ziarkowski (53), Andrzej Ziecina (74).

Prezes - **Mieczysław Zawisłak.**

KS Libertów

KADRA: Adrian Bochenek (77), Remigiusz Bochenek (76), Wojciech Czopek (70), Maciej Góra (62), Dariusz Kasprzyk (81), Rafał Kasprzyk (82), Rafał Łatak (75), Wiesław Okarmus (66), Robert Pietrzyk (79), Grzegorz Piszczek (73), Tomasz Piszczek (78), Jarosław Pyzik (75), Łukasz Sitkiewicz (80), Janusz Trzyszczyk (70), Tomasz Wiśła (80), Paweł Wątor (73), Paweł Kozub (76), Sławomir Okarmus (62), Marek Świątek (76), Ireneusz Wątor (79).

Modlniczka

KADRA: Władysław Bulik (60), Marek Bartosik (63), Edward Biesiada (62), Mirosław Biesiada (73), Michał Cuber (77), Marek Duliński (74), Grzegorz Kaczor (73), Franciszek Koziół (57), Jacek Krupa (72), Grzegorz Muchara (74), Marek Nazimek (63), Adam Nowak (63), Sławomir Radwański (75), Janusz Pawlik (70), Marcin Przywara (77), Dariusz Studnik (80), Piotr Stuchowicz (72), Ryszard Sońnicki (65), Artur Szumiec (69), Piotr Szumiec (69), Andrzej Twaróg (73), Grzegorz Górka (79).

Mydlniczanka

KADRA: Bolesław Bochenek (63), Mariusz Cichoński (69), Marian Hajduk (62), Grzegorz Głowacki (79), Sławomir Kordas (72), Sławomir Kowalik (77), Michał Knap (78), Dariusz Młodzianowski (74), Grzegorz Noworyta (69), Jan Podgajny (78), Mirosław Podgajny (82), Robert Powroźnik (71), Łukasz Matysiak (78), Konrad Michalski (80), Marcin Rusin (80), Janusz Sołtys (78), Grzegorz Siwek (80), Ryszard Wójcik (72), Krzysztof Wyżga (63), Marek Paluch (66).

Prezes - **Józef Pyziół.**

Orzeł Bębło

KADRA: Jarosław Nabągło (77), Piotr Woźniczka (75), Stanisław Macałka (70), Zbigniew Mazela (74), Marcin Żurowski (75), Tomasz Bosak (75), Andrzej Kocwa (64), Jerzy Janecki (66), Paweł Kula (78), Józef Krawczyk (76), Dariusz Baran (71), Adam Limburski (76), Jerzy Witkowski (46), Robert Zientara (67), Mariusz Biedak (77), Grzegorz Marek (76), Marek Karoń (77), Marcin Kurek (78), Emil Kowalik (81), Grzegorz Biedak (81), Tomasz Kania (80), Michał Kurek (76), Ireneusz Żurowski (75), Zbigniew Wojdała (81).

Orzeł Sidzina

KADRA: Tomasz Dybczyk (74), Arkadiusz Ficek (75), Ernest Jacher (74), Andrzej Klimas (63),

Mirosław Kozicki (75), Mariusz Kozioł (69), Jacek Kutek (65), Artur Ożóg (73), Bogusław Prochwicz (78), Mirosław Prochwicz (66), Rafał Prochwicz (73), Mariusz Rączka (79), Rafał Torba (79), Dariusz Wcisło (73), Robert Wcisło (74), Grzegorz Zaremba (78), Andrzej Żbik (70), Dariusz Migdał (78), Grzegorz Górak (79), Tomasz Maryan (77).

Powiśle Ochodza

KADRA: Paweł Czech (73), Kazimierz Domała (74), Tomasz Madej (80), Grzegorz Klęk (78), Marian Pospuła (73), Piotr Czech (73), Grzegorz Starowicz (73), Robert Knapik (77), Jan Piskorz (65), Zbigniew Cerek (74), Józef Kucharczyk (52), Janusz Tyrała (74), Sławomir Sekuła (76), Krzysztof Szymula (69), Piotr Kucharczyk (70), Stanisław Żmuda (72), Mirosław Malinowski (74), Rafał Urban (81), Marcin Kozera (83).

Rzozovia Rzozów

KADRA: Arkadiusz Wcisło (75), Grzegorz Klimas (71), Kazimierz Okarmus (70), Edward Lenik (74), Bodan Kubas (66), Stanisław Ziarko (73), Artur Wegiel (77), Jacek Janik (76), Marcin Janik (78), Michał Kumala (78), Tomasz Planta (79), Sławomir Wcisło (76), Grzegorz Wcisło (81), Janusz Ziarko (78), Marcin Kumala (78), Marek Kubas (74), Paweł Janik (81), Tomasz Bednarz (80), Michał Heród (79), Bogusław Kopta (71), Piotr Klimas (81), Piotr Kotula (60).

Prezes - **Władysław Wcisło.**

Trzeboń Wielkie Drogi

KADRA: Janusz Adamus (77), Mirosław Bębenek (74), Artur Job (75), Dariusz Job (74), Jacek Job (77), Adam Adamus (75), Grzegorz Torba (80), Józef Śliwa (77), Dariusz Czyszczyk (70), Mariusz Frankowski (79), Robert Kowalówka (75), Zbigniew Żmuda (69), Rafał Wysocki (74).

Prezes - **Stanisław Adamus.**

Wiślanie Jaśkowice

KADRA: Rafał Antos (76), Zbigniew Baran (73), Piotr Biel (71), Janusz Cygan (67), Jacek Grzebinoga (70), Marian Czubaj (63), Janusz Hardek (60), Janusz Sumera (68), Ryszard Fej (59), Zbigniew Morawski (67), Mariusz Zięć (73), Krzysztof Piszczek (76), Wojciech Osiecki (67), Krzysztof Gściora (80), Stanisław Pospuła (63), Zbigniew Żmuda (73), Sebastian Pasierbek (78), Łukasz Dziudziek (76), Tomasz Zięć (79), Leszek Czubaj (68).

Wisła Rząska

KADRA: Paweł Bialik (75), Bogusław Czepiec (72), Rafał Dziura (79), Wojciech Dyduła (71), Mirosław Filak (75), Paweł Janik (74), Dariusz Kasperkiewicz (78), Zbigniew Koperny (63), Adam Kopyjka (56), Mariusz Kopyjka (75), Waclaw Kraj (66), Mariusz Kursa (73), Stanisław Kuć (60), Michał Nowak (77), Szymon Podolski (77), Jacek Pręcukowski (70), Krzysztof Rurak (73), Marcin Siwostawski (79), Mariusz Sobol (63), Mirosław Wiśniowski (63), Maciej Włodarski (72), Dariusz Sarnek (75), Krzysztof Serwin (80), Dominik Paszcza (80), Wojciech Młynarczyk (80).

Zryw Facimiech

KADRA: Józef Trzyszczyk (77), Krzysztof Urban (64), Adam Badura (73), Grzegorz Badura (71), Paweł Badura (69), Maciej Balcer (77), Krzysztof Bilik (77), Marek Cierniak (79), Tomasz Gierek (78), Dariusz Gierek (75), Adam Gierek (52), Zbigniew Grzesicki (77), Piotr Jeleń (75), Przemysław Poznański (79), Zbigniew Stokłosa (62), Jacek Wcisło (77), Marek Wojciechowski (79), Zbigniew Łapa (72), Bogdan Stokłosa (70), Krzysztof Szopa (72), Paweł Knapik (74).

Zwierzyniecki II Kraków

KADRA: Rafał Langa (78), Piotr Maj (66), Adam Dobaj (73), Maciej Koczela (68), Andrzej Grzywacz (56), Piotr Durda (64), Witold Nowak (55), Mariusz Fiołek (75), Krzysztof Feret (58), Marek Koczela (52), Bartłomiej Niewiódzki (78), Krzysztof Machaj (73), Piot Wagner (79), Marek Grabiarczyk (78), Paweł Gościej (78), Sylwester Tomasiak (68), Tomasz Sobczyk (78), Mariusz Kłusek (68), Jan Łoboz (72), Maciej Paczka (77), Robert Parys (64), Marcin Nurek (78).

(PAN)

Klasa C, grupa II – sezon 97/98

Lotnik II Kryspinów

KADRA: Łukasz Kozioł (80), Krzysztof Wyroba (76), Paweł Poprawa (75), Krzysztof Korzeniak (69), Michał Adamczyk (79), Robert Hordęga (80), Mirosław Stachura (78), Michał Jarosz (80), Andrzej Kadula (79), Paweł Tarnowski (79), Paweł Sternal (80), Krzysztof Kadula II (78), Kazimierz Cieśla (82), Sławomir Bil (80), Piotr Włazło (79), Artur Dziewoński (80), Ryszard Stępalski (80), Dariusz Habas (70), Paweł Sadko (79), Paweł Suchan (80), Paweł Matysik (79), Lucjan Palonek (80).

Kaszowianka Kaszów

KADRA: Janusz Urbaniec (72), Adam Mlostek (73), Tadeusz Płatek (73), Adam Zajęc (67), Adam Suchan (75), Kazimierz Suchan (73), Krzysztof Wilczyński (67), Dariusz Bugajski (75), Grzegorz Stenzel (70), Kazimierz Suchan (79), Krzysztof Kromka (79), Paweł Socha (79), Jan Trojan (79), Sławomir Żak (78), Mieczysław Wośolek (60), Krzysztof Buczek (81), Maciej Saburo (79), Marek Para (77), Mieczysław Urbaniec (80), Marcin Zajęc (79), Andrzej Kadula (72).

Nadwiślan Rusocice

KADRA: Mirosław Grzesik (72), Grzegorz Mysiński (72), Henryk Jasiński (70), Robert Kumala (77), Krzysztof Kumala (79), Mirosław Lelek (65), Wiesław Orlik (62), Wiesław Paszcza (77), Tomasz Piwowarczyk (77), Andrzej Starowina (61), Bogdan Morawski (73), Krzysztof Mleccka (80), Józef Szwed (59), Mariusz Paszcza (80), Marcin Tyrpa (79), Mariusz Wosik (79), Piotr Paszcza (72), Władysław Paszcza (73), Grzegorz Świadek (80), Leszek Dzierwa (77), Zbigniew Kraczk (81), Zbigniew Starowicz (81).

Płomień Cholerzyn

KADRA: Piotr Bialik (74), Wiesław Bialik (76), Piotr Cizak (81), Łukasz Dziatkowiec (81), Piotr Dziatkowiec (80), Wojciech Gaj (81), Sławomir Górka (79), Grzegorz Jaskowski (70), Mirosław Karci (72), Piotr Lorek (70), Jacek Pieniążek (71), Marcin Pieniążek (78), Grzegorz Pieniążek (74), Robert Pieniążek (69), Tomasz Poprawa (79), Paweł Ryszka (82), Paweł Sieprawski (81), Janusz Siuda (80), Piotr Statkiewicz (80), Krzysztof Szymański (81), Krzysztof Więckowski (67), Łukasz Lorek (81).

Piaś Wołowice

KADRA: Grzegorz Bębenek (77), Piotr Jasiołek (79), Mariusz Cywiński (72), Adam Konik (76), Janusz Badura (75), Tomasz Kucharz (78), Marek Boroń (77), Stanisław Różak (60), Roman Konik (75), Tomasz Rospond (77), Piotr Kuć (79), Paweł Kuć (79), Grzegorz Frączkiewicz (77), Paweł Wawro (70), Mirosław Piekarczyk (76), Jarosław Mrowiec (70), Paweł Pająk (61), Zbigniew Badura (72), Sławomir Kucharz (76), Wiesław Karaś (64), Janusz Lelek (79), Lesław Bańdo (68).

Regulice

KADRA: Sławomir Knapik (63), Tadeusz Ciupek (62), Andrzej Bialik (67), Paweł Knapik (78), Tomasz Kulawik (73), Marcin Pałka (73), Tomasz Brzezoń (78), Sławomir Czak (77), Jacek Lizończyk (75), Krzysztof Majcherczyk (77), Wiesław Jezierski (68), Dariusz Kulawik (78), Łukasz Macuda (78), Wojciech Piwowarczyk (76), Maciej Matusik (68), Wojciech Lizończyk (77), Tomasz Sęk (69).

Sanka Mników

KADRA: Janusz Baran (70), Marcin Białecki (80), Artur Kaczor (80), Marcin Kapusta (77), Paweł Kąć (76), Jan Koczwa (69), Edward Kopec (72), Janusz Kopec (69), Jacek Kopec (63), Piotr Kopec (73), Wiesław Kopec (65), Roman Kąć (79), Paweł Michalski (74), Jan Miś (59), Dominik Pióro (78), Janusz Nowak (75), Sławomir Sikora (80), Łukasz Steczko (80), Paweł Suski (79), Wojciech Wróblewski (76), Stanisław Wójcik (73).

Sokół Rybna

KADRA: Ryszard Wiech (74), Jarosław Bajon (81), Ryszard Bigaj (76), Artur Bigaj (76), Robert Stańko (69), Piotr Bajon (82), Piotr Tekieli (78), Adam Celej (80), Ryszard Markowicz (66), Marcin Ślusarczyk (81), Piotr Klimkowicz (78), Wiesław Feluś (80), Leszek Starzycki (72), Włodzimierz Pytel (64), Zbigniew Hardek (68), Ryszard Starzycki (74), Wojciech Daniec (76), Piotr Skalny (83), Mariusz Wilczyński (75), Michał Kucia (80), Grzegorz Lis

(74), Marek Bałuszek (64), Janusz Malik (60), Stanisław Dukala (67).

Sparta Przegonia Duchowna

KADRA: Józef Kosek (74), Andrzej Machaczka (77), Janusz Klimas (75), Jacek Gaśior (79), Adam Celej (70), Jan Galos (75), Adam Galos (74), Mariusz Wrona (81), Artur Jastrzębski (81), Grzegorz Rakoczy (78), Łukasz Sroka (83), Tomasz Sroka (77), Jerzy Cebularz (63), Mariusz Klimas (79), Bartłomiej Marasik (81), Marek Krawacki (68), Bogdan Smółka (77), Robert Sroka (68), Robert Machaczka (72), Wojciech Noworyta (69), Grzegorz Cebularz (74), Marcin Bałuszek (80), Wiesław Mastek (73), Stanisław Przebinda (74), Jacek Poniedziałek (74), Bartłomiej Galos (78).

Start Kamień

KADRA: Robert Cukier (78), Krzysztof Kabonek (77), Paweł Kalota (63), Stanisław Kozioł (73), Krzysztof Kuglin (I), (74), Krzysztof Kuglin (II) (79), Sławomir Kuglin (75), Stanisław Kuglin (76), Jan Łatak (72), Ryszard Maciejczyk (74), Piotr Masnowski (71), Marek Nowotarski (79), Grzegorz Paszcza (77), Mariusz Popiołek (77), Łukasz Słowiński (82), Paweł Słowiński (76), Piotr Słowiński (74), Wiesław Starzycki (63), Adam Tałach (80), Roman Tałach (76).

Strażak Rączna

KADRA: Piotr Adamczyk (77), Mariusz Bieżało (81), Marcin Cetera (80), Adam Gruca (78), Wiesław Gruca (78), Adam Grzesiak (79), Wiesław Jachymek (76), Mirosław Kapusta (77), Sławomir Kapusta (77), Wojciech Kapusta (80), Marcin Kapusta (81), Jacek Kapusta (80), Tomasz Matys (75), Mirosław Matys (74), Sławomir Kozłowski (79), Wiesław Pernal (61), Andrzej Piwowarczyk (79), Paweł Przebinda (81), Antoni Rosek (76), Stanisław Jarzabek (74), Piotr Stopa (78), Mirosław Sotwin (79), Jarosław Sotwin (78).

Tęcza Piekary

KADRA: Andrzej Guzik (68), Waclaw Czechowski (68), Stanisław Giza (62), Jacek Kozioł (78), Krzysztof Pyla (72), Karol Ryter (75), Grzegorz Sautala (76), Robert Steczko (77), Andrzej Buski (69), Andrzej Kowalik (79), Mariusz Ludwikowski (75), Mirosław Ludwikowski (57), Józef Pyla (70), Marcin Soból (77), Grzegorz Kapusta (78), Jerzy Limberger (69), Maciej Pac (78), Krzysztof Pac (79), Zbigniew Stolarski (73).

Wisła II Czernichów

KADRA: Jan Jarosz (53), Jerzy Zajęc (75), Grzegorz Śliz (73), Michał Kowalik (80), Adam Gawęda (76), Damian Sternal (76), Maciej Wróblewski (64), Maciej Bylica (71), Maciej Zabągło (69), Piotr Skoczylas (67), Sławomir Figura (72), Jan Trojan (69), Jan Kowalczyk (74), Krzysztof Kudłek (69), Robert Łęcki (74), Zbigniew Kolasa (76), Jerzy Szafranec (52), Marcin Galos (80), Łukasz Martyna.

Wisła Jeziorzany

KADRA: Marek Adamczyk (78), Bartłomiej Boroń (75), Mirosław Dominiarczyk (77), Piotr Dominiarczyk (76), Adam Grzesiak (74), Mirosław Grzesiak (77), Krzysztof Grzesiak (73), Andrzej Góralczyk (74), Wiesław Hudzik (72), Andrzej Jans (61), Marian Janas (57), Jacek Kapusta (72), Jan Kapusta (61), Stanisław Kapusta (60), Rafał Kowalik (76), Jarosław Nazim (76), Robert Nowak (75), Dominik Nowak (79), Bogdan Przebinda (68), Marcin Smok (78), Grzegorz Schmulla (78), Krzysztof Tyrała (73), Wiesław Więckowski (79), Mariusz Zelek (79).

Zryw Brodła

KADRA: Adam Bednarczyk (68), Roman Kędra (75), Mariusz Gosztyła (78), Stefan Skalny (68), Maciej Ryś (74), Tadeusz Podgórski (74), Krzysztof Socha (77), Tomasz Maj (79), Henryk Kuć (70), Krzysztof Kałamacki (67), Paweł Jarosz (81), Michał Kowalik (81), Piotr Gawęd (68), Paweł Kowalik (78), Sławomir Wiecheć (75), Ireneusz Sewiorek (74), Grzegorz Sołtysik (76), Janusz Celej (81).

(PAN)

PRZEŁOŻONY PUCHAR POLSKI

W ostatniej chwili przełożono następujące mecze: na 21.08 Sokół Kocmyrzów - Podgórze II na 10.09 Krowodrza - Zwierzyniecki i Armatura - Orzeł na 17.09 Mydlniczanka - Sparta Skrzyszowice. Ponadto odwołano mecz Galicji Raciborowice w Wandą.

Klasa C

Grupa I

Gajowianka - Zwierzyniecki II 0-2; Kliny - Wiślanie Jaśkowice 0-4; Zryw Facimiech - Wisła Rząska 1-4; Modlniczka - Trzeboń Wielkie Drogi 0-4; Mydlniczanka - Temar Libertów 2-0; Orzeł Bębło - Rzozovia Rzozów 3-1; Orzeł Sidzina - Powiśle Ochodza 1-0. Pauzowała Cedronka Wola Radziszowska.

1. Trzeboń 1 3 4-0
Wiślanie 1 3 4-0

3. Wisła 1 3 4-1
4. Orzeł B. 1 3 3-1
5. Mydlniczanka 1 3 2-0
Zwierzyniecki III 3 2-0
7. Orzeł S. 1 3 1-0
8. Powiśle 1 0 0-1
9. Rzozovia 1 0 1-3
10. Gajowianka 1 0 0-2
Temar 1 0 0-2
12. Zryw 1 0 1-4
13. Kliny 1 0 0-4
Modlniczka 1 0 0-4
- Cedronka - - -

Grupa II

Nadwiślan Rusocice - Lotnik II Kryspinów 3-0; Piaś Wołowic-

ce - Zryw Brodła 2-1; Regulice - Wisła II Czernichów 7-0; Sanka Mników - Tęcza Piekary 4-4; Sokół Rybna - Strażak Rączna 4-3; Start Kamień - Sparta Przegonia Duchowna 3-3; Płomień Cholerzyn - Wisła Jeziorzany 2-5. Pauzowała Kaszowianka.

1. Regulice 1 3 7-0
2. Wisła 1 3 5-2
3. Nadwiślan 1 3 3-0
4. Sokół 1 3 4-3
5. Piaś 1 3 2-1
6. Sanka 1 1 4-4
Tęcza 1 1 4-4
8. Sparta 1 1 3-3

Start 1 1 3-3
10. Strażak 1 0 3-4
11. Zryw 1 0 1-2
12. Płomień 1 0 2-5
13. Lotnik II 1 0 0-3
14. Wisła II 1 0 0-7
- Kaszowianka - - -

Grupa III

10 VIII: Bibiczanka II - Zieleniczanka II 3-2; Błyskawica Wyciąże - Victoria Smoków 6-4; Galicja Raciborowice - Wierzbowianka 3-2; Juwenia Prandocin - Trątnowianka brak gości; Michałowianka - Spartak Wielkanoc-Gołcza II 5-1; Niedź-

wiedź II - Sokół Kocmyrzów 3-0; Polanowice - Polonia Wyciąże 5-2.
15 VIII: Zieleniczanka II - Polonia 1-4; Sokół - Polanowice 1-2; Spartak II - Niedźwiedź II 1-4; Trątnowianka - Michałowianka brak gospodarzy; Wierzbowianka - Juwenia brak gości; Victoria - Galicja 4-2; Bibiczanka II - Błyskawica 3-1.
17 VIII: Błyskawica - Zieleniczanka II 7-1; Galicja - Bibiczanka II 7-1; Juwenia - Victoria 3-2; Michałowianka - Wierzbowianka 4-0; Polanowice - Spartak II 9-0;

Polonia - Sokół 3-1. Niedźwiedź II - Trątnowianka brak gości.
1. Polanowice 3 9 16-3
2. Michałowian. 2 6 9-1
3. Błyskawica 3 6 14-8
4. Niedźwiedź 2 6 7-1
5. Galicja 3 6 12-7
6. Polonia 3 6 9-7
7. Bibiczanka II 3 6 7-10
8. Juwenia 1 3 3-2
9. Victoria 3 3 10-11
10. Wierzbowian. 2 0 2-7
11. Sokół 3 0 2-8
12. Zielenicz. II 3 0 4-14
13. Spartak II 3 0 2-18
(PAN)

Informator Medyczny

DOMOWE WIZYTY LEKARZY, chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog. MEDICINA® Tel. 11-13-78, całą dobę

GABINET neurologii. Tel. 23-71-65, 0601 43-65-06. GINEKOLOGIA (012) 12-69-94. GINEKOLOGIA. 090-322-795, Kraków. GINEKOLOGIA. 032 /428-724. GINEKOLOGIA, codziennie, dr Mieczysław Hetnał, (012) 56-38-35. GINEKOLOGIA Onkologia, Jerzy Jakubowicz. 012/22-72-58, 0-602/21-14-49.

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA endo sono Kraków, ul. Lubomirskiego 7 (obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 21-63-63. ENDOSKOPIA ■ gastroscopia ■ helicobacter pylori ■ rektoskopia ■ sigmoidoskopia ■ kolonoskopia ■ chirurgia ogólna. USG ■ OKULISTA ■ laryngologia ■ ortopedia.

PRZYCHODNIA LEKARSKA Kraków, Madalińskiego 10, tel. 66-66-57. SPECJALIŚCI, USG - pełny zakres, ECHO serca, DOPPLER, gastroscopia, EKG, cytologia, próby ciążowe, biocenoza, analiza-hormony, KTG. Rejestracja w godz. 8.00-18.00

24-36-15 22-90-29 ul. Pawia 9 (9-19) ZABIEGI LASEROWE W DERMATOLOGII, I CHOROBY UKŁADU KOSTNEGO. SPECJALIŚCI M.IN. ■ ENDOKRYNOLOG ■ UKOLOG ■ KARDIOLOG ■ INTERNISTA ■ DERMATOLOG ■ ORTOPEDA ■ CHIRURG NACZYNIOWY ■ PSYCHIATRA ■ AKUPUNKTURA ■ DIAGNOSTYKA ■ ECHO ■ USG ■ HOLTER CZYNNY W GODZ. 9⁰⁰-19⁰⁰

INFORMACJA MEDYCYNĄ PRODUKCJA HANDEL USŁUGI 53-22-02 całodobowy (012) 34-30-20 32-34-12 pon. - pt. 9 - 18

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE DO DOROSŁYCH I DZIECI. MEDYCYNĄ OGÓLNA ■ PEDIATRIA ■ LECZENIE BÓLU, ELEKTROPRESURA. ODRUWIENIE POALKOHOLOWE, DROBNE ZABIEGI CHIRURGICZNE ■ CEWNIKOWANIE PECHERZA MOCZOWEGO ■ CEWNIKI DOŻYLNIE. Tel. 37-85-34 Tel. kom. 0601-447-191

GINEKOLOGIA. 090 36-75-03 Kraków. GINEKOLOGIA. 0601 45-47-47 Kraków. GINEKOLOGIA, tanio. Tel. 090 69-04-82 Kraków. „HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85. 32-14-22. KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC. Lenartowicza 14. Psychoterapia, farmakoterapia, hipnoza, 33-12-03, 33-72-16.

Kraków, Pl. Inwalidów 3 tel. 32-46-58, tel./fax 33-88-86 LABORATORIUM badania analityczne w chorobach zakaźnych, reumatycznych, endokrynologicznych (hormony) oraz pełny zakres badań krwi i moczu. Dodatkowy punkt pobr.: ul. Majora 5/1, tel. 13-80-47

HORMON - DIA LABORATORIUM - BADANIA HORMONALNE - MARKERY NOWOTWOROWE - CHOROBY ZAKAŻNE - PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU Kraków, Mazowiecka 25, (012) 33 44 55 w. 20-06

CHIRURG: leczenie zylaków, „pajęczków”, hemoroidów, ch. odbytu. GINEKOLOG, UROLOG, INTERNISTA, LARYNGOLOG, USG również dopochwowe. RAJSTOPY PRZECIWZYLAKOWE. Rej. tel. (012) 15-58-00, 15-60-31, ul. Pleszowska 23.

WIZYTY DOMOWE

MAXI-MED wizyty domowe - psychiatra - ODRUWIENIE POALKOHOLOWE - terapia dla osób z problemami alkoholowymi - opieka pielęgniarska tel. 23-44-83, całą dobę

KTŚM Gabinety Lekarskie. USG. Starowiślna 13. (012) 22-78-08. LARYNGOLOG. (012) 44-27-08, 25-81-30. OKULISTYKA - wizyty, 66-55-46. OKULISTA - soczewki. 58-76-98. PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła. (012) 15-11-57, (012) 13-80-47.

KARDIODENT ul. Królewska 56/2, tel. 23-44-22. KARDIOLOGI (dorośli i dzieci) EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnieniowy, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, leczenie nadciśnienia, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, PSYCHOLOG. USG jamy brzusznej.

RENTGEN USG KRZYSZTOF WYROBEK SPECJALISTA RADIOLOG. Kraków, Smoleńsk 25a, tel. 22-00-63. Pełny zakres badań dorosłych i dzieci. KRÓTKIE TERMINY

BÓLE KRĘGOSŁUPA Zespoły zmęczenia ZDROWIE Kraków, ul. Krakowska 30 Tel. 56-25-57, 56-36-84

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. Badanie EKG. 585-664.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH. INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG. BADANIA OKRESOWE. BADANIA KIEROWCÓW. ODRUWIENIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU L4 47-43-18 codziennie 9-22 MEDICUS Zgłoszenia z całego Krakowa

POMOC psychologiczna, porady, terapia 10.00 - 13.00, 15.00-19.00 (012) 21-70-06. PSYCHOLOG - Wanda Kwiecińska. 23-80-90, 0601-42-29-41. REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe - 37-08-32, (po 15) 22-05-61. SKOLMED - gabinety lekarskie, ul. Prażmowskiego 25. Tel. 11-88-03, 13-32-14.

AMICOR CENTRUM KARDIOLOGICZNE ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73 pn.pt. 9-19, sob. 9-13 oddz. Nowa Huta os. Złotego Wieku 19-20 tel. 49-95-25 Kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, kardiochirurg dziecięcy, chirurg naczyński, psycholog. Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci. EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym. 24-godzinny zapis na met. Holtera. Badania analityczne.

MEDICINA „CERMED” ul. Barska 12, tel. 66-50-62, 66-96-65 ZABIEGI CHIRURGICZNE W ZNIECZULENIU OGÓLNYM lub MIEJSCOWYM - żyłki kończyn dolnych - hemoroidy - krioterapia - przepukliny, stulejki - kaszaki, tłuszczaki i inne

USG JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA - POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI. BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30 Codz: 9-20; sobota: 9-14 tel: 32-80-80, 33-02-58

BADANIE EKG, WIZYTY LEKARSKIE. 67-26-82.

DOMOWY PEDIATRA, 22-43-40. DOKTOR 012/36-45-91. Wizyty pediatrów, codziennie: 15-21. Sobota, niedziela: 8-21.

USG GABINET LEKARSKI DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przech. Rej.) PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI. BAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BACC). GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO. ECHOKARDIOGRAFIA. USG BIODER-PROFILAKTYKA-ZAOPATRZENIE ORTOPEDYCZNE. ORTOPEDIA DOROSŁYCH I DZIECI. rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰, tel. 67 69 66 (0-12) 67-69-66

CENTRUM GASTROLOGICZNE ul. Długa 43, tel. 34-54-12 czynne pn.-pt 8⁰⁰-19⁰⁰ USG GASTROSKOPIA - znieczulenie - testy na Helicobacter pylori KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE w zakresie chorób żołądka i jelit oraz wątroby i dróg żółciowych. Szczepienie przeciw „zółtacze zakaźnej”

PEŁNY ZAKRES USG OSTEOMED Kraków ul. Kazimierza Wielkiego 57 tel. 23-40-43 rejestr. telefoniczna od poniedziałku do piątku 8-20, sobota 9-14

ALERGIA, ASTMA KATARY-ODCZULANIE alergologia - testy skórne i z krwi, pulmonologia - spirometria, pediatria - choroby ukł. pokarmowego, interna, kardiologia, choroby naczyń. ŚRODKI DLA ALERGIKÓW APARATY SŁUCHOWE CENTRUM MEDYCZNE abcMED Kraków, Lea 114, 37-63-70

CHOROBY dzieci - specjaliści pediatrii. (012) 15-28-00.

CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARZY, ODRUWIENIE POALKOHOLOWE tel. 12-12-79

MULTIMEDICA KARDIOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, INTERNISTA, DERMATOLOG, EKG, EEG ul. Czysa 8, tel. 33-46-62 czynne 14.00 - 19.00

GINEKOLOGIA GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA ONKOLOGIA, KOLPOSKOPIA cytologia, próby ciążowe, analityka. codz: 9-20, sobota 9-14 Długa 30, tel.: 32-80-80, 33-02-58

BÓLE KRĘGOSŁUPA leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp. Gabinet Rehabilitacji Leczniczej Kraków, ul. Długa 31, tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski Kraków, ul. Wygoda 13/15 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00. Rejestracja tel. 56-32-29 od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 - 16.00.

CHOROBY dzieci - specjalista. 0602350125.

GABINETY AKUPUNKTURA, akupresura - Gabinet Medycyny Dalekiego Wschodu. /012/11-58-78, (10-18, sob. 9-14). W soboty pierwsza wizyta bezpłatna. ANALIZY MEDYCZNE - bezbolesne pobieranie krwi z palca, 34-44-44. ALERGIA, testy aparatem „Bicom”, odczulanie; pediatra, internista; Włóczków 20. (012) 22-17-75, (0601) 42-69-47. CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Batorego 2, tel. 33-76-08 - psychiatry, psycholog, internista, seksuolog, logopeda. GABINET leczenia schorzeń układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7, 33-14-75. GABINET neurologii i rehabilitacji dziecięcej Centrum Zdrowia Rodziny, Rynek Podgórski 12, środa, czwartek: 15-17.30, rejestracja: 9-18. (012) 56-44-05.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW Medicina® ul. Krzywa 8, tel. 21-79-27 pon. - czw. 9-18, pt. 10-17 konsultacje specjalistyczne gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki) badania biochemiczne

WIESŁAW KOCZOROWSKI zaprasza LEKARZ OKULISTA NOWOCZESNY KOMPUTER NA POCZEKANIU ROBIMY BADANIA I OKULARY (w miarę posiadanych szkieł) REALIZACJA RECEPT KOLEKCJA CARTIER NOWOŚĆ filtry polaryzacyjne os. Niepodległości 3 tel. 49-66-66, 49-48-88 9 - 19, soboty do 14

CHOROBY SKÓRY dermatologia kosmetyczna profilaktyka nowotworów skóry badanie włosów fizykoterapia dermatologiczna (pełny zakres) ZDROWIE Kraków, ul. Krakowska 30, tel. 56-25-57, 56-36-84

PRACOWNIA ANALITYCZNA tel. 34-17-84 do 21⁰⁰ Krowoderskich Zuchów 23/31 6³⁰-9³⁰ każda sobota 8⁰⁰-9³⁰ Wyniki w tym samym dniu także wizyty domowe

CHOROBY dzieci, wizyty domowe. (012) 33-42-95.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - chirurg. Badanie i leczenie. 22-81-09.

Podgórska Poradnia Lekarska Kraków, Rynek Podgórski 14 tel. 56-27-51, 56-24-90 pon.-pt. 8-20, sob. 8-13 Specjaliści - również wizyty domowe, bad. laborator., bakter. (w domu), hormony, EKG, USG - pełny zakres, gastroscopia, cytologia, testy, badania okres. kierowców, osteoporoza (bad. i leczenie) zwolnienia lekarskie

AR MEDICA Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34 Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰. SPECJALIŚCI W DZIEDZINACH m.in.: CHOROBY WEWNĘTRZNE - KARDIOLOGIA - ENDOKRYNOLOGIA - GASTROENTEROLOGIA - GINEKOLOGIA - POŁOŻNICTWO - ANDROLOGIA - NEUROLOGIA - PSYCHIATRIA - SEKSUOLOGIA - UROLOGIA - LARYNGOLOGIA - DERMATOLOGIA - CHIRURGIA OGÓLNA, ONKOLOGICZNA, NACZYNIOWA, ORTOPEDYCZNO-URAZOWA - GABINET CHIRURGII KOLANA, PROKTOLOGIA - MEDYCYNĄ PRACY, badania wstępne i okresowe, badania kierowców - MEDYCYNĄ NATURALNA - WIZYTY DOMOWE. ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE I LECZNICZE m.in.: CHIRURGIA LAPAROSKOPOWA - pęcherzyka żółciowego, wyrostka robaczkowego, przepuklin HYPERTERMIA - nieoperacyjne leczenie chorób prostaty ZABIEGI CHIRURGICZNE, GINEKOLOGICZNE NIEPŁODNOŚĆ - pełna diagnostyka i leczenie zaburzeń funkcji rozrodczych kobiet i mężczyzn. KLIMAKTERIUM - diagnostyka i leczenie REGULACJA POCZĘĆ - indywidualny dobór metod

OSTEOMED Kraków ul. Kazimierza Wielkiego 57 tel. 23-40-43 rejestr. telefoniczna od poniedziałku do piątku 8-20, sobota 9-14

AR MEDICA ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34 LIPOPLASTYKA odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, łydek) powiększanie i ujędrnianie piersi usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn przeszczepianie włosów nieoperacyjne leczenie zylaków chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

DOMOWY PEDIATRA, 22-43-40.

WIZYTY DOMOWE Dr med. INTERNISTA, EKG, L4, pomiar cukru Trop-test 55-61-69, (do 24)

Podgórska Poradnia Lekarska Kraków, Rynek Podgórski 14 tel. 56-27-51, 56-24-90 pon.-pt. 8-20, sob. 8-13 Specjaliści - również wizyty domowe, bad. laborator., bakter. (w domu), hormony, EKG, USG - pełny zakres, gastroscopia, cytologia, testy, badania okres. kierowców, osteoporoza (bad. i leczenie) zwolnienia lekarskie

AR MEDICA Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34 Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰. SPECJALIŚCI W DZIEDZINACH m.in.: CHOROBY WEWNĘTRZNE - KARDIOLOGIA - ENDOKRYNOLOGIA - GASTROENTEROLOGIA - GINEKOLOGIA - POŁOŻNICTWO - ANDROLOGIA - NEUROLOGIA - PSYCHIATRIA - SEKSUOLOGIA - UROLOGIA - LARYNGOLOGIA - DERMATOLOGIA - CHIRURGIA OGÓLNA, ONKOLOGICZNA, NACZYNIOWA, ORTOPEDYCZNO-URAZOWA - GABINET CHIRURGII KOLANA, PROKTOLOGIA - MEDYCYNĄ PRACY, badania wstępne i okresowe, badania kierowców - MEDYCYNĄ NATURALNA - WIZYTY DOMOWE. ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE I LECZNICZE m.in.: CHIRURGIA LAPAROSKOPOWA - pęcherzyka żółciowego, wyrostka robaczkowego, przepuklin HYPERTERMIA - nieoperacyjne leczenie chorób prostaty ZABIEGI CHIRURGICZNE, GINEKOLOGICZNE NIEPŁODNOŚĆ - pełna diagnostyka i leczenie zaburzeń funkcji rozrodczych kobiet i mężczyzn. KLIMAKTERIUM - diagnostyka i leczenie REGULACJA POCZĘĆ - indywidualny dobór metod

OPTYKA Rafał Koczorowski optyk dyplomowany 25 - 40% taniej niż gdziekolwiek (do wyzercpania oferty)

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ Kraków, ul. Mazowiecka 108 tel. 33-41-66 czynny 14-16. OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

36-61-10 36-46-11 CAŁODOBOWO DOŚWIADCZENI INTERNIŚCI! ZNAKOMICI PEDIATRZY!

FALCK RATOWNICTWO - prywatne pogotowie ratunkowe - EKG i badania analityczne w domu - druki L-4, recepty, skierowania Transport chorych!

Podgórska Poradnia Lekarska Kraków, Rynek Podgórski 14 tel. 56-27-51, 56-24-90 pon.-pt. 8-20, sob. 8-13 Specjaliści - również wizyty domowe, bad. laborator., bakter. (w domu), hormony, EKG, USG - pełny zakres, gastroscopia, cytologia, testy, badania okres. kierowców, osteoporoza (bad. i leczenie) zwolnienia lekarskie

AR MEDICA Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34 Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰. SPECJALIŚCI W DZIEDZINACH m.in.: CHOROBY WEWNĘTRZNE - KARDIOLOGIA - ENDOKRYNOLOGIA - GASTROENTEROLOGIA - GINEKOLOGIA - POŁOŻNICTWO - ANDROLOGIA - NEUROLOGIA - PSYCHIATRIA - SEKSUOLOGIA - UROLOGIA - LARYNGOLOGIA - DERMATOLOGIA - CHIRURGIA OGÓLNA, ONKOLOGICZNA, NACZYNIOWA, ORTOPEDYCZNO-URAZOWA - GABINET CHIRURGII KOLANA, PROKTOLOGIA - MEDYCYNĄ PRACY, badania wstępne i okresowe, badania kierowców - MEDYCYNĄ NATURALNA - WIZYTY DOMOWE. ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE I LECZNICZE m.in.: CHIRURGIA LAPAROSKOPOWA - pęcherzyka żółciowego, wyrostka robaczkowego, przepuklin HYPERTERMIA - nieoperacyjne leczenie chorób prostaty ZABIEGI CHIRURGICZNE, GINEKOLOGICZNE NIEPŁODNOŚĆ - pełna diagnostyka i leczenie zaburzeń funkcji rozrodczych kobiet i mężczyzn. KLIMAKTERIUM - diagnostyka i leczenie REGULACJA POCZĘĆ - indywidualny dobór metod

OPTYKA Salon Firmowy Kraków, ul. Pilotów 6 ("KraChemia"), tel. 135-442 OKULISTYKA pon.-czw. 11⁰⁰-18⁰⁰, pt. 9⁰⁰-15⁰⁰ OPTYKA pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-18⁰⁰ STOISKO OPTYCZNE Hotel "Forum" tel. 66-53-07, pon.-pt. 11⁰⁰-19⁰⁰ BADANIA OKULISTYCZNE - SOCZEWKI KONTAKTOWE OKULARY ANTYALERGICZNE RECEPTY - GWARANCJA - RATY

Ciąg dalszy informatora medycznego na następnej stronie.

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”
ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 23-40-43 czynny pon.-pt. 8-20, sobota 9-14

Konsultacje specjalistów:

- ginekolog-endokrynolog
- ginekolog położnik
- endokrynolog
- reumatolog
- chirurg-ortopeda
- kardiolog
- onkolog

Badania:

- OSTEOPOROZA, KLIMAKTERIUM
- mammografia ● cytologia ● bakteriologia
- czystość pochwy ● hormonalne
- biochemiczne ● próby ciążowe
- krioterapia i laseroterapia
- biopsja tarczycy i sutka ● holter

Uprawnienia I-4

USG

USG SOPHIA

jama brzuszna,
piersi, tarczyca i inne

* KONSULTACJE
wszystkich specjalistów

* ONKOLOGIA
także choroby sutka

* OKULISTYKA
szkła kontaktowe

* ZABIEGI OPERACYJNE,
ANALIZY, ENDOSKOPIE,
EKG

☎ 21-70-21

RYNEK GŁ. 34 ☎ 21-95-83

STOMATOLOGIA

ALEJA Słowackiego 54, tel. 32-23-89, leczenie usuwanie, protezy natychmiastowe.

BEZBOLESNE leczenie, wypełnienia (amerykańskie), lakowanie, protezy bezkłamrowe (zatraskowe, zasuwowe), szynoprotezy, porcelana, ultradźwięki, rekonstrukcje (wkłady), IMPLANTY. Józefiłow 3/10, 34-43-00.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

PROMED - stomatologię specjalistów. Ul. Na Bloniu 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 33-68-83.

POGOTOWIE stomatologiczne, ul. Mogilska 121, tel. (012) 13-04-66, pon.-sob. 10.00-20.00, niedziela 9.00-15.00.

STOMATOLOGIA. Rentgen, ul. Borsuczka 12, I p, ponied.-pt. 15-19, sob. 10-14, tel. 0601-47-82-66.

STOMATOLOGIA, os. Tysiąclecia 42, I p. (012) 47-82-66. Pełny zakres pn.-pt. 15-20, sob. 10-13.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protezyka. Os. Centrum A 10/21, tel. 44-04-76.

STOMATOLOGIA-PROTEZYKA - amerykańskie materiały, rekonstrukcje. os. Zgody 7/35, (012) 44-29-70.

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty), ul. Tełigi 8/216, 21-49-56.

II PUŁKU LOTNICZEGO 19/1 kl. pełny zakres, materiały zachodnie. gwarancja, (012) 49-84-24.

Gabinet Stomatologiczny

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protezyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonane usługi

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI
leczenie zachowawcze, wad zgryzu, protezyka, chirurgia, implanty, rentgen
Konsultacje profesorskie
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09

RATY

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20, rej. 8-20
ul. Barska 12 (Dębniaki) tel. 66-50-62, 66-96-65

- konsultacje wszystkich specjalistów
- ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne)
- ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp.
- USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe
- ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE I ORTOPEDYCZNE
- GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA
- RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne
- USG - pełny zakres (tarczyca, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze)
- leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie
- mrożenie zmian skórnych - brodawki itp.
- szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne
- EEG - z opisem u dzieci i dorosłych
- GABINET leczenia zęba - ortopysta
- TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe
- BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne)
- BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów
- BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy
- BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków
- GABINET medycyny sportowej
- LOGOPEDA

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

N. HUTA - os. Złota Jesień 15B, tel. 48-20-22 w. 345, 296

- CHIRURGIA, (usuwanie zmian skórnych, choroby sutka),
- PROKTOLOGIA (choroby odbytu i jelita grubego) - dr med. M. Trystuła
- CHIRURGIA REKI - dr med. M. Bonczar rekonstrukcje zmniejszenia ręki
- GINEKOLOGIA - dr E. Lorek
- UROLOGIA - dr P. Maciukiewicz
- ORTOPEDIA - dr W. Mierniczek (leczenie laserem bólów stawowych i korzonkowych)

LECZENIE LASEREM owrzodzeń żyłkowych, żyłaków odbytu, usuwanie tatuażu, nadzerek szyjki macicy

216076

BIONIX - STUDIO

lek. med. Maryla Kowalik
KraKów, ul. Kasprzowicza 3/1
tel. 12-35-26

- Alergie: komputerowe, bezbolesne testy alergiczne - ponad 400 alergenów, w tym wiele nietypowych - możliwość skutecznego odczulania.
- Schorzenia układu oddechowego, kłażenia, pokarmowego, nerwowego
- Terapie przeciwbólowe: nerwobóle, bóle mięśni i stawów, zmiany zwyrodnieniowe, migreny.
- Nerwice i inne negatywne stany psychiczne.
- Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi, terapie odtruwające.

Dla odczulanych alergików bezpłatne badania SPIROMETRYCZNE

BADANIA PRACOWNICZE
wszystkie • lekarze z uprawnieniami

RENTGEN - małoobrazkowy
ANALIZY, EKG,
USG REHABILITACJA,
SPECJALIŚCI

Przychodnia Lekarska, Teatralne 16
rejestr. 44-37-32, 44-61-07

UNIWEKSYTECKIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE
COLLEGIUM MEDICUM UJ
KLINIKI

Informacja i rejestracja:

- Chirurgia 188-622 (8⁰⁰-14⁰⁰)
- Endokrynologia 21-05-06
- Endokrynologia ginekologiczna 21-41-02
- Interna, choroby metaboliczne 21-37-82
- Czynniki ryzyka choroby wieńcowej 21-92-22 w. 243
- Leczenie niestrawności 188-649
- Badania diagnostyczne
- USG i biopsja 21-92-22 w. 205
- Diagnostyka molekularna np. HCV 21-92-22 w. 255
- Helicobacter pylori metodą testu oddechowego 188-647 (13⁰⁰-15⁰⁰)
- Gastroskopia 188-647 (13⁰⁰-15⁰⁰)
- Badania laboratoryjne (pełny zakres, 24 h i cito 188-569 (8¹⁵-15⁰⁰), 188-542, 188-302 (15⁰⁰-8¹⁵))

- bóle kręgosłupa
- bóle krzyża
- bóle kończyn
- bóle głowy
- migreny
- skolioza
- bóle menstruacyjne
- wypadnięcia dysków

PIERWSZY AMERYKAŃSKI LEKARZ CHIROPRAKTYK DR CHARLES JANGDHARI

Leczenie kręgosłupa w delikatny sposób
ul. Sienna 2/3
Rejestracja telefoniczna: ☎ 21-55-14

ATOPIA-ALERGIA

Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Alergicznych i Płucnych oraz Wewnętrznych Testy skórne i z krwi, SPIROMETRIA, KATARY - ASTMA - ODCZULANIE - WIZYTY DOMOWE

PEDIATRA: CHOROBY PRZEWODU POKARMOWEGO - ALERGIE, NIETOLERANCJE POKARMOWE U DZIECI
DERMATOLOG: CHOROBY ALERGICZNE SKÓRY

al. J. Słowackiego 39, tel. 012 - 33-01-75
pn.-pt. 15.30-19.30, sob. 9-11.

APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA

- bezpłatne badania słuchu
- nowoczesne rozwiązania
- technika cyfrowa
- miniaturowe modele
- indywidualne dopasowanie
- naprawy i regulacje
- sprzedaż ratalna
- niskie ceny
- zniżki dla stałych Klientów

"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. ŚW. KATARZYNY 4
(wejście od Augustiańskiej)
TEL. 56-18-06

CMm

OŚRODEK MEDYCZNY
maszachaba

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6
tel. 34-33-69, 33-21-11
33-66-66 w. 233
pn.-pt. g. 8-20

- SZEROKI ZAKRES SPECJALISTYCZNYCH USŁUG MEDYCZNYCH
- STOMATOLOGICZNYCH
- USG-PEŁNY ZAKRES
- MAMMOGRAFIA
- BADANIA ANALITYCZNE

DELTA - INTERLAB
KRAKÓW Basztowa 24

ANALITYKA
CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA

także HELICOBACTER
INFORMACJA 7⁰⁰-10 i 15-17
21 17 52

CHOROBY SKÓRY

- metoda tradycyjna
- laseroterapia
- colon-hydro-terapia
- trądzik
- różne postacie łysienia
- grzybice
- łuszczyca
- inne

Gabinet lekarski 37-95-39, (090) 38-25-34

ANALIZY

KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12, TEL. 56-20-94
PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:

ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGICZNE W SUROWICY KRWI.

APARATY SŁUCHOWE

☎ tel. 22-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4

Pełny zakres usług

APARATY SŁUCHOWE

PHILIPS

MARKE-MED
30-003 Kraków, ul. Śląska 3
tel. 33 56 81

- bóle kręgosłupa
- bóle krzyża
- bóle kończyn
- bóle głowy
- migreny
- skolioza
- bóle menstruacyjne
- wypadnięcia dysków

PIERWSZY AMERYKAŃSKI LEKARZ CHIROPRAKTYK DR CHARLES JANGDHARI

Leczenie kręgosłupa w delikatny sposób
ul. Sienna 2/3
Rejestracja telefoniczna: ☎ 21-55-14

NOWA HUTA

SPECJALIŚCI CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH

USG ECHO

JAMY BRZUSZNEJ TARCZYCY KARDIOGRAFIA DOPPLEROWSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15 (OBOK APTEKI) ☎ 44-10-49

ORTODONCJA

Gabinet Specjalistyczny
Leczenie wad zgryzu aparatami stałymi i zdejmowalnymi
Tel. 33-83-53,
ul. Urzędnicza 17

GABINET STOMATOLOGICZNY

Kompleksowe leczenie stomatologiczne

Czynny: pon.-pt. 9-19, sob. 9-14.
KraKów, ul. Stachiewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE, PROCELANA
REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
ZABIEGI W ZNIECZULENIU
LECZENIE LASEREM
ul. Szlak 53 (15-19), tel. (012) 23-31-92

EXPROM

protezy bez klamer metalowych, naprawy dostawy zębów do protez, korony akrylanowe

SUPEREKSPRES!
pon.-sob. 8-20 niedziela 10-16
ul. Kurasia 26, tel. 66-01-18
Miła obsługa, przystępne ceny, wysoka jakość usług
Możliwość rat na wykonane usługi

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ „DENTINA”

Pełny zakres usług stomatologiczno-protezykarnych.

Rynek Podgórski 12,
TEL. (012) 56 44 05
Niedziela - na życzenie pacjenta.

MEDICINA

usuwanie zębów i korzeni zębów w narkozie, protezy natychmiastowe.

al. Pokoju 3,
12-68-20, 12-24-59.

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 15-20
tel. 32-32-32

GLOBUS

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

specjalizacja:

LECZENIE CHOROÓB DZIAŁEŁ ORAZ BŁONY ŚLUZOWEJ JAMY USTNEJ
KONSULTACJE PROFESORSKIE

WĘGERSKA 4/1
56-30-56

9-14
15-20 pon.-pt.
sob. 9-14

NAPRAWA PROTEZ

na oczekaniu,
korony, mosty z porcelany.
Protezy w ciągu 1 dnia.
Łokietka 13, 33-97-88.
8.30 - 20.00.

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ

Kazimiera i Marek Witkowsky
KraKów, ul. Królowej Jadwigi 247a,
codziennie 25-33-69; 0-602224966

- usuwanie zębów - leczenie - protezy natychmiastowe zabiegi w narkozie

ELDENT

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

- leczenie zachowawcze
- protezyka (mosty, porcelana, protezy zatraskowe)
- chirurgia stomatologiczna
- leczenie i usuwanie pod narkozą

REJESTRACJA 15⁰⁰ - 19⁰⁰
ul. Kochanowskiego 18/5, tel. 33 46 29

CZYNNY CODZIENNIE!!!

GABINET STOMATOLOGICZNY

Zabiegi w narkozie:

- LECZENIE ZĘBÓW
- USUWANIE ZĘBÓW
- LECZENIE DZIECI
- LECZENIE DZIECI NIEPEŁNOSPRAWNYCH
- PROTEZY NATYCHMIASTOWE

KraKów, ul. Powstańców 32/92, tel. 12-59-28
Rejestracja w godz. 8-14, 20-22

STOMATOLOGIA

PROTEZYKA
ORTODONCJA

BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM

UL. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. 56-56-44

NARKOZA

50-LECIE

Stomatologicznej Spółdzielni Pracy
„DENTYSTYKA”

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH I PROTETYCZNYCH
pon.-pt. 8.00-19.00

- ul. Kielecka 7a, tel. 11-96-13, 11-95-44
- narkozy - rtg - protezy na poczekaniu
- al. Mickiewicza 31, tel. 33-68-02, ortodoncja - narkozy
- os. Kalinowe 4, tel. 48-11-97
- ul. Mazowiecka 88, tel. 33-05-09
- ul. Spółdzielców 3, tel. 55-43-11
- Mysłenice, ul. Słowackiego 21, tel. 72-03-02
- Soboty 9.00-14.00
- ul. Kielecka 7a,
- ul. Mazowiecka 88,
- Druki L-4 - Raty - Rachunki.
- Gwarancja na wykonane usługi

Przychodnia Stomatologiczna
ul. Kalwaryjska 92, tel. 56-47-73

- leczenie zachowawcze
- leczenie protetyczne
- zabiegi chirurgiczne
- LECZENIE ORTODONTYCZNE

Czynne 8-20, sobota 8-18
NIEDZIELA 9-13

PROTEZY naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
tel. 66 25 22 wew. 241
66 85 87
EXPRESS

Ś t p

CZESŁAW KASIŃSKI

Najukochańszy Tatuś, Brat, Dziadzius, Szwagier.

Całym sercem oddany Rodzinie.

Przeżywszy lat 78, po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami zmarł dnia 15 sierpnia 1997 roku.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w czwartek, dnia 21 sierpnia 1997 r. o godz. 9.40 w kaplicy na cmentarzu w Batowicach, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Córka, Syn, Siostra, Brat,
Zięć, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

13 sierpnia 1997 roku odszedł od nas Drogi Mąż, Ojciec i Zięć

ś t p

WITOLD KÜNSTLER

mgr inż. absolwent AGH w Krakowie

Długoletni pracownik Huty im. T. Sendzimira, działacz społeczny, członek „Szarych Szeregów” i Armii Krajowej.

Odnaczony Krzyżem AK i innymi odznaczeniami państwowymi i resortowymi.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym zostanie odprawione w czwartek, 21 sierpnia 1997 r. o godz. 9.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, o czym zawiadamiają

Żona, Córka i Rodzina

Ś t p

MICHAŁ PIEPRZNIK

Najukochańszy Ojciec, Dziadzius i Pradziadzius, przeżywszy lat 89, opatrzony św. Sakramentami zmarł dnia 17 sierpnia 1997 roku.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w Krakowie, w poniedziałek, dnia 25 sierpnia 1997 r. o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku i żalu

Córki, Zięciowie, Wnuki,
Prawnuki i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 15 sierpnia 1997 r. po krótkiej chorobie opatrzony św. Sakramentami zmarł w wieku 84 lat Nasz Kochany Ojciec, Dziadek i Pradziadek

ś t p

HENRYK WÓJCIK

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w piątek, dnia 22 sierpnia o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego.

Córka i Syn
z Rodzinami

Ś t p

HALINA KRAWCZYK

z d. ELGIET

Najukochańsza Mama i Babcia, były długoletni pracownik „CEFARM-u” w Krakowie, po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami zmarła dnia 14 sierpnia 1997 roku.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w czwartek, dnia 21 sierpnia 1997 r. o godz. 9.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Córka, Syn, Synowa, Wnuczka i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiam, że w dniu 17 sierpnia 1997 roku, zasnął w Panu, zaopatrzony św. Sakramentami Mój Ukochany Mąż i Przyjaciel

ś t p

prof. dr hab. BOGUSŁAW SAMOTUS

Emerytowany profesor zwyczajny Akademii Rolniczej w Krakowie, urodzony 24 lutego 1925 roku we Lwowie.

Msza święta żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w poniedziałek, dnia 25 sierpnia 1997 r. o godzinie 11.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego do grobowca rodzinnego.

Pogrążona w głębokim smutku i żalobie

Żona wraz z Rodziną

Z głębokim bólem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 10 sierpnia 1997 roku zmarł w Toronto w 77. roku życia Nasz Najdroższy Mąż, Ojciec i Dziadzius

ś t p

inż. ANDRZEJ ZWOLIŃSKI

żołnierz 106 Dywizji Piechoty Armii Krajowej, wieloletni pracownik krakowskiego Biprostalu.

Zmarły pochowany został w dniu 15 sierpnia 1997 roku na cmentarzu w Toronto, żegnany przez najbliższą rodzinę, grono przyjaciół i znajomych oraz licznie przybyłych polskich kombatantów, zamieszkałych w Toronto.

Żona, Córki z Mężami i Wnuki

Ś t p

ALFRED GRZEGORZ KONIK

Najdroższy Mąż, Ojciec i Dziadek, przeżywszy lat 61, zmarł nagle dnia 8 sierpnia 1997 roku.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w czwartek, dnia 21 sierpnia 1997 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona, Syn, Synowa i Wnuk

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13.08.97 r. zmarła

ś t p

dr stom. HANNA KOŃCZAKOWSKA

były pracownik Instytutu Fizyki Jądrowej w Krakowie.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w czwartek, 21.08.97 r. o godz. 14.20 na cmentarzu Rakowickim.

Rodzinie Zmarłej składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dyrekcja, Rada Naukowa
i Pracownicy Instytutu Fizyki Jądrowej
im. H. Niewodniczańskiego w Krakowie

Ś t p

por. rez. ANDRZEJ ZWOLIŃSKI

ps. „Jędrus”, „Świst”

żołnierz 106 DP Armii Krajowej, 120 pp. Ziemi Pińczowskiej, II batalionu, 5 kompanii „Dzięcioł”, zmarł w dniu 10 sierpnia 1997 r. w Toronto.

Za działalność konspiracyjną w latach 1940-1945, za udział w walkach z okupantem niemieckim oraz za obronę „Republiki Kazimiersko-Proszowskiej” był odznaczony Krzyżem Walecznych, Srebrnym Krzyżem Zasługi z Mieczami, Krzyżem Armii Krajowej, Krzyżem Partyzanckim oraz Medalem Wojska.

Członek SZAK w Krakowie i Koła Byłych Żołnierzy Armii Krajowej w Toronto.

Zmarły pochowany został 15 sierpnia 1997 r. w Toronto. Ostatni hold oddały na cmentarzu por. Andrzejowi Zwolińskiemu poczty sztandarowe polskich kombatantów z Toronto. Żonie i Rodzinie Zmarłego wyrazy głębokiego współczucia składają

Żołnierze 5 kompanii „Dzięcioł”
Armii Krajowej

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 17.08.97 r. w wieku lat 62 opuścił na zawsze nasze szeregi

ś t p

kol. TADEUSZ MITKA

Wieloletni członek Polskiego Związku Wędkarskiego.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w czwartek, 21 sierpnia 1997 r. o godz. 12.20 w kaplicy na cmentarzu w Batowicach, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Żegnamy Kolegę i Przyjaciela.

Zarząd i Członkowie Koła
PZW Grzegórzki w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 VIII 97 r. zmarła Nasza Koleżanka

ś t p

dr stom. HANNA KOŃCZAKOWSKA

Wyrazy współczucia Rodzinie Zmarłej składają

Koleżanki i Koledzy
z Przychodni Przychodni
IFJ w Krakowie**Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych
STELA****PUNKTY PRZYJĘĆ:**

- ul. Garmcarska 1, tel. 22-98-11 ● ul. Galla 55, tel. 36-12-18
- ul. Reduty 6, cm. Batowice, tel. 11-81-13
- ul. Rakowicka 37, tel. 13-02-02

**BEZGOTÓWKOWE ROZLICZENIA Z ZUS,
POLICJA, KOLEJ, WOJSKO.**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, kremacja, wieńce, na życzenie Klienta pracownik firmy załatwia wszelkie formalności związane z pogrzebem oraz w USC.

Całodobowy przewóz z mieszkań (także soboty i święta).
Tel. 13-02-02**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41 7.00 - 16.00, święta 8.00 - 14.00 tel. 11-47-76
cm. Grębałów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00 tel. 45-31-61
ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę
również w niedziele i święta, tel. 11-35-26
cm. Podgórze 7.30 - 15.30, tel. 56-55-11**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

także w soboty i święta

☎ 11-45-02,

☎ 11-45-04

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76

„Odszedł - nikt i nic
nie zastąpi nam Twojej
miłości i troskliwości”

Z głębokim bólem, pogrążeni w rozpacz zawiadamiamy,
że dnia 15 sierpnia 1997 r. opatrzony św. Sakramentami,
odszedł od nas w wieku 64 lat

ś † p

Najukochańszy Mąż, Tatuś, Teść i Dziadzius

STANISŁAW STACHOŃ

Były długoletni pracownik „Budostalu 1”,
odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi
i wieloma odznaczeniami resortowymi.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym
odprawione zostanie w piątek, dnia 22 sierpnia 1997 r.
o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu Batowice,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.

Nieutuleni w bólu i rozpacz

Żona, Córka, Zięć i Wnuczki

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 16 sierpnia 1997 r. zmarł

lek. med. ANDRZEJ MATUSZEWSKI

Zastępca Ordynatora Oddziału Kardiologii, doskonały lekarz,
wieloletni pracownik WSS im. L. Rydygiera.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się dnia 21 sierpnia 1997 r.
o godz. 13.40 na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

**Dyrekcja, Związki Zawodowe NSZZ „Solidarność”
Wojewódzkiego Szpitala
Specjalistycznego im. L. Rydygiera**

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 16 sierpnia 1997 r. zmarł

ś † p

LESZEK HAJTO

wzorowy i długoletni pracownik naszego Przedsiębiorstwa.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie
w dniu 20 sierpnia 1997 r. o godzinie 15.00 w kaplicy
na cmentarzu w Borku Fałęckim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy szczerzego współczucia.

**Kierownictwo
Państwowego Przedsiębiorstwa
Turystyczno-Gastronomicznego
„Wierzynek” w Krakowie
oraz Koleżanki i Koledzy**

W dniu 13.08.97 r. zmarła

FELICJA PRZYBYCIEŃ

długoletni kierownik krakowskiej gastronomii.

Rodzinie Zmarłej wyrazy głębokiego współczucia składają

Zarząd, Koleżanki i Koledzy z GTSS

Pani

Barbarze Toffel

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

**Zarząd oraz Koleżanki i Koledzy
z Krakowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej**

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 14.08.1997 r.
zmarł w wieku 81 lat

ś † p

WŁADYSŁAW CZAPKA

długoletni emerytowany pracownik zespołu geodezyjnego
BSIPE „Energoprojekt” w Krakowie,
uczestnik wojny obronnej 1939 roku.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w środę,
dnia 20 sierpnia 1997 r. o godzinie 13.00
na cmentarzu w Batowicach.

Żegnamy byłego Pracownika i Kolegę.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy najgłębszego współczucia.

**Zarząd, Rada Nadzorcza
i Pracownicy ENERGOPROJEKT KRAKÓW SA**

Pani Dyrektor

Elżbiecie Radwan

wyrazy współczucia z powodu śmierci OJCA składają

**Koleżanki i Koledzy
z Wydziału Obsługi UMK**

Koleżance

Urszuli Sobusiak

wyrazy współczucia i żalu z powodu śmierci MATKI składają

Pracownicy ZLO Skawina

Panu Dyrektorowi

Zbigniewowi Terleckiemu

i Jego Żonie

Annie

wyrazy głębokiego współczucia i żalu
z powodu śmierci CORECZKI EWY składają

**Pracownicy oraz Koleżanki
i Koledzy z Zespołu Pieśni i Tańca
„Krakowiacy”**

Panu

Edwardowi Pietrasowi

Prezesowi Zarządu „AGRO-EFEKT” Sp. z o.o.

wyrazy głębokiego współczucia i żalu
z powodu śmierci OJCA składają

**Zarząd oraz Pracownicy
Korporacji Gospodarczej „Efekt” SA**

Ogłoszenia ekspresowe

Motoryzacyjne

- audi 80 turbo diesel, przyczepa campingowa, sprzedam. /012/36-94-00. 427986
- AUTOALARMY, raty, Politechnika, Czyżyny. /012/48-05-55 wewn.32-05. 428599
- CLIO, 1.9 D, 1992, sprzedam. 012/37-38-37. 428705
- CORSA 1997. /0602/22-10-60. 121075
- CZTERDZIESTODWULETNI auto angielskie, kolekcjonerowi. /012/78-36-42. 428531
- FAVORIT, kupię. /012/74-17-27. 428005
- FAVORIT sprzedam, 1991. /012/49-62-15, /012/714-741. 428679
- FIAT 126p - 1989 z zestawem inwalidzkim sprzedam. (012)55-46-00 /516. 428643
- FORD Escort CL, 1.8 D, 1991, sprzedam. /012/57-28-68. 428606
- FORD Scorpio 1986, instalacja gazowa, sprzedam. /012/487-760, 090-307-414. 121206
- FORD Transit 2.5 D, 1984, stan b. dobry, sprzedam. (012)55-46-00 /516. 428639
- GOLF, 1988. Tel. 012/49-90-08. 428207
- KUPIĘ Poloneza, 92/93, bezwypadkowego, dobrze utrzymanego. /012/56-39-37. 428302
- KUPIĘ samochód zachodni. 012/47-30-83. 358325
- LADA combi 1500 CCM, 1986r., sprzedam. 012/47-30-80. 121065
- LAKIERUJĘ samochody. /012/15-43-04. 427901
- ŁADĘ 2107, kupię. /012/74-17-27. 428032
- MERCEDES 123 300 D, silnik 2400 cm³, biały, 1984. /012/21-92-76, po 17.00. 428067
- MERCEDES E 210, 2.9 TD, 1996, sprzedam. /012/88-29-18. 428593
- NAGRODA za pomoc w odnalezieniu samochodu Peugeota 405 GLD grafit metalik, nr rej. KKR 7069. 0-601/41-70-06. 121182

PEUGEOT 106 1994r., sprzedam 012/37-48-66 po 17-ej. 121201

PILNIE sprzedam Polonez Caro, 1993, /012/21-39-41. 428308

POLONEZ 1,9 D, 1992, tanio. /012/47-53-72. 428030

POLONEZ Caro 1.6 GLI, 1995, metalik, radiodiodtwarczacz, pierwszy właściciel, stan bardzo dobry, /012/55-11-20, po 14.00. 428273

PORSCHE 924 S, 1987, okazjnie sprzedam. /012/21-64-55. 121161

SPRZEDAM 126p, 1990, Skodę 1984. /012/89-17-73. 427940

SPRZEDAM Forda Scorpio, 2.4i, 1991. 012/34-50-26, po południu. 427928

SPRZEDAM Polonez 1988. Tel. (012)47-57-93. 428489

SPRZEDAM Polonez 1989, popielaty. (012)84-11-85. 428491

SPRZEDAM Renault 19, 1992r. 012/66-47-90. 121188

SPRZEDAM VW Jetta, 1990r., 0602/341-848. 121121

TOYOTA MR2, dwuosobowa, sportowa, czerwona, stan idealny, pilnie sprzedam. /012/56-16-13, /035/324-02, /035/329-55, /035/311-11. 428378

TWINGO - kontyngent 1994, sprzedam. (012)47-30-83. 428645

VW 1800 roczniki: 1991, 1992 combi - sprzedam. (012)43-28-68. 428677

VW Jetta, 1987, sprzedam. /012/88-20-42. 428595

WARTBURG 79, niedrogo sprzedam. /012/21-60-51. 428695

126P, 1990 - sprzedam. (012)43-11-10. 427992

Nauka

ANGIELSKI, rano. /012/21-99-63. 427743

ENGLISH studio, promocja. /012/21-10-13. 121049

„KOSMETYKA”. Kursy - roczne. /012/22-85-69. 428254

Sprzedaz

ALASKAN malamute, szczeniata. /012/12-29-08. 427917

ANTYCZNE: stół rozsuwany, serwantkę, bi-

blioteczkę. Borowinowa 31 po 16.00. 428367

BARAKOWÓZ tanio. /012/67-35-30 wieczorem. 428268

BOKSERY. /012/67-36-96. 427867

BOKSERY. /012/82-08-90, /012/32-45-18. 428137

BRAZY: pręty, tuleje. "Hart", Skwerowa 44, /012/66-66-42. 428327

DOBERMANY rodowodowe. /012/21-28-74 wieczorem. 428442

HURTOWNIA metali kolorowych "Hart", Powstanców 50, /012/13-79-04 wewn.21. 428324

KAMERĘ "Panasonic" S-VHS M-9500, nową. 012/48-44-25. 428021

LODÓWKĘ, zamrażarkę. /012/811-375. 427732

NICI szwalnicze bawelnianio-wiskozowe czarne i granatowe, tanio sprzedam. Tel. /012/22-84-25 po 20.00. 121047

ODZIEŻ na wagę. Tel. /012/21-44-44, /012/32-71-94. 120963

OKNA komplet na dom - tanio. (012)54-60-60. 428685

OWCZARKI szkockie colli. 012/81-11-45. 428636

PEKIŃCZYKI. 012/23-06-88. 121177

SZNAUCERA miniaturową, sprzedam. (012)22-42-45. 428164

TANIO pralka automat, szafa, materac. /012/14-17-10. 121081

TELEFONY GSM, aktywacja, okazja. 0602-211-174. 121166

WÓZEK widłowy Toyota napęd gaz. wysięgnik dachowy 25m spalinowy agregat tynkarski Diesel - sprzedam. (012)13-55-22, 43-74-03. 427994

WYPRZEDAŻ zagranicznej odzieży, tanio, os. Oświecenia 44. 121109

YORKSHIRE teriery, szczeniata. /012/56-16-13, /090/34-11-86. 428379

Ogłoszenia ekspresowe
także na str. 14

**MILITARNY
MAGAZYN
SPECJALNY**

KOMANDOS

ZAWSZE CELNY!



KOMUNIKAT

Zakład Radiokomunikacji i Teletransmisji w Krakowie informuje wszystkich radiosłuchaczy i telewidzów, że ze względu na potrzebę przeprowadzenia zabiegów konserwacyjnych w dniu 21 sierpnia 1997 r. zostaną wyłączone z pracy nadajniki w stacji nadawczej Choągawica. W związku z tym wystąpią przerwy w emisji następujących programów telewizyjnych i radiofonicznych UKF:

- w godz. 9.00 - 15.00 - 1 program TVP,
- w godz. 9.00 - 18.00 - PR2, PR3, Radio BIS, Radio Kraków, Radio RMF, Radio ZET.

Za powstałe utrudnienia w odbiorze zakład przeprasza wszystkich zainteresowanych.

3356K

Rejonowy Urząd Poczty Kraków - Nowa Huta,
31-825 Kraków, os. Złota Jesień 7,
przyjmuje zgłoszenia:

ZAJNTERESOWANIA UDZIAŁEM W PRZETARGU OGRANICZONYM NA WYKONANIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO

na zadanie remontowe pod nazwą „Remont Urzędu Poczтового Kraków 59”
os. Boh. Września 26, wg przygotowanej dokumentacji technicznej.

Termin realizacji zamówienia IV kwartał 1997 r.
W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy spełniający następujące warunki:
1./ posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie w realizacji robót wykończeniowych (np. banki, poczty, hotele itp.), potencjał techniczny do realizacji ww. robót.
2./ Znajdują się w sytuacji finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia (generalne wykonawstwo)
3./ w stosunku, do których nie toczy się postępowanie upadłościowe,
4./ nie zalegają z uiszczaniem podatków, opłat i składek na ubezpieczenia społeczne.
Warunkiem udziału w postępowaniu jest wniesienie wadium w wysokości 4.500 zł.
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do składania zgłoszeń pisemnych w terminie 10 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia w siedzibie RUP Kraków - Nowa Huta, adres jw., pokój 207 lub 217, II piętro. Blizsze informacje można uzyskać telefonicznie, tel. 48-12-57 wew. 11, lub 48-26-09 wew. 20 albo osobiście, pokój 207 lub 217, II piętro. 232179

COMAP
Polska

Jeśli chcesz ekonomicznie grzać,
armaturę COMAP musisz stosować!

OFERUJEMY:

- zawory termostatyczne
- zawory powrotne
- kształtki i złączki miedziane
- rury miedziane
- szeroki wybór armatury grzewczej i sanitarnej
- grzejniki panelowe co

oraz wszystko do ekonomicznego wykonania instalacji grzewczych

ATRAKCYJNE RABATY DLA INSTALATORÓW I FIRM RATY

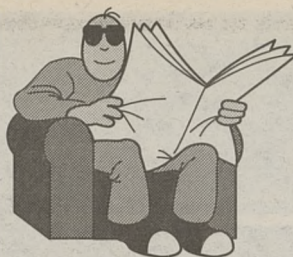
F.H.U. „PROMOGAZ”, ul. Prądnicza 65, 31-202 Kraków,
tel./fax (012) 23-39-25, tel. 32-97-02, tel. kom. (0602) 296-775

NIEPOŁOMICE, ul. Bocheńska 18, tel./fax (012) 81-26-90.

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY!!!

2520KG

Różne



Turystyka

B. T. „AXET” ul. Długa 27
Kraków tel. 33-01-18, 21-71-68
LAST MINUTE!
GRECJA
Camping 150 zł dojazd własny
Camping 490 zł dojazd autokarem, 14 dni
Apartam. 790 zł dojazd autokarem, 14 dni

24.08.-12.09.97. cena 850 zł
Wycieczka
TURCJA
Istanbul, Troja, Ayvalik, Bergama, Pergamon,
Efez, Selczuk, Kusadasi, Pamukkale, Edirne.
ZAPEWNIAMY: PRZEJAZD, PILOT-PRZEWODNIK,
NOCLEGI NA KEMPINGACH, UBEZPIECZENIE NW, KL.
SUPERTRAMP ul. Karmelicka 32
Kraków tel/fax 33-88-24

Centrum Turystyki
Z OSTATNIEJ CHWILI...
... LATO '97, wczasy nad morzem
TANIEJ 5%
Jastarnia, Władysławowo, Jastrzębia
Góra, Karwia, Łeba, Niechorze, Rewal
• **GRECJA** - 12 dni,
pobytywa z wycieczkami,
1499,00 - dla dzieci zniżka
• **TUNEZJA** - OASIS TOURS
• **IMPREZY POBYTOWE,**
WYCIECZKI - ITAKA oraz in-
nych Touroperatorów.
Zapraszamy do naszych biur,
Kraków, Kazimierza Wielkiego 43,
tel. 33-49-69, 23-33-60,
Worceła 1, tel. 22-29-04.

PRAG
Kraków, pl. Szczepański 5
tel. (012) 22-75-79
JESZCZE W SIERPNIU
TURCJA
Kemer, Belek, Side, Alanya
Hotel ***, śniadania i obiadowe kolacje.
Hotele w pobliżu morza
1 TYDZIEŃ: **1430 zł**
2 TYGODNIE: **1815 zł**
DZIECKO 2 - 11 LAT **25% ZNIŻKI**
W CENIE: przelot samolotem z Ostra-
wy, transfer z lotniska do hotelu,
opieka czeskiego rezydenta.
ZA DOPLATĄ: - taksa lotniskowa 765 Kč
- wiza turecka 10 USD
- przejazd na lotnisko 80 zł

SOPOL BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
KRAKÓW ul. Kalwaryjska 16
tel./ fax 23-58-04, 56-01-66
TURCJA - M. EGEJSKIE
PROMOCJA
• **AYVALIK** - 19 dni, autokar,
apartamenty - 285\$
• **DIDIMA** - 19 dni, autokar, hotel***
basen, wyż. stół szwedzki,
cena 415 zł + 280\$
• **KAPADOCJA**
impreza objazdowa - 595\$

ALPINA
LAST MINUTE
WŁOCHY - Lido degli Scacchi, namioty z wy-
żywieniem, transport lux autokarem, termin:
25.08. - 5.09.97, (12 dni) **cena 550 zł/os.**
HISZPANIA Costa Brava, hotele*/***,
27.08. - 8.09.97, **cena już od 1095 zł/os.**
PROMOCJA
WŁOCHY - Riccione, hotel Grand Prix**,
terminy od 5.09.97
cena 790 zł/os.
obejmuje: transport lux autokarem,
7 noclegów z wyżywieniem,
opieka pilota i rezydenta.
ALPINA TOUR, Kraków, ul. Karmelicka 3,
tel. 22-95-75, 21-76-20
www.alpina.com.pl
Wakacje na Twoją kieszeń!

KRETA
14 dni- 1399 zł (apart.)
TUNEZJA
14 dni- 1399 zł (hotel)**
Cena zawiera:
przelot LOT-em, opłaty lotniskowe,
transfery, pobyt 2 tyg, opiekę rezydenta,
wyżywienie HP (tylko hotele).
Agencja "GLOB" Kraków ul. Grodzka 3
tel/fax 22 35 83 tel. 21 82 66

LAST MINUTE
HISZPANIA 29.08 - 7.09
* hotel * wyżywienie * autokar
* bogaty program zwiedzania * **cena: 779 zł**
(012) 33-93-29, 32-68-44
HARCTUR KARMELICKA 31

BILETY LOTNICZE
NEW YORK 570 BANGKOK 600
CHICAGO 650 DELHI 676
MIAMI 680 TUNIS 310
TORONTO 570 RIO 970
HONGKONG 890 PEKIN 600
SYDNEY 1060 LONDON 269
CENY W USD + TAX **PC EXPRESS** Kraków, pl. Kolejowy 7,
tel./fax 11-42-67

Wakacje z
INTERHOME
w całej Europie
Czeka na Ciebie
20 000 mieszkań,
domów, apartamentów.
Zarezerwuj! Jeszcze zdązysz!
Promocyjne ceny
poza głównym sezonem
Rezerwacja
"w ostatniej chwili"
1/3 ceny
LINGTUR
Kraków, ul. Strzałkowskiego 10
tel.: (012) 377 169, 444 943, godz. 9⁰⁰-15⁰⁰

DZIEKCYNNNE
PIELGRZYMKI
DO OJCA ŚWIĘTEGO
20-28.09.97
04-12.10.97 **cena: 900 zł.**
18-26.10.97
bogaty program zwiedzania
SANKTUARIA MARYJNE
(6 państw)
02-12.10.97 **cena: 1450 zł.**
w programie:
Lilmanowa, Marizell, Lourdes,
Fatima, Monserrat, Padwa
B.T. Summa Collection
ul. Librowszczyzna 3
tel. (012) 217 666
tel. (012) 216 905

Zarząd Gminy Jabłonka, ul. 3 Maja 1,
34-480 Jabłonka, tel. 523-81, fax 524-68

ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie tynków zwykłych wewnętrznych w ilości ok. 1300 m², w budynku remizy OSP w Lipnicy Małej.

Termin realizacji zamówienia do dnia 30.09.1997.
Miejsce i termin składania ofert: Urząd Gminy w Jabłonce, pok.
nr 1 do dnia 25.08.1997 do godz. 10.
Miejsce i termin otwarcia ofert: Urząd Gminy w Jabłonce, pok. nr
110 w dniu 25.08.1997 o godz. 11.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odbierać
począwszy od dnia 18.08.1997 w Urzędzie Gminy w Jabłonce,
pok. nr 202. Koszt specyfikacji wynosi 5 zł.
Osobą uprawnioną do kontaktów z oferentami jest podinspektor
Andrzej Sandrzyk.

nt1387

Zarząd Gminy Jabłonka, ul. 3 Maja 1,
34-480 Jabłonka, tel. 523-81, fax 524-68

ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie projektu technicznego rozbudowy Szkoły Podstawowej nr 1 w Zubrzycy Górnej.

Termin realizacji zamówienia do dnia 30.11.1997.
Miejsce i termin składania ofert: Urząd Gminy w Jabłonce, pok.
nr 110 w dniu 8.09.1997 do godz. 15.
Miejsce i termin otwarcia ofert: Urząd Gminy w Jabłonce, pok. nr
110 w dniu 9.09.1997 o godz. 11.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odbierać
począwszy od dnia 19.08.1997 w Urzędzie Gminy w Jabłonce,
pok. nr 202. Koszt specyfikacji wynosi 10 zł.
Osobami uprawnionymi do kontaktów z oferentami są: inspektor
Józef Knapczyk, podinspektor Andrzej Sandrzyk.

nt1384

BDK - DAEWOO
LEASING
Leasing fabryczny samochodów
dostawczych DAEWOO
LUBLIN, ŻUK, POLONEZ TRUCK
oraz leasing innych samochodów
ciężarowych i środków trwałych
Kraków, ul. Szpitalna 15
tel./fax(012)21-70-89, tel.(012)22-40-55 w.233
oraz tel. (012) 48-30-22 w. 304

Rada Nadzorcza Spółdzielni Mieszkaniowej
„Zadworze” w Krakowie,
ul. Bałuckiego 9, 30-318 Kraków
ogłasza konkurs na stanowisko

wiceprezesa ds. inwestycyjnych zastępcę dyrektora ds. technicznych.

Wymagane kwalifikacje:
- wykształcenie wyższe techniczne,
- doświadczenie na stanowiskach kierowniczych,
- predyspozycje organizacyjne,
- dobry stan zdrowia,
- wiek do 50 lat.

Preferowana znajomość zagadnień spółdzielczości mieszkaniowej, prowadzenie inwestycji.

Pisemne oferty w zaklejonych kopertach z dopiskiem „KONKURS” prosimy składać osobiście lub listem poleconym (decyduje data wpływu) w siedzibie spółdzielni do 22 sierpnia 1997 r. Do ofert należy dołączyć odpisy dyplomów i świadectw kwalifikacyjnych, curriculum vitae, opinie pracy z ostatnich 5 lat.

Kandydat zostanie wyłoniony po przeprowadzeniu wstępnej weryfikacji.

O terminie rozmów z kandydatami Rada Nadzorcza poinformuje indywidualnym pismem.

3160K



Instytut Spraw Publicznych
Uniwersytetu Jagiellońskiego

prowadzi rekrutację

na studia licencjackie zaoczne kierunek: zarządzanie i marketing

specjalność:

1. Zarządzanie kulturą,
2. Zarządzanie w administracji publicznej.

Studia te kształcą menedżerów dla polskich władz lokalnych oraz instytucji kultury (państwowych, gminnych i prywatnych).

- Rozmowy kwalifikacyjne na studia zaoczne (zarządzanie kulturą): 4 IX 1997 r.

- Rozmowy kwalifikacyjne na studia zaoczne (zarządzanie w administracji publicznej) - 5 IX 1997 r.

Bliższych informacji udziela:

- Dziekanat Wydziału Zarządzania i Komunikacji Społecznej UJ
ul. Gołębia 24, tel. 012 22 10 33 w. 1131.

- Instytut Zarządzania UJ
ul. Sławkowska 32, tel. 012 21 31 39.

- Szkoła Zarządzania Kulturą UJ
Rynek Główny 8, tel. 012 11 47 84, 22 58 92.

3005K

Rada Nadzorcza Naftobudowa - 11 Spółka z o.o. poszukuje kandydatów na stanowisko członka zarządu

Kandydaci winni spełniać następujące warunki:

- wykształcenie wyższe techniczne lub ekonomiczne
- znajomość marketingu

Dodatkowym atutem kandydata będzie:

- prawo jazdy, znajomość języka niemieckiego lub angielskiego
- znajomość branży budowlanej

Oferty kandydatów powinny zawierać:

- kwestionariusz osobowy, zdjęcie
- C.V.
- list motywacyjny

Oferty należy składać na piśmie w terminie do
31.08.1997 r. na adres:

Rada Nadzorcza NB-11, 31-444 Kraków, ul. Śliczna 34
z dopiskiem "Oferta"

Komisja zastrzega sobie prawo oddalenia ofert bez
podania uzasadnienia.

Termin rozpatrzenia ofert do 8.09.1997 r.

D-9666

II ETAP OSIEDLA - UL. CHLEBOWA
MIESZKANIA HIPOTECZNE
GARAŻE WBUDOWANE
CENA MIESZKANIA OD 1600 zł za 1 m²
CENA GARAŻU OD 950 zł + VAT za 1 m²

MIESZKANIA ŚRÓDMIEŚCIE

ODDANIE IV KWARTAŁ 1998 r.

TEL. 13-77-50, 13-84-80

Budowlana Spółka Mieszkaniowa
Kraków, ul. Langiewicza 6/3
od pon. do piątku 9-17

w budynku również sprzedajemy
MIESZKANIA POD WYNAJEM
odpis podatkowy - 81.900,00 zł
1 m² - od 1.600,00 zł + VAT.

231801

N-STR01E

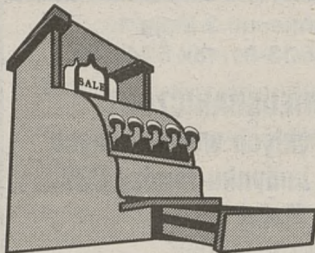
Sprzedaz

PROFESJONALNE ELEKTRONARZĘDZIA
Makita

 Młot udarowy, uchwyt SDS-max,
udar pneumatyczny,
sprzęgło obrotów, 1050W, 6,2kg

HR 4000 C

RATY
ARTI
sklepy techniczne

 Kraków, ul. Kalwaryjska 36a
tel. 235 635, tel./fax 235 591

Uwaga! Koniec kłopotów z ciepłą wodą!

 Oferujemy Państwu rewelacyjne piece kąpielowe JUNKERS
energooszczędne z automatyczną regulacją stałej temperatury wody.

 „PROMOGAZ” Kraków, ul. Prądnicka 65,
tel. (012) 32-97-02 lub (0602) 296-775, (012) 23-39-25,
Niepołomice, ul. Bocheńska 18, tel. (012) 81-26-90.

JUNKERS
Bosch Termotechnika

 Hurt-detal, dogodne raty bez żyrantów.
Montaż, serwis.

UWAGA! NOWOŚĆ! Nowe termy bez świeczek!
OFERTA SPECJALNA DLA SPÓŁDZIELNI
MIESZKANIOWYCH I INSTALATORÓW.

Ponadto oferujemy w szerokim wyborze:

- kotły co jedno- i dwufunkcyjne, wiszące i wolno stojące o mocy 12-117 kW,
- rury i kształtki miedziane,
- zawory termostatyczne firm: „Danfoss”, „Comap”, „Herz”,
- grzejniki panelowe „RETTIG” PURMO.

Ceny producentów. Transport GRATIS. Wykonujemy instalacje co.

NIEKTÓRE SKLEPY SPRZEDAJĄCE URZĄDZENIA FIRMY JUNKERS:

1. „LE-MAR”, os. Jagiellońskie 19, Kraków, tel. 47-83-44
2. „PROINSTAL”, os. Zielone 22, Kraków, tel. 25-77-93
3. „DOMELUX”, ul. Wielicka - pętla Prokocim, tel. 58-04-65
4. „WROKOMET”, ul. Miodowa 21, Kraków, tel. 22-91-43
5. „INSTALATOR”, ul. Limanowskiego 6, Kraków, tel. 56-42-10
6. „M & M”, ul. Zwierzyniecka 6, Kraków, 22-18-35

2625kg

REXCOMP
Kraków
ul. Węgierska 15
tel./fax 56-51-57
sklep firmowy: ul. Starowiślna 69

KOMPUTERY
1.44 FDD, mini tower, płyta główna 75 - 233.,
procesor, PCI S3 2V+, 8MB RAM, klawiatura

| | |
|--------------------|--------------|
| Pentium 150 | 1.199 |
| Pent 166MMX | 1.249 |
| AMD K5 120 | 995 |
| AMD K5 100 | 943 |

| | | | |
|---------------------|-----|-----------------------|-----|
| TWARDE DYSKI | | MONITORY KOLOR | |
| 1.1 Samsung | 561 | 14" MTC II | 585 |
| 1.2 Samsung | 599 | 14" Target Cyfr. | 689 |
| 1.6 Caviar | 688 | 14" Gold Star | 699 |
| 2.1 Caviar | 729 | 14" Daewoo | 699 |
| 2.5 Caviar | 799 | 15" Target Philips | 969 |
| | | 15" Daewoo | 999 |
| | | 15" Gold Star Mult | 999 |

DRUKARKI

| | | | |
|----------------|-----|---------------|-----|
| Panasonic 1150 | 549 | CD ROM | |
| Canon BJC 240 | 568 | 12x Samsung | 289 |
| Lexmark 1020 | 555 | 16x Techmedia | 310 |
| HP 400c | 679 | 16x Toshiba | 352 |
| HP 670c | 868 | 10x Aztech | 263 |
| HP 690c+ photo | 999 | | |

CENY detaliczne zawierają 22% VAT

SKŁAD DREWNA

 deski podłogowe, obiciowe, szalunkowe,
krawędziaki, łaty, więźby dachowe, stemple,
okna, drzwi, boazerie, listwy.

 Hurtownia Materiałów Budowlanych
Kraków, ul. Filtrowa 6 (przecznica z ul. Na Błonie),
tel. 0602-249-951.

M-1994



ZABEZPIECZENIA PRZECIWPOŻAROWE

- KOMPLEKSOWE ZABEZPIECZENIE P.POŻ. 30'-240'
- * zabezpieczenie konstrukcji stalowych, żelbetonowych itd.
- * ścianki działowe przeszklone
- * drzwi przeszklone, pełne, drewniane itd.
- ŚLUSARKA ALUMINIOWA OTWOROWA
- DRZWI AUTOMATYCZNE
- SYSTEMY WENTYLACYJNE RENSON

 Biuro Handlowe
ul. Cystersów 19A
tel/fax (012) 13-50-64


✓ PILARKI **✓ KOSIARKI**
HURT **DETEL** **✓ GLEBOGRYZARKI**

NOWY TARG
ul. Waksmundzka 29
MSZANA DOLNA
ul. Starowiejska 23 A

*** RATY * NAPRAWY**

KRAKÓW ul. Pawia 20 (k/Dworca PKS)
tel.(012) 22-26-15, 23-19-25

 AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL

Plus
GSM

Telefony na kartki

 Z Kartką na Telefon w sieci Plus GSM, aż o 601 złotych taniej.
Po okazaniu Kartki na Telefon od ceny zakupu zestawu jednego z trzech modeli
telefonów NOKIA wraz z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM zostanie odliczone 601 złotych*.
Promocja obejmuje doskonale telefony: Nokia 1611, Nokia 2110 i Nokia 8110.
Prawdopodobnie jest to najlepsza oferta GSM na rynku polskim.
Uwaga! Liczba zestawów w promocji ograniczona.

 * 250 złotych odliczone zostanie od ceny netto aktywacji w sieci Plus GSM oraz 351 złotych od ceny
netto jednego z trzech telefonów Nokia objętych promocją.

Salon
AIR BELL
Kraków, ul. Miodowa 43
tel./fax 11-97-97

PRODUCENT

OKIEN
I DRZWI
- PCV - system
PANORAMA
- Aluminium - system
WICONA, YAWAL
UPUST - 5%
NA OKNA TYPOWE
PANORAMA
- TYLKO DO 30.08.97

CENTRALA:
RUDNA MAŁA 75 k. Rzeszowa
tel. (0-17) 8552-471, 8552-224
tel./fax (0-17) 8552-470

 Filia Kraków
31-323 Kraków
ul. Opolska 12
tel. (0-12) 370-322 w. 57
fax (0-12) 376-087

 Filia Krosno
38-400 Krosno
ul. Okulickiego 1A
tel./fax (0-13) 4327-311

 Rzeszów
35-234 Rzeszów
ul. Trembeckiego 5
tel. (0-17) 8552-920
tel./fax (0-17) 8521-231

STOSUJEMY ORYGINALNE OKUCIA ROTO
WIELKA
PROMOCJA
2 TYGODNIE
Cena 15,20 zł/m² MDF
BOAZERIA PANELOWA
PODŁOGI PANELOWE
NIEMIECKIE I SZWEDZKIE

cena nie zawiera podatku VAT

SZEROKA GAMA BARW I WZORÓW
BOGATY ASORTYMENT AKCESORIÓW WYKOŃCZENIOWYCH
KONKURENCYJNE CENY


1. SKLEP
ul. Królewska 51 (dawniej PEWEX)
tel. 36-85-74
2. HURT I DETAL
30-001 KRAKÓW, ul. Kamienna 19
tel. 33-82-99, 33-93-99 w. 19

2986el

UWAGA!
PORAŻAJĄCO NISKIE CENY.

OKNA
I DRZWI Z PCV

 PRODUCENT
Okno-Res

 Kraków, D.H. Jubilat, VI p., pok. 614
tel./fax (012) 22-30-33 w. 402

ENERGOOSZCZĘDNE, EKOLOGICZNE
KOTŁOWNIE FIRMY
VAILLANT

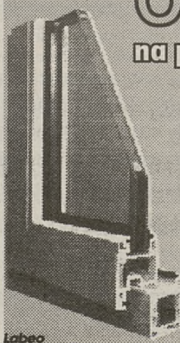

| | |
|---|-----------------|
| Kotły c.o. stacjonarne-żeliwne: | od 16 do 156 KW |
| - wiszące jednofunkcyjne | od 11 do 26 KW |
| - wiszące dwufunkcyjne | od 18 do 26 KW |
| Kotły turbo nie wymagające komina: | |
| - wiszące jednofunkcyjne | od 18 do 28 KW |
| - wiszące dwufunkcyjne | od 18 do 28 KW |
| Kotły wiszące jedno- i dwufunkcyjne na gaz płynny | |
| Piecyki łazienkowe | |
| Boilery gazowe o pojemności | od 130 do 220l |
| Regulatory temperatury i automatyka | |
| Osprzęt kotłowni | |

 Urządzenia posiadają atesty, serwis gwarancyjny
z bezpłatnym uruchomieniem i regulacją, serwis pogwarancyjny

Oferta specjalna!
Bezpłatny montaż piecyków łazienkowych.

 AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
Firma **Inter-Duo**
Kraków, ul. Karmelicka 68a, pon-pt 10-18 sob 9-14
tel./fax: (012) 32 91 71

Bezpłatne doradztwo techniczne, rabaty dla instalatorów


OKNA Z PCV
na profilach PANORAMA, VEKA

Producent
Wiśniowa Kobielnik 86
tel. 714-244

Przedstawicielstwa:
"JUSTA 2" Kraków
ul. Wrocławska 62 tel./fax.: 34-09-23
w sprzedaży:
• parapety - wewnętrzne i zewnętrzne
• rolety • żaluzje
"IKAR s.c." Kraków
ul. Kalwaryjska 81, tel./fax.: 56-36-92 w. 17

Zapraszamy!

Praca

A. Firma zatrudni młode osoby do pracy w sklepach przy promocji kosmetyków. Tel. (012)12-92-49 w godz. 9.00-12.00. 427535

A. Praca! (012)47-03-67, 47-14-61. 427684

A. Stała 2.500, dodatkowa 1.500. /012/77-22-87. 426406

AGENCJA nieruchomości zatrudni doświadczoną sekretarkę z biegłą znajomością języka angielskiego. Oferty osobiste: Agencja Firma Projekt, plac Szczepański 5 p.108. 427685

DOM MAKLERSKI
zatrudni
GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO.
Oferty nr 231933
Kraków, ul. Starowiślna 2.

AGENCJA nieruchomości, firma Projekt zatrudni operatywną, dyspozycyjną osobę z samochodem. Oferty proszę kierować: plac Szczepański 5 p.108. 427687

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 012/22-14-95. 422983

AGENCJA przyjmie dziewczynę, zakwaterowanie, duże zarobki. /012/67-33-87, 0-90-321-283. 425525

AGENCJA przyjmie panie (zakwaterowanie). (012) 56-24-85. 425066

AGENCJA towarzyska zatrudni panie, zakwaterowanie, Otwinowskiego 6. 012/11-62-36. 426114

AGENCJA zatrudni panie. (017)221-95-49. 423978

AGENCJA zatrudni panie, zakwaterowanie. 012/22-49-87. 427002

AKTYWNYCH sprzedawców konsultantów kosmetyków naturalnych. /012/32-83-80 (13.00-18.00). 120829

AKWIZYTORA z samochodem, art. spożywcze. (012)44-74-16 (godz. 12.00-14.00). 427607

AMBITNYM, inteligentnym, na stałe lub dodatkowo. (012)37-77-49. 426893

ANKIETERÓW zatrudni firma, /012/43-66-64. 425485

ATRAKCYJNA praca przy sprzedaży elektroniki cyfrowej. Tel. 012/33-71-62. 120777

ATRAKCYJNA praca w domu. Godziwe zarobki, zaopatrzenie i zbyt zapewnione. Informacje umowy, próbkę materiału otrzymasz po przesłaniu znaczka za 4,90. F.U.R "Alex", 38-311 Szymbark 600. 426974

ATRAKCYJNA praca w księgowości po specjalistycznym szkoleniu, Krupnicza 6, /012/21-75-19. 426336

AUTOKONSERWACJA, myjnia zatrudni młodzież, najchętniej mechanika. Kraków, Lea 122. 427676

BIEGLE, najtaniej obsługiwać komputer naczyasz się w Centrum Kształcenia Zawodowego, Krupnicza 6. /012/21-75-19. 426337

Wydawca katalogów

Panorama Firm

poszukuje

KONSULTANTÓW DS. REKLAMY,

którzy odpowiedzialni będą za bezpośrednie kontakty z naszymi klientami.

Od kandydatów oczekujemy: - wykształcenia wyższego bądź średniego, - zaangażowania w wykonywaną pracę, - łatwości w nawiązywaniu kontaktów.

Oferujemy: - pełnotatowe zatrudnienie, - szkolenie i możliwość awansu, - stałą pensję oraz formy premiovania uzależnione od indywidualnych osiągnięć.

Prosimy o kontakt telefoniczny w celu umówienia się na rozmowę rekrutacyjną: **Kraków, tel. 012 32 64 55.**

BIURO rachunkowe zatrudni księgowego. Oferty 427209, Kraków, Starowiślna 2. 427209

BLACHARZY, dekarzy zatrudnię. (012)22-23-61 wieczorem. 427573

CAFE Plaza zatrudni barmana, kelnerki i pomoce kuchenne. Wymagane: aktualna książeczka zdrowia, życiorys + zdjęcie + referencje, dyspozycyjność, brak nalogów. Zgłoszenia kandydatów 18.00 - 20.00, ul. Senatorska 4A. 427185

CUKIERNIA przyjmie mistrza na dogodnych warunkach. Tel. /012/25-35-02. 120631

CYKLINIARZA, chętnie z samochodem. /012/13-23-11. 120726

DELIKATESY w centrum Krakowa zatrudnią ekspedientów do lat 35. Praca stała. Studenci wykluczeni. (012)22-73-98 (17.00-18.00). 427213

DOCHODOWA, różne stanowiska w F.H.U. 012/153-096. 426583

DUŻA firma zachodnia poszukuje do hipermarketu pracowników na stanowiska: piekarz, ciastkarz, masarż, wykrawacz mięsa. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt: Geant Polska, ul. Bociana 6, 31-231 Kraków, tel. (012)15-71-52, 15-71-56. 427642

F. H. wysokie dochody. /012/454-093. 426088

FIRMA handlowa branży kosmetycznej poszukuje przedstawiciela handlowego. /012/15-42-27. 426257

FIRMA Handlowa w Wieliczce zatrudni stałe doświadczonego operatora - konserwatora automatu paczkującego. /012/78-38-00. 426536

FIRMA komputerowa poszukuje programistów. Wymagania: znajomość język C, C++, oraz języka angielskiego. Mile widziana znajomość systemu UNIX, Windows NT. Oferujemy pracę w młodym, dynamicznym zespole, możliwość zdobycia doświadczenia. Kontakt: tel. /012/37-24-93. 426589

FIRMA "Tesia" Sp. z o.o. Morawica 1 k/Krakowa producent wody mineralnej i napojów smakowych zatrudni: mechaników, kierowcę kat. prawa jazdy C, kobiety i mężczyzn z obsługą linii rozlewniczej. Informacje: tel. 012/85-69-45, 012/11-16-44. 120791

Firma komputerowa zatrudni KIEROWCĘ.
Wiek do 25 lat.
Oferty tylko w formie pisemnej: ul. Kałowa 11, Kraków. 1601g

FIRMA zatrudni kierowcę, operatora pompy Stetter. Tel. /012/44-42-30. 427120

FIRMA zatrudni parkieciarzy, cykliniarzy. /012/44-00-43, 0602-363-370. 426723

FIRMA zatrudni samodzielnego hydraulika - spawacza, oraz elektryka (AKPIA). /012/56-30-86, 8.00-11.00. 427180

FLIZIARZY zatrudni firma. /012/44-00-43, 0602-363-370. 426724

FRYZJERKI damskie zatrudni salon. /012/55-46-00 wew.240. 426669

FRYZJERKI zatrudnię. (012)36-36-88. 427574

GEODETĘ, może być rencista, przyjmę do pracy. Oferty 427439 Kraków, Starowiślna 2. 427439

HISZPANIA - praca dla kobiet - przewozy. Tel. /018/71-47-33. 421170

HURTOWNIA alkoholi poszukuje kierowcy z kat. C. Tel. (012)45-46-38. 427693

HURTOWNIA art. metalowych zatrudni rencistów. 0601-46-11-04. 427590

HURTOWNIA art. metalowych zatrudni magazyniera z wykształceniem średnim technicznym. 0601-46-11-04. 427592

KIEROWCY z samochodem zlecimy sprzedaż rajstóp. (014)61-269-74. 422066

KOBIETY w handlu, zatrudnię. Tel. 012/82-13-52, 20.00-22.00. 426224

KOSMETYCZKĘ zatrudnię. /012/23-85-30, /012/23-41-87. 426962

KOSMETYKI szwedzkie, rabat 30%. Dodatkowa praca. (012)66-41-79. 117323

KUCHARZY w renomowanej bistro restauracji w Rabce: zakwaterowanie zapewnione. Spotkania kwalifikacyjne: Kraków, Grodzka 5 oficyna lp. godz. 10-14. 120843

MALARZY, solidnych. 012/55-46-00 w.334. 20569

AGENCJA OCHRONY „AESDE” - Sokół
ZATRUDNI PRACOWNIKÓW OCHRONY
Kraków, ul. Przy Rondzie 6, tel./fax 11-45-11 wew. 15-18

MONTERÓW instalacji sanitarnych zatrudnię. (012)37-78-00 wewn.344 po 17.00 lub 0602-224-181. 427505

MURARZY - tynkarzy, zatrudnimy. 012/66-60-76, 8.00-16.00. 427305

NABÓR fotomodeli, fotomodelek. /012/67-48-93. 423924

NAUCZYCIELI angielskiego, /012/74-64-22. 424740

Firma **ERICPOL TELECOM** poszukuje osoby na stanowiska:
X pracownik administracyjny
X reprezentant handlowy.
Wymagania:
□ doświadczenie zawodowe.
□ język angielski
□ obsługa komputera.
Zgłoszenia, ul. Długa 22, Kraków, tel./fax (012) 32-15-86.

OPERATORA "Białorusi" zatrudnię. (012)44-62-97. 427598

OPIEKA nad dziećmi, osobami starszymi - również z zamieszkaniami, sprzątanie, gotowanie, prowadzenie domu. "Mikroservis", Piastów 41, (012)45-98-18. 422001

OPIEKUNKA do dzieci, po profesjonalnym szkoleniu., Szlak 33 m 6. /012/34-01-04. 426345

OPIEKUNKĘ do 1,5-rocznego dziecka przyjmę, okolice Borku. Referencje. /012/66-45-74. 427339

OPIEKUNKĘ fachową i dyspozycyjną, do chłopców (Wzgórze Krzesławickie). 012/45-28-68. 427043

OSOBĘ do działu sprzedaży ze znajomością administrowania siecią komputerową zatrudni hurtownia. 0601-46-11-04. 427596

PIEKARZA przyjmę. Dla zamiejscowych zakwaterowanie, Kraków, Wąska Walewskiego 14. 427501

PIZZERIA zatrudni młodych kierowców z samochodem i kucharzy. Tel. 090-38-21-38 "Hades", Balička 14A. 120884

POSZUKUJĘ osoby do opieki nad 2-letnim dzieckiem niepełnosprawnym. /012/57-95-54 426603

POŚREDNICTWO nieruchomości przyjmie pracownika. 012/21-74-15. 427010

POTRZEBNA pani z referencjami do prowadzenia domu (duże wymagania- wysokie wynagrodzenie). Tel. 012/53-17-63, 012/53-15-25. 421314

PRACA. /012/12-31-79 po 14.00. 425938

PRACA. 012/22-46-60. 120390

PRACA. /012/58-97-68. 425376

PRACA dla młodych, 60 zł/ dziennie. /012/67-10-48, /9.00-17.00/. 427451

PRACA na stoiskach promocyjnych dla młodzieży pełnoletniej. Wymagana łatwość nawiązywania kontaktów. "Trino", ul. Kielecka 6/7, godz. 9³⁰ - 12⁰⁰. 427451

PRACOWNIKA do biura podróży przyjmę. Oferty 427300 Kraków, Starowiślna 2. 427300

PRACOWNIKA do prac montażowych, doświadczenie z zakresu konstrukcji stalowych elewacji aluminiowych, itp. Tel. 012/345-374. 427427

Niepołomickie Zakłady Drobiarskie Spółka z o.o.
zatrudnią
od 1.09.1997 r.
• **pracowników fizycznych do obróbki drobiu**
• **pracowników technicznych do utrzymania ruchu**
• **specjalistów d/s sprzedaży i marketingu**

Informacje codziennie od godz. 8 - 16 tel. 81-20-24, 81-20-25, 81-10-24. Przyjęcia do pracy codziennie w siedzibie firmy od godz. 8 - 16

PRACOWNIKA o dużych zdolnościach manualnych, do obróbki pleksi. Tel. 012/32-30-84. 427425

PRACOWNIKÓW fizycznych do magazynu. (012)11-02-00 wewn.19. 426793

PRZEDSIĘBIORSTWO Polska Ekologia Wodna przyjmie do pracy na pełny etat mężczyznę powyżej 23 lat, zarobki min. 2.000 zł. Tel. (012)66-18-04. 427477

PRZEDSIĘBIORSTWO produkujące konstrukcje stalowe zatrudni spawaczy (spawanie półautomatycznie w CO2), (012)57-43-87. 427609

PRZYJMĘ do montażu mebli kuchennych, /012/44-17-21. 425835

PRZYJMĘ do pracy w księgowości odpowiedzialną osobę. /012/57-95-54. 426601

PRZYJMĘ kierowcę konwojenta z własnym samochodem dostawczym, z praktyką sprzedaży mięsa i wędlin. Możliwość satysfakcjonujących zarobków. Ilość osób ograniczona. Tel. grzecz. /012/58-68-70. 426867

PRZYJMĘ kierowcę Kat. B zawodowe, może być rencista. /012/70-11-73. 427219

PRZYJMĘ maszynistę typograficznego (chętnie rencistę), Kraków, ul. Ślusarska 8. 425501

PRZYJMĘ stolarzy. 012/56-25-34, wewn.28. 426941

RADIO zatrudni młodych dziennikarzy i specjalistów promocji. 012/25-97-60. 422791

"REALPROD" sp. zo.o. zatrudni spawaczy, operatorów Ostrówka, /012/532-178 i absolwentów technikum mechanicznego /012/585-236. 427091

RECEPCJONISTKĘ zatrudnimy. Hotel "Kazimierz" ul. Miodowa, 16, osiobiście środa 9.00-12.00., 21.30-22.30. 427428

RENCISTĘ do lombardu, przyjmę. 012/33-85-02. 426783

Zatrudnimy
• **operatora p. „Stetter”**
• **operatora węzła betoniariego**
☎ 56-37-91, 0601 42-11-42

RESTAURACJA zatrudni kelnera Biuro Ogłoszeń "Szansa" Kraków, Lea 231 Oferta M-2012. 424231

SALON fryzjerski zatrudni 16-letnią uczennicę. Kraków, Lea 11B. 425191

SALON fryzjerski zatrudni fryzjerkę damską. Kraków, Lea 11B. 425195

SKLEP bielizniarski, zatrudni sprzedawczynię. /012/55-43-91, po 19.00. 426678

SPÓŁKA zatrudni inż. mechanika z biegłą znajomością języka niemieckiego, tel. (012) 21-57-12. 426242

STOLARZA. 0601-43-48-11. 427030

SZTYGARA do zwirowni zatrudnię. 090-383-334. 427682

SZWACZKI z praktyką. Praca w Hucie. /012/22-70-90. 427231

ŚLUSARZY - dobrych. Kazimierza Wielkiego 142. 427270

UCZNIÓW blacharzy-lakierników samochodowych zatrudnię. /012/25-79-89. 425424

W dziale kultury zatrudnimy, /012/436-664. 425486

W dziale marketingu i reklamy - po profesjonalnym szkoleniu, Krupnicza 6. /012/21-75-19. 426341

WYKWALIFIKOWANEGO ślusarza, zatrudnię. Tel. 012/25-14-42, po 16.00. 427079

ZATRUDNIĘ 7 osób od zaraz. Wykształcenie średnie, samochód. /012/78-45-64. 425660

ZATRUDNIĘ ekspedientkę na 1/2 etatu w małym sklepie mięsny. /012/78-45-00 wewn.248 wieczorem. 120480

ZATRUDNIĘ fryzjerki. /012/25-57-63. 427357

ZATRUDNIĘ inteligentną sekretarkę (wiek obojętny) oraz gońca od 1 X 1997. /012/55-00-63. 427190

ZATRUDNIĘ kaletnika chalupnika, posiadającego maszynę praworamienną. /012/55-46-00 wewn.513, po 20.00. 426727

ZATRUDNIĘ krawców i chalupniczek. 012/12-03-32 w.16, 012/12-35-02 w.16. 120814

ZATRUDNIĘ malarzy. /012/37-83-70. 120673

ZATRUDNIĘ manicurzystkę, pedicurzystkę. Tel. (012)37-88-99. 426717

ZATRUDNIĘ osobę, dyspozycyjną o zdolnościach organizacyjnych, umiejętnościach rozwiązywania problemów, samodzielną, do reprezentowania firmy na terenie całego kraju, wiek 2-30, mile widziane: (wyższe wykształcenie, samochód), C.V., opinia, referencje. Tel. (012) 32-66-22. 426453

ZATRUDNIĘ pomocnika sprzedawcy do hurtowni ogumienia w Nowym Sączu, tel. (018) 41-48-49 wew. 35 (090) 33-49-29. 425263

ZATRUDNIEMY absolwentów szkół średnich, tel. /012/36-02-08, /8.00-16.00/. 425450

ZATRUDNIEMY elektryków na okres wrzesień listopad, do instalacji sieci telefonicznej w firmie francuskiej. Zgłoszenia: Adecco Poland, ul. Basztowa 23/4, tel. /012/22-19-45. 426816

ZATRUDNIEMY kobiety do pakowania artykułów ogrodniczych, ul. Romanowicza 2 (part.). 427406

PROFESJONALNY DOBÓR OPIEKUNEK DO DZIECI I OSÓB STARSZYM
012 / 34-59-73 (12 - 20)

ZATRUDNIEMY maszynistów i montażystów offsetowych. /012/22-39-66. 427316

ZATRUDNIEMY murarzy, tynkarzy. /012/78-40-82. 427140

ZATRUDNIEMY na b. dobrych warunkach brucarzy. (012)44-63-75. 427614

ZATRUDNIEMY: specjalistę d/s handlowych. Wymagane operatywność, prawo jazdy, chętnie niemiecki lub angielski, wykształcenie minimum średnie (techniczne). Zgłoszenia (012)13-81-45 godz. (9-12). 425958

ZATRUDNIEMY tokarzy, szlifiery. /012/85-13-57. 425146

ZESPÓŁ Szkół w Dobczycach zatrudni nauczyciela języka angielskiego. Tel. (012)711-072. 427707

ZLECĘ ciągle szycie rękawic roboczych. /012/47-79-95. 427328

ZLECĘ eloksyłację elementów aluminiowych. Tel. 012/11-28-16. 427256

1800 - 3100, dodatkowo. /012/216-099. 425133

Szukam pracy

KIEROWCA B, C, E. /012/36-33-07. 426624

PODEJMĘ pracę w księgowości, praktyka, obsługa komputera. /012/37-69-80. 427103

POSIADAM samochód dostawczy, szukam pracy. 012/36-48-87. 119636

RENCISTA technik elektryk, uprawnienia SEP, budowlane. /012/58-80-85. 426357

TECHNIK elektryk, b. dobra znajomość komputera, doświadczenie w kreśleniu dokumentacji technicznej AUTO CAD, SCHEMA, prawo jazdy, dyspozycyjność poszukuje pracy. (014)68-42-009. 427382

Nauka

AKADEMIA Bodyguard Policealne Studium Detektywistyczne stacjonarnie lub zaocznie. Kraków, ul. Topolowa 13, /012/22-30-68, /012/21-67-25. 424852

AMERICAN Spoken English, indywidualne lekcje, małe grupy, niedrogo. (012)33-07-96. 119966

ANGIELSKI. /012/66-01-51. 425343

ANGIELSKI - ESCS - kursy standardowe, intensywne, weekendowe. Do końca sierpnia ceny promocyjne! Kraków, ul. Agnieszki 2, tel. /012/22-85-83. 424866

ANGIELSKI, tłumaczenia. /012/36-55-73. 119956

**KRAKOWSKA SZKOŁA
HOTELARSKA
PRYWATNE POLICEALNE
2-LETNIE STUDIUM ZAWODOWE**

*W związku z uruchomieniem
II grupy Obsługi Ruchu
Turystycznego*

231984
prowadzimy **dotychczasowy nabór:**
- TECHNIK OBSŁUGI TURYSTYCZNEJ

Praktyki w najlepszych hotelach i renomowanych biurach podróży.
Możliwość odbywania staży wakacyjnych za granicą.
Możliwe dalsze kształcenie w AWF na 3-letnim magisterskim kierunku TURYSTYKA.

Informacje i zgłoszenia:
31-531 Kraków, ul. Krakusa 8, tel. (012) 23-59-74, tel./fax (012) 23-59-58

PRAWO jazdy "Szofer", Rynek Podgórski 3 (wykłady, plac manewrowy). 012/56-38-72. 422625

REFLEKS - prawo jazdy - Halicka 9. (012) 21-32-22 w. 16 (zniżki, plac manewrowy). 424340

STUDIUM Sekretarskie, Studium Ubezpieczeń. Działamy od ośmiu lat. Mamy uprawnienia szkoły publicznej, Internet. Własne pośrednictwo pracy. Prywatne Szkoły Policealne dr Małgorzaty Jantos. Kraków, ul. Dunajewskiego 6. /012/22-71-03, /012/22-18-37. 368348

**PODSTAWY
OBSŁUGI
KOMPUTERA PC**

23226/ZR
(dla każdego osobne stanowisko)

**Kraków, al. Mickiewicza 5,
tel./fax 21-52-51, 33-21-10.**

STUDIUM Stewardess, nabór Kraków, 0601-500-999. 120838

SZKOŁA Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zapisy do dwuletniego, policealnego Studium Ekonomicznego oraz jednorocznego Studium Marketingu i Reklamy, w pierwszym semestrze bezpłatna nauka zawodu! Nowa propozycja - Jednoroczne Studium Informatyczne! Krupnicza 6 /012/21-75-19, Słiak /012/34-01-04. 426348

Matrymonialne

ATRAKCYJNA telefonowatka. 012/11-59-73. 421830

BIURO Maria. /012/34-49-68. 422497

KUPIDO kojarzy łączy samotne serduszka. /012/36-07-16, 0602-388-104 "Promocja". 426154

MERKURY, szczęśliwie kojarzy! Kraków, ul. Batorego 5. 120412

"MONTI". 012/12-08-61. 119332

NIEŚMIAŁY 22-latek, pozna miłą panią. Oferty 30-104 Kraków, Skr. pocztowa 40. 427464

STUDENTKA szuka sponsora. 012/13-46-77. 422455

TANECZNY elitarny Klub Kubackiego zaprasza samotnych. /012/33-07-15. 420347

WDOWIEC pozna bezdzietną panią w wieku do 55 lat, nie przekraczającą średniego wzrostu, raczej szczupłą o dużej kulturze osobistej. Zapewniam rozwiązanie wszelkich problemów finansowych. Oferty 427202 Kraków, Starowiślna 2. 427202

35-LETNI, ustabilizowany pozna dziewczynę lub panią, szczupłą, z samochodem (niekoniecznie), cel towarzyski, pisz śmiało. Oferty 427254 Kraków, Starowiślna 2. 427254

Kupno

A. A. Skup, komis RTV, telefon. 012/11-55-75. 423014

ANTYCZNE obrazy kupi Salon "Connaisseur", Kraków, Rynek Główny 11. (012) 21-02-34. 116416

ANTYKI, obrazy, meble, srebra, /012/21-80-59 /9.00-17.00/, 0602-220-269 /8.00-23.00/. 418802

ANTYKI, stare obrazy, rzemiosło, meble ew. do remontu. Grzecz. /012/66-39-38. 426118

BUTLE z gaśnicznymi śniegowymi, /012/78-18-40. 424726

KORALE, złoto, srebro, kupi lombard "Perła", /012/22-03-50, Wielopole 24. 423515

KRĘGIELNIĘ używaną. (014) 61-224-13. 426372

KUPIĘ agregat prądowłóczy - mały. Wiadomość - tel. (012) 49-38-04 os. Przy Arce 10/78. 427640

KUPIĘ nr telefonu na "22". Oferty kierować: Restauracja "Sąsiedzi" 012/22-60-61. 120767

KUPIĘ wyposażenie kawiarni, pizzerii. (012) 47-52-38 w. 25. 425970

PCV pokablowe. /012/11-44-08. 120234

PODRĘCZNIKI. /012/12-18-72. 426547

PODRĘCZNIKI: średnia, studia. 012/37-53-54. 120835

SKUP - sprzedaż RTV, złoto, AGD. 012/36-43-94: Chocińska, przy Lea. Sienkiewicza 3A, 012/33-85-02. 426779

SKUPUJEMY makulaturę, płacimy 10gr/kg "Polgram" Kraków, Zabłocie 22. /012/56-30-27. 425423

ZŁOM makulatura. Sinoma, /012/25-96-96. 117809

Sklepy

KOMIS meblowy, Brzozowa 20. /012/23-09-92. 424491

Sprzedaz

ABSOLUTNIE największy komis meblowy. Skup, sprzedaż, transport, antyki, skóry, krensensy dębowe. Kamienna 6. 012/33-06-57. 120366

ATRAKCYJNA wyprzedaz złota z lombardu. Zwierzyniecka 34. 0602-28-13-31. 422709

BALUSTRADY, tralki, parkiet. Grzegorzewska 33. 426077

BARWIENIE farb i lakierów, parkiet, mozaika, kleje, panele boazerijne. Sprzedaż ratalna. "Krupol" Zwierzyniecka 26. /012/21-89-68. 422967

BIURKO. /012/21-68-80. 120715

BLACHY szwedzkie: dachówka: 19,73; -trapez: 17,08; - siding Reynolds: 14,37. Poszukujemy dealerów. Traffic: /0-85/fax: 53-94-32; 75-34-35. 415957

BOKSERY przegowane z rodowodem. (018) 46-04-72, (012) 32-45-18. 427485

WYROBY HUTNICZE BLACHY

HURTOWNIA „GLAZBUD”
Kraków, ul. Półnanki 23,
tel./fax (012) 55-57-23

CENTERTEL. Promocja. /012/25-62-61, /090/32-30-40. 423321

CHĘTNYCH na ziemię z wykopów w Krzesławicach. (012) 48-60-57. 426909

DOBERMANY. (012) 49-50-67. 426498

DOBERMANY po championie. Tel. (013) 44-650-43. 427695

DONICZKI foliowe. /012/67-15-37. 119949

DRZWI garażowe, bramy wjazdowe. 012/76-12-61. 119459

DYSTRYBUTOR "Herbalife". 012/37-84-27. 120336

FAX "Panasonic", KX-F600, 2 miesiące, faktura VAT, 012/49-71-02. 427431

GARAŻE, usługi ślusarskie najtaniej. /0-18/32-12-45, /0-12/55-17-29, /0-18/32-10-52. 423201

GSM. Komis. /012/36-33-99. 414048

GSM; aktywacje ERA, telefony nowe i komisowe, akcesoria tanio Tangram. Zamkowa 5. /012/67-04-31, 67-16-50. 423010

GSM Motorola. 0-602-26-24-86. 427409

TAPETY

**KASJETONY, OKLEINY
W SKLEPACH F.H. „SPRING”**
KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 4,
Bazar „TOMEX”, sklep 302

**PANELE OFERTA
HURTOWA**

BOAZERYJNE

Plyta wiórowa 12,90 zł/m²*
M.D.F. 14,40 zł/m²*

PODŁOGOWE

Kronotex 11.000 obrotów od 34,50 zł/m²*

Tel. (012) 23-66-77 wewn. 11 - 16
* ceny netto 231741

KIOSK samojeżdżący, z lokalizacją. 0602-611-621. 427167

KOMPUTER 486. Tel. 012/11-72-79. 427408

KOMPUTER 486DX. /012/12-22-31. 427161

KOMPUTERY. /012/25-47-47. 427113

KOMPUTERY od 1870 - netto, biurko pod komputer gratis. Tel. (012) 21-67-86. 424972

KONTENERY pełne po winie. /012/15-11-14. 427260

KOSTKARKA węgierska. 012/70-30-55. 120795

LADY, regały sklepowe. /012/21-68-80. 120714

MAGIEL elektryczny. /012/57-89-88. 423838

MALTAŃCYKI. (012) 47-92-06. 425108

MASZYNY do makaronu. (012) 47-86-09. 427172

**HURTOWA
SPRZEDAŻ
RAM I ANTYRAM,
OPRAWA OBRAZÓW,
RENOWACJA RAM.**
Mazowiecka 12, tel. 33-46-27,
czynne pn.-pt. 10-18, sobota 9-11.
M-1200

MASZYNY dziewiarskie przemysłowe oraz szwalnicze. Tel. 090-235-438. 426961

NIEZNISZCZALNE deski plastikowe. (012) 45-40-02. 425791

**Eleganckie papierowe
TORBY**
z indywidualnym nadrukiem
już od 250 szt

**Reklamówki foliowe
z nadrukiem od 5000 szt.**

PHO PART tel. (0-12) 23-31-76
tel./fax (0-12) 32-69-46

Motoryzacyjne

NOTEBOOKI, akcesoria, serwis, Kraków, ul. Józefa 26, tel. 012/56-27-99, fax 56-37-16. 416096

NOWY, nie używany odkurzacz "Rainbow", 3,800 zł. 012/47-48-55. 426969

OLYMPUS IS-3000D. 0601/40-03-74. 120455

OVEROLCKI, stębnówki. Raty. /012/56-34-65, /9.00-17.00/. 424273

PAKAMERĘ 21 m². /012/22-97-97. 426273

PAKAMERY, magazynki metalowe, pawilony handlowo-biurowe, domki drewniane. 012/44-62-97. 424675

PARKIET. (012) 78-68-31. 427139

PARKIET, produkcja. (012) 23-13-95, 72-34-16. 422825

PARKIETY, mozaika, listwy poleca producent. Tel. 012/33-70-62, 012/33-41-88, 012/82-24-32. 421923

PARKIETY, sprzedaż, usługi. /012/85-84-73. 423850

POLSKI owczarek nizinny, szczeniaki, różne kolory. /012/11-19-47. 421448

PRAKTYKA BX20, Minolta 7Xi, obiektywy, tanio. 012/12-79-75. 120522

PRZEMYSŁOWY "wik" do mięsa, zamrażarki, piłę do kości, opiekacze pionowy i poziomy. /012/35-17-40. 427435

PRZYCZĘPA C-350 "Niewiadów", 1996. /012/66-74-04. 426510

PRZYCZĘPY gastronomiczne, nowe. (012) 56-52-37. 426476

PUSTAKI, kręgi, 60, 80, 100, 120, rury betonowe. /012/67-45-80. 421454

PUSTAKI żużlowe, betonowe. (012) 11-65-86. 120510

ROWER górski, osprzęt STX/ALIVIO. 012/37-26-29, 0601/481326. 120857

SIATKA ogrodzeniowa. Producent. /012/711-526. 418017

SIDING USA, hurtownia. Promocyjna cena, Kraków, Kobierzyńska 23a /Stara Tandeta/, pawilon 61, montaż, transport gratis, tel. /012/66-90-35, 66-93-32, 67-48-50 w.49. 409369

MEBLE KUCHNIE
Promocyjne ceny
dł. 2,80 m - 750 zł
Kraków, ul. Wielicka 2, tel. 23-50-26

SUKNIĘ ślubną. 012/54-64-76. 120578

TANIO!!! Kasety wideo z wypożyczalni, 1300 szt. 012/34-38-23. 120851

TANIO, nie używaną pompę 100 PJM160 11 kW. Tel. /012/66-48-64. 427306

TARCICA, więźba, podłoga, podbiciówka. 012/13-55-22. 407612

WAGĘ elektroniczną do 100 kg. /012/15-11-14. 427258

WAGĘ uchylną. /012/21-68-80. 120717

WANNA, zlewozmywak, tanio. 0-601-43-21-43. 427410

WIĘZBY dachowe, tarcica, foszty sezonowane. /012/73-17-75. 405842

WIĘZBY dachowe, tarcica, foszty. /012/37-75-04, 0602-362-041. 421081

WIĘZBY dachowe, tarcica, /012/74-15-43 k/ Myślenic. 425889

WORKI foliowe. /012/67-15-37. 119948

WORKI foliowe. Kliny, Kępińskiego 1. 0-601-47-33-86. 424169

ZAMRAŻARKA 200l, stan idealny. /012/36-49-78. 120674

Motoryzacyjne

A. A. Atrakcyjny kredyt na zakup samochodu z gieldy, ogłoszenia lub komis "Kressbronn Kredyt" Kraków, Karmielicka 32/16, /012/33-60-21 wewn.22, 0602-22-67-97, 0602-25-20-16/15. Tarnów, Krakowska 101, /014/22-45-44 wewn.15. 120630

A. A. Pokrowce, plandeki, tapicerstwo, Nałkowskiego 19, (012) 23-71-16. 423251

A. Alamy, immobilisery, znakowanie gratis. /012/33-09-48. 423137

A. "Polkredyt" oferuje kredyt na zakup samochodu. Korzystne warunki, najtańsza obsługa. Kraków, ul. Starowiślna 37, Tel. 012/23-22-69. Kraków, ul. Garncarska 18, /012/22-89-66 wewn.25. 422217

ABSOLUTNIE najnowsze alarmy "Boxer", "Prestige", "Philips", immobilisery, mull+locki. 012/233-433, 012/34-38-69. 120323

ALARMY. Autoblokady. Autoimmobilisery. Znakowanie. /012/23-45-23. 410755

ALARMY. Autoblokady, centralne zamki. Raty! Elektromechanika. /012/133-666. 425812

ALARMY, autoblokady, autoimmobilisery znakowanie gratis. (012) 11-22-55, 0601-41-44-10. 425858

ALARMY, autoimmobilisery, blokady skrzyni biegów, znakowanie, centralny zamek. Wakacyjna promocja 15%. Cystersów 21. /012/11-55-55 wewn.54, 0-602-236-860. 419653

ALARMY, blokady. Raty! Konopnickiej 82, /012/23-67-68, 0601-35-21-47. 422332

ALARMY, blokady, promocja. Prądnicka 64, /012/34-09-01. 419888

"AUTO-TAK", 13 rat, Cinquecento 900, sprzedam. 012/87-11-69, po 19.00. 427460

BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadkowe, płyta Autorobot. /012/57-76-76. 417423

BEZGOTÓWKOWO blacharstwo (płyta), lakiernictwo (piecowo), holowanie, ogledziny PZU, Warta. (012) 25-22-11. 409587

CINQUECENTO 900, 25 rat "Autotak", sprzedam. 012/44-58-23. 120821

CINQUECENTO 900, XII 1994, bezwypadkowy, I właściciel. /012/22-31-96 wieczorem. 120676

CINQUECENTO Young nowy sprzedam. /012/33-28-57. 427048

FAVORIT, Cinquecento, Fiat Uno, kupię. /012/74-17-20. 426740

FAVORIT kupię. /012/74-18-10. 426630

FIAT 125P, 1982r., 1.800 zł. 0602/24-28-66. 120388

FIAT Uno 1,3, diesel, 1985, 168.000 km, kupiony w Polsce, bezwypadkowy. /012/67-18-40, wieczorem. 427449

FORD Fiesta poj. 1597, diesel, 1988, stan dobry, sprzedam. /012/58-24-85. 427284

ALARMY, blokady skrzyni biegów, immobilisery, radiodtwarzacze, GSM: 11-15-33, 13-13-33. 416554

ALARMY, haki, blokady. 012/66-81-76. 422027

ALARMY, immobilisery, centralne zamki, /012/44-45-17 Cienista 12. 421655

ANTYRADARY. /012/36-33-99. 414050

ANTYRADARY, autoalarmy. /012/78-28-82. 409210

AUDI 80, 1600, zielony, 1979 sprzedam. (014) 61-270-96, Siedlec 57

65 m², 3-pokojowe, Hutnicze, sprzedam. /012/34-28-52. 120643

Nieruchomości

A. A. Agencja. /012/23-11-03. 119510

A. A. Agencja Dąbkiewicz "Olsza" Warszawa 20 (obok Politechniki). (012)32-60-19, 32-60-21. 425043

A. "Bracia Sadurscy". (012)12-32-77. 426787

"ABESTA DOM" - pośrednictwo nieruchomości, Królowej Jadwigi 154, 012/25-25-17. 356150

ADMINISTRACJA budynków "Lokia", tel./fax (012) 21-83-11. 422874

ADMINISTROWANIE nieruchomości. 012/23-13-12. 120339

"ARENDA", magazyny, hale, działki. 012/34-22-63. 120626

AZORY, 160 m², działka 6 arów, 230.000 zł, sprzedaż pośrednictwo. /012/23-06-20. 426762

BIEŻANÓW, wolno stojący, 180.000 zł, Krowodrza 2-pokojowe + jednopokojowe 120.000 zł. (012) 21-15-39. 427226

BOCHNIA! Mieszkanie 4-pokojowe, domy 150m², 200m² sprzedamy. (014)61-262-56. 27379

Agencja Nieruchomości "POSESJA"
Kraków, ul. Królewska 57, pok. 122
tel. 37 18 66 w. 470, 477, 653
KUPNO • SPRZEDAŻ
• WYNAJEM
MIESZKANIA • DOMY
DZIAŁKI • LOKALE

BRONOWICE: rozpoczęta budowę sprzedamy. 012/21-81-57. 120802

BUDOWLANE działki, Olszanica. 012/25-14-92. 120760

DOM 200 m², nowy, południe Krakowa, sprzedam. /012/55-35-45 090-68-20-13. 427268

DOM 200m² z działką 30 arów k/Brzeska - Okocim sprzedamy. 427376

Hurtownia alkoholi
poszukuje
MAGAZYN
o powierzchni ok. 450 m².
241/979
Tel. 45-46-38

DOM do wynajęcia. /012/67-34-17. 425351

DOM do zamieszkania, 200 m², 115.000 USA. 012/55-95-81 po 17.00. 120885

DOM drewniany, stan idealny; położony w Pogorzaniach 34-623 poczta Szczyrzyc, do zamieszkania od zaraz, wraz z rozpoczętą budową, parcela o pow. 0,72 ha, ogrodzona, zagospodarowana: prąd, gaz doprowadzony, dojazd idealny. Tel. Myślenice 012/72-05-25. 120799

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE
AGMEN
Członek Klubu Business Foundation
Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 22-11-65, 21-79-33 (10-14 i 15-18)

BIURO POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCIAMI „BRYKSY”

KUPNO • SPRZEDAŻ • WYNAJEM DOMÓW • MIESZKAŃ • PARCELI

czynne:
poniedziałek - piątek w godz. 8.00 - 18.00
sobota w godz. 8.00 - 14.00
tel./fax 47-07-68, 49-89-99 wew. 24

Bardzo korzystne warunki pośrednictwa.

„ZAPRASZAMY”

Domy do sprzedaży:
jedno-, dwu- i trzypokojowe
o powierzchniach od 70 m² do 300 m²
w cenach 80 tys. zł do 300 tys. zł.

Mieszkania do sprzedaży w Krakowie:
1-, 2-, 3-, 4-pokojowe
o powierzchniach od 38 m² do 96 m²
w cenach od 60 tys. zł do 300 tys. zł.

Mieszkania do wynajęcia w Krakowie:
o powierzchniach od 30 m² do 115 m²

Domy do wynajęcia w Krakowie:
o powierzchniach od 100 m² do 280 m²

DOMEK remontowany 120 m², ul. Torowa; 79.000,-. 012/66-01-93. 120505

DOM Kraków, kupię. /012/22-00-13. 427229

DOM, sprzedam. /012/57-57-84, wieczorem. 426445

DOMY: Myślenice Zarabie 160.000,-, Siepraw 103.000,-, sprzedamy. 012/21-81-57. 120585

ul. Dobrego Pasterza

Mieszkanie wielopiętrowe z garażem i ogródkiem

realizacja - wrzesień 1997
Cena: 1800 zł za m² pow. użytkowej

Spółdzielnia Mieszkaniowa
Osiedla Domów Jednorodzinnych
tel. (012) 34-11-98, 34-29-29

DO sprzedania: Śródmieście, dwupokojowe, wnek kuchenna, nowe, wykończone, telefon, garaż. 012/11-78-76. 427196

DZIAŁKĘ 3,5 ara, Kraków, Chelmońskiego Stelmachów, sprzedam. /012/139-769. 427283

DZIAŁKĘ budowlaną 11 arów, ul. Czajna, sprzedam. /012/66-73-46. 422544

DZIAŁKĘ pilnie kupię. (012)13-63-46. 426788

DZIAŁKĘ, Soboniewice, sprzedam. 012/21-56-25. 427292

DZIAŁKĘ w gminie Zielonki, bez pośredników kupię. 012/81-61-32. 120849

GRAJÓW, 1/2 bliźniaka, bardzo wysoki standard, działka 20 arów, 230.000 zł, sprzedaż pośrednictwo. /012/23-06-20. 426764

"JAMAR" pośrednictwo nieruchomości, ul. Ogrodniki 2a /róg Zakopiańskiej - sprzedaż, kupi, wynajmie - tel./fax (012) 66-19-06. 425167

KAMIENICE w Śródmieściu i Krowodrzy, częściowo zajęte, sprzedamy. /012/21-26-26. 426060

KUPIĘ dom do remontu (ok. 100 m²), w centrum Krakowa, 012/23-23-00. 427377

KUPIĘ dom z przeznaczeniem na weekendowy, całoroczny, do 60 km, od Krakowa, w czystej ekologicznie okolicy, ładnie położony, z większą działką, sądem, etc. Do 60.000 PLN. Tel. 0602-279-769. 427302

KUPIĘ duże mieszkanie lub kamienicę wolną w ścisłym centrum. (012) 32-29-65. 414868

KUPIĘ działkę komercyjną, do 10 a w dobrym miejscu. 012/25-97-60. 422790

KUPIĘ działkę komercyjną pod pawilon handlowy. (012)56-04-14, 56-09-21. 427083

KUPIĘ działkę (ok. 10 arów), w ścisłym centrum Krakowa, 012/23-23-00. 427375

KUPIĘ działkę w okolicy Krakowa. Oferty 426594 Kraków, Starowiślna 2. 426594

KUPIĘ ładny dom w Krakowie. (012) 32-12-82, 32-15-32. 414936

KUPIĘ rezydencję lub dworek. (012) 21-07-62, 23-13-25. 414935

KUPIMY działkę komercyjną pod handel i usługi o pow. 1-4 ha w Krakowie lub okolicach przy drogach głównych. /012/21-26-26. 426063

"AKT" ZIELONKI
(012) 85-01-04
ZIELONKI - 38 a
KRAKÓW - 25 a
TONIE - 30 a
WĘGRZCE - 8 a
BIBICE - 12 a

LIBERTÓW: 7,3 a budowlane sprzedaż "Poldom". 012/21-86-95. 120750

NOWY dom w Krakowie, sprzedam. Oferty 422213 Kraków, Starowiślna 2. 422213

OSIECZANY, dom 120 m², bardzo ładny, 85.000 zł., sprzedaż pośrednictwo. /012/23-06-20. 426761

PIĘKNY dom letniskowy w Zawoi sprzedam. 090 383-334. 426355

NIERUCHOMOŚCI I. WRÓBLEWSKA
SIEĆ AGENCJI FIRMA PROJEKT BIURO NR 1
pl. Szczepański 5,
tel. 23-13-25, 21-07-62
tel./fax 23-13-04
BOGATA OFERTA DOMÓW, MIESZKAŃ.

POSZUKUJEMY działek. /012/56-49-20. 423059

POSZUKUJEMY kamienicy. /012/56-49-20. 422852

REJON Doliny Będkowskiej, działki, domy, budynek gospodarczy. 012/25-14-92. 120761

SPRZEDAM dom, Dębica, ul. Staszica 18, po godz. 18.00. 426183

SPRZEDAM domek letni na działce pracowniczej. /012/66-37-32. 424774

ONSTRUCTION®
Spółka z o.o.
Kraków, ul. Dietla 55,
tel./fax 222-686

SPRZEDAŻ:

50 m² - ul. Cegielińska, 2 pok. - 85.000 PLN
48 m² - ul. Kurczaba, 3 pok. - 85.000 PLN
62 m² - ul. Witosa, 3 pok. - 110.000 PLN
działka budowlana - rolno o pow. 42 a,
Rybitwy - Przewóz, cena: 1.000 PLN/a,
kompleks obiektów produkcyjno-magazynowo-socjalnych i administracyjnych o pow. 15.300 m², pow. działki 264a,
duży plac manewrowy, stacja załadunkowa - Zabłocie,
kompleks budynków; administracyjny, magazyn, stołówka, ul. Przewóz.

WYNAJEM:

Kozłówek 3 pok., 300 USD/m-c (w tym czynsz) + media,
700 m² pow. magazynowej, lp., winda towarowa, ogrzewany, parking, obiekt strzeżony, cena najmu: 7.00 PLN/m² + VAT.

KUPIMY:

mieszkanie 2 pok. + j. kuchnia, do 50 m², ok. Bronowic, Lea. 2988/ela

SPRZEDAM dom w stanie surowym w okolicach podgórskich. Trzepaczka Stanisław, Węglówka 128, 32-412 Wiśniowa, woj. Kraków. 427105

SPRZEDAM działkę rolną 3 ha, Krzywaczka. /012/73-17-75. 418008

SPRZEDAM działki 11, 12a: Zaborze 14. 012/88-20-92 wieczorem. 120503

SPRZEDAM działki budowlane, komercyjne małe gospodarstwo położone w Bogumiłowicach. (014) 79-75-69, (012) 48-17-67. 427330

SPRZEDAM prosperujący obiekt handlowy, możliwość zamieszkania, okolice Wieliczki, 95.000. 012/57-03-22. 426244

SPRZEDAMY, os. Kliny: dom, stan surowy i inne. 012/66-50-44. 120732

SZEREGÓWKA, okolice Makro. 0602-22-10-60. 120816

WOLA Duchacka, 6,5 ara sprzedamy. /012/222-777. 427241

WYCENY, ekspertyzy nieruchomości. /012/55-86-46. 423939

WYNAJEM komfortowy dom o pow. 280 m², na pld. Krakowa. Tel. (012)49-89-99. 427697

54 ary pod skoncentrowane budownictwo, Wola Justowska, pilnie sprzedaż "Realność". /012/33-15-49, 32-37-96 (11.00-18.00). 120627

Zguby

DERDA Janusz, legitymacja studencka AGH, wydział IMIR. 427136

Usługi

A. A. A. Alarmy, anteny TV - satelitarne, RTV. raty. Złotek. /012/33-88-30, 0602-211-000. 422914

A. A. Anteny satelitarne, telewizyjne. Sprzedaż, montaż. Raty. Canal +. 012/21-43-12, 10.00-16.00. 426220

A. Czyszczące maszyny Karchera, wypożyczam. /012/12-23-09. 426636

A. Czyszczenia. (012) 12-72-58. 404490

A. Czyszczenie wykładzin, tapicerki, Karcherem. /012/12-23-09. 426634

ADAPTACJA strychu, boazeria, podłogi, zabudowa wnek. /012/816-170. 426042

ADAPTACJE. 012/13-55-22. 407609

ALARMY, autoryzacja. Tel. 012/48-03-35. 423808

ALARMY, domofony, telewizja, całodobowo. (012) 43-43-39, 0602 223-207. 425082

ANTENY. 012/21-62-54. 120136

ANTENY. /012/22-87-39. 427086

ANTENY. (012)25-78-43, 0601-42-46-35. 422910

ANTENY. 012/33-74-73. 425987

ANTENY. 012/34-40-20. 120138

ANTENY. 012/48-30-42. 424671

ANTENY, Agnieszki 10, /012/21-09-57, satelitarne, montaż, naprawa, raty. 420400

ANTENY, naprawa, montaż. 012/45-13-92. 417933

ANTYWŁAMANIOWA blacha, blokady, drugie drzwi. "Omega" (012)32-29-58. 427227

ANTYWŁAMANIOWE, blokady, blacha, dodatkowe drzwi. "Ulmox" (012)56-25-87. 427576

ANTYWŁAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT. "Tempo" (012)34-46-34, 49-71-51, 23-45-04. 422869

ANTYWŁAMANIOWE: zamki, tapicerki. "Forte" (012)48-80-33. 423981

BALUSTRADY, ogrodzenia, metaloplastyka. 012/34-34-75. 119945

BIURO księgowo. Tel. 012/13-61-65. 426421

BOAZERIA. /012/34-24-10. 423923

BOAZERIA. /012/47-69-17. 423736

BOAZERIA, panele, podłogi panelowe, VAT. 012/56-05-61, 15-42-46. 417931

BOAZERIA, panele, szafy, gwarancja. (012) 44-60-90. 425278

BRAMY, zadaszenia, zamki. (012)57-56-53. 426718

BRUKARSKA, specjalistyczna firma ułoży kostkę brukową. (012) 11-17-98, (014) 612-94-18, 090-68-71-47. 425084

BRUKARSTWO, solidnie, tanio. /012/11-02-77 wewn.152, /012/25-48-84: po 20.00. 422370

BUDOWNICTWO, adaptacje, remonty, usługi remontowe (regipsy). Tel. grzechn. /012/54-37-53. 120665

C. C. C. Cyklinowanie bezpyłowe, lakierowanie nieszkodliwe, rachunki. "Wójcik". /012/15-25-97. 419578

C. Cyklinowanie, układanie mozaiki, parkietów, paneli podłogowych, wylewki. Wykonuję osobiście. 0601-42-66-82 oraz 44-11-50 do 7.00, po 21.00. 424024

C. Cyklinowanie, układanie. (012) 43-11-59. 425270

C. Cyklinowanie, układanie. (012) 43-29-40. 425292

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczają: Fachman. /012/44-01-73, Kolorowe 35. 423165

CYKLINIARKI, opalarki wypożyczam. /012/85-81-38. 421886

CYKLINOWANIA ABAD. /012/13-23-11. 120725

CYKLINOWANIA, układanie. Grodziński. 012/55-09-41, 0-602-249-879. 422977

CYKLINOWANIE. (012) 21-17-22. 424235

CYKLINOWANIE. (012) 12-56-42. 425832

CYKLINOWANIE. /012/54-39-15. 421395

CYKLINOWANIE, /012/32-22-14. 421566

Kolonia s.c.
Kraków N. Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 37
tel. 0-12/57 49 49, 57 29 27, fax 57 82 31
Suche tynki
ścianki działowe
sufity podwieszane
docieplanie poddaszy
adaptacje
wnętrz
231979

CYKLINOWANIE ekspresowe. /012/66-96-93. 423486

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/55-64-87. 420534

CYKLINOWANIE, lakierowanie. VAT. Stachurski. /012/32-30-90. 423411

CYKLINOWANIE, układanie. 012/37-02-33. 119310

DEZYNSEKCJA. (012)21-78-02. 423267

ECCOR
Kraków, ul. Kamienna 12
(012) 34-23-49
PANELE PODŁOGOWE
od 37,00 zł/m² brutto
BOAZERYJNE
25 kolorów
od 18,50 zł/m² brutto
PANELE PCV
od 19,50 zł/m² brutto
HURT, DETAL,
AUTORYZOWANY
MONTAŻ

CYKLINOWANIE, układanie. /012/49-53-05. 119796

CYKLINOWANIE, układanie. 012/25-83-14. 414191

CYKLINOWANIE, układanie. /012/783-793. 423102

CYKLINOWANIE, układanie, VAT. (012)47-76-09. 426914

CYKLINUJE, układam, naprawiam parkiety. /012/15-21-12. 423917

ROLETY
● zewnętrzne
● tekstylne
ŻALUZJE
● pionowe, poziome
● wymiana taśm pionowych
Produkcja, sprzedaż,
montaż
PPH „Esko-AI”
Kraków, ul. Cystersów 2,
tel. (0-12) 13-78-78
32-700 Bochnia, ul. Proszowska 92,
tel./fax (0-14) 61-255-02

CZYSZCZENIA Abad dywany, meble, samochody. /012/13-23-11. 120722

CZYSZCZENIA absolutnie tanio dywanów, tapicerki "Karcherem". (012)49-14-70, 012/47-43-18. 120681

**ROLETY ZEWNĘTRZNE
ROLOKASETY RKS**
ŚWIADECTWA PZH, ITR, ITM
METAL-STYL
Kraków, tel./fax 58-34-48, 58-03-93

DEZYNEKJA, /012/22-50-57. 424891
DOMOFON. /012/32-44-69. 119458
DOMOFON. (012)45-18-97. 426555
DOMOFON montaż, naprawa. /012/55-75-52. 426359
DOMOFON - naprawa. (012)58-46-96. 422872
DOMOFONY, montaż - naprawa. (012)62-19-08. 426539
DOMY od podstaw, flizowanie, tynki mokre, układanie piaskowca, ogrodzenia, wszelkie remonty. (012)47-74-28. 426902
DOPASOWANIE okien, przeróbki, zaczepy, Kodura (012)852-647. 427275
ELEKTROINSTALACJE. 012/67-14-09. 118653
ELEKTROINSTALACJE. 0-601-48-01-62. 422048
ELEKTROINSTALACJE. /012/34-32-32. 424861
ELEKTROINSTALACJE. Ogrzewania. Przyłącza. Remonty. /012/62-18-48. 421378
ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania. 0602-370-169. 426417
ELEKTRYCZNE. /012/47-02-50. 424023
ELEKTRYCZNE. /012/53-12-85. 0-601531285. 421542

INDECO®
**KANADYJSKIE
DRZWI SUWANE
ZABUDOWA WNEK
RATY! PROMOCJA!**
● ul. Dobrego Pasterza 120, tel. 11-77-43, 11-25-23
● ul. Brożka 4, tel. 66-78-12

ELEKTRYK domowy. (012)37-95-36. 427645
FLIZOWANIE. VAT. /014/68-60-466. 420504
FLIZOWANIE, 012/44-01-28, 18.00-20.00. 426461
FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. /012/37-74-79. 402098
FLIZOWANIE, hydraulika, sufity podwieszane, remonty, eleganckie łazienki, /012/49-28-08. 415527
FLIZOWANIE, hydraulika, remonty, Układanie parkietów, paneli podłogowych, cyklinowanie. Referencje, VAT. /012/15-68-34, 0602-36-33-70. 426806
FLIZOWANIE, marmury. /012/44-41-60. 427129
FLIZOWANIE, suche tynki. 012/76-23-62, 0602-35-68-16. 425364
GAZ, awarie, bojler, piecyki. /012/53-24-49. 421393
GAZ, awarie, hydraulika, piecyki. /012/77-44-78. 422909
GAZ, awarie, hydraulika, piecyki. (012) 25-90-57. 425099
GAZ, kontrola instalacji, urządzeń, naprawa, uprawnienia. 012/21-32-29. 427058
GAZ, uprawnienia, wod. kan. co., /012/56-54-94. 425953
HYDRAULICZNE, piecyki, ogrzewanie, /012/11-79-13, 0602-611-003. 426265
HYDRAULIKA, awarie, instalacje, /012/37-89-59. 425061
HYDRAULIKA, piecyki. (012) 49-10-08. 424089
HYDRAULIKA (plastik) (012)45-77-53. 427374
HYDRAULIKA, przeróbki. 012/34-40-20. 118511
HYDRAULIKA, przeróbki. 012/21-62-54. 118512
HYDRAULIKA, przeróbki. /012/85-65-86. 424927
HYDRAULIKA, przeróbki. /012/45-59-99. 426196
HYDRAULIKA - przeróbki. (012)49-76-58. 426504
HYDRAULIK, miedź, mieszkania, domy kompleksowo. 0-602-25-99-61. 425924

INSTALACJE hydrauliczne. 012/13-16-60. 417740
INSTALACJE wod-kan c.o. w miedzi; kompleksowo. Piotr Węclewicz uprawnienia budowlane. Precyzja wykonania. 012/851-803, 0602/21-46-18. 120530
KANALIZACJA. (012)58-05-03. 426749
KOMINKI. /012/25-58-63. 419815
KOMINKI, piece. 012/32-32-63. 427446
KOMINKI, piece, 0601-44-46-12. 423853
KOPARKOŁADOWARKA, 012/49-08-19, /19.00-20.00/. 419793
KOPARKOŁADOWARKI. /012/45-40-82. 422280
KOPARKOŁADOWARKI, dźwigi, mioty, sprzężarki. /012/43-55-02. 423608
KOPARKOSPYCHARKA. 012/78-36-69. 422283

MALOWANIE, tapety natraskowe, tapetowanie. 012/43-56-32. 425444
MYCIA okien. /012/13-23-11. 120724
MYCIE okien, sprzężanie. /012/11-11-88. 427039
NAPRAWA. Piece łazienkowe, spalanie, szczelność, gwarancja. Uprawnienia. /012/21-09-97. 425797
NAPRAWA lodówek. /012/15-33-95. 117865
NAPRAWA lodówek, zamrażarek. Zakład usługowy - (012)11-49-66. 423264
NAPRAWA maszyn do szycia w domu klienta. Gwarancja. /012/21-12-78. 426688
NAPRAWA - piece - gwarancja. (012) 57-21-50. 425083
NAPRAWA - piece łazienkowe, wszystkie typy, szczelność - gwarancja. (012)56-52-05. 423973

ORLITA®
GENERALNY DYSTRYBUTOR
**ROLETY ŻALUZJE MARKIZY
BRAMY KRATY ZWIJANE**
Produkcja, sprzedaż, montaż.
Kraków ul. Chełmońskiego 11a.
tel.: 36 12 73 fax: 37 80 85
Hurtowa sprzedaż elementów do produkcji firmy heroyal.

KOSZENIE trawników i pielęgnacja żywopłotów. /012/32-52-33. 425661
KOSZTORYSY. /012/21-35-33. 425201
KRATY. /012/23-51-69. 397007
KRATY antywłamaniowe. /012/33-40-14. 423037
KRATY, drzwi. /012/32-39-38. 423030
KRATY rozsuwane. /012/33-40-14. 397006
KRATY rozsuwane, nożycowe. /012/22-46-71. 422650
KRATY, zabudowy, bramy. 012/67-36-96. 423363
KUCHNIE, biblioteki na wymiar. 090-38-38-50. 421973
ŁODÓWKI. /012/15-33-95. 117864
ŁODÓWKI. 012/23-21-09. 422992
ŁODÓWKI. (012)25-86-14, 47-51-22. 422878
MALOWANIE. 012/36-27-69. 425646
MALOWANIE. (012)37-86-40. 426492
MALOWANIE. /012/43-68-73. 422135
MALOWANIE. /012/57-30-88. 426654
MALOWANIE, flizowanie, tapetowanie, okna, gładzie, panele, tapety natraskowe, tynki, remonty budowlane, VAT. /012/56-32-22. 426882
MALOWANIE, flizowanie, gładź. (012)44-83-54. 427627
MALOWANIE, gładź. /012/45-59-99. 426194
MALOWANIE, gładź. /012/25-71-72. 426635
MALOWANIE, gładź. 012/78-52-50. 427421
MALOWANIE, gładź, solidnie. VAT. 012/25-50-13. 424281
MALOWANIE, gładź, tapetowanie, VAT. /012/36-84-24. 420032
MALOWANIE, gładź, tapetowanie, VAT. 012/37-23-52. 421920
MALOWANIE, gładź, VAT. 012/32-72-35. 421394
MALOWANIE, hiszpańskie tapety natraskowe, /012/53-10-68. 423685
MALOWANIE, pełne remonty, VAT, Pluszkiewicz. /012/22-42-75. 421177
MALOWANIE "Stampol". (012)56-25-37. 427084
MALOWANIE ścian farbami strukturalnymi metodą natraskową. Koletek 7. /012/23-14-60 (10.00-16.00). 423848
MALOWANIE, tapetowanie. 012/49-17-15. 424518
MALOWANIE, tapetowanie. 012/76-23-62, 0602-35-68-16. 425362
MALOWANIE, tapetowanie. /012/49-41-72. 426613
MALOWANIE, tapetowanie. VAT. /012/55-99-39 po 18.00. 427142
MALOWANIE, tapetowanie, solidnie. (012)57-58-10. 427218
MALOWANIE, tapety natraskowe. /012/36-18-49, 090-26-97-28. 419638
MALOWANIE, tapety natraskowe. VAT. /012/57-79-69. 422289

NAPRAWA pieców łazienkowych, dojazd bezpłatny, gwarancja. /012/22-66-82. 421184
NAPRAWA pieców łazienkowych. Uprawnienia, gwarancja. 012/21-32-29. 427055
NAPRAWA piecyków gazowych, wymiana, również "Mora". /012/21-35-33. 425200
NAPRAWA pralek. /012/36-17-38. 413002
NAPRAWA pralek. /012/23-83-71. 423414
NAPRAWA pralek. 012/49-19-80, 0602-29-32-42. 424684
NAPRAWA pralek. /012/15-18-03. 425517
NAPRAWA pralek. 012/23-22-12. 426794
NAPRAWA pralek. /012/58-04-74. 427141
NAPRAWA pralek. 012/57-85-49. 427459
NAPRAWA pralek automatycznych. /012/37-62-14. 119480
NAPRAWA pralek automatycznych. 012/48-20-30. 422762
NAPRAWA pralek automatycznych. (012) 12-06-45. 425854
NAPRAWA pralek, lodówek. (012)12-89-56. 422889
NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. /012/33-30-68 /9.00-17.00/. 422971
NAPRAWA pralek, lodówek. (012)49-57-62. 426926
NAPRAWA RTV. Sanyo, Sony. Dojazd gratis. Gwarancja. /012/85-92-75. 426590
NAPRAWA telewizorów (wszystkie). 0601-47-29-53. 120798
NAPRAWA telewizorów. /012/66-83-44. 424488
NAPRAWA telewizorów, dojazd gratis. /012/43-00-77. 425659
NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, wszystkie typy, /012/56-37-15. 426658
NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. 012/48-45-75. 427026
NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. 012/47-44-30. 427027
NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 012/45-85-46. 427028
OCIEPLANIE, siding, teranova, sprzedaż, montaż. /012/70-18-77. 409044
ODWODNIENIA. (012)58-05-03. 426748
OGRODY. (012) 43-18-33. 426233
OGRODY. /012/49-68-70. 427081
OGRODZENIA. (012)58-05-03. 426792
OKNA, naprawa. /012/36-70-04. 425098
OKNA, naprawa, uszczelnianie. VAT. /012/33-79-14. 423761
OKNA - remonty, uszczelnianie. (012)11-02-77 wewn.151, 0602-618-912. 424021
PODŁOGI panelowe. /012/35-12-06 po 17.00. 426451
PODŁOGI panelowe. 012/22-23-82. 427170
PODŁOGI panelowe - montaż. VAT. 012/56-05-61, 15-42-46. 417930
PRODUKCJA domków letniskowych, kiosków handlowych. /012/55-35-45. 427267

SZAFY STANLEY
Z DRZWIAMI PRZESUWNymi
z luster i płyt w 17 kolorach.
Dowolne wymiary. Zabudowa wnek.
Tel. 56-56-75, 11-62-13, w. 339
♦ ul. Wielicka 2, ul. Prandoty 6.
Raty ♦ Ulga w podatku

PRZEPISYWANIE. /012/58-44-77. 120735
PRZEPISYWANIE. (012)11-73-08. 120823
PRZEPISYWANIE. /012/33-19-76. 422527
PRZEPISYWANIE. 012/67-14-09. 118654
PRZEPISYWANIE. /012/67-09-69. 427153
PRZEPISYWANIE. Tel. 012/13-61-65. 426416
PRZEPROWADZKA. (012)36-61-63. 118619
PRZEPROWADZKA "Domus" (012)21-22-75. /012/78-58-01. 413381
PRZEPROWADZKI. 012/43-46-83. 421080
PRZEPROWADZKI. /012/56-29-11, /012/49-77-88. 423119
PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. Warczyński. /012/34-44-03. 422409
PRZEPROWADZKI- biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych, ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń. 012/44-27-38. 422979
PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Krystian Przewłocki, Sarego 8 (9-17), (012)21-56-60, (012)21-64-02. 423279
PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. 012/22-00-74, 012/36-78-05. Sebastiana 17. 422308

PROMYK
NOWA HUTA, UL. MROZOWA 4
**ŻALUZJE ROLETY
MARKIZY SIATKI
BRAMY**
Tel./ fax 44-88-66 44-95-00 wew. 58-35

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. /012/67-24-79. 425306
RENOWACJA mebli antycznych, ul. Karmelicka 13 /wjazd od Garbarskiej/. Tel. 012/21-38-02. 119805
RTV - naprawa, gwarancja. 012/49-42-91. 424503
SCHODY, antresole, stolarstwo, /012/33-17-89, 0-602-38-75-45. 424266
SIDING. Panele. Dachy. Solidnie. Raty. /012/67-59-27. 418873
SIDING montaż. /012/35-12-06 po 17.00. 426454
SIDING, panel, dachy, montaż. (012)13-35-90. 427696
SITODRUK reklama. 012/37-41-80. 120588
SPRZĄTANIE. Firma "Clean". 012/15-11-34. 119539
STOLARSTWO, Almar. (012)66-19-81, 0601-58-52-68. 422891
SUCHE tynki, tanio. /012/67-07-02. 427274
SZKLARSTWO całodobowo, lustra. /012/21-85-48. 386119
SZKLARSTWO - całodobowo. /012/44-77-82. 421087
SZKLARSTWO całodobowe. (012)25-71-20. 422900
SZKLARZ. /012/44-27-07. 421377
SZKLARZ całodobowy. (012)49-15-94. 422894
SZKLARZ - szyby zespolone. /012/25-75-57. 421084
SZYBY zespolone, Skawina, /012/76-50-66. 424604
ŚCINKA drzew, koszenie trawy. /012/85-30-32. 425752
ŚLUSARSTWO całodobowe. (012)23-05-03, 090-38-29-67. 119229
ŚLUSARSTWO, ekspres. (012)12-14-54, 57-21-49. 119399
TABLICE nagrobkowe. Ul. Gertrudy 5. 425656
TANI transport. (012)36-61-63. 115104
TANI transport. (012)21-07-46. 119325
TANI transport. 012/37-67-41. 120284

TANI transport. /012/47-75-60. 424097
TANI transport. (012)43-48-43, 090-333-103. 426923
TANI transport, /012/13-50-81. 424463
TANI transport 1t. /012/22-51-14. 422655
TANI transport, 34 m³, 3,5t, kontener, winda. (012)43-71-72, 48-33-00. 426933
TANI transport, 3t, /012/34-10-58. 427143
TANI transport 6t. /012/54-92-65. 426921
TANI transport, kraj, zagranica, 1 t, 2 t, 3 t, Laweta. /012/35-15-34, 0602/618-937. 119882
TAPICER. 012/11-07-76. 421254
TAPICER. /012/15-50-31. 424284
TAPICER. (012)23-71-16. 423256

SKALMAR s.c.
Kraków, Wielicka 61,
tel. 56-20-04
ROLETY: zewnętrzne tekstylne, wewnętrzne żaluzje: pionowe, poziome
MARKIZY: tarasowe, koszowe
BRAMY GARAZOWE
HURTOWA SPRZEDAŻ ELEMENTÓW 2889bc

TAPICERKA, zabezpieczenia drzwi, żaluzje. VAT. /012/21-83-06. 423793
TRANSPORT. /012/56-37-99. 426640
TRANSPORT dwutonowy. /012/ 56-51-54. 427845
TRANSPORT. Star, Kamaz. 012/44-93-54. 357377
TRANSPORT 0,5-4 ton do 37 m³ najtaniej, VAT. /012/375-376. 423599
TRANSPORT 1-10t, 8-41 m³. /012/56-37-99, 0602-239-370. 422639
TRANSPORT 1,2t. 0-601-565-569, /012/66-55-69. 119890
TRANSPORT, 1,5t, 12 m³. Najtaniej. /012/78-64-56. 425206
TRANSPORT, 1,7t, kraj, zagranica. 012/49-79-05. 424259
TRANSPORT, 1,8t. 012/15-35-71, 012/15-33-67. 424495
TRANSPORT 24 t - naczepra. (012)85-05-26, 25-81-81 po 16-tej. 423290
TRANSPORT 3,5 t - kraj - zagranica. (012) 44-80-12. 425059
TRANSPORT 6t, plandeka. Tel. /012/43-45-22. 120483
TRANSPORT 7t. /012/56-29-11, /012/49-77-88. 423118
TRANSPORT 8 + 6t, plandeka. /012/78-63-76. 424624
TRANSPORT ciężarowy Star 200, 6t, 10t samorozładowczy. Tel. komórkowy: 090-68-30-53, /012/49-75-64. 423843
TRANSPORT, koparkospycharka. 012/44-62-97. 424662
TRANSPORT: kraj, zagranica, 1,5 t. 012/21-93-15. 120523
TRANSPORT kraj, zagranica. (012) 34-48-03. 427192
TRANSPORT, Mercedes 609. 012/67-51-79, 0601-48-50-69. 427818
TRANSPORT samochodowy, kraj, zagranica, tel. domowy: /012/13-55-94, tel. praca: /012/33-67-42, /9.00-17.00/ /prosić ze sklepem/ 423694
TRANSPORT, Star. /012/15-41-49. 419893
TRANSPORT Starem. 012/47-30-93. 424501
TRANSPORT Starem. 090-68-78-02. 426311
TRANSPORT Starem, 012/58-28-33. 409171
TRANSPORT Star + wywrotka. /012/44-80-71. 423958
TRANSPORT towarowo-osobowy, tanio. (012)36-31-51. 119373
TRANSPORT - Żuk (VAT). (012)47-34-56, 85-05-64. 424008
TYNKI szlachetne. 0602-290-657. 418879
UBEZPIECZENIA na życie. /012/58-69-13. 424105
UKŁADANIE kostki brukowej. 0602-290-657. 418882
UKŁADANIE wykładzin. /012/11-11-88. 427040
USŁUGI remontowo-budowlane, rachunki VAT. Przyjmę zlecenie. Tel. (012)13-88-97, (049)522-625. 427691
WIDEOFILMOWANIA. (012) 55-05-34. 425284

WIDEOFILMOWANIE. (012) 44-29-41. 413205
WIDEOFILMOWANIE. /012/48-94-75. 419917
WIDEOFILMOWANIE. (012)43-75-82, 47-19-86. 423285
WIDEOFILMOWANIE. /012/66-19-75. 424892
WIDEOFILMOWANIE. /012/45-00-60. 425019
WIDEOFILMOWANIE. /012/13-34-46. 425113
WIDEOFILMOWANIE. 012/55-91-52. 425322
WIDEOFILMOWANIE. /012/47-34-24. 426578
WIDEOFILMOWANIE. Tel. 012/67-34-85. 416658
WYCINANIE reklam z folii (samochody, szyldy). /012/49-69-40. 424590
WYKONUJĘ z kamienia, marmuru: kominki, stopnie, posadzki, parapety, cokoły, portale. 012/78-62-62. 422516
WYSTRÓJ wnętrz, drewno, panel, zabudowy, meble. (012) 44-32-06. 426237
ŻALUZJE, /012/13-00-20. 421557
ŻALUZJE "Almes" pionowe - ceny hurtowe, montaż bezpyłowy. /012/222-276, 230-146, ul. Kurniki 4. 111362
ŻALUZJE, "Antex". 0123/21-84-56. 427453
ŻALUZJE, montaż, serwis. 012/55-86-36. 426260
ŻALUZJE pionowe, poziome, rolokastry, rolety tekstylne. 012/33-04-55. 119856
ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety zewnętrzne, tekstylne, plisy, produkcja, montaż. "Vertex". Chodkiewicza 5. /012/22-76-30. 422467
ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety tekstylne, antywłamaniowe. 012/34-20-60. 119853
ŻALUZJE poziome, pionowe, antywłamaniowe - montaż, gwarancja. /012/58-25-43. 422841
ŻALUZJE poziome, pionowe, produkcja, montaż. /012/45-03-62. 423362
ŻALUZJE poziome, pionowe, gwarancja 24 miesiące. 012/36-30-82, /012/49-73-01. 427436
ŻALUZJE, pranie żaluzji, zaczepy, uszczelnianie. /012/56-52-68. 426090
ŻALUZJE - produkcja, sprzedaż, montaż, naprawa. Żalmax (012)55-74-74. 422885
ŻALUZJE, rolety tanio. /012/66-14-34. 422911
ŻALUZJE, rolety, zamki, tapicerki. "Lux-Żal" 012/66-22-56, 012/33-21-88. 424505
ŻALUZJE. /012/36-56-97. 422226
ŻALUZJE pionowe, poziome, produkcja, montaż, gwarancja. /012/36-89-45. 422224

Usługi budowlane

AMERYKAŃSKIE drzwi garażowe. Sprzedaż, montaż. Ceny promocyjne. Odbiór natychmiastowy. Informacja: 012/856-610, 012/856-690. 422240
AMERYKAŃSKIE elektronarzędzia "Milwaukee" do wszelkich prac budowlanych. Szkolenia w biurze "MM-BUD", Grzegorzewska 69/16, tel. (012)21-36-22 wewn.135. 426955
BRUKARSTWO, 0602-290-657. 418881
BUDOWA, remonty domów. /012/55-39-22. 24348
BUDOWLANE porady, pozwolenia, projekty. Tel. /012/21-10-30, /012/44-60-45. 425663
BUDOWY, remonty, 012/13-55-22. 407611
BUDOWY, remonty, /012/66-33-04. 423360
DACHY, krycie termozgrzewalne. /012/67-65-86. 427149
DACHY, malowanie profesjonalnie. /012/36-25-66, 0602-38-75-47 119971
DESKI plastikowe, ogrodzenia, balustrady. (012) 45-40-02. 425778
ELEWACJE malowanie, mycie. (012)36-25-66, 0602-38-75-47. 119970
FLIZOWANIE. /012/49-90-09. 408222
FLIZOWANIE. /012/57-65-25. 427415
GLĄDZ, suche tynki. /012/44-94-44. 421398
INSTALACJE (w miedzi) co wod-kan., gaz. Tel. 012/25-33-72. 120586

Ocieplanie Budynków
 szybko • solidnie • tanio
PARAPETY POSADZI SCHODY z kamienia naturalnego.
Tel. 13-16-72 3287k

KOMPLEKSOWE roboty remontowo-budowlane, instalacje miedziane, kotłownie. /012/11-40-78, po 16.00. 425477

KOPARKOSPCHARKA. /012/23-56-96. 426781

MALOWANIE. /012/45-93-95. 422137

MALOWANIE. /012/21-66-37. 422342

MUROWANIE, tynkowanie, wylewki. (012) 13-19-64 wieczorem. 425795

Firma „Brukbud”

uloży kostkę brukową:
 ★ na stacjach benzynowych
 ★ na parkingach
 ★ na drogach, chodnikach

012/44-63-75, 43-78-08
090-38-38-76
012/47-74-28, po 15.00

Ocieplanie budynków. Siding. Tynki. Panele. /012/675-927. 418866

PARKIET. /012/57-65-25. 427416

PODŁOGI panelowe. /012/44-03-21. 421400

SCHODY. 090-38-38-50. 421619

SIDING. Panele. Boazerya. /012/290-657. 418877

PANELE

BOAZERYJNE

od 17,99 zł/m² z VAT

PODŁOGOWE

od 35,00 zł/m² z VAT

PCV

od 18,50 zł/m² z VAT

SIDING

od 16,90 zł/m² z VAT

NAJTAŃSZE LISTWY WYKOŃCZENIOWE

HURT-DETAL-MONTAŻ

KRAK-PANEL, ul. Lipowa 4, tel. (012) 23-66-77 w. 11-16.

SIDING, montaż, sprzedaż, szybko, solidnie. /012/77-55-08 wieczorem, 0-602-26-43-16, 0-90-56-38-92. 426799

SIDING, panele PCV, kamień, hurtownia. /012/47-04-33. Montaż. /012/36-75-25, /012/47-06-09. 408550

STUDNIE wiercone. (012) 431-435, 090-691-267. 424975

SUCHE tynki. /012/35-12-06 po 17.00. 426448

SUCHE tynki. /012/78-48-35. 419735

SUCHE tynki, poddasza, ogólnobudowlane. /012/33-17-89, 0-602-38-75-45. 424265

SUCHE tynki, sufity podwieszane, od 10 zł/m². Remonty kompleksowe, adaptacje pomieszczeń. Malowanie, tapetowanie, gładź gipsowa. Tanio i solidnie. Tel. 0602-286-910. 427309

SZKLARSTWO. /012/36-31-51. 386116

TYNKI gipsowe, suche tynki, elewacje. /012/25-87-96. 422990

USŁUGI remontowo-budowlane. Prace na wysokości. /012/21-49-85. 120521

WYMIENIAMY stare okna na skandynawskie „Plastmo”. Raty ok. 70 zł miesięcznie! Obmiar gratis. Tel. (012)32-36-60. 426956

YTONG. 0-601-48-26-02. 396314

Usługi dla biur

DRUKARNIA. /012/22-51-14. 422652

Biznes

AKT - kompleksowa obsługa księgową i prawną. /012/85-01-04. 423190

BIURO księgowo, VAT, Grzegorzeczka 79, (012)12-23-00. 422121

BIURO rachunkowe, Kalwaryjska 16, 0601-44-57-88. 120243

BIURO rachunkowe z licencją. /012/33-11-22 wewn.367, 0602-33-14-93. 120636

DEŁGI odzyskuje „Prokura” s.c. /012/21-93-18. 422296

DEŁGI - odzysk, wywiadownia gospodarcza. „Magus” s.c., (012)22-68-44 wewn.58, 090/384-302. 422155

DOSKONAŁĄ wodę mineralną ze źródeł oligoceńskich w pojemnikach 10l sprzedamy sklepom, hurtowniom. Cena za 1l 0,33 gr. (012)58-49-48. 427577

DO wynajęcia plac 20 arów na komis samochodowy lub inne, ul. Kamińskiego. /012/56-22-66. 427279

KANCELARIA prawna rozwiąże Twoje problemy. Wiślna 4, tel. /012/21-10-30. 425662

KSIĘGOWE poprowadzą księgi przychodów, handlowe. /012/12-41-33. 427404

NAWIĄZĘ stałą współpracę z producentami i importerami na rynkach: Tuszyn, Głuchów. Tel. Łódź 042/30-64-67. 426062

NEKONWENCJONALNE pożyczki „General Business Konsorcjum”. 012/34-32-53. 120318

ODZIEŻ używana, „Mix”, al. 29 Listopada 214. Tel. 0601-413-688, 0601-43-31-10. 427325

LOMBARD, Teatralne 10 /budynek kina Świt/. /012/44-58-44. 422713

LOMBARD, Zwierzyniecka 34 /obok Jubilat/. 0602-28-13-31. 422710

POŻYCZKI pod zastaw wszystkiego (nieruchomości, samochody, AGD, RTV). Lombard, komis, skup. Biuro Nieruchomości, ul. Dąbrowskiego 11. /012/56-34-33, 012/56-01-73. 415157

SZYBKE pożyczki. (012) 48-78-66 wew. 360. 425056

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie. Lombard, Szeroka 29, /012/21-19-37. 402289

Różne

BANKIETY, wesela. /012/43-75-88. 426129

CIECIE stali piłą taśmową. „Inpol-Krak” /012/53-28-16. 427160

HOROSKOPI (wysyłam), 30-960 Kraków 1, skrytka 437. 424845

KLINIKA lecząca choroby kręgosłupa, narządu ruchu. Poznań 0618652473. 427138

ODSTĄPIE numer telefonu. /012/81-76-94, 19.00-22.00. 425935

WASZE NALEŻNOŚCI ODZYSKA

DRYL S.C.

Biuro czynne: pn.-pt. w godz. 9-16

31-559 Kraków, ul. Grzegorzeczka 79, V piętro, p. 505

tel./fax 11-21-87, tel. 12-34-11

POPROWADZĘ księżkę przychodów i rozchodów. /012/58-34-14 pon-czw., 0-601-58-34-14. 426674

PORADY prawne. Kancelaria /012/21-93-18. 422287

PRYMUS - księgowość, podatki. (012) 43-41-28. 425860

SALON Antyków, wycena również w domu Klienta. F. H. „Amber”, Floriańska 6, /012/23-01-61. 426797

ŚLUSARSTWO, ogrodzenia, kraty, konstrukcje. /012/58-05-98. 427322

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgową, deklaracje, VAT. /012/37-09-57, 012/13-05-35. 425057

ŻWIROWNIĘ sprzedam. 090 383-334. 426356

ORGANIZACJA - wesela, 40.00. /012/12-18-72. 420321

PAN Michał, który pracował na Lesisku, proszę o telefon na Krakowiaków. 427688

RESTAURACJA. Wesela, 58 zł. /012/13-67-50. 426052

RESTAURACJA, tanie wesela, 60 zł, /012/67-09-50. 423778

TATUAŻ artystyczny, kolczykowanie. /012/32-56-11, Lea 22. 423640

WESELA, studniówki, hotel „Kazimierz” (klimatyzacja). /012/21-66-29. 427422

WRÓŻBY. /012/21-58-84. 421695

WRÓŻBY. /012/57-31-80. 424550

WRÓŻKA. /012/13-40-39. 119779

WYKONAM nakrętki na butelki plastikowe. /012/77-77-49. 424890

ZASPONSORUJĘ dziewczynę. Oferty 420973, Kraków, Starowiślna 2. 420973

ZIEMIĘ z wykopów przyjmę. (012)670-560. 426523

Turystyka

ATRAKCYJNE wczasy odchudzająco-rekreacyjne. Wrzesień. (012) 33-11-43. 425110

ATRAKCYJNY wypoczynek Piwniczna, Zakopane noclegi, bilety międzynarodowe. /012/22-63-28. 421879

ATRAKCYJNY wypoczynek w górach, Paryż 5 dni 435 zł, przewozy międzynarodowe. /012/22-63-28. 426631

BIAŁKA Tatrzrzańska - wczasy od 16.08.97r. Tel. (0187) 54145. 427122

BILETY autokarowe licencjonowanych firm - cała Europa. Columbus, ul. Basztowa 29, tel. (012)21-77-88. 427509

BUS - wynajem. (012)45-57-24, 0602-25-37-35. 426501

BUS, wynajem. /012/11-99-36. 426574

HISZPANIA 3-20 IX - 1400PLN przejazd, pełne wyżywienie, hotel, ubezpieczenie. (012) 15-32-90. 425071

ITAKA - pewnym partnerem w podróży. Wczasy - Włochy, Grecja, Turcja, Chorwacja, Hiszpania - Wyspy Kanaryjskie, Bali, Sri Lanka, Malediwy. Wycieczki po Europie. Centrum Turystyki, Kazimierza Wielkiego 43 (012) 33-49-69, 23-33-60, Worcella 1 (012)22-29-04. 427832

„MARIA”, wczasy, kwatery, ul. Szlak 42, /012/33-03-00 wewn.20-91. 427033

MIESZKANIA letnikom, Gdańsk (058)50-22-03. 427507

MIKROBUS, wynajem. /012/33-10-99. 120327

MIKROBUS - wynajem, kraj - Europa. Tel. /018/71-47-33. 422838

MONACHIUM, Frankfurt, Norymberg, Regensburg, Wursburg, Darmstadt, Wiesbaden, Mainz, Mannheim, Heidelberg, Heilbronn, Passau, Salzburg, Linz, Deggendorf. Ekspresowe przejazdy, codziennie. /012/66-35-20. „Trans-Expres”. 420418

MONACHIUM, Norymberg, Wiesbaden, Mainz, Darmstadt, Frankfurt, Wurzburg. Partnerbus Centrum Turystyki. /012/33-49-69, 23-33-60, 22-29-04. 420444

MORZE od 199 zł, wycieczki, wynajem autokarów, biuro turystyczne Astour, ul. Krowoderska 58 (wejście od św. Teresy), tel. (012) 32-54-76. 423991

MORZE: pensjonaty, Pojezierze Kaszubskie: domki. /012/57-33-18. 424611

MUSZYNA, wczasy w miesiącu wrześniu, cena osobodnia 27,00 zł. plus 7% VAT z pełnym wyżywieniem, tel. /012/22-65-92. 120675

PARYŻ, Reims, Metz, Partnerbus, czas przejazdu 20 godz., Centrum Turystyki. /012/33-49-69, 23-33-60, 22-29-04. 420443

RABKA, 2 pokoje, od 01.09.97. /012/37-69-65. 426500

RYTRO! Wczasy w sierpniu. /018/43-49-31, wewn.63. 423160

TANIE noclegi - pałac Krysypinów, 12 km od rynku w Krakowie, 14 zł z pościelą, 10 zł bez kuchni, pole namiotowe, parking, 5 min. do kąpieliska. /012/22-59-59. 424364

TUNEZJA - atrakcyjne ceny, odlot z Katowic - hotel, wyżywienie. Centrum Turystyki, Kazimierza Wielkiego 43, (012) 33-49-69, 23-33-60, Worcella 1 (012) 22-29-04. 427831

WYCIECZKI do USA. Wynajem autokarów, mikrobusów. Wiedeń 23.08. - 26.08.97. „Columbus” (012)21-77-88; (017)622-555. 427833

WYNAJEM mikrobusów, autobusów, wczasy w górach. /012/58-27-31. 418563

Towarzyskie

A. A. Warszawska 14. Tel. /012/23-34-48. 119097

A. 18-latk. /012/57-00-52. 427019

A. Anita. 090-313-490. 426903

A. „Boa”. /012/21-29-18. 423545

A. Ewa. 090-321-741. 426922

A. Fantazja (012) 37-24-22. Promocja. Na Blonie 32. 425089

A. Nastolatki. 090-321-283. 427020

A. Panowie. 090-31-68-81. 427638

A. Studentki. 090-56-11-50. 427017

AGENCJA. /012/56-02-09. 422926

AGENCJA. /012/66-06-36. 422925

AGNIESZKA. 090-382-313. 427630

AMORKI. /012/21-71-60. 120870

ANIOLKI. 090-316-881. 427632

„ARABESKA”. /012/36-60-99. 427317

BLONDYNKA. 090-32-30-50. 427023

BLONDYNKA. 0-601-48-68-05. 427342

CRYSTAL. (012)49-68-08. 427628

DEŁUGA 16. /012/22-03-87. 421374

DYSKRETNIE. 090-382-322. 427631

FLORIAŃSKA całodobowo. /012/22-19-27. 120844

GWIAZDECZKI. 090-310-407. 427635

MEDEA. (012) 56-24-85. 425064

MĘŻCZYŃNI. /012/57-00-52. 427018

PANOWIE. 090-33-08-23. 425296

PANOWIE. 090-38-23-22. 427637

PANOWIE. 090-54-69-32. 427463

PIESZCZOSZKA. 090-24-84-01. 427025

STUDENTKI. /012/21-20-85. 427049

STUDENTKI. /012/32-18-53. 427050

SUPERSATYSFAKCJA. /012/56-24-63. 424439

ŚLICZNOTKI. (012) 47-30-75. 425294

„VEGAS”. /012/55-57-83. 427251

WYJAZDY. /012/56-07-21. 427131

ŻAKLIN. (012)36-17-97. 119517

18-LATKI. /012/56-15-21. 424934

Budimex - Rzeszów S.A.
 zatrudni na budowach eksportowych w Niemczech
INŻYNIERÓW I TECHNIKÓW BUDOWLANYCH.
 Wymagania: uprawnienia budowlane, znajomość języka niemieckiego.
 Oferty kierować: Dział Zatrudnienia, 35-309 Rzeszów, ul. Podwisłocze 46, tel. (0-17) 626-836 wew. 261. 177/1/riqv

WIELKA OBNIŻKA CEN OBUWIA

18 sierpnia do 6 września

**STAROWIŚLNA 82
 KRÓLEWSKA 88**

W KAŻDY DZIEŃ 100 PIERWSZYCH KLIENTÓW OTRZYMUJE

ZA DARMO ZEGAREK FIRMY TEXAS USA.

Top Men®
 MODA MĘSKA

Firma zajmująca się sprzedażą eleganckiej konfekcji męskiej w sieci własnych placówek handlowych poszukuje do nowo otwieranego sklepu w Krakowie na terenie powstającego Centrum Handlowego GEANT

KIEROWNIKA SALONU SPRZEDAŻY

OCZEKIWIANIA:

- wykształcenie wyższe lub średnie handlowe,
- doświadczenie w kierowaniu dużą placówką,
- zdolności organizacyjne,
- łatwość nawiązywania kontaktów,
- umiejętność kierowania zespołem,
- dyspozycyjność.

OFERUJEMY:

- ciekawą pracę w świecie mody,
- atrakcyjne zarobki powiązane z osiaganymi wynikami,
- kontakty z interesującymi ludźmi,
- dużą samodzielność,
- komfortowe miejsce pracy.

List motywacyjny oraz c.v. prosimy wysłać do dnia 10.09.1997 r. na adres:

TOP MEN - Biuro Handlowe
 05-815 Michałowice k. Warszawy
 ul. 11 Listopada 55,
 tel./fax (022) 723-87-94, (022) 723-88-9

Różne

DO WYNAJĘCIA

**pomieszczenia magazynowe
200 m² i 250 m²,
zlokalizowane na I piętrze.**

Do dyspozycji dźwig towarowy.

Informacja: Kraków, ul. Zabłocie 20/22,
tel. 56-44-52, 56-31-81. 19430

KOMUNIKAT!!!

W związku z kradzieżą kart magnetycznych do aparatów telefonicznych, jaka miała miejsce w zakładzie Telekomunikacji w Nowym Sączu w nocy z 2.07 na 3.07.1997 r., ZT w Nowym Sączu i P.P.U. „GEMES” w Katowicach wyznaczyły nagrodę w wysokości 10.000,00 złotych za informacje, które przyczynią się do ujęcia sprawców kradzieży i odzyskania skradzionych kart.

Informacje można kierować do Komendy Rejonowej Policji w Nowym Sączu przy ul. Sienkiewicza, tel. (018) 42-41-58, 42-41-51, oraz najbliższej Komendy Policji 997, lub pod numerami: (018) 43-40-00 w ZT w Nowym Sączu, (018) 41-25-91 w PPU „GEMES” oddział Nowy Sącz oraz tel. kom. (090) 214-122. 2789/97

ZARZĄD MIASTA BOCHNI

*zaprasza do składania wniosków
o uzyskanie zezwolenia na usuwanie
stałych odpadów komunalnych
z nieruchomości położonych na terenie
miasta Bochni zgodnie z art. 7 i 8 ustawy
z dnia 13 września 1996 roku
o utrzymaniu czystości i porządku
w gminach.*

Informacji udziela kierownik Wydziału Gospodarki Komunalnej i Inwestycji inż. Małgorzata Broniak pod numerem telefonu 66-234-44 lub 61-232-46 wew. 210 w godzinach 8.00-15.00. 5003311

ZARZĄD MIASTA BOCHNI

*zaprasza do składania ofert
na dostawę następujących
materiałów do budowanej sali
gimnastycznej przy Szkole
Podstawowej nr 3 w Bochni:*

- stolarka okienna i drzwiowa,
- płytki ceramiczne ścienne (flizy),
- płytki ceramiczne podłogowe (terakota).

Zestawienie ilościowe materiałów objętych dostawą wraz z ich charakterystyką można odebrać w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Inwestycji w godzinach 8.00-15.00.

Informacji udzielają inż. Małgorzata Broniak lub Piotr Jopek pod numerem telefonu 61-234-44 lub 61-232-46, wew. 213 w godzinach 8.00-15.00. 5003321

Spółdzielnia Mieszkaniowa Pracowników Nauki

w Krakowie z siedzibą przy ulicy Reymonta 42

OGŁASZA NABÓR NA NOWĄ INWESTYCJĘ REALIZOWANĄ W OBRĘBIE ULIC CONRADA-BRZOSKWINIOWEJ-SŁOWICZEJ

W dwóch 4-kondygnacyjnych budynkach znajdują się mieszkania o powierzchni 23, 39, 51, 65 i 95 m² (w tym mieszkania dwupoziomowe), a także garaże w budowie.

Termin rozpoczęcia inwestycji: październik '97, zakończenie budowy w II kwartale 1999 roku.

Warunkiem zakwalifikowania jest wpłacenie wkładu budowlanego w wysokości 500 złotych razy powierzchnia wybranego mieszkania.

Koszt 1 m² powierzchni użytkowej mieszkania w chwili jego oddania nie będzie wyższy niż 2000 złotych.

Wszelkich informacji w sprawie planowanej inwestycji udziela Dział Inwestycji w biurze spółdzielni, względnie telefonicznie (23-71-47, 36-55-11, 36-76-00) w godzinach od 8.00 do 15.00.

Również w biurze spółdzielni można zapoznać się z projektem technicznym inwestycji. 3280K

Przetargi

MAXI - SCHROTT, 31-752 Kraków, N. Huta, ul. Blokowa 5
i TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI „WARTA”
w Krakowie, ul. Sienkiewicza 14

ogłaszają

PRZETARG

**na samochody powypadkowe i po kradzieży z prawem
ponownej rejestracji**

| marka | rok produkcji | cena wywoł. |
|-----------------------------|---------------|-------------|
| 1. Polonez Caro | 1991 | 5.500,- |
| 2. Polonez (składak) | 1994 | 5.400,- |
| 3. Fiat 126p | 1990 | 4.000,- |
| 4. Polonez Truck | 1995 | 8.000,- |
| 5. Renault Trafic | 1993 | 13.000,- |
| 6. Ford KA | 1996 | 10.000,- |
| 7. Polonez | 1992 | 4.550,- |
| 8. Ford Escort | 1993 | 16.000,- |
| 9. Ford Escort (po powodzi) | 1997 | 25.000,- |
| 10. Seat Toledo | 1993 | 10.500,- |
| 11. BMW 316 (na części) | 1990 | 5.100,- |
| 12. Daewoo Espero | 1996 | 9.000,- |

Przetarg odbędzie się w dniu 22.08.97 r. o godz. 10.00 w sali przetargowej firmy Maxi-Schrott w Krakowie, przy ul. Blokowej 5.

Oględziny w dniu 21.08.97 r. w godz. 9.00 - 12.00 i w dniu przetargu 8.00 - 9.00.

Na samochody obowiązuje wadium - 10% ceny wywoławczej. Wpłata wadium w dniu 21.08.97 r. w godz. 9.00 - 12.00 i w dniu przetargu w godz. 8.00 - 9.00.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. 15160v

Zgromadzenie Księży Misjonarzy
Krzeszowice, ul. Nowa Wieś 8, tel. (012) 82-13-22

ogłasza,

że udzieli zamówienia w trybie

PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO

**na wykonanie zadania inwestycyjnego
pn. „Likwidacja kotłowni na paliwo stałe z zamiarą
na kotłownię gazową w budynku Księży Misjonarzy
w Krzeszowicach, ul. Nowa Wieś 8.**

Otwarcie ofert odbędzie się dnia 10.09.1997 r. o godz. 11.00, adres jw.

Oferty w zamkniętych kopertach należy składać na ręce ks. Józefa Parafiniuka do godz. 20.00, do dnia 9.09.1997 r.

Wadium w wysokości 5.000,00 (pięć tysięcy) zł należy wpłacić najpóźniej w dniu 9.09.1997 r., godz. 20.00.

Dokumentację przetargową można otrzymać bezpłatnie oraz informacje szczegółowe uzyskać od ks. Józefa Parafiniuka, Krzeszowice, ul. Nowa Wieś 8. Tel. (012) 82-13-22. 231830

Zarząd Gminy w Drwini,

32-009 Drwinia

tel. (012) 817-153, fax (012) 817-009

ogłasza

1. Przetarg nieograniczony na przebudowę kotłowni węglowej na gazową w budynku Szkoły Podstawowej w Świnarach.
2. Przetarg nieograniczony na przebudowę kotłowni węglowej na gazową w budynku Gminnego Ośrodka Zdrowia w Świnarach.
3. Przetarg nieograniczony na przebudowę kotłowni węglowej na gazową w budynku Urzędu Gminy w Drwini.

Procedury przetargowe na ww. zadania inwestycyjne prowadzone są oddzielnie.

Termin realizacji do 30.09.1997 r.

Termin składania ofert upływa dnia 1.09.1997 r. o godz. 12.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 1.09.1997 r. o godz. 12.30.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w UG w Drwini, pok. nr 15.

Informacji udzielają: Andrzej Wcisło, mgr inż. Agnieszka Bronowska - tel. (012) 817-064.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki:
- wynikające z Ustawy z dnia 10.06.1994 r. o zamówieniach publicznych,
- zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia. 5003301

Kopalnia Soli „Wieliczka”

ogłasza

PRZETARG

**na wykonanie na podstawie
posiadanego projektu:
likwidacji poziomu IX
w Kopalni Soli Wieliczka.**

Uczestnikiem przetargu może być wyłącznie firma zatrudniająca osoby posiadające zatwierdzenia Urzędu Górniczego w zakresie kierownictwa i dozoru ruchu zakładu górniczego.

Informacje dotyczące zakresu prac objętych przetargiem będą udostępniane wyłącznie uczestnikom przetargu w Dziale Głównego Geologa lub Dziale Zabezpieczenia Górniczego Inwestycji i Remontów K.S. „Wieliczka”.

Oferty na wykonanie ww. prac należy składać w oznakowanych godłem przetargu i zabezpieczonych kopertach w sekretariacie kopalni w terminie do 30.09.1997 r.

Oferty powinny spełniać wymogi Ustawy o zamówieniach publicznych.

Kopalnia zastrzega sobie prawo do nieinformowania o wynikach przetargu oraz do unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. 3293K



AKADEMIA EKONOMICZNA

w Krakowie, ul. Rakowicka 27

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

**na wykonanie robót remontowo-modernizacyjnych w części pomieszczeń na I piętrze
budynku dydaktycznego „USTRONIE”
przy ul. Lubomirskiego w Krakowie.**

Termin wykonania robót - 30 września 1997 r.

Oferty pisemne należy złożyć w sekretariacie Zarządu Inwestycji Szkół Wyższych w Krakowie przy ul. Reymonta nr 21A do dnia 5 września 1997 r. do godz. 15.00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 8 września 1997 r. o godz. 10.00 w Sali Senackiej na I piętrze budynku głównego Akademii Ekonomicznej w Krakowie, ul. Rakowicka 27.

W Zarządzie Inwestycji Szkół Wyższych można uzyskać specyfikację istotnych warunków zamówienia za odpłatnością 20 zł (z podatkiem VAT) oraz zapoznać się z dokumentacją projektowo-kosztorysową.

Szczegółowe informacje można uzyskać: tel. 33-74-78, 33-75-96 w godzinach od 7.00 do 13.00.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

- spełnienie wymogów zawartych w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
- wpłata wadium w wysokości 5.000 zł (pięć tysięcy złotych),
- posiadanie środków finansowych na wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy. 19451

Kierownik Urzędu Rejonowego Rządowej Administracji Ogólnej w Krakowie

ogłasza

PUBLICZNY PRZETARG USTNY

na sprzedaż nie wydzielonego udziału Skarbu Państwa w wysokości 1/2 części w nieruchomości położonej w Ochodzy, gm. Skawina, oznaczonej jako działka ewidencyjna nr 559 o pow. 25 a obj. KW 1985 położonej w terenie: 50 m od północy (droga) w terenie zabudowy zagrodowej, pozostała część działki w terenie upraw polowych.

Cena wywoławcza udziału Skarbu Państwa wynosi 2275,60 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 4 września 1997 roku o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Rejonowego w Krakowie, al. Słowackiego 20, pok. 510, V p.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 500,00 zł najpóźniej do dnia 3 września 1997 roku do godz. 13.00 w kasie Urzędu Rejonowego w Krakowie, al. Słowackiego 20, pok. 312, III p.

Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygra zalicza się na poczet ceny nabycia.

Wadium ulega przepadkowi, w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygra, od zawarcia umowy.

Zastrzega się prawo unieważnienia lub odwołania przetargu bez podania przyczyny. 3290K

Sport

Przed meczem ŁKS - Wisła

Wciąż bez wzmocnień

„Mimo to jedziemy do Łodzi z optymizmem”
- mówi Wojciech Łazarek

Dziś o godzinie 17.30 w Łodzi na stadionie przy alei Unii w meczu ekstraklasy piłkarskiej miejscowy ŁKS podejmie wicelidera krakowską Wisłę. Zawody poprowadzi Marek Miłkołajski z Płocka.

Wiślacy już wczoraj w godzinach popołudniowych, zaraz po porannym treningu, wyjechali do Łodzi. Ceną wysiłku włożonego w niedzielny batalię przeciwko Legii jest kilka niegroźnych potłuczeń. Gorzej sprawa ma się z najbardziej poturbowanym w meczu drugiej kolejki Kazimierskim, który ma boleśnie na-

brzańskim Górnikiem i ustalił taktykę. - Na pewno, czego uczy doświadczenie, podejmiemy grę na całym boisku. Pierwsze mecze pokazały, że gdy cofaliśmy się, szybko traciliśmy bramki. Co do jedenastki, która wyjdzie na murawę - przed ostateczną decyzją powstrzymuje mnie ocena lekarza odnośnie urazów po niedzielnym pojedynku - powiedział trener Łazarek.

Wciąż bez wzmocnienia pozostaje atak krakowian. Możliwość zakupu młodzieżowego reprezentanta Nigerii Emmenuela Olisadebe staje się coraz

zależy mi jakoś szczególnie akurat na reprezentancie Nigerii. Wiem jednak, że zespół potrzebuje sporych wzmocnień. W drużynie jednak panuje pogodna atmosfera, jest sportowa rywalizacja i ambicja, dlatego z optymizmem jedziemy do Łodzi - ocenia Wojciech Łazarek.

Tymczasem problemy kadrowe doskwierają również trenerowi ŁKS-u Markowi Dziubie. Za czerwone kartki przymusowo pauzować będą Wyciszewicz i Brazylijczyk Saulo. - Zrobiło na nas wrażenie, że Wisła po dotkliwej porażce z GKS-em potrafiła się pozbierać i była bliska pokonania wicemistrzów Polski. Nam natomiast zupełnie nie wyszedł mecz w Zabrzu, a zakładaliśmy zwycięstwo co najmniej jednego punktu. Spodziewam się wyrównanego meczu, dlatego uczulę zawodników, by nie lekceważyli rywala. Na 24 godziny przed meczem nie wiem, ciagle nie wiem, kto zastąpi odsuniętych od spotkania zawodników - powiedział Dziuba.

W pozostałych meczach I ligi spotkają się: Pogoń Szczecin - Widzew Łódź, Stomil Olsztyn - Groclin Grodzisk Wlkp., Petrolchemia Płock - Polonia Warszawa, Amica Wronki - Ruch Chorzów, Katowice - Raków Częstochowa, Legia Warszawa - Odra Wodzisław, KSZO Ostrowiec - Górnik Zabrze, Lech Poznań - Zagłębie Lubin.

(DEN)



Z meczu Wisła - Legia

Fot. Wacław Klag

ciągnięte mięśnie międzybrowne. Jego występ w Łodzi stoi pod dużym znakiem zapytania. Trener Wojciech Łazarek wspólnie z pomagającymi mu trenerami Kowalikiem i Musiałem, obejrzał piątkowy pojedynek ŁKS-u z za-

mniej realna, bowiem negocjowana suma transferowa przekracza finansowe możliwości krakowskiego klubu. Na domiar z tego wciąż nie wyjaśnione pozostaje ewentualne, definitywne przejście do Wisły Szopy. - Nie

Krawczyk w samych kąpielówkach

Wczoraj w eliminacjach pływackich Mistrzostw Europy, odbywających się w Sewilli, startowało czterech Polaków. Trójka z nich: żabkarz Marek Krawczyk oraz krauliści Dominik Matuzewicz i Maciej Kajak wystąpiła w finale B.

Matuzewicz na 200 m st. dowolnym zajął w finale pocieszenia trzecie miejsce. W porannych eliminacjach poprawił rekord życiowy (1.52,21), po południu popłynął o 0,07 sek. wolniej. W tym samym wyścigu Kajak przypłynął na ostatnim miejscu, dało mu to 17. lokatę - 1.54,25. W finale B na 100 m st. klasycznym Krawczyk nie poprawił miejsca z eliminacji (13), ale wynik 1.03,32 był lepszy, niż zanotowany przez niego kilka godzin wcześniej. W eliminacjach tej konkurencji doszło do niecodziennego wydarzenia. W jednym wyścigu zdyskwalifikowano za drugi fałstart dwóch zawodników mających spore szanse na medal (Rosjanin Korniejew i Niemiec Scholt). Kraw-

czyk miał trudności z koncentracją, zaliczył 4. czas (1.03,56). Drugi z naszych żabkarzy Artur Paczyński (AZS AWF Warszawa) był 18. - 1.04,34. Na lotnisku w Sewilli Krawczykowi zaginęła bagaż - przy sobie miał tylko okulary pływackie i kąpielówki. Podobna historia spotkała go podczas startu w PŚ w Glasgow.

Na 400 m st. zmiennym triumfowała trzykrotna złota medalistka olimpijska, Irlandka Michelle Smith, która w Sewilli występuje pod nazwiskiem męża, jej holenderskiego trenera Erica de Bruin.

Mistrzowie Europy. Mężczyźni. 200 m stylem dowolnym: Paul Palmer (W. Brytania), 1.48,85, 100 m stylem klasycznym: Aleksander Gukow (Rosja) 1.02,17. Kobiety. 100 m stylem dowolnym: 1. Sandra Voelker (Niemcy) 55,38, 400 m st zmiennym: Michelle de Bruin (Irlandia) 4.42,08, 4 x 200 m stylem dowolnym: Niemcy 8.03,59.

(PAP-K)

Dziennik sportowca - Sergiej Szypowski

Albo Wisła, albo Donieck

- Pertraktacje pomiędzy Hutnikiem i Wisłą na temat mojego przejścia przeciągają się. Chodzi oczywiście o kwotę, jaką należy za mnie zapłacić. Jestem w stałym kontakcie z trenerem Łazarkiem, czekam na powrót Wisły z Łodzi. Wiktor Sydorenko mówi mi, że przydałbym się. Najpóźniej we wtorek podejmę ostateczną decyzję. Po pierwsze dlatego, że muszę zarabiac pieniądze, by utrzymać rodzinę, po drugie mój 11-letni syn, który uczył się przez

4 lata w Krakowie 1 września rozpoczyna piątą klasę i musimy wcześniej wiedzieć, gdzie to będzie. Jeśli bowiem nie przejdę do Wisły, wracam do Doniecka, gdzie zostawiłem mieszkanie. Mam propozycję klubów z Ukrainy i Rosji. Fakt, że jest tam mniej bezpiecznie, niż w Polsce, ale tam też ludzie żyją. Na pewno nie będę mniej zarabiał. Najbardziej straci Hutnik, bo nie dostanie za mnie nic.

(KAW)

Niżej też grają

Dziś gra nie tylko ekstraklasa, także III i IV liga.

III liga: Dalin Myślenice - Sandecja Nowy Sącz (godzina 17), Kabel Kraków - Kolbuszowianka (17), Tarnovia - Wisła II Kraków (17), Polonia Przemyśl - Karpaty Siepraw (17.30), Pogoń Leżajsk - Wisłoka Dębica (17), Glinik Gorlice - Zelmer Rzeszów (17), Garbarnia Kraków - Stal Sarnok (17), Kamax Kańczuga - Stal Rzeszów (17), Izolator - JKS Jarosław (17).

IV liga (wszystkie mecze o 17): Multi-Vita Krynica - Wiczyzna Kraków, Tamel Tarnów - Górnik Wieliczka, BKS Bochnia - Świt Krzeszowice, Radomyślanka - Kolejarz Stróże, Victoria Witowice Dolne - Tymbark, Świniarsko - Unia II Tarnów, Cleparia Kraków - Wolania Wola Rzędzińska, Alwernia - Błękitni Tarnów. Pauzuje Huragan Waksmund.

(K)

Kadra w Tychach

20 hokeistów spośród 30 powołanych do szerokiej kadry rozpoczęło w poniedziałek pod okiem nowego selekcjonera - Czecha Jana Eyssetla - zgrupowanie na tyskim lodowisku. Nie ma na razie zawodników Podhala Nowy Targ.

Kadrowicze będą przebywać w Tychach do 28 sierpnia. Potem pojedają na turniej w Popradzie z udziałem zespołów czeskich, słowackich oraz drużyny z Kijowa. - Zawodnicy przeszli badania lekarskie, wszyscy są zdrowi. Na turniej zabiorę 22 zawodników. Potem rusza polska liga. W listopadzie czeka nas barażowy turniej o prawo gry w grupie A mistrzostw świata - powiedział Eyssetl. Kontuzjowani są nadal Tkacz i Wieloch, zaś Klisiak wyjeżdża do włoskiego Brunico.

(PAP)

Skok Magdy

Magdalena Grzybowska z Wawelu Kraków po wygraniu międzynarodowych mistrzostw Polski tenisistek ma 448 punktów i awansowała na 60. miejsce w rankingu WTA (skok o 10 pozycji). Liście tej nadal przewodzi Szwajcarka Martina Hingis (6566 pkt), ale

na drugie miejsce wysunęła się Amerykanka Monica Seles (3718), który wyprzedziła Czeszkę Janę Novotną (3559). Aleksandra Olsza jest 107. (252,80), Katarzyna Nowak 292. (54,25), a krakowianka Katarzyna Strączy 295. (53,45).

(PAP)

Marzena Michalska

Na wzór Korzeniowskiego

Podczas rozegranych w Krakowie młodzieżowych mistrzostw Polski w lekkiej atletyce Marzena Michalska z Wawelu jako jedyna krakowianka zdobyła złoty medal.

W biegu na 5000 m przez cały dystans należała do czołówek, a w końcówce po znakomitym finiszu wyprzedziła Karinę Szymańską z Wąbrzeźna. Także na dystansie 1500 m o mało nie stała na podium, zajmując ostatecznie czwarte miejsce.

- Czy wywalczony w Krakowie mistrzostwo Polski, to największy Pani sukces?

- Jeden z większych, wcześniej wygrywałam też w biegach przełajowych, ale mistrzostwo Polski to coś o wiele poważniejszego. Zwłaszcza, że rezultatem 16.34,14 o 7 sekund poprawiłam swój rekord życiowy.

- Dystans 5000 m to Pani specjalność?

- Raczej nie. Dopiero drugi raz biegałam 5 km na stadionie. Wcześniej startowałam głównie na 800 i 1500 m. W tym sezonie sporo czasu poświęciłam jednak na przygotowania do biegu na 5000 m. Miałam nadzieję uzyskać minimum na młodzieżowe ME w Turku, ale, niestety, nie udało się. Żałuję tym bardziej, że to mój ostatni młodzieżowy sezon - za rok będę już senior-

ką. Złoto wywalczony w Krakowie wynagradza trochę pracę, którą w tym sezonie wykonałam.

- Wciąż ma Pani szansę startu w ME seniorów...

- Dla biegów długodystansowych charakterystyczne jest to, że najlepsze rezultaty osiągają starsi zawodnicy. Dlatego wciąż mam nadzieję na udział w ME, MŚ i Olimpiadzie, a także powrót do kadry narodowej. Sukcesy na największych imprezach to moje najskrytsze marzenia, ale trochę boję się o nich głośno mówić.

- Czy ma Pani jakiś sportowy wzór?

- Wyjątkową postacią jest dla mnie Robert Korzeniowski. Chętnie udziela sportowych i osobistych porad, jest wspaniałym kolegą.

- Teraz po trudnym sezonie pora pewnie odpocząć...

- Z utęsknieniem czekam na wakacje, ale mogę sobie na nie pozwolić dopiero we wrześniu. Za tydzień wystartuję jeszcze w lidze czeskiej, jestem zawodniczką klubu Witkowice Ostrawa. Dopiero po tym starcie odpocznę, a od września prawdopodobnie zmienię klub i przejdę do sekcji AZS krakowskiego AWF, której jestem studentką.

Rozmawiała: (MAS)

Cierniak w szpitalu

W VI biegu trzeciej rundy drużynowego Pucharu Polski w Gdańsku żużlowiec Unii Tarnów Mirosław Cierniak startując obok Skórnickiego, Rachwalika i Żaluskiego uderzył na pierwszym łuku w bandę. Nie doznał żadnych złamań, ale po kilkunastu minutach poczuł się źle (m.in. narzekał na ból brzucha) i został odwieziony do szpitala.

Turniej nie był ciekawy, do finału, który odbędzie się 26 września w Toruniu awansowała drużyna Unii Leszno.

1. Unia Leszno 48 - Jankowski 15, Mikołajczak 9, Skórnicki 15, Dam. Baliński 9, 2. Unia Tarnów 26 - J. Rempala 6 (0,2,1,0,3), Kuźdżał 5 (2,1,t,2,d), Cierniak 2 (2,u,-,-,-), Petranow 6 (1,-,3,2,0), Wardzała 7 (0,1,3,3), 3. Włóknarz Częstochowa 24 - Drabik 8, Rachwalik 6, Ułamek 7, Jucha 3, 4. Lotos Wybrzeże Gdańsk 22 - Żaluski 11, Dera 4, Woźniak 7.

(KAW)

Ile wygrałeś?

Liga polska: 2 rozw. z 13 traf. po 28.551,76 zł, 48 rozw. z 12 traf. po 892,24 zł, 648 rozw. z 11 traf. po 33,04 zł, 5804 rozw. z 10 traf. po 3,68 zł.

Gonitwa Quattro: 14 wygr. kat.1 po 717,80 zł, 31 wygr. kat.2 po 108,00 zł, 273 wygr. kat.3 po 12,20 zł.

Zwrot stawek z tytułu trzech koni wycofanych z gonitwy - 1 szt. w wysokości 1,00 zł.

Multi lotek

2, 4, 5, 8, 9,
18, 21, 27, 29, 41,
43, 45, 57, 64, 65,
66, 69, 70, 73, 80

CBS

DZIENNIK POLSKI

zapraszają na

RADIO
alfa
KRAKÓW
BIURO REKLAMY RADIA ALFA: tel. 34 36 90

REGATY

"BŁĘKITNĄ WSTĘGĘ KRYSPIŃOWA"

niedziela 24 sierpnia Zalew Kryspinów

W programie:

- regaty: żeglarskie w klasie otwartej, kajakowe, windsurfingowe (zgłoszenia uczestników w godz. 10.00-11.00),
- mnóstwo zabaw i konkursów dla dzieci,
- a dla dorosłych Miss Mokrego Podkoszulka
- turniej siatkówki plażowej,

i jeszcze

- na estradzie zespół zagra bluesa
- i wszyscy chętni zgarną wiele nagród

Najsmutniejszy mistrz Polski

Jednym z bardziej zadowolonych z sukcesu Jacka Krzyżaniaka był Tomasz Gollob

Jacek Krzyżaniak, nowy mistrz Polski na żużlu, rzadko jest pewien swych umiejętności. Woli, gdy wygrywają inni. Kibicuje Polakom startującym w Grand Prix, cieszy się z ich sukcesów i przeżywa ich porażki na równi z nimi. Altruści nie zdobywają szczytów - podsumowałem kiedyś jego postawę. Gdy przegrał wyścig XVIII, w którym mógł przesądzić sprawę tytułu, te opinie zdawały się potwierdzać. Gdy trzeba było wypowiedzieć decydujące słowo znów coś nie wyszło. Pozostawał jeszcze baraż, do którego Drabik przystępował w komfortowej sytuacji. Miał zewnętrzny, bardziej lubiany przez niego tor, miał suche, w przeciwieństwie do torunianina pole startowe (o co zartoszcyli się gospodarze), miał za sobą kilkunastotysięczną publiczność. Ale w Krzyżaniaku coś wstąpiło. Pojechał nie w swoim stylu, zawziął się, pokazał wszystkim, że drzemie w nim lew. Potem były rzucane przez znaną z szowinizmu częstochowską publiczność butelki, nieprzyjazne gesty na podium. **Pierwszy raz widziałem tak smutnego mistrza Polski.** Odnosiło się wrażenie, że Krzyżaniak najchętniej w ogóle zrezygnowałby z tego medalu, byle tylko przestano go wygwidzywać. Zawodnik Apatora rzadko wygrywa turnieje indywidualne. Gdy poproszono go

o przypomnienie wcześniejszych triumfów, wspominał tylko o zwycięstwie w Lesznie. Ma po-



Decydujący moment piątkowego finału Indywidualnych Mistrzostw Polski. Jacek Krzyżaniak w dodatkowym biegu zamknął przy siatce broniącego tytułu Sławomira Drabika. Fot. PAP/CAF

nadto w dorobku srebrny medal IMP, z Wrocławia z 1994 roku i złoty z drużyną Apatora z 1991 r. Ale to niewiele jak na czołowego od lat żużlowca w kraju, reprezentanta Polski, który w październiku będzie walczył w Grand Prix Challenge. Dlatego spodziewaliśmy się raczej wybuchu radości, niż wymalowanego na twarzy smutku i odpowiedzi formułowanych cichym głosem. **Dlaczego jest pan tak smutny?** - zapytał je-

den z dziennikarzy. **Jestem zmęczony - mówił Krzyżaniak - a ponadto przybity zachowaniem pu-**

Jednym z najbardziej zadowolonych z sukcesu torunianina był Tomasz Gollob. Krzyżaniak zawsze wypowiadał się o bydgoszczaninie w wiernopoddańczych słowach („Tomek jest najlepszy w Polsce” - mówił już jako mistrz kraj), z kolei Gollobowi, którzy o mało którym żużlowcu mają dobre zdanie akurat do torunianina czują słabość. Tomasz byłby wściekły, gdyby znów mistrzem został Drabik. **Po takim numerze, jaki Drabik zrobił po ćwierćfinale powinniśmy odmówić startu w tych zawodach - twierdził młodszy Gollob.** Chodziło mu o głośną sprawę rzekomego załatwienia sobie przez częstochowianina startu w półfinale IMP za pieniądze. **Dlatego sprawiedliwości stało się zadość - ciągnął Gollob,** który już drugi rok z rzędu nie potrafi wygrać w finale. **Co do mojej jazdy... gdyby to były zawody biegaczy, wszystko by ode mnie zależało, mógłbym tak przygotować mięśnie, by wygrać. Ale to jest żużel, nie wszystko da się przewidywać. Zrobiłem błąd, gdy upadłem w starciu z Drabikiem. Wiadomo, że prowadzący dyktuje tor jazdy. Nie rozpaczam, bo celem w tym roku jest dla mnie medal mistrzostw świata. I rzeczywiście, Gollob był pogodny, jak mało kiedy. I co dziwniejsze, bardzo rozmowny.**



Wiadomości co godzinę
5.07 Niezapomniane melodie
5.15 Rozmaitości rolnicze 5.48
Gimnastyka 5.58-8.30 Sygnały
dnia 7.45 KOS - konkurs 8.30
Radio Biznes 9.00-11.55 Lato z
radiem 9.30, 10.30, 11.30
Radio kierowców 9.50 Informator
turystryczny 10.33 Teatr PR przed-
stawi: Henryk Sienkiewicz „Potop”
11.05 Koncert spełnionych mar-
zeń 11.50 Strofy dla ciebie 11.55
Komunikaty 12.20 Rolnicza ante-
na 12.40-16.00 Po hejnale 12.42,
13.30, 14.30, 15.30, 17.30
Radio kierowców 13.05 Giełda 14.10
Czas felietonisty 15.05 Reportaż
aktualny 16.12 Aktualności 16.45
Dziennik Radia Watykańskiego
17.05 Przegląd dnia pięć po...
19.30 Radio dzieciom 20.10 Echo
20.30 Rozważania 20.40 Język
angielski 20.50 Lekture Jedynek:
Jan Józef Szczepański „Jeszcze
nie wszystko” 21.07 Sport 21.30
Światowe Dni Młodzieży z udziałem
Ojca Świętego 22.10 Komentarz
dnia 22.20 Cztery pory roku
- wydanie wieczorne 22.57 Poezja
z ducha muzyki poczęta 23.05
Encyklopedia wielkich głosów
23.55 Pogaduchy do podu-
chy 0.02-5.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę od północy do 23.00
6.00-9.05 Zapraszamy do
Trójki 7.05 i 8.05 Serwis sporto-
wy 8.10 Salon polityczny 8.45
Business News 9.05-11.00 Każdy
gra inaczej 9.15 Ona i jej świat
9.30 Informator ekonomiczny
10.10 PPR - Przedpołudniowa
Porcja Rozrywki 10.30 Zdrowym
być 11.10 Puls Trójki 11.55 Giełda
Papierów Wartościowych 12.05
W tonacji Trójki 13.05 Trzeci wy-
miar sportu 13.10 Powtórka z roz-
rywki 14.00-16.00 Trójka
Express 14.30 Wszyscy ludzie
Trójki 14.58 Komunikaty z granic
15.30 Muzyczna poczta UKF
16.00-19.00 Zapraszamy do Trójki
17.05 i 18.05 Sport 18.31 Giełda
papierów wartościowych 19.05 3
fała 20.05 Wszyscy ludzie Trójki
20.15 Puls jazzu 21.05 Klub Trójki
22.05 Sport 22.10 Międzynarodowy
Rok Mozartowski 23.00 To
był dzień 23.30 Blueśka
0.05-6.00 Trójka pod księżycem

alendarium muzyczne w opr.
Piotra Chronowskiego 13.04 -
14.00 Grająca szafa w opr. Pio-
tra Chronowskiego 14.04 -
15.00 Po hejnale - prowadzą K.
Fortuna, P. Chronowski 15.04 -
16.00 Propozycje do listy przebo-
jów Radia Kraków - prowadzi
Andrzej Kukuczka 16.00 -
18.00 Co niesie dzień wyd. po-
łudniowe 18.08 - 20.00
It's only rock and roll w opr.
Andrzeja Kukuczki 20.10 - 21.00
Wieczór na Szlaku prowadzi
Andrzej Knapik: Na trasie kró-
lewskiej 21.08 - 22.00 Przeboje
mistrzów w opr. Anny Woźnia-
kowskiej 22.00 - 23.00 BBC
23.08 - 6.00 Nocny Szlak Radia
Kraków - prowadzi Andrzej
Knapik



**Wiadomości co godzinę ca-
łą dobę**
Wiadomości co pół godziny
5.00 - 18.00 **Wiadomości**
kwadrans 6.00 - 9.00
Wiadomości sportowe 6.00,
6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00,
14.00, 17.00, 18.00, 20.00
Prognoza pogody 5.00, 6.00,
6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00,
9.30, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00,
15.00, 16.00, 17.00, 18.00,
20.00, 22.00, 23.00

Wiadomości giełdowe
11.57, 13.06

4.00 - 6.00 Świt z Radiem Zet
6.00 - 9.00 Poranek z Radiem
Zet 7.55 Żart Janusza Weissa
8.15 Gość Radia Zet 9.40 Horo-
skop Dnia 9.50 Ciekawostki Kre-
cika 11.10 Nautilus Radia Zet -
program Roberta Bernatowicza
i Mirka Błacha (czwartek) 12.00
Wiadomości w południe - Ma-
gorzata Łaszcz 12.50 U Konopa
na kanapie - program Pawła Ko-
noplewskiego 13.20 „Dzwonienie
do Pani... Pana” - program Janu-
sza Weissa 14.15 Magazyn re-
porterów 15.00 Wydarzenia
dnia 15.50 Technokret 16.10
Mniej więcej Serio - program
Karoliny Korwin Piotrowskiej
i Wojtki Jagielskiego 17.50 Cie-
kawostki Krecika 18.00 Świat
o sześcioro 19.05 Komputerowa Li-
sta Przebojów Radia Zet - tel.
0-700-73-000 21.05 Klub Radia
Zet 24.00 Noc z Radiem Zet



**Informacje: od 0.45 co go-
dzinę (zawsze za piętnaście)**
Informacje krakowskie:
7.15, 8.15, 9.15, 10.15, 11.15,
13.15, 14.15

**Programy dla kierowców -
traffic: 6.30, 7.00, 7.30, 8.00,**
8.30, 9.00, 15.00, 15.30, 16.00,
16.30, 17.00, 17.30

5.00 - 9.00 Ni w pięć ni
w dziewięć - budzą Tadeusz
Sołtys i Michał Kubik; w tym:
6.35 Poranny toster 8.05 Roz-
mówki 8.35 Internet 9.00 - 12.00
Metzforze - rozgrywa Piotr
Metz; w tym: poszukiwanie
Skarbu i Arki Mocy 9.35 Trzy
karty 9.50 Rockowy kalendarz
12.00 - 13.00 Radio muzyka
fakty - wydanie południowe;
w tym 12.50 Magazyn regional-
ny 13.00 - 15.00 Na językach -
jest Marzena Rogalska lub Ewa
Drzygala 15.00 - 17.00 Radio
svoboda - wyzwala Bogdan Za-
lewski; w tym 15.35 Wiódł ślepy
kulawego 17.00 - 18.00 Radio
muzyka fakty - wydanie po-
łudniowe; w tym 17.00 Wręcze-
nie Skarbu IM '97 17.50 Maga-
zyn regionalny 18.00 - 20.00 Li-
sta Hop - Bęc - ustawia Marcin
Jędrzych; w tym 18.35 Hop - Bęc
na Inwazji 20.00 - 23.00
O zmRocku - ściemnia Dariusz
Maciborek; w tym 21.00 Rosyj-
ska ruletka 23.00 - 24.00 Dys-
koteka „Inwazja Mocy '97”
24.00 - 5.00 Lunatycy i cykliści

Sukces młodzieży Olszy

Na kortach krakowskiego Nadwiślanu rozegrano tenisowe mistrzostwa Małopolski do lat 18. Uczestniczyło 30 zawodników i zawodniczek.

Wyniki, juniorki, półfinały: Oliwia Lotz (Olsza) - Patrycja Horsztyńska (Start Lublin) 6:1, 6:4, Ewa Kłeczek (Olsza) - Olga Horsztyńska (Start) 6:0, 6:0, finał: Kłeczek (Olsza) - Lotz (Olsza) 6:1, 6:1. Debel: Lotz, Kłeczek (Olsza) - siostry Horsztyńskie (Start) 6:4, 6:4.

Juniory, półfinały: Tomasz Braniecki (Nadwiślan) - Tomasz Sitko (Nadwiślan) 6:4, 6:4, Jakub Grzesło (Olsza) - Jonasz Pietraszek (Olsza) 4:6, 6:2, 6:0, finał: Grzesło (Olsza) - Braniecki (Nadwiślan) 6:4, 5:7, 6:1.



TOTO LIGA

W najbliższy weekend piłkarscy kibice i totkowicze emocjonować się będą meczami I i II ligi polskiej, a także lig: angielskiej i niemieckiej.

Nasz ekspert Stanisław Wayda proponuje grę na 144 zakłady redukcyjne, za które należy zapłacić 21,60 zł. 4 spotkania typuje trzydrogowo, 4 dwudrogowo, a w pozostałych stawia na pewniaków. Gwarancja minimum wygranych jest 1 „dwunastka”, 5 „jedenastek”, 9 „dziesiątek”. System ten można otrzymać w krakowskiej kolekturze przy ul. Basztowej 18.

Liga polska

| | | | | | | |
|---------------------------------|---|---|---|---|---|---|
| 1. Górnik Z. - Lech | 4 | 4 | 2 | 1 | X | 2 |
| 2. Groclin - Petrochemia | 3 | 5 | 2 | 1 | - | - |
| 3. Odra - ŁKS | 4 | 4 | 2 | 1 | X | - |
| 4. Pogoń - Stomil | 4 | 4 | 2 | 1 | X | - |
| 5. Polonia W. - Amica | 2 | 6 | 2 | - | X | - |
| 6. Raków - Legia | 1 | 2 | 7 | - | X | 2 |
| 7. Ruch - Katowice | 5 | 3 | 2 | 1 | X | 2 |
| 8. Widzew - Zagłębie | 7 | 2 | 1 | 1 | - | - |
| 9. Wisła - KSZO | 5 | 3 | 2 | 1 | - | - |
| 10. Warta - Polonia B. | 5 | 3 | 2 | 1 | X | 2 |
| 11. KP Wałbrzych - KEM BUD J.G. | 7 | 2 | 1 | 1 | - | - |
| 12. Bełchatów - Hutnik | 3 | 4 | 3 | 1 | X | - |
| 13. Górnik Ł. - Ceramika | 5 | 4 | 1 | 1 | X | 2 |

Liga angielska

| | | | | | | |
|-----------------------------------|---|---|---|---|---|---|
| 1. Barnsley - Chelsea | 1 | 3 | 6 | - | - | 2 |
| 2. Blackburn - Liverpool | 2 | 3 | 5 | - | X | 2 |
| 3. Coventry - Bolton | 4 | 2 | 4 | 1 | X | 2 |
| 4. Everton - West Ham | 5 | 3 | 2 | 1 | X | - |
| 5. Leeds - Crystal Palace | 6 | 3 | 1 | 1 | - | - |
| 6. Leicester - Manchester UTD | 1 | 3 | 6 | - | X | 2 |
| 7. Newcastle - Aston Villa | 5 | 3 | 2 | - | X | - |
| 8. Southampton - Arsenal | 2 | 3 | 5 | 1 | X | 2 |
| 9. Tottenham - Derby | 4 | 4 | 2 | 1 | - | - |
| 10. Wimbledon - Sheffield Wed | 6 | 2 | 2 | 1 | X | 2 |
| 11. Oxford - Nottingham | 1 | 3 | 6 | - | - | 2 |
| 12. Port Vale - Sunderland | 4 | 2 | 4 | 1 | X | - |
| 13. West Bromwich - Wolverhampton | 2 | 3 | 5 | 1 | X | 2 |

Liga niemiecka

| | | | | | | |
|-----------------------------|---|---|---|---|---|---|
| 1. Arminia - Werder | 4 | 4 | 2 | - | X | - |
| 2. Bayer L. - Karlsruhe | 5 | 3 | 2 | 1 | - | - |
| 3. Borussia D. - Bochum | 6 | 3 | 1 | 1 | X | 2 |
| 4. Borussia M. - FC Koeln | 5 | 3 | 2 | 1 | X | 2 |
| 5. Duisburg - Stuttgart | 2 | 3 | 5 | 1 | - | - |
| 6. Hamburger SV - Bayern M. | 2 | 4 | 4 | 1 | - | - |
| 7. Kaiserautern - Schalke | 4 | 3 | 3 | 1 | X | - |
| 8. Monachium - Hansa | 6 | 3 | 1 | 1 | X | 2 |
| 9. Wolfsburg - Hertha | 3 | 3 | 4 | 1 | X | 2 |
| 10. Energie C. - Eintracht | 4 | 2 | 4 | 1 | X | - |
| 11. Freiburg - Leipzig | 5 | 4 | 1 | 1 | - | - |
| 12. Stuttgarter - Uerdingen | 5 | 3 | 2 | 1 | X | - |
| 13. Zwickau - St. Pauli | 4 | 4 | 2 | 1 | X | - |

Krakowski „góral”

5. tytuł mistrza Polski Rafała Podolskiego

Krakowianin Rafał Podolski znów postrachem górskich tras! W miniony weekend zdobył już 5. w swej karierze tytuł mistrza Polski w wyścigach górskich. Na krętej, bieszczadzkiej trasie wyprzedził swego brata Roberta i Mirosława Krachuleca.

W Bieszczadach, w Załużu koło Sanoka formuły mknęły z przeciętną prędkością 120 km/h. **Znam trasę na pamięć - powiedział nam Rafał Podolski.** **Trochę problemów miałem z przyczepnością, asfalt był dawno nie zmieniłany.** Na 4700-metrową trasę wyruszyło 65 zawodników, w tym 13 z zagranicy. Ścigano się nie tylko w MP, ale także w Mistrzostwach FIA Strefy Europy Centralnej. I tu Rafał Podolski był niepokonyty.

- To mój 5. tytuł (pierwszy w 1988 roku). Początek sezonu był trudny - przyznał Rafał - miałem problemy z autem, było zimno, mocno naciskał mnie brat Robert. Potem wszystko na-

głe odwróciło się. To ja zacząłem wygrywać, a pech przesładował rywali. Mam nadzieję, że to nie koniec zwycięstw. W wyścigach płaskich pozostały jeszcze 2 eliminacje (Poznań i Kielce) - obiecuje, że powalczę też o ten tytuł.

„Umarł król, niech żyje król”. Weteran tras Andrzej Godula znów miał problemy z samochodem. Eliminacji nie ukończył i zapowiada, że wycofa się ze startów. Pech nie ominął też Wacława Podolskiego - odpadł z powodu awarii zaworu.

Wyniki eliminacji MP Wyścigów Górskich: 1. Rafał Podolski - Reynard, 2. Robert Podolski - Estonia 25-1600, 3. Mirosław Krachulec - Eufra-Mugen.

Końcowa klasyfikacja kierowców: 1. Rafał Podolski 120 pkt, 2. Robert Podolski 94 pkt, 3. Andrzej Godula 85 pkt.

Eliminacja FIA Strefy Europy Centralnej: 1. Rafał Podolski, 2. Patrik Sembauer (Czechy), 3. Robert Podolski. (RS)

Szczyśliwy Klakier

W Sopocie rozegrane zostały mistrzostwa Polski juniorów młodszych w skokach przez przeszkody. Spory sukces odniósł zawodnik WLKS Krakus Rober Voigt, zdobywając srebrny medal.

Roberta, który startował na koniu o wdzięcznym imieniu Klakier, wyprzedził tylko Jakub Szechowicz na koniu As z Drzonkowa. Trzecie miejsce zajęła Julia Tomczyk na klaczy Ramuszka (Śląsk Wrocław). (M)

Telewizja

TVP1

7.00 Kawa czy herbata?
7.45 No problem!
8.05 „Doogie Howser - lekarz medycyny” (16/25) - serial komediowy USA
8.30 Wiadomości
8.45 Teatrzyki Kulfona i Moniki: „Bajka o samonakrywającym się stoliczku”
9.00 A ja jestem... Zebra
9.10 Geo smyk, czyli przygody przyrody (4/6) - angielski serial dokumentalny dla dzieci
9.35 Misiowe rysowanki
9.45 Sport i zabawa: Trafic do kosza
10.00 „Milagros” (27/200) - serial włoski
11.00 Lato w Jedynce
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.20 Lato z Magazynem Noto-
wań
12.50 Miniatury muzyczne: Eine Kleine Nachtmusik - Romanca Andante
13.00 Kino Letnie: „Szczyry pustyni” - film wojenny USA (1953) reż. Robert Wise, wyk. Richard Burton, James Mason (84 min)
Na przedpolach Tobruku - angielski komandos kontra gen. Rommel.
14.25 Sklepiarze i przedsiębiorcy - reportaże
14.35 Powódzie (1) - reportaże
14.50 Pan Adam: Ciemno wszędzie, głucho wszędzie
15.05 Opowieści Dziwnoluda
15.20 Pseudonim Mieczysława (3): Tułaczka
15.50 „Tajemniczy świat Aleksandry” (33/39) - serial USA
16.15 Podwórko za chmurką
16.40 Czasy - katolicki magazyn informacyjny
17.00 Teleexpress
17.25 „Moda na sukces” (438) - serial USA
17.50 Muzyka łągodzi obyczaj - teleturniej
18.15 Prognoza pogody
18.20 W interesie publicznym
19.00 Wieczorynka: Muminki
19.30 Wiadomości
20.10 „Prywatka 2” - film francuski (1982) reż. Claude Pinoteau, wyk. Sophie Marceau, Claude Brasseur (103 min)
Film zrealizowany w dwa lata po komercyjnym sukcesie „Prywatki 1”, z niespełna 16-letnią Sophie Marceau.
22.00 Powódź
22.30 Wiadomości
22.40 W centrum uwagi
23.00 Cafe Fusy
23.30 Ligi polskie
0.05 „Samotna miłość Judith Hearne” - film angielski (1987) reż. Jack Clayton, wyk. Maggie Smith, Bob Hoskins (111 min)
Opowieść o miłości i cierpieniu. Adaptacja powieści Briana Moore'a
1.55 Jesień hipnotyzera: Per Olov Enquist

TVP2

7.00 Dziennik krajowy
7.20 Optimus sport telegram
7.25 Reporterzy Dwójki przedstawiają (powt)
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki (audiotele 0-70055666)
8.00 Program lokalny
Z Krakowa: 8.00 Marzenia i kariery: Wybór 8.10 Z medycyną na ty
8.30 „Krok za krokiem” (1/26) - serial USA (1991) reż. Richard Corell, wyk. Patrick Duffy, Suzanne Sommers
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama (w przerwie obrad)
15.00 Taz-mania - serial animowany USA
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
15.35 Świat wokół nas: Ekologia ducha - stresy, niepokoję i nietolerancja
16.00 Panorama
16.05 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej (audiotele 0-70035217)
16.35 „Na bezdrożach szczęścia” (2/27) - serial francuski
17.30 Program lokalny
Z Krakowa: 17.30 9 i 1/2 - magazyn reporterów 17.45 Studio festiwalu Muzyka w Starym Krakowie
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
Z Krakowa: Kronika
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej (audiotele 0-70075800)
19.05 Ekspres reporterów
19.35 Wehikuł czasu
20.00 Barwy życia - spotkanie z Jackiem Saryusz-Wolskim
21.00 W czym na plażę - australijski film dokumentalny
Historia kostiumu kąpielowego - od doby wiktoriańskiej po współczesność.
21.50 Optimus sport telegram
22.00 Panorama
22.35 „Piwny smak miłości” (5/6) - serial francuski
23.35 Okna: Pasja - program Mariusza Grzegorzka i Wojciecha Eichelbergera
Gośćmi programu są Marek Kamiński i Robert Korzeniowski
0.15 Laureaci I nagród Międzynarodowego Konkursu Skrzypcowego im. Henryka Wieniawskiego - recital skrzypcowy Vadima Brodskiego (2)

POLSAT

6.00 Muzyczne instalacje
6.30 P.M.A.M.
7.00 Poranek z Polsatem
7.35 Drzewko szczęścia (tel. 0-700-56-432)
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.10 Maski - serial animowany
8.30 Orbitalny posterunek (11) - serial sf USA
9.30 Żar młodości (252) - serial kanadyjski
10.30 Najzabawniejsze reklamy
11.30 I wszyscy razem - serial komediowy USA
12.00 Po drugiej stronie lustra (18) - serial australijski dla młodzieży
12.30 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu

13.15 Disco Relax
14.15 Ring - magazyn publicystyczny
14.55 Link Journal - magazyn mody
15.25 Czarodziejka z księżycą - serial animowany
15.50 Twój lekarz
16.00 Informacje
16.15 Kalambury - program rozrywkowy
16.45 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
17.45 Po drugiej stronie lustra (19) - serial australijski dla młodzieży
18.15 I wszyscy razem - serial komediowy USA
18.45 Informacje
19.00 Orbitalny posterunek (12) - serial sf USA
19.50 Losowania Lotto
20.00 „Bez złych intencji” - film USA (1981) reż. Sydney Pollack, wyk.: Paul Newman, Sally Field, Bob Balaban, Melinda Dillon (112 min)
Szukająca sensacji reporterka oskarża w artykule niewinnego człowieka, czyniąc go odpowiedzialnym za zaginięcie lidera związkowców.
22.00 Informacje i Biznes informacje
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Cwaniak (42) - serial sensacyjny USA
23.30 Na każdy temat 55'
0.30 Dolina lalek (58) - serial USA
1.00 Przylut mnie - muzyka na bis

POLSAT 2

7.00 CNN News 7.30 Tajemnice piasków (79) 8.00 Cosmix 8.30-10.25 Seriale animowane 10.25 Domek na prerii (79) 11.35 Antonella (79) 12.30 MUTE music television 13.30 P.M.A.M. 14.00 Muzyczne instalacje 14.30 Koncert gwiazd 15.30 Magazyn motoryzacyjnych młodych 16.00-18.00 Seriale animowane 18.00 Domek na prerii (80) 19.00 CNN News 19.30 Tajemnice piasków (80) 20.00 Antonella (80) 21.00 Gra!my 21.05 Hit Music Show 21.30 Master Hot 21.50 Dżana Top 22.00 P.M.A.M. 22.30 Dance Jump 23.00 Gra!my 23.05 Przylut mnie 0.30 Playboy

Telewizja WISŁA

7.00 Pogoda. Fakty
7.25 Telezakupy
8.00 Pogoda. Fakty
8.15 Słodka zemsta (70) - serial wenezuelski
9.00 Key West (2/13) - serial USA
10.00 Poczta z Chicago (2/13) - serial dokumentalny
11.00 Piłkarski przekładaniec
11.30 Pogoda. Fakty
11.35 Maria (159) - serial argentyński
12.30 Akademia modelek (44) - serial francuski dla młodzieży
13.00 Pogoda. Fakty
13.05 Magnum (151) - serial sensacyjny USA
14.00 Zakazana miłość (97) - telenowela argentyńska
14.30 Dinozaury, Opowieści z zielonego lasu - filmy animowane
15.30 Telezakupy
16.00 Pogoda. Fakty

16.05 Zaczarowany domek - serial animowany
16.15 Akademia modelek (44) - serial francuski dla młodzieży
16.45 Kosmogrom Davida Har-klaya
17.00 Oddział specjalny (18) - australijski serial sensacyjny
18.00 Słodka zemsta (70) - serial wenezuelski
18.50 Pogoda. Fakty: Daleko, Bli-sko, Najbliżej
19.05 5 minut dla prasy
19.10 Zakazana miłość (98) - telenowela argentyńska
19.45 Hardcastle i McCormic - serial sensacyjny USA
20.40 Hasła, obietnice, fakty - studio wyborcze
20.45 Obieżyświat - serial dokumentalny USA
21.30 Wygraj z Lotto
21.35 Hasła, obietnice, fakty - studio wyborcze
21.50 Pogoda. Fakty
22.00 Magnum (152) - serial sensacyjny USA
22.50 Za kółkiem
23.20 Oddział specjalny (18) - australijski serial sensacyjny
0.10 Sportowy notatnik reporterski
0.40 Fakty

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Gimnastyka poranna
8.10 Animaniacy - serial animowany
8.30 Migdałowy laszek - serial animowany
8.55 Pogarda (50) - serial wenezuelski
9.35 John Ross - afrykańska przygoda - serial przygodowy
10.10 „Zrozumieć ciszę” - film USA
11.45 Kwiaty w mieszkaniu
12.00 TV Polonia
15.00 Powitanie
15.10 Kosmiczni rycerze - serial animowany
15.35 Maluda - serial animowany
16.00 Indaba (25 - ost.) - serial francuski dla młodzieży
16.30 Tajemnice zmysłów
17.30 9 i 1/2 - magazyn reporterów
17.45 Studio festiwalu Muzyka w Starym Krakowie
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Pogarda (51) - serial wenezuelski
19.15 Gość TV Kraków
19.30 Sekrety z życia maszyn - angielski serial dokumentalny
20.00 Łowcy złodziei (4/8) - angielski serial sensacyjny
20.55 Głuchy wieloryb, to martwy wieloryb - angielski film dokumentalny
21.45 Kronika
22.00 Nasza Antena
22.05 Sport
22.15 Wieczór wawelski - koncert Polskiej Orkiestry Kameralnej
23.15 Z biegiem lat, z biegiem dni - serial polski

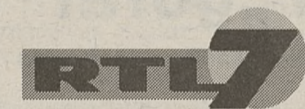
CANAL+

7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 Kroniki Seinfelda (26) - serial kome-

diowy USA 7.30 Diabelski Młyn
8.00-18.00 PROGRAM KODOWANY
8.00 Wojny potworów - serial animowany
8.25 „Potyczki z Jeannie” - komedia USA (112 min)
10.20 Prawda o wydrze - film dokumentalny
10.50 „Ragtime” - film USA (149 min)
13.20 „Tajemnicza seria Enid Blyton: Tajemnica Killimooi” - kanadyjskie kino rodzinne (90 min)
15.00 Rozwód - film dokumentalny
15.50 „Miłosa rozgrywka” - komedia USA (101 min)
17.35 Kot Billy - serial animowany
18.00-20.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 18.00 Diabelski Młyn 18.30 Przyjaciele (12) - serial komediowy USA 19.00 Lato Filmów Dokumentalnych - cykl Sztuka przetrwania: Mistrz małych sztuczek 19.55 Nie przegap 20.00-6.55 PROGRAM KODOWANY
20.00 „Poirot: Morderstwo na polu golfowym” - angielski film kryminalny (1994) reż. Andrew Grieve, wyk.: David Suchet, Hugh Fraser, Bill Moody, Damien Thomas (103 min)



Kolejna klasyczna zagadka kryminalna, tym razem bardzo skomplikowana, z odniesieniami do przeszłości.
21.45 „Batman Forever” - film sensacyjny USA (117 min)
23.45 „Świat Wayne'a 2” - komedia USA (91 min)
1.20 „Papierowy ślub” - film erotyczny USA (88 min)
2.50 „Blankman” - komedia USA (92 min)
4.25 „Firma” - film sensacyjny USA (149 min)



7.25 Teleshopping
8.00 Siódemka dzieciakom
8.45 Karuzela przygód - serial dla młodzieży
9.10 Campbellowie - serial kanadyjski
9.35 Piękna i Bestia - serial USA
10.25 Wspólnicy - serial komediowy
10.50 Muzyka w RTL 7
14.55 Teleshopping
15.20 Czynniki PSI - serial sf USA
16.10 Campbellowie
16.35 Siódemka dzieciakom
17.30 Karuzela przygód
18.00 Piękna i Bestia
18.50 Polskie seriale animowane
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut
19.25 Wspólnicy
19.50 Prognoza pogody
19.55 Zróbmy sobie dobrze - serial komediowy
20.15 My i one - serial komediowy

20.40 7 minut
20.55 Czynniki PSI
21.40 Policjanci z Miami - serial kryminalny USA
22.30 7 minut - wydarzenia dnia
22.40 „Flash Point” - film sensacyjny USA (1984) reż. William Tannen, wyk.: Kris Kristofferson, Treat Williams, Rip Torn, Kevin Conway (95 min)
Niezidentyfikowane zwłoki znalezione na pustyni z walizką banknotów stają się powodem konfrontacyjnego śledztwa prowadzonego przez teksańskich strażników i agentów federalnych.

TV Katowice

6.00 Tombik i Bibi 6.30 Rozmowy ze zwierzętami 7.00 TV Polonia 8.40 Muzyczne promocje 9.00 Poranek z TV Katowice 11.10 Namietność 11.40 Dziś w Tele Trójce 12.00 Aktualności 12.05 „Tętno” - film polski 13.35 Dzisiaj Bydgoszcz 14.05 Muzyczna na Tele Trójka 14.20 Wakacje z Kleksem 15.00 Aktualności 15.10 Kosmiczni rycerze 15.35 Maluda 16.00 Indaba 16.30 Dziś w Tele Trójce 16.45 Magazyn górniczy 17.10 Tydzień Kultury Beskidzkiej 17.30 Dziś w Tele Trójce 17.50 Portrety miast 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 Pogarda 19.15 Dzień w regionie 19.30 Sekrety z życia maszyn 20.00 Łowcy złodziei 20.55 Głuchy wieloryb, to martwy wieloryb 22.00 Aktualności 22.15 Sobota w Bytkowie 22.55 Namietność 23.20 Sport 24.00 Na ryby

TV POLONIA

7.05 Teledysk na dzień dobry 7.10 Labirynty kultury: Świnia 7.30 Z archiwum i pamięci: Ściąga z mojego życia - Agnieszka Osiecka (2) 8.30 Wiadomości 8.45 Teledyski na życzenie 9.00 Muzyka rodzima: Zespół imienia Klimka Bachledy 9.30 Wakacje z duchami (3/7) 10.00 Zespół adwokacki (9/12) 10.50 Tylko muzyka 11.00 Potwórka z historii: Stanisław August Poniatowski 11.30 Program rozrywkowy 12.00 Wiadomości 12.15 Bliższe, coraz bliżej 13.15 Trójka - „Trzech wspaniałych” 13.50 Bohater w alfabecie 14.10 Auto-moto-klub 14.30 Rody polskie: Szeptacy 15.00 Panorama 15.30 Polska droga do samodzielnosci w sztuce (6) 16.00 Gli Alesanesi Polacchi - reportaże 16.30 Auto-Moto-Klub 16.50 Teledyski na życzenie 17.00 Teleexpress 17.15 Szafiki 17.45 Krzyżówka szczęścia 18.35 Sport z satelity: Żeglarskie Międzynarodowe Mistrzostwa Polski w klasie 49 19.20 Szkoła Polska w Atenach - reportaże 19.40 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.30 Adaptacje literatury: „Schodami w górę, schodami w dół” - film polski (1988), reż. Andrzej Domalik, wyk. Jan Nowicki, Maciej Robakiewicz, Anna Dymna 22.15 Tylko muzyka 22.30 Panorama 23.00 Ze sztuką na ty...według Christiana Skrzyposka 23.45 „Pstrąg” - jubileusz

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1
Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI
tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Długopolski

Centrala: tel. 22-75-88
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 22-95-92,
Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98
(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),
Dział Krajowy: tel. 22-47-06
Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79
Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56
Dział Miejski: tel. 22-87-25,
Dział Sportowy: tel. 21-97-23

ODDZIAŁY WYDAWNICTWA JAGIELLONIA SA I REDAKCJI „DZIENNIKA POLSKIEGO”:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45
Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72
OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 44-16-00
ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, lip., tel./fax: (0-165) 135-30,
ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 61-48-65

RZESZÓW, ul. Księża Jątowego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479
Ekspozytura: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29
PRZEMYŚL, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22
DĘBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 70-87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78

Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagnaczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biurowiska i Ogłoszenia:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 21-99-77, fax: 21-97-77,
kasy: czynne w godz. 8-18
w soboty 10-14

ul. Starowiślna 2, tel. 21-45-72
ul. Wiślna 2, tel. 22-70-89

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

Dom

MAGAZYN SPECJALNY
DZIENNIK POLSKI

20.08.1997

Trudny kompromis

Czy rozwój miasta musi się wiązać z uszczuplaniem terenów zielonych?

Obecnie praktycznie każda inwestycja wiąże się z naruszeniem istniejących terenów zielonych. Co gorsza nie chodzi tylko o wycinanie pojedynczych drzew, które

ale najostrzej brak wyobraźni z poprzednich lat unaoczniała lipcowa powódź, która dotknęła wielkie osiedle mieszkaniowe we Wrocławiu, postawione na dawnych obszarach zalewo-

zwłaszcza że jego oddziaływanie zależne jest od miejsca, w którym rośnie (jedno drzewo w centrum miasta to nie to samo co jedno drzewo w lesie, na obrzeżach aglomeracji). Aby

często zapisy planu ogólnego dopuszczają zabudowę zieleni i urzędnicy bezradnie rozkładają ręce. Do tego dochodzą jeszcze samowolne zabudowy i wycięcia, których tylko zniko-



Fot. Stanisław Stolec

blokują postawienie danego obiektu, lub które obumarłyby po jego wybudowaniu (np. przez obniżenie poziomu wód gruntowych czy zniszczenie systemu korzeniowego), ale o rozprzestrzenianie się inwestycji na obszary, które jeszcze do niedawna stanowiły zieleńce porosłe drzewami i krzewami. Urzędnicy, wydający pozwolenia na budowę na takich terenach, tłumaczą, że działają zgodnie z prawem i nie mogą odmówić wydania pozytywnej decyzji, bo plan zagospodarowania przestrzennego dopuszcza w danym miejscu usługi komercyjne.

Notoryczny konflikt

Przez ostatnie dziesięciolecia politycy nie zwracali uwagi na konieczność rezerwowania terenów na cele ekologiczne. Planiści podporządkowywali się wyznaczonemu kierunkowi rozwoju, nastawionemu na przemysł i urbanizację, więc w kolejnych planach zagospodarowania przestrzennego było coraz mniej terenów zielonych, a coraz więcej budowlanych i przemysłowych.

Być może skutki uszczuplenia zieleńców nie są tak odczuwalne (przynajmniej na razie),

wych. W Krakowie coraz częściej zwraca się uwagę na błąd zabudowania domami mieszkalnymi klinów zieleni, które z czterech stron wcinają się w centrum miasta, stanowiąc płuća dla mocno zabudowanego centrum.

Według osób odpowiedzialnych za rozwój gospodarczy miast i gmin konflikt pomiędzy ekologią a gospodarką jest nieunikniony, istniał od dawna i będzie istniał zawsze. Można go co najwyżej minimalizować, choć jest to trudne, a często niemożliwe. Przedstawiciele organizacji ekologicznych postulują, by całkowicie zmienić podejście do problemu i postawić na pierwszym miejscu naturę, a na ingerencję w nią decydować się tylko w wyjątkowych i mocno uzasadnionych przypadkach.

Drzewo za drzewo

Wydaje się, że przepisy dotyczące ochrony środowiska dość skutecznie bronią zieleni. Na wycięcie drzewa potrzebne jest pozwolenie odpowiednich służb, inwestor musi zapłacić za zgodę i posadzić nowe drzewo, są też metody przesadzania nawet starych starodrzewów. Jednak jedno drzewo nie zawsze jest równe drugiemu,

zrównoważyć straty środowiska, wynikające ze ścięcia 70-letniego drzewa, potrzebującego do życia 25 metrów kwadratowych gruntu, trzeba by posadzić ponad 500 pięcioletnich sadzonek, ale już na powierzchni 1 hektara.

Zgody i opinie służb odpowiedzialnych za ochronę środowiska potrzebne są także przy wydaniu warunków zabudowy i zagospodarowania terenu oraz pozwoleń na budowę, jednak

my procent uda się wykryć i ukarać.

Ratować co się da

Według architektów i urbanistów podstawowym problemem przy sporządzaniu planów jest brak rozróżnienia dla poszczególnych rodzajów zieleni - obecnie tak samo traktuje się ugorową łąkę i stary zagajnik. Z kolei walczący o utrzymanie istniejącej zieleni muszą

Dokończenie na str. VII

W numerze:

Nieruchomości pod Wawelem

str. III

Tapeta na lata

str. VII

Ściany w panelach

str. VIII

Rozweselające owoce

str. IX



BAUSTAL
WYROBY HUTNICZE

wyroby hutnicze

- blachy czarne i ocynkowane
- rury czarne i ocynkowane
- blachy trapezowe
- profile zimnogięte
- stal zbrojeniowa
- stal kształtowa

KRAKÓW-Nowa Huta, ul. Łowińskiego 2
31-752 Kraków, tel./fax (012) 44-28-33
tix 0926753



RATY

BLACHY

POKRYCIA DACHOWE

BLACHA POWLEKANA (12 kolorów) i OCYNKOWANA
T-12 trapez na wymiar od 0,5-12 m.b.

BLACHA DACHÓWKOWA

„FLORA” - produkt Huty „Florian”
„Maxi” i „Elita” - produkt Rautarukki Polska
Dachówki ceramiczne

POTTELBERG

KOBAMIC

PPHU TRAPEZ-CARBO, 30-418 Kraków
ul. Zakopiańska 62 (teren Solvayu),
tel. (012) 67-27-20, 67-49-35, 67-28-98, 67-47-37
Kraków, ul. Chlebowa 6
(róg Dobrego Pasterza i al. 29 Listopada),
tel. kom. 090-33-26-29
Kraków, ul. Zabłocie 50 (teren wojskowy),
tel. (012) 23-58-20

OPAŁ

WĘGIEL KOKS

Kraków ul. Zakopiańska 62, (teren Solvayu),
tel. (012) 67-37-99
ul. Zabłocie 50, tel. (012) 23-58-20

RATY

ZŁOTY ŚRODEK

Gullfiber®

NAJSZERSZY WYBÓR MATERIAŁÓW
TERMOIZOLACYJNYCH Z WEŁNY
SZKLANEJ I MINERALNEJ

IZOLACJE BUDOWLANE I TECHNICZNE

HURT I DETAL

232096



akord Sp. z o.o.

KRAKÓW, ul. Wielicka 42a
tel./fax 56 23 97

F.H. SAMBUD-**Ż** S.C. **BLACHY TRAPEZOWE**

SAMBUD-Ż****

ocynkowane i powlekane
(różne kolory - cięcie na wymiar)

WYROBY HUTNICZE

Kraków, ul. Łowińskiego 9
tel./fax: (012) 25 92 92

konkurencyjne
ceny

Wiadomości

Konkurencja bariera dla firm budowlanych

W lipcu br. 6 proc. przedsiębiorstw budowlanych nie zgłaszało występowania barier w działalności budowlano-montażowej. Największe trudności napotymane przez te firmy związane były z konkurencją innych zakładów - zgłaszało je ponad połowę przedsiębiorstw (54 proc.) - poinformował Główny Urząd Statystyczny.

Co drugie skarżyło się na koszty finansowania działalności. W porównaniu z czerwcem br. bardziej odczuwalne stały się przeszkody związane z niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi i - nieznacznie - z brakiem wykwalifikowanych pracowników. (A)

Rekompensaty dla kandydatów do spółdzielni mieszkaniowych

10 proc. średniej ceny

Rzecznik Praw Obywatelskich prof. Adam Zieliński zwrócił się do prezesa Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast Barbary Blidy z prośbą o przyznanie rekompensaty na wydatki mieszkaniowe obywatelowi, który nie był zarejestrowany jako kandydat na członka spółdzielni mieszkaniowej.

Według ustawy o warunkach przygotowania inwestycji budownictwa mieszkaniowego w latach 1991-1995, kandydaci do spółdzielni mieszkaniowych mogą uzyskać rekompensatę pieniężną na wydat-

ki lokalowe w wysokości 10 proc. średniej ceny mieszkania o powierzchni 50 m kw. w danym województwie. Muszą oni m.in. znajdować się na prowadzonych przez wojewodów lub spółdzielnie listach kandydatów.

Tymczasem w latach 1995 i 1996 najpierw wojewoda przemyski, a później minister gospodarki przestrzennej i budownictwa odmówił rekompensaty Stanisławowi K., twierdząc, że świadczenie przysługuje tylko kandydatom zarejestrowanym przed końcem 1982 r.

Wtedy bowiem Centralny Związek Spółdzielczości Budownictwa Mieszkaniowego wprowadził zakaz rejestracji kandydatów na członków spółdzielni.

Zdaniem RPO, uchwała CZSBM nie ma mocy prawnej, bowiem obowiązujące prawo spółdzielcze nie zabrania rejestracji kandydatów. Pogląd ten popiera też orzecznictwo Naczelnego Sądu Administracyjnego. Stanisław K. zatem - według rzecznika - winien otrzymać rekompensatę. (A)

Polskie aluminium na Twój Dach!

KBH AKORD
Kraków
ul. Sikorki 3
☎(0-12)44-63-59, 43-11-75
o/ Tarnowskie Góry
☎(032) 285-47-46
www.kki.krakow.pl
e-mail: akord@kki.krakow.pl

OFERUJEMY ALUMINIOWE:

- ◆ BLACHY: GŁADKIE I RYFLOWANE
- ◆ TAŚMY
- ◆ PROFILE STANDARDOWE I SPECJALNEGO PRZEZNACZENIA
- ◆ SUPERTRWAŁE POKRYCIA DACHOWE POWLEKANE POLIESTREM

CIĘCIE BLACH NA ŻĄDANĄ DŁUGOŚĆ

Wszyscy potrzebują Ciepła

Elektryczne ogrzewanie podłogowe ELEKTRA

Grzejniki konwekcyjne atlantic

Przewody grzejne do zastosowań przemysłowych JIMI-HEAT

u nas znajdziesz swoje

BIURO HANDLOWE - KRAKÓW
ul. Klimeckiego 14, paw. 24
tel. (0601) 38 28 39, tel. 56 15 54

Firma Budowlana „J-ART-BUD” s.c.

Kraków, ul. Rejtana 10/1
tel. 56-06-91 (wieczorem),
tel. 51-41-25 (8.30 - 16.00),
tel. kom. 0602/31-19-80

POLECA USŁUGI BUDOWLANE

BUDOWA DOMÓW JEDNORODZINNYCH:

- w systemie tradycyjnym
- w stanie surowym i „pod klucz” wraz z wykończeniem wnętrza
- domy w konstrukcji drewnianej (kanadyjskie)
- możliwość stosowania różnych materiałów i rozwiązań technicznych,
- projektowanie domów na indywidualne zamówienia inwestora.

3032r

DAKO

33-300 Nowy Sącz ul. Jagiellońska 28
tel./fax 018 436-226

PRZEDSTAWICIELSTWA HANDLOWE:
Bochnia, ul. Trudna 44 tel. 090 68 68 55 Brzesko, ul. Mickiewicza 34 tel. 014 686 46 60, 663 17 79
Dębica, ul. Rzeszowska 76 tel. 014 70 34 14 Gorlice, ul. Mickiewicza 19 tel. 018 53 62 58
Jasło, ul. Lwowska 4 tel. 013 446 87 12 Katowice, ul. Kordeckiego 4 tel. 0601 45 04 07
Kraków, Al. 29 Listopada 39 tel. 012 12 11 66 Krynica, ul. Zdrojowa 11 tel. 018 71 35 35
Maków Podhalański, ul. Wolności 5 tel. 033 77 30 75 Nowy Targ, Rynek 5 tel. 0187 649 43
Oświęcim-Rajsko, ul. Pszczyńska 6 tel. 033 43 14 50 Rzeszów, ul. Okulickiego 18 tel. 017 387 48
Tarnów, ul. Kochanowskiego 41 tel. 014 22 14 10 Wieliczka, ul. Bogucka 17 tel. 012 78 59 13

promocja*

* do 29 VIII rabat 5% na okna serii profit o współczynniku przenikania ciepła 1,6

Dla ludzi z poczuciem koloru

Czytelniku!

Malowanie mieszkania lub domu własnoręcznie stworzonym kolorem spowodować może wiele kłopotów w Twoim życiu. Jeśli zabraknie Ci farby, dokładne odtworzenie jej odcienia staje się niemal niemożliwe!

Jeżeli planujesz malowanie mieszkania przyjdź do naszego sklepu. Proponujemy Ci możliwość stworzenia dowolnego koloru zgodnie z Sys-

temem Kolorów Naturalnych - NCS, gwarantując jednocześnie jego dokładne odtworzenie. W sklepie z farbami KrakChemii zainstalowane jest komputerowe urządzenie dozujące - miksujące szwedzkiej firmy BECKERS, pozwalające na natychmiastowe zabarwienie wybranych farb i zapewniające pełną powtarzalność kolorów. Dzięki komputerowemu urządzeniu, popularnie zwanemu mieszalnikiem, usługa odbywa się w Twojej obecności, „na poczekaniu” i trwa kilka minut.

Podstawowa paleta barw zawiera ok. 2000 kolorów

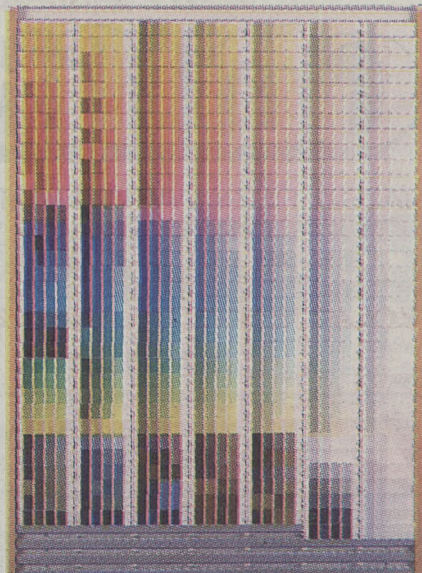
ale istnieje możliwość uzyskania nawet 10 000 odcieni. Każdy stworzony dla Ciebie kolor zostanie opatrzony specjalnym kodem, więc jeśli zabraknie Ci farby, na jego podstawie dorobimy identyczny.

Program komputerowy pomoże Ci wybrać właściwy kolor farby pasujący do elewacji domu i wnętrza Twojego mieszkania. Pokaże, w jakim kolorze należy dobrać elementy wyposażenia wnętrza: meble, dywany czy zasłony.

Szwedzka firma BECKERS stworzyła program kolorowania farb rozpuszczalnych w wodzie i wodoroizolacyjnych; elewacyjnych (do tynku, betonu, drewna, metalu), wewnętrznych - do malowania ścian, sufitów, mebli, stolarki i posadzek. Biorąc pod uwagę szeroką kolorystykę i doskonałą jakość farb, ich trwałość, siłę krycia a także łatwość użycia, ce-

ny dobieranych komputerowo farb są bardzo atrakcyjne.

Za tydzień przedstawimy niektóre z farb Beckersa dostępne w sklepie firmowym KrakChemii. Ułatwimy w ten sposób wybór właściwego produktu do malowania każdej powierzchni. [oprac. M.J.]



WSTĄP PO SWÓJ WŁASNY KOLOR do sklepu firmowego KrakChemii, ul. Pilotów 6

Beckers



FIRMA "CETUS" s.c.

MATERIAŁY BUDOWLANE

SKŁADY BUDOWLANE

Kraków, ul. Jesionowa 15, tel. (012) 25-20-45, fax 25-20-35.
Kraków, ul. Klonowicza 20, tel. (012) 55-99-33, fax 55-30-54.
Kraków, ul. Kłuszyńska 3, tel. (012) 66-52-37.
Zabierzów, ul. Śląska 173, tel. (012) 85-22-45.

BIEGONICE

CERAMIKA BUDOWLANA CZYSTA EKOLOGICZNIE

SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

CrazBud

31-866 Kraków, ul. Skarżyńskiego 9A (przy Bora-Komorowskiego)

JERZY SIKORA tel./fax: 47 50 79

Suche tynki

Systemy ociepleń elewacji

Pokrycia dachowe

Izolacje

Folie Okna dachowe

LAFARGE GIPS

LOBA

LAFARGE

RuppCeramika

BRAAS

Gułanit

GułFiber

ROCKWOOL

URSA

DÖRKEN Tyvek

VELUX

FAKRO

REALIZUJEMY USŁUGI BUDOWLANE SPECJALNA OFERTA DLA WYKONAWCÓW

Nieruchomości pod Wawelem

Posiadanie mieszkania, a najlepiej kamienicy w sercu Krakowa, to marzenie wielu osób.

Jak wszędzie w Polsce, tak i w Krakowie, utrzymuje się ogromny popyt na małe mieszkania. Niewielkie lokale mieszkalne, kupowane głównie przez młode osoby, najszybciej znikają z rynku. Wysokie ceny osiągane przez nie nie odstrasza klientów. Małe mieszkania przede wszystkim zaspokajają potrzeby mieszkaniowe osób nie posiadających własnego dachu nad głową, bywają też coraz częściej traktowane jako „baza wyjściowa” do dalszych zakupów i nieruchomościowych zamian.

Pomimo że w Krakowie wyniki budownictwa mieszkaniowego należą do najniższych w dziejach powojennej Polski (ogółem w województwie krakowskim w 1996 roku oddano 2961 mieszkań, podczas gdy jeszcze w 1990 - 4099) to buduje się tutaj sporo. Wiele inwestycji realizują spółki, także te z udziałem obcego kapitału, budujące mieszkania i domy na sprzedaż. Przy czym mieszkania mają coraz wyższy standard. Choć cena za metr kw. waha się od 1900 do 2200 zł, znajdują one amatorów już na wstępnym etapie inwestycji. Na pewno wpływa na to możliwość odpisu ulgi podatkowej, wiarygodność firmy, jak i zauważalny trend kupowania nowych mieszkań i domów.

Różnica pomiędzy ceną jednego, nowo wybudowanego metra kwadratowego, a ceną za jeden metr mieszkań np. w blokach z wielkiej płyty jest niewielka, bo wynosi około 200-300 złotych. W normalnej sytuacji - tj. w przypadku kiedy mieszkań na rynku byłoby pod dostatkiem cena za metr kwadratowy „starego” mieszkania powinna być niższa o 30 procent.

Nadal ogromnym powodzeniem wśród nabywców cieszą się duże mieszkania położone w ścisłym centrum miasta. - Nie odstrasza klientów - mówi Maria Rudziewicz, prowadząca biuro nieruchomości już od ośmiu lat - bardzo wysokie ceny i konieczność przeprowadzenia kosztownych, gruntownych remontów. Posiadanie mieszkania, a najlepiej kamienicy w sercu Krakowa to marzenie wielu klientów. W czasach kiedy wszyscy raczej uciekają z

miasta, w Krakowie ta reguła nie ma zastosowania. Ale ktoś by nie chciał, by godziny odmierzał mu hejnał mariacki...

Na nowego właściciela długo natomiast czekają jednorodzinne domy budowane w latach 60. - 70. Nieciekawa architektura, przestarzałe rozwiązania wewnątrz, pomimo że ich ceny spadły o 30-40 procent, nie stanowią szczególnej atrakcji dla kupujących.

Rynek nieruchomości w Krakowie to przede wszystkim

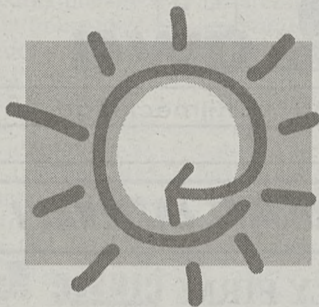
mieszkania, domy, kamienice i działki. Nie ma wielu dużych nieruchomości, które podlegałyby handlowi i wynajmowi o charakterze komercyjnym. Na przykład banki są najczęściej właścicielami budynków niegdyś kupionych, później zaś przez siebie odnowionych i zaadaptowanych. Rodzime firmy, czy filie firm z innych miast wynajmują niewielkie powierzchnie, starając się je z czasem wykupować na własność.

(Dokończenie na str. XII)

a gdybyśmy ci powiedzieli

elektroniczne systemy sterowania i pomiaru temperatury dla spółdzielni mieszkaniowych, domów jednorodzinnych i obiektów użyteczności publicznej

że ciepło może być inteligentne...



znalazłeś partnera

ELEKTROTERMIA s.c. ul. Jazowa 6-8, 31-214 Kraków, tel. 33 85 08, 33 84 09, fax 15 42 40
http://www.elektrotermia.com.pl e-mail: info@elektrotermia.com.pl

KPCB
ZESŁAWICE MYŚLENICE
KRAKÓW

KRAKOWSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO CERAMIKI BUDOWLANEJ

polecamy:

| | |
|---------------------|---------------|
| cegła pełna | - 0,39 |
| cegła kratówka K1 | - 0,34 |
| cegła kratówka K2 | - 0,75 |
| cegła kratówka K3 | - 1,26 |
| pastak K065-2W | - 1,69 |
| pastak EURO | - 2,16 |
| pastak SZU | - 1,10 |
| pastak wentylacyjny | - 2,16 |
| pastak FERT40 | - 1,82 |
| pastak Ackermann | - 1,33 - 1,78 |

+ 7% VAT

w zakładach

KRAKÓW ZESŁAWICE
ul. G. Morcinka 5
(012) 45-42-89

MYŚLENICE
ul. J. Kasprowicza 13
(012) 72-12-08

2384gd

Twardy Libet do zgryzienia



Twardy Libet do zgryzienia. Na szczęście nikomu nie przychodzi do głowy, żeby rozgryźć nasze kostki... Jak wiadomo, mają one zupełnie inne zastosowanie.

Wykorzystywana przez nas najnowsza technologia sprawia, że nasze kostki brukowe są jeszcze twardsze, trwalsze i piękniejsze.

Kostki w 15-u rodzajach, 2-ch systemach, 5-u typach krawężników, 5-u kolorach, powierzchnie uszlachetnione grysem naturalnym, kostki płukane i piaskowane to wybór, który ułatwia życie naszemu Klientom, a konkurencja ma twardy orzech do zgryzienia... I tak już od siedmiu lat...

LIBET®
BRUKOWA KOSTKA BETONOWA
Sp. z o.o. Jelit-ventura

32-590 Libiąż, ul. Krakowska
tel. (035) 277265, 277238, 277206

PolMedia

GAAJ
PRACOWNIA STOLARSKA

Okna i drzwi, których nie kupisz, zrobisz u nas!

ul. K. Józefa 24
(012) 67 65 58

MSH® UWAGA POWODZIANIE

Sp. z o.o.

Najtańszy cement hutniczy „250”

- bez względu na zakupioną ilość, cena **122,50 zł/tona** (netto)
- cement ofoliowany, możliwość nieodpłatnego załadunku na paletach
- ul. Nowolipki 3 tel. 44-08-66
- ul. Zabłocie 2a tel. 56-39-32
- ul. Zabłocie 9 tel. 56-07-23.

2690BC



Lato za oknami TRAS

Lato jest dla okien Tras kolejną porą na udowodnienie swoich zalet. Doskonałe materiały, drobiazgowo kontrola jakości, oto gwarancja, że słońce, deszcz i upał nie znaczą nic dla nowoczesnych okien z PCV czy ekskluzywnych okien z klejonego drewna. Dodatkowo, zawsze z łatwością otworzysz okno po to, by świeży, letni poranek dyskretnie wpłynął do Twojego domu. A więc zrób to! Latem otwórz szeroko okno i pozwól naturze zagościć w Twoim domu. Zobacysz jak pięknie wygląda lato przez okna TRAS.

Wystarczy zadzwonić a przyjedziemy doradzić, zmierzyć i wycenić dla Ciebie okna.

TRAS
OKNA

CENTRALA
SKAWINA ul. Krakowska 87, tel. (012) 76-27-76, fax. (012) 76-16-45
BIURA HANDLOWE
KRAKÓW ul. Klimeckiego 14, (012) 236-700 w. 234
KRAKÓW ul. Opolska 12, (012) 370-322 w. 59
KRAKÓW ul. Na Łąkach 18 (przy Al. Pokoju), (012) 430-111
KRAKÓW ul. Dietla 49, (012) 219-390

Nasza strona w internecie www.tras.pl

KRAKÓW: BEM ul. Al. 3 Maja 7 (012) 343-422 w.167,168 • ŁAPCZYCA: BIURO HANDLOWE MAT. BUD. łapczyca 82 (0197) 27-537 • MSZANA DOLNA: PROM ul. Słomka 92, tel. 480 • MYŚLENICE: WIPEX ul. Słoneczna 4b (012)742-846 • NOWY SĄCZ: AMPEX ul. Dunajewskiego 7 (090) 682-495 • NOWY TARG: SAMBUD ul. Składowa 3 (0187)631-52 • SUCHA BESKIDZKA: JANINA KRUPA os. Beskidzkie 1/11 (033) 742-878 • TARNÓW: PLASTIKO ul. Przemysłowa 27 (014) 216-781 w.19 • WAWRZENCZYCE: JERZY NAKIELSKI Wawrzeńczyce 340 (012) 817-608 w.133 • WIELICZKA: SAHARA ul. Bogucka 17 (012) 785-795 • WOLBROM: TARNÓWKA TERESA ul. 1 Maja 45 (035) 441-703 • ZEGOCINA (k. Bochni): DOMWIL Dom Handlowy 98

OknoPlus®

Okna PCV
z szybą
ciepłochronną

Produkcja:
Kraków
ul. Gabrieli Zapolskiej 38
tel./fax 0 12 362 389

Biuro Handlowe:
Kraków
ul. Bieńczycka 46
(rondo Czyżyńskie)
tel./fax 0 12 444 929

Okna Niemożliwe ?!

EPOKA©

JRP PONAD 2000 WZORÓW PŁYTEK CERAMICZNYCH
NA POW. WYSTAWOWEJ 400 m² - WŁASNY IMPORT

FELIZ

Kompleksowe wyposażenie łazienek ul. Morełowa 26
Jedynie w Krakowie oryginalne kabiny i wanny z hydromasażem firmy JACUZZI Kraków tel. 25-27-97
Zapraszamy sklepy, projektantów, inwestorów, osoby prywatne

B Biuro Handlu i Usług KOBAR Kraków, ul. Mazowiecka 25
tel. 33-44-55 w. 2085, fax 33-40-21

Przedstawiciel firm **PETROSOL** **ALU**

Sprzedają i usługi montażowe: **okna i drzwi PCV**
konstrukcje aluminiowe
kotły co

RATY!
OCEAN sylber

WYTWÓRNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
Marian Szczerba
30-394 Kraków, ul. Skotnicka 254a, tel./fax (012) 621 018

POLECA WYROBY NA LICENCJI FIRMY:
STROPY TERIVA

o rozpiętości belek 2,40 - 7,80 m
o obciążeniu całkowitym do 11,5 kN/m²
o obciążeniu użytkowym do 5,0 kN/m²

Stropy posiadają atesty I.T.B. oraz certyfikat bezpieczeństwa.
BETONOWE PUSTAKI SZALUNKOWE
wym. pustaka 49 x 25 x 25 cm

SEMBET

TERIVA

231702

aluminium i szkło

■ termoizolowane okna i drzwi,
■ zabudowy balkonów, logii,
■ ogrody zimowe,
■ witryny, ścianki działowe,
■ drzwi automatyczne,
■ bezramowe ścianki i drzwi szklane

AMPEX
SYSTEMY ALUMINIOWE SP. Z O.O.

Kraków, ul. Wadowicka 10, tel. 67-07-80

INWEST-TOJ s.c. **TOJ** s.c.

BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

oferuje **MIESZKANIA**,
ul. Rusznikarska
ul. Miłkowskiego

CENY GWARANTOWANE od 1500 zł/m².
LOKALE
ul. Mehoffera,
ul. Rusznikarska,
ul. Mityry, ul. Miłkowskiego

INWESTYCJE W REALIZACJI
Kraków, ul. Centralna 53,
tel. 44-37-22 w. 128
(9.00 - 16.00).

F.H.U. DOSKO
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24,
tel./fax (012) 43-75-82,
0602/23-57-88

SUCHE TYNKI KNAUF

Ceny od 5,60 zł/m² netto.

kształtowniki, profile
gipsy i masy szpachlowe,
sufity podwieszane THERMATEX,
WĘLNA GULLFIBER, ROCKMIN,
styropian M-15, M-20,
tynki akrylowe i mineralne,
płyty poliwęglanowe LEXAN,
farby emulsyjne,
system adaptacji poddaszy.

Dostawy na telefon!
Proponujemy wykonawstwo.

DOMKI DREWNIANE

* letniskowe
* rekreacyjne
* ocieplane

* pawilony handlowe
* zaplecza budowy, garaże
* budy dla psów

Producent: „FNŻ”
30-149 Kraków, ul. Balicka 320, tel./fax 37-36-23, 37-92-88, pn.-pt. 8-17, sob. 10-14

KOMINKI KAFLOWE
WKŁADY GRZEWCZE **SPARTHHERM**

WKŁADY OBUDOWA - szamotowe palenisko
- system „pieco - kominka”
(wykonany z materiałów ogniotrwałych)

SALON SPRZEDAŻY - FNŻ
30-149 Kraków, ul. Balicka 320
tel./fax (012) 37 36 23, pn.-pt. 8.00 - 17.00, sob. 10.00 - 14.00.

MATERIAŁY I AKCESORIA
KNAUF

OFERTA DLA FACHOWCÓW
TERAZ MOŻESZ TYNKOWAĆ

TANIEJ
LEPIEJ
NA
SUCHO
NA
MOKRO

SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH **ŁĘGPRZEM**
ul. Ciepłownicza 1, tel. (012) 25 80 97

PARAPETY DRZWI BRAMY

Firma Handlowa **WEROMEX**

FIRMY BUDOWLANE - RABAT 5%

● Kraków, ul. Zakopiańska 156,
tel./fax (012) 67-38-64
● Stała Wystawa Budownictwa
ul. Klimeckiego 14,
paw. B, stoisko 17.
Tel. 23-67-00 w. 285

DACHY - TECHNOLOGIE - WYKONAWSTWO

TERMOBUST awa

◆ papy termozgrzewalne
◆ styropian
◆ dachówki bitumiczne

KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14, tel./fax (012) 56-04-54

HURTOWNIA STOLARKI BUDOWLANEJ

ZOR BUD Stolarka budowlana

PRZEDSTAWICIEL FIRM:

SKŁADY MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
32-091 Michałowice 154,
tel./fax (012) 88-51-34,
czynne: 8⁰⁰ - 17⁰⁰
34-141 Stanisław Dolny
/woj. Bielsko-Biała/
tel. (033) 76-73-10
czynne: 7⁰⁰ - 15⁰⁰

HUMDREX
Systemy rynnowe z PCV

Gamrat

PONADTO: Podstawowe materiały budowlane w pełnym asortymencie

PRZECIEKAJĄCE ŁAZIENKI I TARASY TO NIE PROBLEM!

MATERIAŁY FIRM **CIMSEC** **SCHLÜTER SYSTEMS** **Hanno** **SCHOMBURG**

DO:

★ UKŁADANIA PŁYTEK CERAMICZNYCH I MARMURÓW DLA RÓŻNYCH WARUNKÓW TERMICZNYCH I CHEMICZNYCH
★ IZOLACJI PRZECIWWODNYCH (BASENY, ZBIORNIKI)
★ ELASTYCZNYCH USZCZELNIEŃ BUDOWLANYCH
★ IZOLACJI TERMICZNYCH I DŹWIĘKOCHŁONNYCH
★ MALOWANIA
★ NOWOŚĆ! TRWAŁE ELASTYCZNE TAŚMY USZCZELNIAJĄCE

DORADZTWO TECHNICZNE

HANPOL
Kraków, ul. Żabiniec 43
tel. (012) 12-33-55

SKLEP FIRMOWY

RATY RATY RATY RATY RATY RATY
autoryzowany **Gerda Star** dealer **viza**

ALARMY ZAMKI DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
Kraków, ul. Czarnowiejska 75 tel. 333 181

OPTIMAL SYSTEMY KOMINOWE
ZE STALI KWASOODPORNEJ
WKŁADY KOMINOWE, KOMINY ZEWNĘTRZNE

SPRZEDAŻ - MONTAŻ

F.H.U. OPTIMAL
ul. Szlak 65 / 401 Kraków
tel. fax (0-12) 340-987

NOWOCZESNE, EKSKLUZYWNE WNĘTRZE

NIDA GIPS

zaprasza do swoich specjalistycznych składów budowlanych, prowadzonych przez autoryzowanych dystrybutorów:

DUKAR
KRAKÓW, os. Dywizjonu 303 nr 12
tel./fax 47-16-24,
ul. Bora-Komorowskiego 1, tel. 23-95-14

Kolonia
KRAKÓW, ul. Jerzmanowskiego 37,
tel. 57-49-49, fax 57-82-31
ul. Opolska 12, tel./fax 36-71-46
ul. Wązowskiego 15, tel. 66-64-93
ul. Praska 23a, tel. 66-06-94

ONSTRUCTION
KRAKÓW, ul. Pana Tadeusza 4,
tel. 56-29-36,
tel./fax 23-55-99, fax 235-236
KIELCE, ul. Górna 20,
tel./fax (041) 34-490-15, 36-813-03
TARNÓW, ul. Goldammera 15,
tel./fax (0-14) 26-07-13
MIELEC, ul. Przemysłowa 25,
tel. (017) 788-73-23

PASTAN-POL sp. z o.o.
KRAKÓW, ul. Wielicka 61,
tel./fax (0-12) 56-07-71
STALOWA WOLA,
al. Jana Pawła II 60c,
tel. (0-16) 44-42-96
WARSZAWA, ul. Rakowiecka 36
tel. (022) 606-38-80

POLECAMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

● płyty gipsowo-kartonowe ● sufity podwieszane Thermatex
● kształtowniki i profile ● narzędzia i akcesoria
● gipsy szpachlowe ● silikony, akryle ● farby emulsyjne
● masy fakturujące ● wełnę mineralną ● japońskie tapety natryskowe ● tapety z włókna szklanego ● modułowy system płaskich kanałów wentylacyjnych angielskiej firmy Domus

OFERUJEMY

● montaż suchych tynków, ścianek działowych, sufitów podwieszanych ● adaptacje pomieszczeń: biurowych, magazynowych, sklepów, hurtowni, hal przemysłowych, mieszkań, poddaszy ● kompleksowe remonty

Zapraszamy także na nasze stanowisko ekspozycyjne na stałej wystawie budownictwa przy ul. Klimeckiego 14, tel. 66-71-00 wewn. 281 (Chemobudowa).

ABC WENTYLACJI XXIV

Przewody i osprzęt (3)

Do podstawowych elementów stanowiących osprzęt przewodów wentylacyjnych zaliczamy przepustnice i zasuwki oraz urządzenia dostarczające i odciągające powietrze z wentylowanych pomieszczeń, czyli kratki, a także anemostaty. Czerpnie i wyrzutnie powietrza, które również możemy zakwalifikować do osprzętu, omówiliśmy już w odcinkach traktujących ogólnie o urządzeniach wentylacyjnych.

Przepustnice

Przepustnice dzielimy na odcinające, służące do wyłączania pojedynczego przewodu lub gałęzi sieci wentylacyjnej, oraz na regulacyjne. Wyregulowanie instalacji wentylacyjnej tylko poprzez odpowiedni dobór średnic przewodów rzadko jest możliwe i należy zainstalować dodatkowe elementy regulacyjne, jakimi mogą być przepustnice. Trzeba jednak pamiętać, że regulacja przepustnicami nie jest precyzyjna, a położenie przepustnic po wyregulowaniu winno być oznaczone i zabezpieczone.

Bardziej dokładną regulację uzyskuje się przy zastosowaniu elementów stałych, takich jak przesłony lub kryzy. Biorąc pod uwagę konstrukcję, różniamy przepustnice jednopłaszczyznowe, wykonywane zazwyczaj dla mniejszych przekrojów przewodów oraz wielopłaszczyznowe, zwane

także żaluzjowymi, stosowanymi np. z zasady w centralach wentylacyjno-klimatyzacyjnych.

Napęd może być ręczny względnie mechaniczny, najczęściej siłownikiem elektrycznym, umożliwiającym automatyczne sterowanie instalacją. Przepustnice są objęte normami branżowymi: przepustnice jednopłaszczyznowe - BN-70/8865-30, wielopłaszczyznowe - BN-70/8865-01.

Okrągłe przepustnice produkowane przez Frapol-Kraków posiadają wymiary średnic przewodów spiro. Przepustnice regulacyjne o symbolu DR obejmują zakres od 80 do 800 mm, przepustnice do zamykania, oznaczone DS, mają średnice od 100 do 630 mm.

Firma Koss-Nadarzyn wytwarza szeroki asortyment przepustnic okrągłych i prostokątnych, według podanych wcześniej norm branżowych. Są to przepustnice prostokątne jednopłaszczyznowe typ A, w 13 wielkościach o wymiarach od 100x160 do 500x500 mm, przepustnice jednopłaszczyznowe, kołowe typ B dla średnic 100-800 mm oraz przepustnice prostokątne, wielopłaszczyznowe typ A dla wymiarów od 400x500 do 1600x2000 mm.

Napęd mechaniczny

Praktycznie, do większości przepustnic można zastosować napęd mechaniczny, elek-

tryczny względnie pneumatyczny. Takim wymogom odpowiadają przepustnice produkowane przez firmę Koss. Za instalowanie napędu mechanicznego jest warunkiem umożliwiającym automatyczne sterowanie systemem wentylacyjnym. W takich urządzeniach jak centrale wentylacyjno-klimatyzacyjne przepustnice dostarczane są z reguły z napędem mechanicznym, gdyż trudno sobie obecnie wyobrazić pracę central wyłączone z ręcznym sterowaniem.

Sterowaniem automatycznym systemów wentylacyjnych zajmujemy się w odrębnych odcinkach, dzisiaj jeszcze kilka zdań o przepustnicach mających w takich systemach zastosowanie. Wszyscy krajowi producenci central wentylacyjno-klimatyzacyjnych, Klimor, VBW Clima Engineering i Vitroservice Clima dostarczają swe urządzenia z opatrzonym w przepustnicie wielopłaszczyznowe z napędem elektrycznym.

W najprostszyc układach, dla których nie wymagamy automatycznej regulacji ilości powietrza, winien być zainstalowany układ przeciwwzmrożeniowy z umieszczeniem na wlocie do centrali i sterowaną automatycznie przepustnicą, odcinającą w razie potrzeby dopływ zimnego powietrza zewnętrznego.

Przepustnice wielopłaszczyznowe w jakie wyposażone są centrale VBW Clima Engineering obejmują 12 wielkości o wymiarach od 400x315 do 2000x1800 mm. Obudowa przepustnic wykonana jest z blachy stalowej ocynkowanej, żaluzje z profili aluminiowych, sprężone kołami zębatymi z tworzywa sztucznego. Także aparaty grzewczo-wentylacyjne tej firmy posiadają na wlocie powietrza świeżego, przepustnicę

otwieraną automatycznie po uruchomieniu wentylatora, a zamykaną po jego wyłączeniu.

Podobne w konstrukcji przepustnice stosują inni producenci central. Wielopłaszczyznowe przepustnice montowane w centralach Klimoru są określone symbolem PWP 170 i wytwarza się je w 36 wielkościach od 250x250 do 800x2000 mm, przy czym każdy wymiar nietypowy może być wykonany na życzenie. Przepustnice Vitroservice Clima obejmują typoszereg liczący aż 54 sztuki, mieszczące się w przedziale wymiarów 200x200 - 2300x2300, o oznaczeniu PWV. Do każdej wielkości, w zależności od powierzchni przypisany jest odpowiedni typ siłownika.

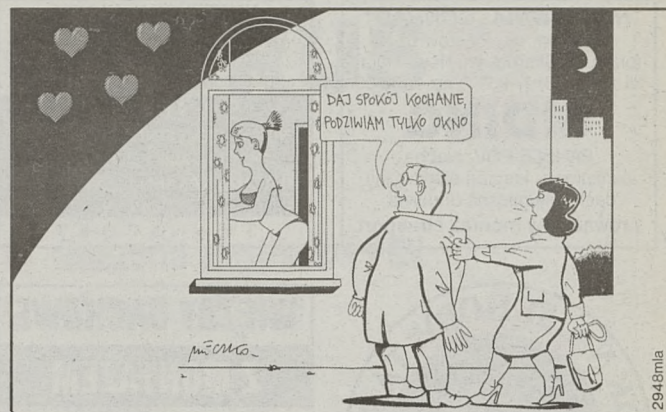
Automatyczne przepustnice kanałowe

Automatyczna przepustnica kanałowa stanowi autonomiczne urządzenie regulacyjne, zapewniające żadaną wielkość strumienia powietrza przepływającego przez przewód lub ciśnienie w przewodzie względnie w wentylowanym pomieszczeniu.

Obudowa w kształcie kanału obejmuje klapę przepustnicę oraz sensor kontrolujący różnicę ciśnień. Na obudowie przepustnicy znajdują się pozostałe urządzenia regulacyjne: regulator objętości strumienia, przełącznik, napęd przepustnicy i na życzenie regulator temperatury pomieszczenia.

Przepustnica (Varycontrol VVS-Regler) o symbolu TVR produkowana jest przez znanego, austriackiego wytwórcę urządzeń wentylacyjnych, firmę Trox, w ośmiu wielkościach, dla średnic 100-400 mm, z napędem elektronicznym lub pneumatycznym.

ZBIGNIEW SZPIŁ



Panna Monika kupiła okno z PCV firmy OKNOPLAST. Fachowa ekipa zamontowała je w kilka godzin. Otwiera się i uchyla bardzo łatwo. Mycie jest niezwykle proste, ponieważ ramy są idealnie gładkie i nie wymagają rozkręcania. Szyby zespolone są całkowicie hermetyczne. Do ich wewnętrznej przestrzeni nie dostaje się żaden pyłek ani wilgoć. W domu jest o wiele cieplej, czyszej i ciszej. Okno panny Moniki budzi powszechną zazdrość...



Przedsiębiorstwo Produkcyjne OKNOPLAST sp. z o.o.
31-564 KRAKÓW, al. Pokoju 81
tel. (012) 25 82 89, 43 04 17, tel./fax (012) 48 37 59
30-832 KRAKÓW, ul. plk. Dąbka 2, tel. (012) 53 20 30

Przedstawiciele regionalni: ◆ BIELSKO-BIAŁA, ul. 1 Maja 19, tel. (033) 123 594
◆ BOCHNIA, ul. Partyzantów 2, tel. (014) 612 21 00 w. 19 ◆ BRZESKO, ul. A. Mickiewicza 31, tel. (014) 66 316 15 ◆ KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14, tel. (012) 56 04 02 ◆ KRAKÓW, ul. Bratysławska 5, tel. (012) 33 60 08 ◆ KRAKÓW, ul. Mogilska 121a, tel. (012) 13 66 50
◆ MIECHÓW, ul. A. Mickiewicza 3, tel. (0498) 83 29 20 ◆ MYŚLENICE, ul. W. Jagiello 2, I, (012) 72 39 66 ◆ NOWY SĄCZ, ul. św. Kunegundy 30, tel. (018) 43 40 20 ◆ NOWY TARG, ul. Wielkiego 10b, tel. (0187) 641 04 ◆ TARNÓW, ul. Bema 20, tel. (014) 260 570
◆ TARNÓW, ul. Przemysłowa 27, tel. (014) 21 67 81 w. 19, tel./fax 33 09 78 ◆ WOLBROM, ul. Piłsudskiego 20, tel. (035) 44 12 21 ◆ ZAKOPANE, ul. Smrekowa 2, tel. (0165) 621 40

ROY + BUD Kraków, ul. Żelazowskiego 28 a,
tel/fax (012) 239-567, 090-254-454

POMPY - POMPOWNIENIE - ŚCIEKI

hydroforowe,
głebinowe,
cyrkulacyjne-Co-CWu

Odwadniająca,
Nawadniająca
Deszczownie,

SERWIS LFP Leszno

STUDIENKI KANALIZACYJNE PEHD

RURY PCV-PEHD
WODA - KANALIZACJA

Sklep Firmowy:
ROY-PEX ul. Robotnicza 5
tel/fax (012) 56 30 17

BIGMAR CIEPLY DOM
DYSTRYBUTOR FIRMY ATLAS

Autoryzowany wykonawca
DOCIEPLEN BUDYNKÓW
W SYSTEMIE
ATLAS STOPTER
(świadectwo nr 005 w Polsce)

- kleje do styropianu / wełny
- kleje do glazury / terakoty
- tynki mineralne / akrylowe
- siatki podtynkowe
- styropian / wełna
- emulsje gruntujące / płyny
- fugi, listwy, narzędzia
- farby emulsyjne / akrylowe
- zaprawy, posadzki itp.

HURTOWNIA • RABATY • TRANSPORT

PROMOCJA:
KOMPLET MATERIAŁÓW

SYSTEM DOCIEPLEN ATLAS STOPTER

plyty, suche tynki
gipsowo-kartonowe
LAFARGE, NIDA GIPS

NOWY PUNKT SPRZEDAŻY

KRAKÓW
ul. GÓRNA 5 a
(od ul. Bronowickiej)
TEL./FAX: 37-07-96

2 SUPER CENY
KRAKÓW, ul. Saska 23
(d. Centrala Rybna)
tel. 0602/25-43-40

Better Heating
UNI-THERM
KRAKÓW

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze

PROJEKTOWANIE * PORADNICTWO INWESTYCYJNE *
* DYSTRYBUCJA URZĄDZEŃ GRZEWczyCH * SERWIS *
* SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA *

GRZEJNIKI
PURMO
SPECJALNA BONIFIKATA
DLA ODBIORCÓW INDYWIDUALNYCH
10% NA ZESTAW „TANIE GRZANIE”

Ekologiczne i energooszczędne kotły
NOWEJ GENERACJI (JEDNO- i DWUFUNKCYJNE):
• BERETTA • VAILLANT • VISSMANN • IMMERSAS •
KOTŁY GAZOWE I OLEJOWE,
ZASOBNIKI I PODGRZEWACZE WODY:
• VISSMANN • VAILLANT •
GRZEJNIKI ALUMINIOWE I KONWEKCYJNE

POLECAMY RÓWNIEŻ: • GRZEJNIKI ŁAZIENKOWE •
GRZEJNIKI ELEKTRYCZNE • ARMATURE GRZEJNIKOWA,
DANFOSS, HERZ, HEIMEIER • CHEMICZNE ŚRODKI
ANTYKOROZYJNE DO INSTALACJI CO

DOGODNE SYSTEMY SPRZEDAŻY RATALNEJ

SLANT/FIN
AMERYKAŃSKI SYSTEM OGRZEWANIA
MIEDZIANE GRZEJNIKI KONWEKCYJNE
GWARANCJA 25 lat!

P.U.H. UNI-THERM S.C.
30-709 KRAKÓW, ul. Stoczniovców 3
tel./fax (012) 56-30-16

SKLEP RADIATOR
ul. GRZEGÓRZECKA 33,
tel./fax (012) 22-20-32

KOSTKA BRUKOWA

SINUS gr. 6 cm

BEHATON gr. 6 i 8 cm

STAROBRUK gr. 8 cm

Z WIBROPRASY
produkcja i sprzedaż

- ➔ mrozoodporna
- ➔ o dużej wytrzymałości
- ➔ atestowana
- ➔ czerwona, brązowa, czarna, szara i inne

Z.W. HYDRAT
Olkusz, ul. Kamyk 14,
tel. (035) 43-15-77, (035) 43-45-19.

FIRMA "CETUS" S.C.
MATERIAŁY BUDOWLANE

SKŁADY BUDOWLANE

Kraków, ul. Jesionowa 15, tel. (012) 25-20-45, fax 25-20-35.
Kraków, ul. Klonowicza 20, tel. (012) 55-99-33, fax 55-30-54.
Kraków, ul. Kłuszyńska 3, tel. (012) 66-52-37.
Zabierzów, ul. Śląska 173, tel. (012) 85-22-45.

HYDRO PLAST
systemy instalacji wodnej z polipropylenu

HURTOWNIA „CONRAD”
Kraków, os. Piastów 61
(przy Urz. Skarbowym Nowa Huta)
tel. 47-04-33, 47-03-52, fax 47-06-09

SIDING

PANELE PCV, blacha
aluminiowa, kamień elewacyjny,
dach, bitumiczna ondulina,
prowadzimy montaż i transport

229894

HURTOWNIA - UNITEX
Kraków, ul. Dworcowa 9B/3
tel. (012) 55 34 09
Modlnica 173 (droga na Olkusz)

SIDING

50% OSZCZĘDNOŚCI ENERGII
OCIEPLANIE BUDYNKÓW
BLACHA, KAMIEŃ ELEWACYJNY,
STYROPIAN
TRANSPORT

265510/a

WYTWÓRNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
Marian Szczerba
30-394 Kraków, ul. Skotnicka 254a, tel./fax (012) 621 018
POLECA WYROBY NA LICENCJI FIRMY:
STROPY TERIVA

SEMBET



230585

KLIMATYZACJA

General Electric White-Westinghouse
OSUSZACZE POWIETRZA!
★ Natychmiastowa dostawa
★ Bezpośredni import ★ Raty, leasing

**JUŻ OD
580 \$**

„INVEX”

Kraków, ul. Kielecka 2
tel. 137-148
136-215
fax/inf. 139-039

WIĘZBY DACHOWE

Z MONTAŻEM

PODŁOGI

Kraków, ul. Polonijna 1 (Kozłówek),
tel. (012) 58-09-04 w. 131

Parapety

zewnętrzne i wewnętrzne
Panele boazeryjne
zewnętrzne i wewnętrzne
prod. DECEUNINCK

HURT - DETAL

ul. Praska 23a tel. 67-39-84

19409

DACHY

Naprawa, regeneracja,
konserwacja pokryć papowych
(bez zrywania starych warstw papy),
tworzenie samodzielnych powłok dachowych
metodą wielowarstwową amerykańskimi
środkami na zimno firmy Geo Industries.
Możliwość pracy w każdych warunkach pogodowych.

„Super-Dach” s.c.
Kraków, ul. Zwierzyniecka 10, tel. 22-41-43,
fax. 21-68-86, kom. 0602 220-541, 0602 382-760.

5 lat gwarancji.

DRZWI, BRAMY, OKNA, SCHODY, TARASY, ELEWACJE

poradom

CENTRUM SPRZEDAŻY DRZWI

1000 drzwi
i bram na składzie

montaż, rabaty

SKŁAD
KRAKÓW ul. Opolska 12
tel/fax 36-77-35
PAWILON WYSTAWOWY Nr 10
ul. Klimeckiego 14 tel/fax 56-04-48

profesjonalne usługi montażowe
- montaż drzwi oraz okien
- układanie płytek ceramicznych
- malowanie
- tapetowanie
- usługi remontowe
tel. 0601-400-646
36-77-35, 67-15-00

poramont

KOMANDOR W KRAKOWIE

- ◆ Szafy, wnęki z drzwiami przesuwanymi
- 40 kolorów • Realizacja 7 dni
- ◆ Drzwi harmonijkowe
- ◆ Drzwi łamane
- ◆ Mechanizmy przesuwów
- ◆ Boazeria panelowa, podłogi

SPRZEDAŻ • MONTAŻ

- Cystersów 3a, tel. 13-83-45
- 29 Listopada 104, tel. 11-41-95
- Klimeckiego 14, paw. D8, 23-67-00 w. 262
- Łobzowska 19, 22-54-52 (10 - 18)

Zanim podejmiesz decyzję
czym pokryć dach
odwiedź

DACH CENTRUM

czynne
pon.-pt. 8 - 17
soboty 8 - 13

U-NEX MARKET Kraków, ul. Zawila 55B, tel. 66-81-30

POKRYCIA DACHOWE

| | | |
|--|--|---|
| Dachówki betonowe: BRAAS, IBF, KLATT, UNIBET, PRODACH | Gonty papowe: GLOBE, IKO, KATEPAL, TEGOLA | Dachówki ceramiczne: BTS, BIEGONICE, JOPEK, RUPPKERAMIK, JIRCANY |
| Blachy dachówkopodobne i trapezowe: FLORA, GASELL PROFIL, PLANNJA | Papa termo-zgrzewalna: IKO, MOGAT | Rynny: PCV - NICOLL, cynk, miedź - GROMO, blacha powł. - SIBA |
| Okna dachowe: FAKRO, VELUX, ROTO | Łaty, kontrłaty, akcesoria dekarskie | Folie dachowe: GRILTEX, ANTIVIL, NICOFOL, ANICON |

MOŻLIWOŚĆ WYKONAWSTWA

SKŁAD Z DREWNIEM

REEGIPS - COMPLETT

- ★ Więzby dachowe
- ★ Tarcica
- ★ Podłogi i podbicia dachowe
- ★ Styropian

Kraków, ul. Powstańców 62 A
(012) 13-55-22.

YTONG - SPRZEDAŻ

DORADZTWO, PROJEKTY

APIS - studio s.c.
os. Żłota Jesień 6/92
012 48-78-66 w. 332
0601 48-26-02

CZAS NA ZMIANĘ

INDECO

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi
ZABUDOWA WNEK
MEBLE NA ZAMÓWIENIE

★ odpis od podatku ★ najniższe ceny ★ termin realizacji 7 dni

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

FAKRO
OKNA DACHOWE, HURT-DETAL

RYGIPS
PEŁTY GIPSOWO-KARTONOWE
PROFILE, GIPSY SZPACHLOWE

IBF
POKRYCIA DACHOWE

ONDULINE
OKNA DACHOWE

VELUX
FOLIE DACHOWE, RYNNY

Plastimo
MATERIAŁY IZOLACYJNE

Gullfiber
STYROPIAN

SUITY PODWIESZANE

tel. 66 24 30

ATTIC

Kraków
ul. Cegielniana 39

DACH.....?
DESKI, SROKOWIE, ŁATY...?
TARCICA.....?

AGENCJA HANDLOWO-ARCHITEKTONICZNA

POLECA:

- * TARCICĘ BUDOWLANA
- * DOMEY Z DREWNA
- * ALTANY OGRODOWE

SKŁAD TARCICY
KRAKÓW, ul. Zakopiańska 52 a
(obok Solwayu)
tel. 66 22 10
ZAPRASZAMY:
od pon. do pt. 7⁰⁰-17⁰⁰ sob. 7⁰⁰-14⁰⁰

● ul. Wybickiego 1, DH Gigant,
tel. 34-39-70 w. 117

● ul. Na Kozłowie 25, DH RoAl,
tel. /fax 58-45-48,
po godz. 16, tel. 45-73-95,
0602-35-96-33, 0601-22-07-20

● Myślenice, ul. Kilińskiego 1,
tel. 72-37-45.

LETNIA PROMOCJA 7%

NOWOŚĆ!!!

**DRZWI Z RATTANU
W 14 KOLORACH!**

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
STOLARZY
Dla Was - ceny hurtowe

KÄRCHER

HDS 995

Urządzenia
do mycia
i czyszczenia

Sprzedaż za gotówkę i na raty,
serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

ASC
Co.Ltd

"ASC Co.Ltd" Sp. z o.o. O/Kraków
ul. Armii Krajowej 19, Kraków
Tel/fax : (0-12) 23 79 23 ; 23 76 96

Punkty sprzedaży (dealery):
Kraków, ul. Obrońców Modlna 4, tel. 53 28 00
Rzeszów, ul. Strażacka 9a/ul. Miłocińska 17
Nowy Sącz, ul. Nawojowska 29, tel. 43 59 31
Nowy Targ, ul. Szkolna 1, tel. 640 26

Firma Handlowo Usługowa
KOLONIA s.c.

OFICJALNY DYSTRYBUTOR FIRMY
NIDA GIPS

POSIADAMY REKOMENDACJE FENIX-MURATOR NA WYKONAWSTWO

nowoczesne budowania

systemy wnętrz

OFERUJEMY MONTAŻ :

- suchych tynków,
- ścian działowych,
- sufitów podwieszanych.

Wykonujemy adaptacje oraz wystroje wnętrz lokali użytkowych i poddaszy.

KRAKÓW N. Prokocim ul. Jerzmanowskiego 37 tel. 57-49-49 fax 578-231

Włókno szklane na ścianie

Tapeta na lata

Kilka lat temu na rynku budowlanych materiałów wykończeniowych pojawiły się tapety z włókna szklanego. Produkowane w Szwecji zaczynają robić karierę również na polskim rynku.

Zalety

Ich główną zaletą, która wynika z budowy struktury włókna szklanego, jest możliwość stosowania w pomieszczeniach, w których znajduje się wiele instalacji elektrycznych. Włókno szklane nie jest bowiem przewodnikiem prądu. Z cechy tej wynika również kolejny atut tapet, którym jest niepalność.

Szwedzka tapeta, odporna na zmiany temperatur - stabilna, nie kurcząca się i nie rozszerzająca pod wpływem ciepła - może być stosowana między innymi do pokrywania ścian zewnętrznych, po użyciu odpowiedniego kleju. Najczęściej jednak tapety z włókna szklanego stosuje się do krycia ścian, ale także boazerii oraz innych elementów drewnianych. Warunkiem jest gładka powierzchnia podłoża.

Malowanie

Białe role tapet, cięższe od tradycyjnych, mają różnorodną strukturę. Przypominają papier

czyerpany. Bywają też w wąskie prążki lub w „jodełkę”. Pokryta białą emulsją tapeta, a także nie malowana, doskonale nadaje się do krycia ścian.

Z kolei pomalowanie tapety szklanej odpowiednią emulsją akrylową lub farbą lateksową, z zawartością barwnika, zmieni ich podstawowy kolor na każdą pożądaną barwę. Farby, których używa się do malowania tapet z włókna szklanego, muszą mieć bardzo dobre właściwości kryjące, by doskonale wnikać w strukturę tapety. Tapety z włókna szklanego, zarówno przed i po malowaniu

właściwymi farbami, są łatwowymywalne, co pozwala utrzymywać je w czystości.

Klejenie

Podstawowa różnica pomiędzy klejeniem tapet z włókna szklanego a mocowaniem tapet z papieru, polega na tym, że klej nanosi się na ścianę a nie na tapetę. Ściana musi być gładka, czysta, odtłuszczona. Wcześniej powinna być umyta wodą z dodatkiem szarego lub malarzkiego mydła.

Oczyszczoną i suchą powierzchnię ścian pokrywa się klejem producenta. Najodpowiedniejszym jest Metylan Tinstant, produkowany na bazie metylocelulozy z dodatkiem uszlachetniaczy. Popularne kleje do tapet są „za lekkie” lub „za słabe”, gdyż tapety z włókna szklanego mają spory ciężar własny.

- Do odbiorców, wśród których tapety z włókna szklanego cieszą się największym powodzeniem, należą przede wszystkim rozmaite podmioty gospodarcze - stwierdza pan Piotr Kamczura z firmy „Komfort”. Decydują o tym ich szczególne zalety: trwałość, możliwość wielokrotnego malowania, niepalność, a także ciekawa faktura. Coraz częściej jednak interesują się nimi osoby prywatne, wykorzystując je do tapetowania pomieszczeń domowych.

MAGDALENA A. MUSIALIK

P
R
O
M
O
C
J
AP
R
O
M
O
C
J
A

DOM i WNĘTRZA s.c.

Nowy Sącz
ul. Jana Pawła 28
tel. 43 74 18
43 78 21 w.39

PEŁNY ASORTYMENT TECHNOLOGII
SUCHYCH TYNKÓW

NIDA GIPS

SKŁAD FABRYCZNY

Trudny kompromis

Dokończenie ze str. 1

już na etapie sporządzania planów miejscowych czy studium zagospodarowania przestrzennego zadbać o takie zapisanie ich w tym strategicznym dokumencie, by nie było możliwości interpretowania przepisów na korzyść inwestora.

Z drugiej jednak strony trudno się dziwić, że właściciel trawnika w bardzo atrakcyjnym miejscu, do którego musi tylko dokładać (płacić podatki i kosić trawę), chce zmienić jego przeznaczenie, tak by zainteresował się nim komercyjny inwestor. Dla niego zmiana zapisu z „zieleni parkowej” na „usługi komercyjne” jest związana z wymiernymi korzyściami finansowymi, o które będzie walczył wszelkimi możliwymi metodami.

Wybór pomiędzy rozwojem gospodarczym a ochroną środowiska jest niezmiernie trudny. Dobrze, że ten pro-



Fot. Tomasz Nosal

blem istnieje, bo jeszcze kilkanaście lat temu w ogóle go nie zauważano i pomijano wszelkie próby jego sygnalizowania. Dziś wiele zakładów produkcyjnych podejmuje próby ograniczania emisji zanie-

czyszczeń, snobizmem staje się estetyczne urządzenie zieleni wokół nowej inwestycji, coraz częściej ekologiczne i zdrowe produkowanie jest modne i dobrze widziane, nie tylko przez ekologów. Trady-

cyjnie największym problemem są pieniądze, których często nie wystarcza nie tylko na tworzenie nowych parków i zieleni, ale nawet na utrzymanie tego, co już jest.

GRZEGORZ SKOWRON

Płytko - konwektorowe

GRZEJNIKI co Stelrad

WIELKA PROMOCJA DO 31 X 97

- holenderskie grzejniki z zasilaniem bocznym - Compact oraz Novello - zasilanie od dołu
- wysokość: 300, 400, 500, 600, 800, 1000 mm, w 22 długościach od 480 do 2880 mm
- pięć lat gwarancji
- największy w Krakowie magazyn fabryczny

Bezpośredni importer „Rymax” Kraków, ul. Biskupińska 5,
tel./fax (012) 532045, 553312(24) w. 21

Poszukujemy dystrybutorów na terenie woj. krakowskiego, nowosądeckiego i kieleckiego

Zapraszamy do punktów sprzedaży: TARNÓW, (014) 22 33 58, 21 90 98, RZESZÓW, (017) 85 22 224

terma

DEKORACYJNE GRZEJNIKI RURKOWE
STANDARDOWE I „NA MIARĘ”

- Wodne do co z grzałką elektryczną i termoregulatorem
- Konfiguracja i kolor grzejnika wg życzeń Klienta
- Gniazda zaworowe 1/2” z dowolnej strony
- 5 lat gwarancji - stal skandynawska

REGIONALNE BIURO SPRZEDAŻY

RYMAX Sp. z o.o., tel./fax: 012 53-20-45
30-823 Kraków, ul. Biskupińska 5

CEDRUS



- płyty meblowe
- blaty robocze
- boazeria plastikowa PCV
- okucia meblowe
- parapety
- siding
- ręczne i maszynowe tynki gipsowe firmy Knauf

od 37,99 zł/m²
podłoga panelowa

od 18,90 zł/m²
panele boazeryjne

ceny z podatkiem VAT

SKLEPY:

Kraków ul. Malborska 130
tel/fax (012) 55 47 66, fax 55 32 20
Stryków k/Kalwarii (magazyn GS)
tel. (033) 79 74 18

Dobrodzień ul. Spółdzielcza 1
tel. (034) 53 62 66

HURTOWNIA I SKLEP:

Zabierzów ul. Krakowska 342
(012) 85 16 60, fax 85 22 10

HURTOWNIA:

Ruda Śląska-Chebbie,
ul. Kokotek 18
tel (032) 48 29 49
0602 25 69 25

33-300 Nowy Sącz, ul. Magazynowa 1a, tel. (018) 42-88-95

PRODUCENT



Okna i

ALUMINIUM

Wyroby oparte na profilach PCV, renomowanej belgijskiej firmy „DECEUNINCK”, systemach aluminiowych „KAWNEER” i oknach obwiedniowych „SIEGENIA”.

Produkujemy okna, drzwi, witryny, okna i drzwi przesuwne z szybami zespolonymi.

Licencjonowany producent i przedstawiciel handlowy „DECEUNINCK” N.V. w Polsce oferuje w hurcie i detalu

- parapety
- okładzinę elewacyjną i wewnętrzną
- sufity podwieszane.

Panele boazeryjne z płyt MDF, panele podłogowe, drzwi wejściowe.

NASI AUTORYZOWANI DYSTRYBUTORZY:

- „STARBUD”, Kraków, ul. Tyniecka 18a, tel. (012) 67-39-84.
- „PLASTBUD”, Bochnia, ul. K. Wielkiego 75, tel. (014) 25-460.
- „SOWPOL”, Szaffary, ul. Zakopiańska 18, tel. (0187) 54-986.
- „PLASTIKON”, Kraków, Limanowskiego 52, tel. (012) 56-31-60.
- „DOM-LUX”, Olkusz, ul. Mickiewicza 16, tel. (035) 43-15-93.
- „MONTO-PLAST”, Oświęcim, ul. Jagiello 77b, tel. (033) 42-50-68.
- „CIESZYN-SNAKES”, Cieszyn, ul. Spółdzielcza, tel. (090) 36-11-79.

POSZUKUJEMY DEALERÓW

altrazunpool



- płyty meblowe
- blaty robocze
- parapety
- panele boazeryjne
- boazeria panelowa PCV
- wstęgi drzwiowe
- drzwi i okna
- usługi stolarskie

Hurtownia i Sklep
Kraków, ul. Siemaszki 1
Tel./fax 32-59-68

Zakład i Hurtownia
35-234 Rzeszów, ul. Siemieńskiego 14
Tel. 62-59-04, tel./fax 62-93-22

Wyposażenie wnętrz

Ściany w panelach

Boazerie panelowe stosowane są powszechnie w wielu krajach świata, a zainteresowanie nimi ze strony inwestorów, wykonawców i projektantów ciągle rośnie. U nas ten rodzaj wykończenia ścian i sufitów rozpoczyna dopiero karierę.

Głównymi zaletami boazerii panelowych z PCV i MDF są wysokie walory estetyczne, trwałość i łatwość montażu. Panele to ponadto dobry izolator akustyczny i termiczny, są trudnopalne, oznaczają się niskimi kosztami montażu i eksploatacji. Nie wymagają konserwacji. Ewentualne zabrudzenia usuwa się wodą z dodatkiem popularnych środków myjących.

Panele boazerijne MDF produkuje się w wielu kolorach i odcieniach, m.in. w kolorystyce i fakturze zbliżonej do wyglądu naturalnego drewna. Boazeria z PCV dostępna jest natomiast w kolorze białym, marmurkowym,

beżowym, brązowym i popielatym. Zarówno panele MDF, jak i PCV występują w dwóch wariantach, na pióro własne i obce.

STANDARDOWE WYMIARY PANELI BOAZERYJNYCH:

- panele MDF na pióro własne - długości 2,6 m, 2,73 m, 3,3 m, 3,7 m; szerokość 14,8 cm; grubość 1 cm,
- panele MDF na pióro obce - długości 2,6 m, 2,73 m; szerokość 15,3 cm, 20 cm; grubość 1 cm,
- panele PCV na pióro własne - długości 2,6 m, 2,7 m, 3,0 m, 4,5 m, 6,0 m; szerokość 10 cm; grubość 1 cm,
- panele PCV na pióro obce - długości 2,6 m, 2,7 m; szerokość 14,8 cm; grubość 1 cm,

Montaż paneli jest na tyle prosty, że nie są potrzebne do niego żadne specjalistyczne narzędzia. Niezbędne są jedynie: pion, mło-

tek, wiertarka udarowa z kompletem wiertel, piłka ręczna (brzeszczot do metalu), kombinerki, poziomica, śrubokręt. Prace należy rozpocząć od dokładnych pomiarów pomieszczenia z uwzględnieniem nierówności pionu i poziomu ścian oraz prostokątności narożników. Pozwoli nam to dokładnie określić liczbę paneli oraz ilość i rodzaj elementów łącząco-wykończeniowych.

Mocowanie boazerii możliwe jest jedynie na podłożu drewnianym lub drewnopodobnym. Dlatego też na ścianach z cegły lub żelbetonu należy wykonać wcześniej konstrukcję nośną z łat drewnianych, odpowiednio wypoziomowaną i wypionowaną. Łaty nośne sufitowe pod panele z MDF nie powinny być mocowane szerzej niż 30 cm (duży ciężar paneli), ściennie nie szerzej niż 40 cm. W przypadku paneli z PCV rozstaw łat ściennych i sufitowych nie może przekraczać 60 cm.

Łaty przed mocowaniem powinny być zaimpregnowane środkiem grzybo- i owadobójczym, dopuszczonym do stosowania w budownictwie.

Jeśli pomieszczenie ma mieć pokryty boazerią również sufit, to od tego właśnie miejsca należy rozpocząć instalowanie paneli. Odrzwia, narożniki, okna, miejsca przy podłodze wykańcza się listwami gzymsowymi, listwami narożnymi, listwami

CENY PANELI BOAZERYJNYCH:

- MDF na pióro własne 19,90 - 21,20 zł/m kw. + 22 % VAT
 - MDF na pióro obce 19,90 - 21,20 zł/m kw. + 22 % VAT
 - PCV na pióro własne 16,70 - 27,60 zł/m kw. + 22 % VAT
 - PCV na pióro obce 37,50 - zł/m kw. + 22 % VAT
- (podane ceny mają charakter orientacyjny)

cokołowymi - produkowanymi pod kolor paneli w różnych kształtach i rozmiarach.

Obydwa typy opisanych paneli zostały przebadane m. in. w Instytucie Technologii Drewna w Poznaniu oraz w Instytucie Medycyny Morskiej i Tropikalnej w Gdyni i zostały dopuszczone do stosowania w budownictwie.

(RG)

MIREX

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowo-Produkcyjne "MIREX" Sp. z o.o.

33-300 Nowy Sącz, ul. Wiśniowieckiego 129, tel. 42-77-90, 42-77-91 wew. 128



Czy to ślub czy imieniny urodziny twojej dziewczyny, to najlepszym są prezentem czarodziejskie wykładziny !!!

Zapraszamy miłych Klientów do naszego sklepu i hurtowni wykładzin dywanowych, podłogowych i PCV. Transport na terenie N. Sącza gratis !!! Dojazd autobusami MKZ, linie - 14 i 36, kierunek Gorzków.

MIREX

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowo-Produkcyjne "MIREX" Sp. z o.o.

33-300 Nowy Sącz, ul. Wiśniowieckiego 129, tel./fax 42-88-20, tel. 42-77-90, 42-77-91

By nie brakło Ci oleju zapamiętaj przyjaciela, że w Mirex'ie olej mają i z dostawą już czekają!



tel. całodobowy: 42-88-20



FABRYKA MEBLI „CELT”

31-761 Kraków - Zesławice, ul. Nad Baranówką 4, tel./fax 45 45 05, 48 48 92

MEBLE BIUROWE I MIESZKANIOWE
KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE WNETRZ, PROJEKTY



1517gd

SALONY FIRMOWE:

DH „HERMES”
KRAKÓW, ul. UŁANÓW 1
tel./fax (012) 13-80-50
tel. (012) 12-99-26

DH „CELT”
KRAKÓW - NOWA HUTA
os. CENTRUM B bl. 8
tel. 44-11-94



BAUELEMENTE

WOLA BATORSKA 461
(k. Niepołomic)
tel. (0-12) 816-046;
fax (0-12) 816-045

OKNA I DRZWI

ZBUDOWANE Z DREWNA KLEJONEGO Z TRZECH WARSTW (SOSNA, ŚWIERK, MAHOŃ),
TECHNOLOGIA NIEMIECKA - KSZTAŁT OKIEN DOWOLNY.

BIURO SPRZEDAŻY I WYSTAWA CZYNNE:
pon. - piąt. w godz. 8⁰⁰ - 17⁰⁰, sobota w godz. 9⁰⁰ - 12⁰⁰

Kompleksowa obsługa • Pomiar • Transport • Montaż i demontaż okien



Gdzie ogrzewanie — tam Herz

ZAPRASZAMY DO SALONU EKSPOZYCYJNO-HANDLOWEGO FIRMY HERZ w Krakowie przy ul. Skawińskiej 13, od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰, soboty 9⁰⁰-14⁰⁰

OFERUJEMY:

- ♥ armaturę do instalacji co firmy HERZ
- ♥ grzejniki stalowe płytowe TERMOTEKNIK oraz łazienkowe ENIX
- ♥ grzejniki CONVECTOR
- ♥ ogrzewanie podłogowe UNIVERSA
- ♥ kotły do co IMMERGAS oraz VAILLANT
- ♥ podłogowe listwy maskujące MHS
- ♥ odpowietrzniki grzejnikowe i na piony TACO
- ♥ gazowe podgrzewacze c.w.u. A.O. SMITH
- ♥ pompy GRUNDFOS
- ♥ zawory bezpieczeństwa i reduktory ciśnienia SYR
- ♥ zawory kulowe ITAP
- ♥ rury osłonowe typu PESCHEL
- ♥ naczynia przeponowe REFLEX
- ♥ rury i kształtki miedziane

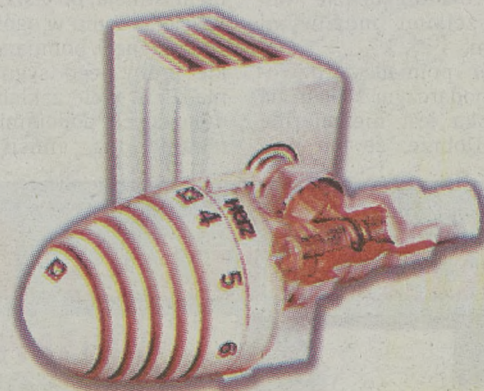
NIEODPŁATNIE ZAPEWNIAMY PAŃSTWU MATERIAŁY DO PROJEKTOWANIA ORAZ KONSULTACJE TECHNICZNE

DYSTRYBUTORZY:

woj. krakowskie „WOMAR”, ul. Skośna 12, tel. (0-12) 66-01-21
„UNI-THERM”, ul. Stoczniovców 3, tel. (0-12) 56-30-16
„ZOMET”, ul. Zakopiańska 129, tel. (0-12) 66-33-56
woj. bielskie „DAB” 43-300 Bielsko-Biała, ul. Wyzwolenia 19, tel. (0-33) 16-0079
„INMET” 43-300 Cieszyn, ul. Fryszacka 37, tel. (0-33) 52-15-12, fax 52-15-93
„POLMEX” 43-400 Cieszyn, ul. Stawowa 25a, tel. (0-33) 52-23-35, 52-06-87

woj. tarnowskie „ENSTER-TERM” 33-100 Tarnów, ul. Przemysłowa 27, tel. (0-14) 21-67-81 w. 13
woj. sądeckie „BASTPOL” 33-300 Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 18, tel./fax (0-18) 42-11-46
„RAJSS-WORK” 38-300 Gorlice, ul. Sienkiewicza 42, tel. (0-18) 52-62-86
F.H.U. „J. CHMIELOWSKI” 34-400 Nowy Targ, ul. Konf. Tatrzańskiej 37, tel. (0-187) 664-22
Z.I.S. „Piotr Murzyn” Zakopane, ul. Chramcówki 58/36, tel. (0-165) 686-17
„MAKROTERM” Zakopane, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-165) 637-18

HERZ Armatura i Systemy Grzewcze Sp. z o.o.
31-066 Kraków, ul. Skawińska 13,
tel./fax (012) 21-96-89, tel. 56-15-89, 23-56-83



ml 2229

oraz sieć handlowa firmy „CONVECTOR” na terenie całego kraju centrala w Krakowie, ul. Kantorowicka 400, tel. (0-12) 45-12-27



W ogrodzie

Rozweselające owoce

Polska jest jednym z najdalej wysuniętych na północ krajów, w którym uprawa śliw daje dobre wyniki. Wśród uprawianych u nas drzew owocowych gatunek ten zajmuje drugie miejsce po jabłoniach. Udział śliwek w produkcji owoców wynosi około 10 proc. W przeliczeniu na jednego mieszkańca produkuje się ich w zależności od roku, od 3 do 6 kg. W tym sezonie, drzewa są tak obsypane śliwkami, że bardzo często z tego powodu wyłamują się ich konary.

Rozweselające owoce

Śliwki, podobnie jak inne owoce, nie mają dużej wartości kalorycznej, natomiast dużą wartość zdrowotną, dzięki zawartości cukrów, kwasów organicznych, witamin, soli mineralnych, błonnika, pektyn, garbników i enzymów. Śliwki wprawdzie mało mają witaminy C (5 mg proc.), ale zasobne są w witaminy z grupy B, a także w witaminę A i PP. Zawierają też sporo związków mineralnych: wapń, żelazo, fosfor, magnez, potas. Śliwki powszechnie uważa się za owoce „rozweselające” – korzystnie działające na system nerwowy.

Smak śliwek zależy przede wszystkim od procentowej zawartości cukrów i kwasów oraz ich wzajemnego stosunku. Ten zaś zależy od stopnia dojrzałości owoców, odmiany, warunków klimatycznych, odpowiedniej pielęgnacji drzew i nawożenia.

Śliwki odgrywają bardzo dużą rolę w gospodarstwach domowych. Z tych owoców sporządza się susz, powidła, marmolady, dżemy, kompoty, przecięry, soki i mrożonki. Jeszcze do niedawna duże zainteresowanie tymi owocami wykazywał przemysł spożywczy. Jednak po otwarciu się Polski na świat, mamy łatwy dostęp do innych owoców, głównie południowych, dlatego w coraz mniejszym stopniu sięgamy po przetwory ze śliwek.

Śliwy w szpalerze

O tym jakie duże rosną drzewa owocowe, decyduje podkładka – podziemna część rośliny, na której szczepi się odmianę uprawną. Powszechnie stosowaną podkładką pod śliwy jest alycza. Drzewa na niej rosną jednak bardzo silnie, co z reguły nie jest korzystną cechą na działce. Ta podkładka nada-



je się bardzo dobrze na słabe gleby. Ostatnio coraz więcej sadzi się śliw w sadach na podkładce Węgierka Wangenheim, na której drzewa rosną wyraźnie słabiej i zwiększa się ich plonowanie.

Śliwy bardzo dobrze nadają się do formowania szpaleru wzdłuż płotu, ścieżki czy przy ścianie budynku. Rośliny te wydają bowiem bardzo długie przyrosty, około 1 m, które po przygięciu tworzą już w dwa lata po posadzeniu jednolitą ścianę wzdłuż rzędu. Przyginanie jednorocznych gałęzi pobudza powstawanie na nich rozgałęzień bocznych, co przyspiesza owocowanie wielu odmian.

Pędy śliw są zazwyczaj grubsze i sztywniejsze u nasady, niż pędy jabłoni. Ich przyginanie wymaga więc uwagi. Już w maju należy zakładać na

przewodnik spinacze (od bielinny), aby ukształtować odpowiedni kąt między przewodnikiem a gałęzią. Pędy można odginać od połowy czerwca do połowy sierpnia, za pomocą ciężarków betonowych (zrobionych w małych pojemnikach po jogurcie), lub poprzez przyginanie gałęzi do wcześniej zrobionego rusztowania z drutów. Przygiętych pędów nie należy skracać w okresie formowania, gdyż bardzo łatwo się rozgałęziają.

Natomiast każdej wiosny należy skraćć przewodnik w odległości około 50 cm od najwyższego pędu bocznego aby uzyskać kolejną partię rozgałęzień. Po każdym przycięciu z przewodnika wyrasta od 2 do 5 pędów bocznych. Na konary zostawia się najlepiej 4, które dają się najłatwiej przyginać i kierować w linię rzędu. Dla formowania szpaleru śliwowego potrzeba od trzech do czterech lat. Gdy przewodnik osiągnie 2 – 2,5 metra, wycina się go nad najwyższym pędem bocznym. Uformowane drzewo ma przewodnik i zazwyczaj 10 – 12 konarów, skierowanych w dwie przeciwległe strony wzdłuż rzędu.

Drzewa wolno stojące najlepiej prowadzić w formie wrzecionowej. Zasada formowania tej korony jest prosta. W pierwszych 4 – 5 latach po posadzeniu drzew polega ono na wprowadzeniu silnego, pionowego przewodnika z wyraźnie cieńszymi gałęziami bocznymi, które są dłuższe w dolnej, a krótsze w górnej części korony (jak świerkowa choinka). Pędy winny rosnąć w położeniu poziomym. U śliw jest to trudne do osiągnięcia przez samo cięcie. Ułatwieniem jest zawieszanie ciężarków.

Jeszcze przed kilkunastu laty sezon śliwkowy trwał od połowy sierpnia do końca września. Obecnie, dzięki nowym odmianom, świeże śliwki możemy jeść prawie o dwa miesiące dłużej. Przy sadzeniu śliw

należy pamiętać, aby wybierać odmiany mało wrażliwe na szarkę. Na działki i do ogródków najlepiej nadają się:

– dojrzewające w drugiej połowie lipca: Herman, Cicanska Rana, Sanctus Hubertus

– dojrzewające w sierpniu: Earliblue, Brzoskwiniowa, Cicanska Lepotica, Węgierka Dąbrowicka

– dojrzewające we wrześniu: Kirka, Hanita, Valievka, Blufre, Anna Spath

– dojrzewające w październiku: President, Sultan, Top.

Ospowatość (szarka) śliw

Szarka – to choroba porażająca nie tylko śliwy, ale także morele i brzoskwinie. Jest to groźna choroba wirusowa, która może spowodować nawet całkowitą utratę plonu. Porażone drzewa nie dają się już wyleczyć, więc straty wplonach pojawiają się corocznie, a rozmiar szkód rośni gwałtownie, ze względu na szybkie rozprzestrzenianie się choroby. Choć drzewa obficie kwitną i owocują, to plon jest bardzo niski na skutek przedwczesnego i nierównomiernego dojrzewania, spadania i gnicia owoców.

Wirus szarki osłabia także drzewa i zwiększa wrażliwość na mróz i inne choroby, a w konsekwencji doprowadza do ich zamierania. Owoce z chorych drzew dojrzewają zwykle o 2 – 3 tygodnie wcześniej od tych ze zdrowych drzew. Śliwki są kwaśne i drobne z krwistym miąższem w okolicy pestki, nie nadającym się do spożycia.

Wirus ospowatości śliw dostaje się z chorym materiałem (z podkładką, zrazem) lub zostaje przyniesiony z chorych drzew przez mszyce. Choroba naintensywniej rozprzestrzenia się wiosną, gdy w koloniach mszyc pojawiają się osobniki uskrzydłone. Powinno się więc kontrolować drzewa i zwalczać te szkodniki takimi preparatami jak Fastac 10 EC, Croneton 500 EC czy Pirimor 50 DG.

MIROSLAW MAZIARKA
FOT. M. MAZIARKA



Ludwik Jerzy Kern

Ananasowate

*Jeśli nie masz cierpliwości do ogródka normalnego,
Grządkowego,
A pasjami – jak to mówią – lubisz kwiaty,
To zafunduj sobie coś małego,
Coś doniczkowego,
Coś na przykład z tych tak zwanych ananasowatych.
Ananasa to nie będziesz z tego miał,
Aliści*

*Różne inne przy okazji możesz mieć korzyści,
Ze nie wspomnę o drobiazgu,
O zawiści.*

*Z egzotycznym kwiatkiem w środku
Z miejsca zyska twe mieszkanie.*

*Ananasowate na dodatek, kotku,
Są nadzwyczaj, ale to nadzwyczaj tanie,
Jeśli idzie o ich utrzymanie.*

*Im naprawdę do istnienia wiele nie trza,
Ot, po prostu trochę wody i powietrza.*

*Krótko mówiąc są te całe ananasy,
Idealne wprost na nasze ciężkie czasy.*

*Panie domu,
Co problemów mają dziś bez liku*

Marzą, by mieć właśnie takich stolowników.

*Mają także tę zaletę
(Pośród innych zalet kopy),
Ze nie musisz ich ze sobą taszczyć na urlopy.*

*Trzask, zamykasz je w chatupie
I mkniesz na mierzeń*

I wiesz, że ci przez ten miesiąc kwiatek nie zmarnieje.

*Dym podobno im nie szkodzi
(Ufajny fachowcom)*

*Chociaż same,
Jak na razie,*

To one nie kopcą.

Ananasowate (niektórzy mówią bromeliaki od nazwy botanicznej rodziny Bromeliaceae) pochodzą z tropikalnych dżungli albo suchych sawann Amazonii. Najbardziej znanym przedstawicielem jest właśnie ananas tak ładnie zarekomendowany w wierszu.

Po raz pierwszy zetknął się z nim Kolumb w XV wieku. W Europie wzbudziły zainteresowanie jako roślina ozdobna w wieku XIX, ale dopiero w połowie naszego wieku nastąpiła nań wielka moda, która nie przemija do dziś. W swojej ojczyźnie rosną przeważnie (poza nielicznymi rodzajami) na korzeniach, pędach i gałęziach drzew, oplatając je pieszczotliwie „ramionami”. Bo najczęściej są to tzw. epifity – porośla (rośliny suchozostowe).

Dziwna jest budowa ananasowatych korzeni, zamiast rosnąć w ziemi wiszą w powietrzu, służąc do czepiania się innych roślin lub drzew. Nie żywią się jednak ich kosztem tylko samodzielnie zbutwiały resztkami organicznymi. Liście mają sztywne, twarde o kształtach rylniek lub lejków, gdzie magazynują wodę, chłonec ją z atmosfery przy pomocy gęstych tarczowatych włosków. Wszystko przez naturę przewidziane, by nie poddawać się trudnym warunkom życia.

Kwiaty ananasowatych mają niespotykane kształty wiech, kłosów, gron spiętrzonych przepięknymi barwnymi przykwiatkami. Mają różnorodne kolory od intensywnie jaskrawych (te rodem z wnętrza dżungli) do srebrzystoszarych, rozmytych jakby wyblakłych (z miejsc o prążącym słońcu). A i wygląd roślin jest również różnorodny, od kilkumetrowych olbrzymów do kilkucentymetrowych karzełków.

Bromeliaceae – ananasowate, to rozliczna bardzo „zapobiegliwa i przemysłna” rodzina botaniczna. Przede wszystkim troszczy się o przyszłość – gromadząc przez całe swoje życie zapasy wody, na wypadek długotrwałej suszy. Toteż mając taką roślinę w mieszkaniu nie martwmy się o nią specjalnie, da sobie radę. Jednak musimy pamiętać o jednym, aby podlewając ją (od czasu do czasu) wlewać wodę do rozety liściowej.

W te egzotyczne rośliny najlepiej zaopatrzyć się w czasie kwitnienia, aby naocznie przekonać się o ich niezwykłej urodzie. W naszych domach będą nadal urokliwe jeśli oczywiście stworzymy im warunki przypominające ojczyznę. Jednak nawet te dość dobrze dziś znane (ananas, echmea, bilbergia, tillandsia, frizea) nieco innej wymagają pielęgnacji, toteż warto sięgnąć po kwaciarską książkę i skorzystać, oczywiście dla dobra ananasowatych, z podanych wskazówek i rad, bo jak wiadomo wiedzy nigdy nie za wiele.

„Kącik z kwiatem” pod redakcją Grażyny Pokorny

Excellent
NOWOCZESNE ŁAZIENKI

...glazura terakota, listwy wykończeniowe, kleje, fugi, umywalki, bidety, sedesy, wanny, brodziki, hydromasaże, kabiny prysznicowe, armatura sanitarna, podgrzewacze wody, artykuły instalacyjne, akcesoria i meble łazienkowe...



...POLSKIE TOWARY
– CENY PRODUCENTA...

- ▶ 400 m² ekspozycji
- ▶ najwyższa jakość wszystkich towarów
- ▶ oryginalna stylistyka
- ▶ towary renomowanych firm europejskich oraz wybranych producentów krajowych
- ▶ przystępne ceny – specjalne promocje cenowe wybranych towarów
- ▶ karty rabatowe dla stałych klientów
- ▶ system ratalny
- ▶ miła, kompetentna obsługa
- ▶ parking przysklepowy
- ▶ dogodne godziny otwarcia

KRAKÓW al. Pokoju 20
tel. (012) 13 20 49
10.00 – 19.00, SOB. 9.00 – 14.00

GAMBUŁ S.A. OKNA - WŁOSZCZOWA DRZWI SOSNOWE

ul. Kamienna 10
tel. (012) 33-05-17

Największy
Wybór

pełny wybór materiałów budowlanych w składach:

1. 31-403 Kraków, ul. Kamienna 10, tel. 33-05-17
2. 32-086 Kraków, ul. Batowice, tel. 11-41-25
3. 31-422 Kraków, ul. Powstańców 1, tel. 11-77-16
4. 30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14, tel. 23-55-85
5. 30-423 Kraków, ul. Zawia 3, tel. 66-46-33

PIASEK SZCZAKOWSKI

* TRANSPORT WŁASNY
od 2 do 20 ton

„Pias Bud” s.c.

Kraków - Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 10a,
tel. (012) 43-55-58 w. 18,
tel. kom. 0602 333-813.

TANIE CIEPŁO Z SUFITU

ELEKTRYCZNE PROMIENNIKI SUFITOWE
ENERGOSTRIP - ENERGON-K

Cracow Consulting Company, aleja Grottgera 1/7, KRAKÓW
TEL/FAX (0-12) 32-12-58

POLD PLAST
Kraków, ul. Ławnicza 5
(012) 43-16-90

- ❖ PAPY TERMOZGRZEWAŁNE
- ❖ RYNNY PCV
- ❖ SIDING
- ❖ OKNA

POLECAMY WYKONAWSTWO I TRANSPORT

Posiadamy autoryzację: GENTEK, TW AWA, NICOLL, PETROSOL

OGRODY

Projekty i realizacje.
Pielęgnacja.

Mgr inż. Piotr Woźniak, Wysłouchów 2/27,
tel. kom. (090) 24-66-77,
tel. dom. (012) 12-99-56.

INSTALACJE WOD.-KAN.-GAZ-CO

rury miedziane
lub polietylenowo-aluminiowe
grzejniki, kotły co.

Gwarancje - rachunki VAT,
tel. (012) 44-07-79.

NAJLEPSZE SZWEDZKIE KABLE GRZEWCZE

Najtaniej w Krakowie !!!

Cracow Consulting Company, aleja Grottgera 1/7, KRAKÓW
TEL/FAX (0-12) 32-12-58

PROJEKTY - DOSTAWY - MONTAŻE

SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH „BIEGONICE” - KRAKÓW
ul. Dobrego Pasterza 118, tel. 11-01-78.

- ✓ CERAMIKA BUDOWLANA
- ✓ CEGŁA KLINKIEROWA - GUMKOWSKI
- ✓ POKRYCIA DACHOWE
- ✓ MATERIAŁY IZOLACYJNE I FOLIE
- ✓ OKNA DACHOWE I INNE

PROMOCJA

VIESMANN

Kocioł Litola
Podgrzewacz wody 160l
Wysoki rabat

Kotły Torus 5 - 10%

Armatura Danfoss
Grzejniki Purmo, Enix

Instalacje CO

KAPEX tel. 365-387, 365-244
Kraków, ul. G.Zapolskiej 38

Nagrzewnice powietrza
moc 3 do 350 kW

NOWOŚĆ!

trwałość
wydajność
niezawodność,

☒ Gazowe
☒ Olejowe
☒ Elektryczne
☒ Wodne

HYDROSOLAR
TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNA

Nadmuchowe ogrzewanie:
hal, magazynów, warsztatów,
szklarni, namiotów, punktów
na otwartej przestrzeni

Stacjonarne
stojące, wiszące, leżące
Ruchome
jezdne, przenośne

Kraków, ul. Stoczniovców 5
tel./fax (0-12) 56-53-05, 56-53-14
czynne: pon.-pt. 8-18, sob. 8-15

HYUNDAI DOSTAWCZY POWÓD DO DUMY
Accent, Lantra, Sonata **H-100** (VAN - 1,2 T.)

Autoryzowany dealer
AKCJA LTD Największy wybór wersji i wyposażenia.

Kraków, ul. Konopnickiej 28 (Hotel Forum - d. parking), tel. (012) 66 90 62

Dresdner Fensterbau POLSKA

DFB

Profil nowej generacji
PLUSTEC
bez ołowiu i kadmu

OKNA, DRZWI ROLETY Z PCV

BIURA SPRZEDAŻY:

Kraków: ul. Kraszewskiego 36, tel.: (012) 225 100 w. 156; CARO, ul. Makuszyńskiego 15, tel./fax: 435 512; Jan Wilusz, ul. Rusznikarska 1/7, tel.: 341 919; TRAF-PLAST, ul. Mackiewiczza 14a, tel.: 155 365; Kazimierza Wielka: BOJ, ul. Polna 1, tel.: (049) 522 079; Niepołomice: ul. Fabryczna 6, tel.: 812 022, fax: 812 021; Olkusz: Pawilon "Rolnik", ul. Kazimierza Wik. 90, tel.: (035) 431 795; Tarnów: UNJ-MAR, ul. Głowackiego 19, tel.: (014) 212 687; Wieliczka: A. Daniec, Lednica Góra 272, tel.: (012) 786 324; Zakopane: Jan Woch, ul. Strążyńska 8a tel.: (0165) 130 33.

PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV
GWARANCJA 5 LAT • TRANSPORT GRATIS

cena za m² już od
236,00 + VAT

raty

STOSUJEMY SYSTEM OKUC **AUBI**

32-065 KRZESZOWICE, UL. KRAKOWSKA 1,
BIURO HANDLOWE: TEL./FAX: (0-12) 82 17 39, DZIAŁ PRODUKCJI TEL. (0-12) 82 22 75

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNE
SP S.C.
STOLPLAST
ATESTY PZH I ITB

AURA s-ka z o.o. Zakłady Produkcyjno-Eksploatacyjno-Usługowo-Projektowe AURA Sp. z o.o.

PAWILONY HANDLOWE
Kraków
ul. Klimeckiego 14
tel. (012) 56 10 76

SALONY FIRMOWE
30-074 Kraków
ul. K. Wielkiego 67
fax (012) 36 70 09
tel. (012) 36 80 09
tlx 322564 aura pl

TECHNIKA SANITARNA

- ◆ Podgrzewacze łazienkowe ELEKTROLUX, ARISTON, AEG
- ◆ Ceramika łazienkowa ZWS KOŁO, KERAMAG, IDO
- ◆ Kabiny łazienkowe HUPPE, LIDO, ITALPROD
- ◆ Wanny akrylowe POOL-SPA, LAMINEX
- ◆ Podtynkowe systemy instalacyjne GEBERIT, SANIT
- ◆ Armatura łazienkowa HANSA, HANSGRÖHE, DAMIXA, KLUDI
- ◆ Akcesoria łazienkowe

IA SPÓŁDZIELCZY OŚRODEK BUDOWNICTWA **INVESTPROJEKT**
UL. WSPÓLNA 41, 00-519 WARSZAWA

duży wybór gotowych projektów domów jednorodzinnych:

- wolno stojących ● bliźniaczych ● szeregowych ●
- letniskowych ● oraz budynków gospodarczych ●

Punkty sprzedaży na terenie woj. krakowskiego:

Kraków:
ul. Limanowskiego 1, tel. 56-21-77
ul. Świętokrzyska 12 p. 411, tel. 33-60-73

Prowadzimy sprzedaż wysyłkową oraz posiadamy dealerów na terenie całego kraju.
Informacje pod numerem tel. / 0-22 / 625-01-22

proterm

CENTRALNE
ODKURZACZE

31-752 Kraków, ul. Makuszyńskiego 10 a

do domków jednorodzinnych

tel. 012/435-558 w. 21, 0602/251-767, 0602/277-981, fax 012/437-520

PAPY TERMOZGRZEWAŁNE
RYNNY PCV
SIDING
OKNA

POLECAMY WYKONAWSTWO I TRANSPORT

Posiadamy autoryzację: GENTEK, TW AWA, NICOLL, PETROSOL

P.P.U.H. **AL-PAG** COMPLEX
Kraków, ul. Mogińska 40
tel. (012) 11-54-54, wew. 118

PRODUCENT OKIEN I DRZWI

- profile termiczne izolowane
- KONSTRUKCJE ALUMINIOWE
- szeroki asortyment szkła
- konkurencyjne ceny
- własny transport, montaż oraz serwis

PONIEDZIAŁKI, ŚRODY, PIĄTKI W GODZ. 8.00 - 15.00

AUTORYZOWANY DEALER
KOR-CAR

Kraków, Kobjerzyńska 23 a
tel. (012) 67 03 60

CIĘŻAROWY
za cenę osobowego

KIA CERES

UWAGA! ZAKŁADY STOLARSKIE ORAZ MAJSTERKOWICZE!

WIELKA WYPRZEDAŻ
ELEMENTÓW MEBLOWYCH

- drzwiczki meblowe dębowe - ceny już od 5 do 35 zł/szt.
- oferujemy również inne elementy meblowe

Zakład Produkcji Mebli „BESTA”, 39-221 Łęki Dolne
tel. (014) 72 21 31 w. 125, fax (014) 77 94 50

Chcielibyśmy zaprezentować Państwu nasz autorski system drzwi suwanych do szaf wnekowych, wykonany według mojego projektu. Originalną cechą tego systemu jest to, że przy zamkniętych drzwiach dolna szyna jezdna jest niewidoczna. Takie rozwiązanie stanowi o klasie całej konstrukcji.

Otwierają się tu nieograniczone możliwości zabudowy istniejących wnek lub zaprojektowania zupełnie nowych szaf.

Jeśli lubicie Państwo majsterkować możemy dostarczyć elementy do samodzielnej montażu.

Jedyny "problem" to wybór spośród wielu możliwości...

Andrzej Mrozek
Andrzej Mrozek

Mrozek
świat aluminium

30-547 Kraków, Plac Bohaterów Getta 3
tel./fax (012) 56 07 56

ONSTRUCTION Spółka z o.o.

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR

WIELKA PROMOCJA CENY SUCHYCH TYNKÓW
NIDA GIPS

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

Kraków, ul. Pana Tadeusza 4
tel. (0-12) 235-235, 56-29-36
tel./fax (0-12) 23-55-99, fax 235-236

Tarnów, ul. Goldhammera 15
tel./fax (014) 26-07-13

.akord

Przedsiębiorstwo Budowlane AKORD S.A.
Biuro: Stała Wyst. Budownictwa, Centr. Targowe.
30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14, stoisko 31,
tel. kom. 090 33 30 76,
fax 56 19 76, tel. (012) 23 67 00 w. 287

oferujemy budowę domów jednorodzinnych, w konstrukcji drewnianej

- krótki czas realizacji 5 miesięcy - dom jednorodzinny,
- trwałość nie mniejsza budynków wykonywanych w innych technologiach,
- niskie koszty budowy 1050 do 1150 zł za 1 m² powierzchni budynku wykończonego, bez fundamentów,
- możliwość stosowania różnych materiałów i rozwiązań technicznych, np. różnych systemów ogrzewania, okien, pokryć dachowych itp.

P.B. AKORD S.A.
poleca usługi budowlane:

- budowę domów „pod klucz”,
- konstrukcje drewniane, więźby dachowe,
- adaptacje poddaszy,
- ocieplania, montaż suchych tynków,
- sprzedaż projektów typowych i indywidualnych.

PO CO SZUKAĆ?

PRZEDSTAWICIEL PRODUCENTÓW
SKŁAD FABRYCZNY

DLA HURTOWNI • FIRM • KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH

VEGA

IZOLACJE

- welny mineralne **ROCKWOOL**
- welna szklana **Gullfiber**
- styropiany **AUSTROTHERM**
- Suche tynki, ścianki działowe **RIGIPS** SUCHE TYNKI
- CHEMIA BUDOWLANA **Ceresit**, **Henkel**, **Staporków**
- Systemy dociepleń
- Tynki mineralne
- Kleje do fliz
- Fugi
- Posadzki samopoziomujące

TECHNOLOGIE I MATERIAŁY BUDOWLANE
KRAKÓW, UL. SASKA 27
TEL/FAX: (0-12) 56-12-73 w.13,23 / 56-43-92

POKRYCIA

- ico pal** Gont bitumiczny rynny (skład fabryczny)
- novaglass** 10 lat gwarancji pokrycia bitumiczne (ISO 9001) papy termozgrzewalne
- Rockfon** 10 lat gwarancji Systemy sufitów podwieszanych od 23,5zł/m²
- Farby KABE** -Farby emulsyjne i akrylowe
-Tynki akrylowe i mineralne
-Systemy dociepleń
- SIGMA COATINGS** -Farby i lakiery (1700 kolorów)
-Bejce
-Tapety natryskowe

KUPON RABATOWY 50%

COMPUTEROWY DOBÓR KOLORÓW

PRZEGLĄD NIERUCHOMOŚCI

CO TYDZIEŃ W MAGAZYNIE „DOM”

Nieruchomości pod Wawelem

Dokończenie ze str. III

Przedsiębiorcy chętniej będą poszukiwać działek, na których mogą wybudować lokale potrzebne do prowadzenia określonej działalności niż je wynajmować. Tak więc nieruchomości komercyjne w Krakowie to jeszcze rozdział, który nie został napisany. Wynika to z rytmu życia miasta, które jak wiadomo jest sercem Polski, bijącym raczej zgodnie z duchem kultury i sztuki niż biznesu.

Podobnie jak w całej Polsce prawdziwy ruch w nieruchomościach rozpoczął się w Krakowie z początkiem lat 90. Już w 1989 roku działało 25 biur nieruchomości. Z roku na rok rejestrowano coraz więcej tego typu

podmiotów gospodarczych i dzisiaj w prawie osiemsettyśmiu Krakowie działa ich ponad trzysta.

Wiele z nich zrzesza istniejące od 1993 roku Małopolskie Stowarzyszenie Pośredników w Obrocie Nieruchomościami. Małopolanie stawiają sobie szlachetny cel ustawicznego podnoszenia poziomu zawodu pośrednika oraz koordynację współpracy pomiędzy biurami. Bogumił Tryjański, prezes stowarzyszenia, jako pierwszoplanowe wymienia: działanie na rzecz rozwoju zawodu pośrednika w obrocie nieruchomościami, wypracowanie zasad współdziałania i form dalszej integracji środowiska, ochronę praw zawodowych i podnoszenie

rangi zawodu pośrednika, doskonalenie systemu kształcenia i podnoszenia kwalifikacji zawodowych.

Istotny, z punktu widzenia osób skupionych w MSPwON, jest również udział w pracach nad powstawaniem Kodeksu Etyki i Standardów Zawodowych, jak również reprezentowanie członków stowarzyszenia wobec organów i instytucji centralnych oraz na forum międzynarodowym.

Co jeszcze można poprawić w funkcjonowaniu rynku nieruchomości? Pani Maria Rodziewicz tak charakteryzuje sytuację na nim: „W dalszym ciągu nie została uregulowana kwestia wyłączności na sprzedaż nieruchomości, podobnie wygląda

sprawa licencjatu. Brak wyłączności bardzo często dezorganizuje nam wszystkim pracę.

Zajmując się sprzedażą zgłoszonej przez klienta nieruchomości angażuje się nie tylko czas, ale i pieniądze. W momencie, kiedy wydawałoby się, że sprzedaż można finalizować okazuje się, że ta sama oferta została zgłoszona do innych biur, które również zajmują się tą transakcją. Tracą na tym wszyscy, łącznie z klientem, który otrzymuje często wiele obietnic, bez satysfakcjonującego zakończenia. Poza tymi nekającymi i mało przyjemnymi problemami, można mówić jednak o stabilizowaniu się rynku”.

MAGDALERNA A. MUSIALIK



POŚREDNICTWO G. CHMURA

pl. Szczepański 8 (budynek „Gromady”), tel. 21-02-02, 21-23-62 w. 17

Pośrednictwo G. Chmura sprzedaje mieszkania w budowie

- Na osiedlu „MŁYNÓWKA KRÓLEWSKA” - o pow. 139 m², 159 m² - jedno i dwupoziomowe; apartament 158 m² z ogródkiem

Osiedle budowane nowoczesną technologią z materiałów najwyższej jakości. Posesja ogrodzona, strzeżona i monitorowana. Parking podziemny, wjazd otwierany automatycznie.

- ul. Pylna (WOLA JUSTOWSKA)

Mieszkania trzypokojowe o pow. 84 m². Każde mieszkanie posiada przynależny ogródek i garaż.

Cena: 1980 zł/m².

Odbiór mieszkań - grudzień 1997 r.

Cena: 2000 zł/m².



Mieszkania do sprzedaży:

garsonieri:

- Lea - 30 m², parter, tel., ogródek, nowe budownictwo
- os. Kolorowe - 24 m², lp., tel., balkon, hip.. Cena: 50.000 zł.
- Kozłówek - 26,5 m², IVp., tel. Cena: 50.000 zł.

3 pokojowe:

- Centrum D - 75 m², III p., tel., 2 balkony. Cena: 130.000 zł.
- Dywizjonu 303 - 55 m², lp., tel., wyposażenie. Cena: 110.000 zł.

4 pokojowe:

- Kazimierza W. - 88 m², IVp., tel. Cena: 180.000 zł.
- Kurdwanów - 95 m², parter, tel. Cena: 150.000 zł.

Lokale do wynajęcia:

- Kurdwanów - 96 m², parter, lokal na gabinety, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, wc, telefon, wykładzina. Cena: 2.000 zł
- ok. Sobieskiego - 120 m², 3 pokoje, kuchnia, 2 łazienki, telefon. Ogrzewanie gazowe, ogródek. Cena: równ. 1000 USD.

Mieszkania do wynajęcia:

- Pachońskiego - 3 pokoje, kuchnia, telefon. Umeblowane. Cena: 1.000 zł + MEDIA.
- Nawojki - 2 pokoje, kuchnia, telefon. Umeblowane. Cena: równ. 275 USD + media.
- Azory - 25 m², parter, garsoniera po generalnym remoncie, telefon, umeblowana. Cena: 600 zł + czynsz + media.
- Widok - Zarzecze - dom w zabudowie szeregowej, całkowicie umeblowany, garaż, telefon. Cena: równ. 2000 USD + media.
- Al. Grottera - 300 m², dom nowoczesny, II-piętrowy, 2 garaże, 4 tarasy, 2 linie telefoniczne. Nowoczesna architektura. Cena: równ. 45.000 USD.

Domy wolno stojące:

- Wola Justowska - 160 m², 7a, garaż, tel. alarm. Cena: równ. 2.000 USD + media.
- pl. Axentowicza - 300 m², 10a, po generalnym remoncie, tel., ogrzewanie miejskie, parkiety, flizy, 2 kuchnie, umebl., ogród, b. ładne. Cena: równ. 3.000 USD + media.
- Wola Justowska - 440 m², 6a, nowy, tel., garaż. Cena: równ. 400 USD + media.
- Kliny - 280 m², 5a, 5-letni, umeblowane, b. wysoki standard, tel. Cena: równ. 1.500 USD + media + kaucja.
- Wola Justowska - 600 m², 42a, do wykończenia. Cena: równ. 4.000 USD + media. Rozliczenie wykończenia - na ambasadę lub siedzibę firmy.

Działki do sprzedaży:

- Rzaska - 32 a, budowlana, uzbrojenie w pobliżu. Cena: 700 zł/ar.
- Okazja! ok. ul. Piastowskiej - 3,5 a, budowlana pod M-1, uzbrojona. Cena: 300.000 zł. Droga dojazdowa z dwóch stron.
- Kazimierz - 5 arów, pod plombę. Cena: równ. 350.000 USD.
- al. 29 Listopada - 6 arów, uzbrojona. Cena: 160.000 zł. Bezpośrednio przy ulicy.
- ok. Dobrego Pasterza - 464 m², pod. budownictwo wysokie. Cena: 78.000 zł.
- Libertów - 46 arów, rolno-budowlana, 45x104 m. Cena: 2700 zł/ar.
- al. 29 Listopada - 58 arów, usługowa. Cena: 7.000 zł/ar.
- Modnicza - 11 arów, budowlana, uzbrojona. Cena: 34.000 zł.
- Okazja! Mników - 33 ary, rolno-budowlana, leży przy drodze asfaltowej, uzbrojona, ogrodzona, pięknie położona, w pobliżu przystanek MPK. Cena: 40.000 zł.
- ok. Tarnowa - 1,62 ha, dla inwestora, 300 m od trasy E-4, pod budownictwo.

Drażkiewicz

„Olsza” rok zał. 1991

Olszańska 16, ☎ 13-11-22, 13-11-44
Warszawska 20, ☎ 32-60-19, 32-60-21

Wynajem: 1-pok.: Al. Pokoju, Kasprowicza;
2-pok.: Zakątek, Przy Arce, Meissnera;
3-pok.: Majora (garaż), Kurczaba;
4-pok.: Meissnera, Friedleina.

Hala ok. 450 m², rej. Czerwonego Prądnika. Domy do wykończenia: Witkowiec, Tonie, Kliny, Bibice. R-0815

„AKT” ZIELONKI

(012) 85-01-04
Biuro Prawno-Podatkowe

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI BUDOWLANE:

Zielonki, Bibice, Węgrzce, Tonie
Michałowice, Grębyńskie, Górna Wies,
Modnica, Marszowiec.

DZIAŁKI BUDOWLANO-

- ROLNE I REKREACYJNE:

okolice Zielonek.

DOM

Zielonki - dom 200m² + 600m²
hale produkcyjno - usługowe.

Nowe mieszkania

• Prądnik Czerwony
(okolice 29 Listopada)

- * od „kawalerek” do 4-pokojowych
- * technologia tradycyjna
- * garaże pod budynkami
- * lokalna kotłownia gazowa
- * ulgi podatkowe
- * termin 1999 r.
- * cena 1.660 zł/m²

Spółdzielnia Mieszkaniowa

„POSESJA”

Kraków, os. Kościuszkowskie 1/300
tel. 48-99-85,

Nasza strona w Internecie

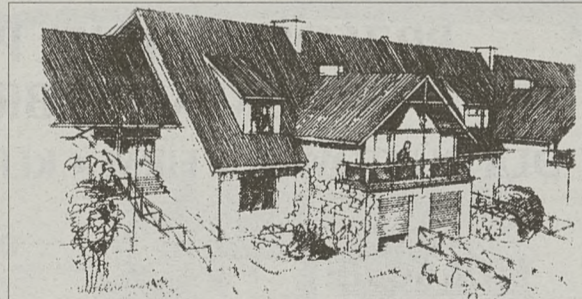
www.ispid.com.pl/@POSESJA



S. M. OSIEDLA DOMÓW JEDNORODZINNYCH
31-139 KRAKÓW ul. ŁOBZOWSKA 57

tel. 34-11-98, 34-29-29

BUDUJ Z NAMI DOM



DOMKI JEDNORODZINNE W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ

- Podgórze, ul. Siemomysła - wśród terenów zielonych, cykl budowy trwa 12 mies., tradycyjna cegła, pow. użytkowa 146 m² z garażem
- Śródmieście, ul. Dobrego Pasterza - miniosiedle o wysokich walorach lokalizacyjnych i użytkowych

UWAGA! PRZEKAZANIE MIESZKAŃ 30. 09. 1997

- Pow. użytkowa 130 m² z garażem i ogródkiem
- indywidualny system grzewczy (gazowy)
- cena ok. 1800 zł/m² w dniu oddania

CENY OGŁOSZEŃ W PRZEGLĄDZIE NIERUCHOMOŚCI

○ Cena 1 modułu 21 zł

○ W przypadku abonamentu miesięcznego, polegającego na wykupieniu dowolnej powierzchni (minimum 2 moduły) - 17 zł/moduł

○ Jeśli zechcecie Państwo ogłosić się w srody dwa razy (treść może być różna) - w ogłoszeniach drobnych, drugi w „Przeglądzie Nieruchomości”, cena modułu w Przeglądzie Nieruchomości - 10 zł/moduł (przy równorzędnych powierzchniach).

Zapraszamy do naszych Biur Ogłoszeń:

Kraków, Starowiślna 2, tel. 21-45-72

Kraków, Wiślna 2, tel. 22-70-89

w godz. 8 - 18.

NOTOWANIA • NOTOWANIA

KRAKÓW

| MIESZKANIA: | |
|---|---------------|
| 16 m ² , gars., Lubomirskiego | - 46.500 zł |
| 25 m ² , gars., Spółdzielców | - 48.000 zł |
| 34 m ² , 1-pok., Na Błonie | - 74.000 zł |
| 37 m ² , 1-pok., Wysłouchów | - 63.000 zł |
| 43 m ² , 2-pok., Ogrodowe | - 80.000 zł |
| 45 m ² , 2-pok., Wielicka | - 82.000 zł |
| 50 m ² , 2-pok., Cieszyńska | - 115.000 zł |
| 50 m ² , 3-pok., Bieżanowska | - 87.000 zł |
| 58 m ² , 3-pok., Łużycka | - 92.000 zł |
| 63 m ² , 3-pok., Dywizjonu 303 | - 118.500 zł |
| 72 m ² , 4-pok., Wielicka | - 120.000 zł |
| 76 m ² , 4-pok., Dywizjonu 303 | - 120.000 zł |
| DZIAŁKI: | |
| 7 a, Łapanów | - 10.000 zł |
| 8 a, Gródek | - 21.000 zł |
| 8 a, Brzyczyna | - 10.000 zł |
| 15 a, Rzeszotary | - 15.000 zł |
| 17 a, Michałowice | - 7.000 zł |
| 20 a, Wrząsowice | - 40.000 zł |
| 40 a, Siepraw | - 14.000 zł |
| DOMY: | |
| 180 m ² , dz. 3 a, Klina | - 280.000 zł |
| 200 m ² , dz. 4,5 a, Ściegiennego | - 150.000 zł |
| 250 m ² , dz. 6 a, st. sur., Bielany | - 105.000 zł |
| 250 m ² , dz. 5 a, Kobierzyńska | - 265.000 zł |
| 310 m ² , dz. 6 a, Obozowa | - 240.000 zł |
| 370 m ² , Kopery | - 175.000 USD |
| 400 m ² , dz. 8 a, Soboniowice | - 180.000 zł |
| 500 m ² , dz. 20 a, Swoszowice | - 250.000 zł |
| 700 m ² , dz. 7 a, Prokocim | - 200.000 zł |

NOWY SĄCZ

| MIESZKANIA: | |
|--|--------------|
| 72 m ² os. Barskie, 4 pok. | 1100 |
| 49,5 m ² os. Millennium, 3 pok. | 1200 |
| 36 m ² os. Wólki, 2 pok. | 1200 |
| 48 m ² os. Wojska Polskiego, 2 pok. | 1300 |
| 110 m ² ul. Sienkiewicza, 3 pok. hipoteka | 800 |
| DZIAŁKI: | |
| 94 ary Wólki - cena do negocjacji - przeznaczenie w planie zagosp. | |
| HANDEL - USŁUGI | |
| 10,7 a ul. W. Długoszewskiego gaz, kan, el. | 2700 (zezv.) |
| 2 x 10 a ul. W. Długoszewskiego częściowe | 3600 |
| 23 a ul. Jamnicka gaz, kan, el. | 3000 |
| 8 a ul. Graniczna częściowe | 1200 |
| 9 a ul. Matejki pełne | 3600 |
| 19,5 a os. Wólki częściowe | 2500 |
| 61 a ul. Dunajcowa gaz, el. | 1100 |
| 10 a ul. Falkowska częściowe 2200 | |
| 8 a Chelmiec-Gaj pełne | 1500 |
| 30 a ul. Lwowska (przy ulicy) częściowe | 2500 |

OMEGA sprzeda działki:

- Brzezie: 2 x 10a - 2300 zł/a
- Brzezie: 2 x 18a - 1600 zł/a
- Zabierzów: 10a - 23000 zł całość
- Kochanów: 30a - 1800 zł/a
- Bolesławowice: 20a - 35000 zł całość
- Bolesławowice Wola: 30000 zł całość

Zabierzów, ul. Cmentarna 6,
tel. 85-23-45. 19343

PRYZMAT S.C.

Żółkiewskiego 9

Bez prowizji przyjmujemy
do sprzedaży, wynajmu:

domy, mieszkania, działki.

Prowadzimy wycenę.

Tel./fax (012) 22-14-56.

229916

Domy, mieszkania,
parcele, lokale.

Kupno, sprzedaż, wynajem.

Kwatery dla studentów.

32-34-86 (w godz. 8-18)

11-58-49 (po godz. 18)

231989

FIRMA STRONCZAK

al. Słowackiego 58, 33-22-67, 32-49-53

| | |
|---|--------------|
| 62 m ² , Szkolne (3 pok.) | - 94.300 zł |
| 60 m ² , Meissnera (3 pok.) | - 124.000 zł |
| 46,5 m ² , Strzelców (2 pok.) | - 84.500 zł |
| 30,5 m ² , Dębska (2 pok.) | - 68.000 zł |
| 37 m ² , Spółdzielców (2 pok.) | - 70.000 zł |

231541

CENTRALA
NIERUCHOMOŚCI

Grzegorzewska 27 21-56-25

Wybór mieszkań, parcel, domów

| | |
|--|--|
| gars: Azory, Dąbie, os. Widok, Wrocławka | |
| 1p: Olsza, Prądnik Czerwony, Huta, Kurdwanów, Krowod, Zuchów, Kingi, Bobrowskiego, Kościuszki | |
| 2p: Wrocławka, Olsza, Kozłówek, Bieżanów, Huta, Grzegorzki, Borek, Kurdwanów, W. Duchacka, Dąbie | |
| 3p: Prądnik, Krowodrza, Bieżanów, Piaski, uto, Mogilska | |
| 4p: Kurdwanów, Ruczaj, Cegielniana, Lipska, Huta, Nowowiejska | |

DOMY:
100m² ul. Łączka, dz. 11a - 200 tys. zł.
340m² Chelme, dz. 8,5a - 220 tys. zł.
120m² Skotniki, dz. 12a - 75 tys. zł.
180m² Wieliczka, dz. 2,27a - 95 tys. zł.
150m² ul. Wapowskiego, dz. 11a - 150 tys. zł.

DZIAŁKI:
10,5a - Soboniowice 17a - Bieżanów
6a - Łagiewniki 11a - Modlniczka
12a - Skotniki 22a - Krysnowo
11a - Piaski 25a - Kocmyrzowska

Dużych mieszkań z garażami
- poszukujemy

D-8314

ATRAKCYJNE CENY

PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE (SUCHE TYNKI)

KORZYSTNE RABATY DLA WYKONAWCÓW

OFERUJEMY SYSTEM DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW
W CENIE JUŻ OD 19,52 ZŁ BRÛTTO ZA 1 M²

CHEMIA BUDOWLANA - KLEJE, ZAPRAWY, FUGI

CEZAR, PAWOTEX, HOMELUX - LISTWY DO FLIZ

WYKONUJEMY DOCIEPLENIA ORAZ ADAPTACJE

KNAUF

RUBIN P.H.U. ZADZWOŃ, ZAPYTAJ!
AR-BUD TEL. 25-75-20 W. 20 GSM 601 67-67-15

AL. JANA PAWŁA II 186, 31-928 KRAKÓW *BEZ STYROPIANU

30292r

DĄBROWSKI, KONOPKA

KRAKÓW, os. Kościuszkowskie 5,
tel. 48-54-55

MIESZKANIA

1-POKOJOWE

22,0 m² - ul. Wrocławka - 56 tys.
25,4 m² - os. Tysiąclecia - 54 tys.
25,5 m² - ul. Widok - 57 tys.
25,5 m² - ul. Bosaków - 57,5 tys.
35,0 m² - ul. Łużycka - 59,0 tys.

2-POKOJOWE

37 m² - al. Pokoju - 70 tys.
42 m² - ul. Żwirki i Wigury - 93 tys.
45 m² - os. Na Lotnisku - 80 tys.
54,5 m² - os. Oświecenia - 103 tys.

3-POKOJOWE

50 m² - ul. Bieżanowska - 89 tys.
60 m² - ul. Heila - 100 tys.
70 m² - Cegielniana - 125 tys.
73 m² - os. Dywizjonu 303 - 130 tys. + garaż
90 m² - ul. Sebastiana - 210 tys. (hip.)

DOMY, 48-79-46

103 m²/3 a - os. Stoki - 220 tys. (bliźniak)
120/4,6 a - ul. Fałęcka - 75 tys. USD (bliźniak)
130/13 a - ul. Bogucicka - 220 tys.

2863kg

KANCELARIA

OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

FIRMA „CZERNEKI-KUDYK” S.C.

Kraków, ul. Szewska 14, I p.,
tel. 21-95-70, 0602-272-152

- Atrakcyjna rezydencja do sprzedaży, ul. Warowna - 170000 USD.
- Mieszkanie - 3-pokojowe, ul. Odrowąza, 78 m² - 172000 zł.
- Działka 7,2a, Wola Justowska - 77000 zł.
- Mieszkanie - 3-pokojowe, ul. Królewska, 56 m² - 145000 zł.

2894bc

OMEGA sprzeda domy:

● Zabierzów: 250 m², dz. 14 a - 180.000 zł; 600 m², dz. 3,5 a - 450.000 zł.

● Czatkowice: 250 m², dz. 80 a - 155.000 zł.

● Mieszkanie: 54 m², Kraków, ul. Racławicka - 98.000 zł.

Zabierzów, ul. Cmentarna 6,
tel. 85-23-45. 19342.

AGENCJA NIERUCHOMOŚCI

POSESJA

ul. Królewska 57, p. 122
tel. 37 18 66 w. 653, 470, 477

nr oferty: SPRZEDAŻ - MIESZKANIA:

-273-ul. Mazowiecka, 30m², 1pok., tel..... 70000 zł
-392-os. Słoneczne, 36m², 1pok., tel..... 72000 zł
-396-ul. Zelechowskiego, 37m², 1pok., tel..... 95000 zł
-405-ul. Bosaków, 25m², 1pok., tel..... 57000 zł
-378-ul. Litewska, 43m², 2pok., tel..... 96000 zł
-380-ul. Agatowa, 42m², 2pok., nowe..... 75000 zł
-393-os. Kolarowe, 50m², 2pok., tel. 100000 zł
-399-ul. Kijowska, 50m², 2pok., tel. 115000 zł
-402-ul. Wrocławka, 42m², 2pok., tel. 88000 zł
-284-os. Złotego Wieku, 53m², 3pok., tel. 104000 zł
-306-ul. Na Błonie, 53m², 3pok., tel..... 120000 zł
-371-ul. Krowoderskich Z., 57m² 3pok., tel. 120000 zł
-397-ul. Pachońskiego, 52m², 3pok., tel. 120000 zł

-SPRZEDAŻ - LOKALE:

-27-Zabierzów, 4hale+pomieszc. socjalne, 600m²,
1 ha, tel., media, 300000 \$
-31-okolice Ronda Maglińskiego, 700m², 60a,
tel., media, 192000 \$

-SPRZEDAŻ - DOMY:

-87-Kamienica-okolice Plant, 1000m²=13a,
mieszkania oraz lokale, parking, 550000 \$
-106-k. Niepołomice, działka 200a, dom 120 m²,
hala 150m², teren uzbrojony, 95.000 zł
-11-Gdów, 250m², 26a, nad Rabą, 3 kuchnie,
7pokoj, 250.000 zł

-SPRZEDAŻ - DZIAŁKI:

-33-ul. Fredry, 37,6a, M1, uzbrojona, 60000 zł/a

FIRMA STRONCZAK

al. Słowackiego 58, 33-22-67, 32-49-53

Wynajem: 95m², Łukasiewicza (1/2 domu)

68 m², Narutowicza, 3 pok. - 1.200 zł

50 m², Wysockiej, 2 pok. - 1.000 zł

44 m², Wysłouchów, 2 pok. - 250 USD

50 m², Bronowice, 2 pok. 230073 - 250 USD

MIESZKANIA - sprzedaż:

g. 1p.: Podgórze, Myśliwska, Kurdwanów, Nowa Huta
2p.: Żółkiewskiego, Kurczaba, Ruczaj, Kijowska,
Ogrodowa, Morcinka, Przy Arce
3p.: Karmelicka, Mogilska, Gnieźnińska, Kurczaba
Centrum A i B, Hutnicza, Myślenice
4p.: Kącic, Bojki, Nowowiejska, Dywizjonu 303

DOMY: 120m² Sidzina - 75 tys. zł. 150m² Siepraw-
130 tys. zł. 130m² Swoszowice-195tys. zł.
200m² Sidzina - 150 tys. zł. Niepołomice-180tys. zł.

DZIAŁKI: 11a Burów, 13a Ochójno, 5-7a Niepołomice,
8-10a Swoszowice, 21a Bieżanów, 16a Pawlikowice,
10a Cholerzyn, 19a Czernichów, 2 x7a Bolesław

lobec

Różne

CHEMIK

Oddział MULTICHEM

OFERTA
DLA FIRM BUDOWLANÝCH
I HURTOWNI

- ✓ Kleje do glazury
- ✓ Fugi
- ✓ Listwy wykończeniowe
- ✓ Zaprawy murarskie i tynkarskie
- ✓ Tynki mineralne i akrylowe
- ✓ System dociepleń ATLAS STOPTER

✓ Posadzki samopoziomujące
SAM 200 i TERPLAN N

✓ Kleje do tapet ATLAS

30 - 363 KRAKÓW, ul. Rydlówka 25
tel./fax (012) 673 590, tel. 669 715

GENERALNY PRZEDSTAWICIEL
FRANCUSKIEGO PRODUCENTAPAP TERMOZGRZEWAŁNYCH
(SBS)

nawiąże współpracę
z firmami dekarскими.

J. Kluczyński ENTERPRISE Sp. z o.o.
Kraków, Wrocławka 53,
tel./fax 33-12-79 wew. 401 m-1911

PODŁOGI
NATURALNE
BARLINECKIE

Krzyszówice, tel. 82-09-62
Dział Sprzedaży
Kraków, tel. 34-27-28. 2537/mz

OKNA • DRZWI
Z PCV I ALUMINIUM

MIŁEK

Kraków, ul. Kr. Jadwigi 60
Tel. 21 23 25, Fax 36 29 92

| | | | |
|---|-------------------|----------------------|----------|
| K | 5 kolorów | SPRZEDAŻ I MONTAŻ | 47-04-33 |
| A | ELEWACYJNY | | |
| M | HURTOWNIA | | |
| I | os. Piastów 19452 | | |

ODGRZYBIANIE I OSUSZANIE
BUDYNKÓW I MIESZKAŃEKSPERTYZY
MYKOLOGICZNE

tel. (012) 56-08-71 po godz. 17
PROFESJONALNY MONTAŻ
STOLARKI OKIENNEJ

tel. (012) 56-08-71 po godz. 17

231986



PORTAL S.C.

Kraków, ul. Beliny Prażmowskiego 61
tel. (012) 13-40-15, 53-26-78

Oferujemy na zamówienie
okna drewniane jednoramowe

- ☆ okucia niemieckie ROTO
- ☆ szyby zespolone
- ☆ malowane na dowolny kolor
- ☆ dowolne kształty i wymiary

Polecamy kompleksową wymianę okien

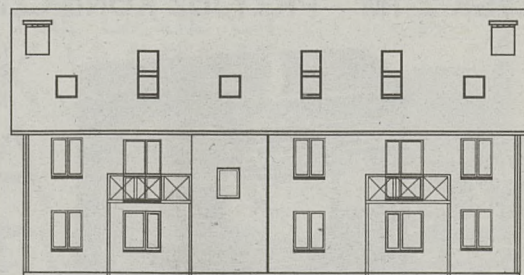
BUMA
SYSTEM S.A.

MIESZKANIA

POŁOŻONE

W OSIEDLU DOMÓW JEDNORODZINNYCH

- powierzchnia mieszkania od 30m² do 100m²
- atrakcyjna lokalizacja
- małe budynki (6-10 mieszkań)
- ekskluzywne osiedle
- spokojne miejsce blisko centrum
- termin oddania VIII '98
- finansowanie w ratach



Informacje: ✓ Biuro Obsługi Klienta, Kraków, ul. Zawia 56, tel. 66-11-45

poniedziałek 7³⁰-17⁰⁰ wtorek-piątek 7³⁰-15³⁰

✓ czasopismo Krakowski Rynek Nieruchomości

✓ stała gablota wystawowa przy ul. Gertrudy 1

✓ dyżur na budowie przy budynku P40 - środa 8³⁰-10³⁰

Domena-8688

MATERIAŁY BUDOWLANE I WYKOŃCZENIOWE DLA DOMU



KRAKÓW, ul. DOBREGO PASTERZA 122,
tel. 12 20 44 w. 112

OFERTA

- | | | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|---|--|
| <input type="checkbox"/> FLIZY | <input type="checkbox"/> CERESIT | <input type="checkbox"/> GIPSY | <input type="checkbox"/> FARBY "BECKERS" |
| <input type="checkbox"/> TERAKOTA | <input type="checkbox"/> ATLAS | <input type="checkbox"/> RIGIPS | <input type="checkbox"/> „POLIFARB” |
| <input type="checkbox"/> KLEJE | <input type="checkbox"/> STYROPIAN | <input type="checkbox"/> GULLFIBER | <input type="checkbox"/> PĘDZLE |
| <input type="checkbox"/> FUGI | <input type="checkbox"/> ROCKWOOL | <input type="checkbox"/> STOLARKA „PORTA” | |

WYKONUJEMY USŁUGI TYPU:

- ADAPTACJA POMIESZCZEŃ PROJEKTY MONTAŻ SUCHYCH TYNKÓW
 KOMPLETACJA DOSTAW MATERIAŁOWYCH WYNAJEM RUSZTOWAŃ „ATLANTIS”
- rewelacyjnie szybki montaż KOLOROWANIE FARB - posiadamy własny mieszalnik.

Ponad 1000 kolorów, uzyskamy każdy odcień, o którym tylko zamarzysz.

229337

*Skorzystaj z promocji
materiałów hydroizolacyjnych!*

- hydroizolacje pionowe i poziome budynków
- tarasów
- łazienek

pytaj bezpośrednio u importera

KAMIR s.c., ul. Wielicka 61, tel./fax (012) 56-46-00

MATERIAŁY INSTALACYJNE

HURTOWNIA:
czynna pon.-pt. 8-16, sob. 8-14

Kraków
ul. Nowohucka 13b
tel./fax (012) 56-50-64
tel. kom. 090 330-959

1987
MIKULSKI[®]

TRANSPORT

**Rury bez szwu do gazu,
Rury bez szwu kotłowe:**

R-35, R-45, K-10, K-18 i inne
Rury ze szwem: czarne i ocynk

Armatura przemysłowa, zawory
Kanalizacja: PCV i żeliwna
Kształtki: oc, czarne, uszczelki
König Stahl: trójniki kute, zwężki

Domena-8617

FLIZY TERAKOTA

hurt, detal

ELEMENTY WYPOSAŻENIA WNĘTRZ

- baterie, ceramika sanitarna, tapety, panele ściennie
- import bezpośredni z Francji, Włoch, Hiszpanii
- sprzedaż w systemie ratalnym

GODZINY OTWARCIA:

9⁰⁰ - 18⁰⁰ SOBOTA DO 14⁰⁰

PUNKTY SPRZEDAŻY:

Kraków, os. 1000-lecia 15

tel. 49 46 88, fax 48 07 53

Kraków - Kurdwanów

ul. Wystouchów 25 F

tel. 54 58 96

Węgrzce 225, tel. 85 80 53

Wieliczka, ul. Bogucka 15

tel. 78 20 11

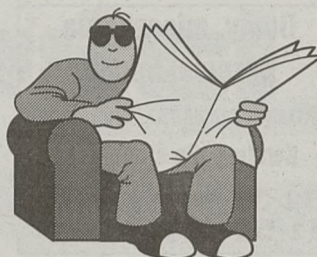


ANTYWŁAMANIOWE DRZWI

Autoryzowany przez producentów
punkt sprzedaży i montażu

„PRO-MAL” Kraków, ul. Starowiślna 69
tel./fax (012) 22-03-82

Sprzedaż ratalna



SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH - ŁĘGPRZEM

Kraków, ul. Ciepłownicza 1, tel. (012) 25 80 97

- OKNA DREWNIANE JEDNORAMOWE
- OKNA Z WŁÓKNA SZKLANEGO
- OKNA DACHOWE
- DRZWI
- WEŁNA MINERALNA
- IZOLACJE
- PAPY ZGRZEWAŁNE
- GONTY PAPOWE
- INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

Izopol[®]



OKNA
STOLBUD

Sokolka S.A.

NOWA OFERTA DLA FIRM I INWESTORÓW

SCHODY DREWNIANE INDYWIDUALNE ROZWIĄZANIA

FPHU

STOLSCHÓD

KRAKÓW
ul. Ciecocińska 10
tel. (012) 67-14-28
(090) 68-78-28



EBRO
DRZWI OKNA

*Kilkunastu producentów.
Ponad 100 wzorów*

**DRZWI
KLAMKI**

Sprzedaż - Kraków, tel. 56-01-70,
ul. Krzywda 17E, fax 23-61-99,
pon.-pt. 9-17, sobota 9-13

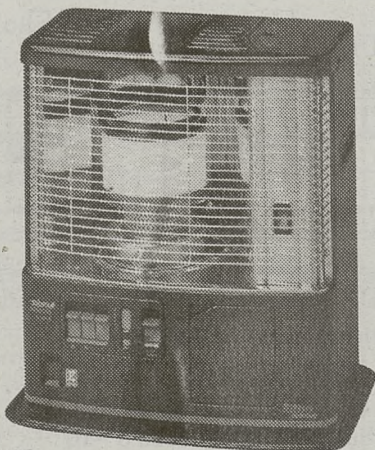
PVG Polska Sp. z o.o.,
ul. Polańska 68,
26-800 Białobrzegi,
tel. (0-48) 13-22-33,
fax (0-48) 13-39-06

**zibro
kamin**
ŹRÓDŁO KOMFORTU

Zapraszamy wszystkich dealerów Zibro Kamin
oraz firmy zainteresowane współpracą na spotka-
nia dealerskie, które odbędą się:

- 20 sierpnia'97 - **Katowice**, Hotel „Senator”,
ul. 1-go Maja 3, godz. 19⁰⁰
- 21 sierpnia'97 - **Warszawa**, Hotel „Holiday Inn”,
ul. Złota 48/54, godz. 15⁰⁰
- 22 sierpnia'97 - **Gdańsk**, Hotel „Hevelius”,
ul. Heweliusza 22, godz. 19⁰⁰

**JEŚLI CHCESZ POWIĘKSZYĆ SWÓJ
ZYSK Z 1M² - PRZYJDŹ KONIECZNIE!**



OKNA-PROMOCJA!



Kupując teraz okna
otrzymasz cenny prezent.
Pytaj o wakacyjną
promocję A-P Żory.

*dodatkowo specjalne rabaty
dla osób dotkniętych
skutkami powodzi*



Kraków ul. Klimeckiego 14 (SWB)
tel. 56 14 88, 23 67 00 (w. 215)

SIEBAU NIEMIECKIE BRAMY GARAŻOWE

• UCHYLNE • SEGMENTOWE • PRZEMYSŁOWE

CERTYFIKAT
ISO 9001

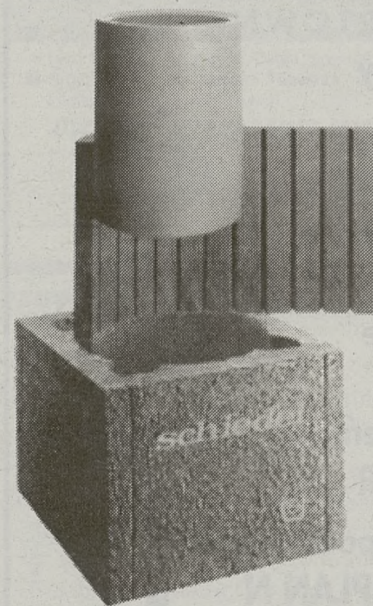
- BRAMY WJAZDOWE
- PRZESUWNE • SKRZYDŁOWE
- AUTOMATYKA • SERWIS
- MONTAŻ
- SZLABANY I SYSTEMY
PARKINGOWE
- ATRAKCYJNE CENY
- RATY

RAMBIT-SIEBAU
Kraków, ul. Cystersów 19a, tel./fax (012) 13 68 85

MELLE...

schiedel

POLECA



- Komin nowej generacji
- Izolowany z przewietrzeniem
- Uniwersalny dla wszystkich rodzajów paliw
- Odporny na wilgoć i kwasy
- Odporny na „pożar sadzy”
- Współpracujący z kotłami o temperaturze spalin od 30°C do 600°C
- Prosty i szybki w montażu

Melle Polska Sp. z o.o., ul. Radzikowskiego 5, 31-305 Kraków,
tel. 36-55-16, fax 36-55-31

OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU (7-18) W SOBOTY (7-14)
SPRZEDAŻ RATALNA, KOMPUTEROWY SYSTEM DOBORU
KOMINÓW, PEŁNE DORADZTWO FIRMY SCHIEDEL

**WIĘŻBY DACHOWE
Z MONTAŻEM
PODŁOGI**

Kraków, ul. Polonijna 1 (Kozłówek),
tel. (012) 58-09-04 w. 131

BLACHY NA DACHY

- MIEDZIANE
- CYNKOWE
- ALUMINIOWE

P.H.P. „HART”
ul. Powstańców 50,
tel. (012) 11-40-29 w. 21
ul. Skwerowa 44, tel. (012) 66-66-42

**MATERIAŁY BUDOWLANE
I WYKOŃCZENIOWE
DLA DOMU**

PROBUD

KRAKÓW, ul. DOBREGO PASTERZA 122,
tel. 12 20 44 w. 112

OFERTA

- FLIZY
- TERAKOTA
- KLEJE
- FUGI
- CERESIT
- ATLAS
- STYROPIAN
- ROCKWOOL
- GIPSY
- RIGIPS
- GULLFIBER
- STOLARKA „PORTA”
- FARBY „BECKERS” „POLIFARB”
- PEDZLE

WYKONUJEMY USŁUGI TYPU:

- ADAPTACJA POMIESZCZEŃ
- PROJEKTY
- MONTAŻ SUCHYCH TYNKÓW
- KOMPLETACJA DOSTAW MATERIAŁOWYCH
- WYNAJEM RUSZTOWAŃ „ATLANTIS”

- rewelacyjnie szybki montaż □ KOLOROWANIE FARB - posiadamy własny mieszalnik.

Ponad 1000 kolorów, uzyskamy każdy odcień, o którym tylko zamarysz.

WYTÓRNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

Marian Szczerba
30-394 Kraków, ul. Skotnicka 254a, tel./fax (012) 621 018

POLECA WYROBY NA LICENCJI FIRMY:

STROPY TERIVA

o rozpiętości belek 2,40 - 7,80 m
o obciążeniu całkowitym do 11,5 kN/m²
o obciążeniu użytkowemu do 5,0 kN/m²

Stropy posiadają atesty I.T.B. oraz certyfikat bezpieczeństwa.

BETONOWE PUSTAKI SZALUNKOWE
wym. pustaka 49 x 25 x 25 cm

SKŁAD Z DREWNIEM

REEGIPS - COMPLETT

- ★ Więźby dachowe
- ★ Tarcica
- ★ Podłogi i podbicia dachowe
- ★ Styropian

Kraków, ul. Powstańców 62 A
(012) 13-55-22.



FIRMA "CETUS" S.C.

MATERIAŁY BUDOWLANE

SKŁADY BUDOWLANE

Kraków, ul. Jesionowa 15, tel. (012) 25-20-45, fax 25-20-35.
Kraków, ul. Klonowicza 20, tel. (012) 55-99-33, fax 55-30-54.
Kraków, ul. Kłuszyńska 3, tel. (012) 66-52-37.
Zabierzów, ul. Śląska 173, tel. (012) 85-22-45.

BIEGONICE

CERAMIKA BUDOWLANA CZYSTA EKOLOGICZNIE

POLD PLAST

Kraków, ul. Ławnicza 5
(012) 43-16-90

- ❖ PAPY TERMOZGRZEWAŁNE
- ❖ RYNNY PCV
- ❖ SIDING
- ❖ OKNA

POLECAMY WYKONAWSTWO I TRANSPORT

Posiadamy autoryzacje: GENTEK, TW AWA, NICOLL, PETROSOL

MARMUR

fugi
kleje

• kleje do glazury i klinkieru
• fugi (pełna gama kolorów)
• hydroizolacje do łazienek i tarasów
• inne wyroby chemii budowlanej

Dyckerhoff Sopro

EKSKLUZYWNE PRODUKTY Z KAMIEŃIA
Kraków, ul. Bieńczycka 17, tel. 0-601-48 26 23
(200 metrów od bazaru "Tomex")

OTWARCIE • CENY PROMOCYJNE DO 31. 08. '97 • DOSTAWY NA TELEFON

PROMOCJA!

WÓZKI już od 750 zł

GWARANCJA 2 LATA

(012) 66-28-33 Rzemieślnicza 7

OKNA NA PODDASZE

FAKRO

VELUX

DRZWI I OKNA ALUMINIOWE

METALPLAST-BIELSKO S.A.

Kraków, os. Dywizjonu 303 nr 12
tel./fax 47-16-24
ul. Bora-Komorowskiego 1, tel. 23-95-14

ECO SYSTEM FERNO

Okna drewniane

LUBARTOWSKA FABRYKA OKIEN
LUBARTÓW, UL. LUBELSKA 104
TEL.: (0-836) 33-33

ZŁOTY MEDAL ZA OKNA JEDNORAMOWE

WYRÓŻNIENIE ZA STOLARKĘ OKIENNĄ

okna drewniane już od: **333,- zł.**

OKNA NA TWOJĄ MIARĘ

- ODDZIAŁ KRAKÓW • UL. KLIMECKIEGO 14
- STAŁA WYSTAWA BUDOWNICTWA TEL./FAX (0-12) 56-03-67

GDĄSK TEL.: (0-58) 51-92-33 • KATOWICE TEL.: 090 214888 • LUBLIN TEL.: (0-81) 532-50-91 w. 355
ŁÓDŹ TEL.: (0-42) 37-68-22 • POZNAŃ TEL.: (0-61) 821-05-44 • WROCŁAW TEL.: (0-71) 364-38-00 w. 244
WARSZAWA TEL.: (0-22) 40-44-58, 651-47-19

ROGATKI ZAPOROWE (SZLABANY) pełna automatyka

BRAMY

- Przemysłowe i garażowe szwedzkiej firmy Crawford
- Wjazdowe na posesje: samonożne, skrzydłowe i przesuwne
- Automatyka do bram garażowych i wjazdowych firmy BFT

schody strychowe składane i zamykane

kontenery budowlane produkcja, sprzedaż

HPM HEPAMOS sp. z o.o. KRAKÓW ul. Ujastek 1 /teren "Mostostalu" wjazd od ul. Mrozowej/
tel./fax 644 73 08, 643 05 15

ALUMINIOWA STOLARKA

- OKNA
- DRZWI
- ŚCIANKI
- WITRYNY
- OKNA ŁUKOWE

PRZYBYLSKI 30-109 Kraków, ul. Salwatorska 14
W. PRZYBYLSKI PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE tel./fax (0-12) 22-75-46

Wyłączny dystrybutor profili aluminiowych firmy SEPALUMIC

PRZEDSTAWICIELE:

PPHU "AKCENT" s.c., Zakopane, ul. Chyców Potok 8; Tel. (0165) 68-377
F.H.P. "Ikar", Kraków, ul. Kalwaryjska 81, tel./fax 56-36-92 w. 17
B. Olszewski, Nowy Sącz, ul. Fabryczna 18a, tel. (018) 43-81-81

Business Centre Club

Warszawa 9 czerwca 1997

REKOMENDACJA

Business Centre Club pragnie niniejszym zarekomendować Przedsiębiorstwo Obrętu Szkielet Budowlany „MADOR” z Krakowa i jego właściciela, Pana Macieja Krasieńskiego, jako wiarygodnego i rzetelnego partnera w interesach.

Firma „MADOR” jest bezpośrednim importerskim podwykonawcą pokryć dachowych międzyramowych konstrukcji „IKO SALES INT”. W ofercie handlowej „MADOR” znajdują się pokrycia dachowe bitumiczne - papy termozgrzewalne, dachówki bitumiczne.

Przedsiębiorstwo posiada sieć hurtowni i przedstawicielstw m.in. w Szczecinie, Wrocławiu, Bielsku Białym, Częstochowie i Krakowie.

„MADOR” rozpoczął swoją działalność w 1990 roku. Dzięki dużym obrotom i dynamicznemu rozwojowi wysunął się na pierwsze miejsce w Polsce spośród odbiorców „IKO SALES”, co gwarantuje mu stałą współpracę z tym koncernem.

P.O.S.B. „MADOR” jest Członkiem Business Centre Club od 1996 roku i aktywnie uczestniczy w pracach naszej organizacji.

Dyrektor Biura Interwencji
Jerzy K. Małkowski

Pokrycia dachowe „IKO” importujemy z jednej z najnowocześniejszych fabryk w Europie w Antwerpii (Belgia) - dziewięć linii produkcyjnych w systemie ciągłym.

Polecamy również preparaty i akcesoria: masy uszczelniające, wywietrzniki dachowe, posypkę, środki do impregnacji podłoża i kominki wentylacyjne.

IKO

PRZED. OBROTU MAT. BUD. „MADOR”
KRAKÓW ul. Centralna 53
tel. (012) 44 89 60, 44 37 22 w.177
BIELSKO BIAŁA ul. Piekarska 10
tel. (033) 12 48 56

**WIELKA PROMOCYJNA
SPRZEDAŻ KANADYJSKICH
POKRYĆ DACHOWYCH**

GONTY BITUMICZNE

| | cena detal. z/m |
|--------------------------------|-----------------|
| 1 ARMOURGLASS 4TAB - prostokąt | 18,68 |
| 2 ARISTOCRAT - prostokąt | 19,62 |
| 3 HEXAGONAL - sześciokąt | 19,62 |
| 4 DIAMANT - diament | 23,82 |
| 5 BEAVERTAIL - karpiówka | 23,82 |
| 6 CAMBRIDGE - pałacowa | 29,43 |

PAPY TERMOZGRZEWAŁNE

| | cena hurt. z/m |
|---|----------------|
| 1 ARMOURGUM 4 A - modyfikowana APP osnowa - włóknina poliestrowa 160g/m | 11,99 |
| 2 ARMOURPLAST 4 A - modyfikowana APP osnowa - włóknina poliestrowa 180g/m | 12,93 |
| 3 ARMOURFLEX 4 A VB360A24 - mod. SBS osnowa - włóknina poliestrowa 180g/m | 13,98 |
| 4 GLASSGUM - papa podkładowa APP osnowa - włókno szklane 60g/m | 9,18 |
| 5 ARMOURPER VB 250 A 16 - podkładowa, perforowana | 3,39 |

do podanych cen należy doliczyć 7% podatku VAT

gt j

CENTERTEL Największy zasięg w Polsce

NIKT NIE DAJE CI TAK WIELE ZA TAK NIEWIELE

ZAKOPANE
ul. Zborowskiego 4a, tel.(0165) 13400

KRAKÓW
ul. Spokojna 8, tel. (012) 330464, 323223
ul. Mogilska 51 (koło ul. Cystersów), tel. (012) 114859

TARNÓW
ul. Słoneczna 37C, tel.(014) 260662

NOKIA 440
499*
* CENA NETTO

690zr

Przeprowadzka z... domem

Zmiana miejsca zamieszkania, odziedziczenie domu w bardzo odległej miejscowości czy na przykład budowa autostrady, której fragment przebiega przez naszą parcelę, następczą wielu problemów. Musimy wówczas zdecydować, co zrobić z budynkiem. Dom można sprzedać, rozebrać lub też... przenieść. Przeniesienie domu możliwe jest wówczas, gdy budynek ten wzniesiony został z drewna i posiada wieńcową konstrukcję ścian (ściany wykonane są z bali drewnianych), albo też gdy ma on konstrukcję szkieletową (ściany wykonane są ze słupów drewnianych, łączonych ryglami).

Fundament

Przed rozebraniem i przeniesieniem budynku należy wykonać fundament lub też fundament z podpiwniczeniem, na którym budynek zostanie posadowiony. Wylanie fundamentu jest konieczne, gdyż nowa konstrukcja musi być stabilna. Po związaniu betonu należy wykonać odpowiednią izolację pionową i poziomą.

Okres od rozebrania budynku do jego ponownego złożenia nie powinien być zbyt długi, w przeciwnym razie bowiem części rozebranego i przechowywanego domu zaczynają niszczeć. Musimy pamiętać też, że nawet przy bardzo uważnie i starannie przeprowadzanej rozbiorce i tak 10 do 20 procent elementów (w zależności od stanu techniczne-

go eksploatowanego obiektu) trzeba będzie wymienić na nowe.

Rozwiązanie łamigłówek

Aby ułatwić sobie szybki i prawidłowy montaż, a przy tym nie pomylić poszczególnych elementów takiej, drewnianej „łamigłówki” należy, najlepiej przed rozebraniem budynku, oznaczyć poszczególne jego części. Znakować powinniśmy przede wszystkim elementy konstrukcyjne dachu (krokwie, jętki, łąty), stropu (belki, deski), ścian zewnętrznych i wewnętrznych (zwłaszcza tych, na których wspiera się strop).

Oznaczenie poszczególnych części powinno mieć swoją logikę. W budynku o konstrukcji wieńcowej połączenia elementów w pionie najlepiej oznakować następującymi po sobie literami alfabetu zaczynając od A, natomiast poszczególne elementy tego połączenia liczbami (A1, A2, A3, B1, B2, B3, itp), zaczynając numerowanie od elementów położonych najbliższej fundamentu aż do elementów znajdujących się najwyżej. Belki stropowe oraz części konstrukcji dachowej najlepiej oznaczyć cyframi większymi niż te, których użyjemy do oznaczenia elementów ścian-

nych. W przypadku domu o konstrukcji szkieletowej, który ma mniej elementów, do znakowania można nie używać liter, a poprzestać jedynie na cyfrach.

Aby znaki nie stały się podczas demontażu, transportu i przechowywania, należy symbole wykonać taką techniką, która pozwoli na ich utrwalenie. Do znaczenia można na przykład użyć farby olejnej, którą łatwo będzie później usunąć przy pomocy rozpuszczalnika.

Demontaż

Dom należy rozbierać ostrożnie, tak aby było jak najmniej uszkodzeń. Zanim więc zacznie się rozbierać budynek, należy dokonać szczególnych oględzin jego konstrukcji. Szczególną uwagę powinniśmy zwrócić na wzajemne położenie i połączenie poszczególnych elementów, aby przed rozbiorą usunąć wszystkie wzmocnienia i wsporniki jak na przykład: klamry, śruby, czopy, wpusty, gwoździe.

Dopiero po dokładnym oznaczeniu wszystkich elementów można przystąpić do demontażu. Najpierw rozbiera się komin, a w następnej kolejności: pokrycie dachu, konstrukcję dachu, strop, ścianki działowe, ściany konstrukcyjne

(zewewnętrzne i wewnętrzne), podłogi, fundamenty, a jeśli budynek jest podpiwniczony - ściany piwnic.

Przenosząc budynek należy pamiętać, że przed rozebraniem domu należy usunąć te wszystkie elementy, które nie mają

wpływu na jego statyczność, a w trakcie rozbierania konstrukcji byłyby przeszkodą. Takimi elementami są na przykład podłogi, okna, drzwi, okiennice. Przewożąc poszczególne elementy należy je dobrze zabezpieczyć, by nie uległy uszkodzeniu w trakcie transportu.

(KOS)


TWORZYWA SZTUCZNE

Już w sprzedaży profile aluminiowe do poliwęglanu i reklam!

PLEKSI płyty bezbarwne, opal, kolor, rury i pręty

PCV twarde, spienione kolory

HIPS polistyren do głębokiego tłoczenia

PET(G) poliestry

PC poliwęglan lity i komorowy w atrakcyjnych cenach

PS polistyren na kabiny natryskowe

NOWOŚĆ! Pokrycia dachowa z PCV (przezroczyste i pełne)

DO REKLAM



TUPLEX
Kraków, ul. Jugowicka 12 A
(druga brama Armatury)
tel./fax 66-28-61, 66-20-88 w. 11-78

DO BUDOWNICTWA I ARANŻACJI WNĘTRZ



Poszukujemy dystrybutorów
na terenie woj. nowosądeckiego, tarnowskiego, krośnieńskiego



PASTAN-POL Spółka z o.o.
PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
Produkcyjno-Usługowo-Handlowe
30-552 KRAKÓW, ul. Wielicka 61
tel./fax (0-12) 56-07-71, 56-54-55

ŚWIAT KOLORÓW I BARW



farby do betonu

farby zewnętrzne - elewacyjne

farby wewnętrzne

farby do drewna

farby do metali

akrydowe
lateksowe
akrylowe

2650el

30-418 KRAKÓW,
ul. Zakopiańska 62
tel./fax: 67-09-91,
66-29-38,
67-69-50, 67-41-46.



czynne pon - pt: 7⁰⁰ - 17⁰⁰ sob: 7⁰⁰ - 13⁰⁰



Między nami murarzami

ROCKMUR
między murami

Płyty ROCKMUR służą do izolacji ścian warstwowych. Są łatwe w montażu i docinaniu. Dobrze dopasowują się do muru dając lepsze ocieplenie. Ściana "oddycha", przepuszczając parę wodną



WIEPALNA WEŁNA DO IZOLACJI TERMICZNEJ I AKUSTYCZNEJ

2027Zr

Ciepłej zimą

chłodniej latem



Wyobraź sobie dom... Twój dom, w którym zawsze dobrze się czujesz. W którym nie dokuczają Ci letnie upały ani zimowe mrozy. Zastosuj w swoim domu płytę styropianową **AUSTROTHERMU**, a Twoje wyobrażenia staną się rzeczywistością.

Płyta Austrothermu jest:

- perfekcyjnie wykonana
- ekologicznie czysta
- izoluje przed hałasem
- nie pochłania wilgoci

Płyta Austrothermu zapewnia:

- oszczędność na ogrzewaniu
- ciepło zimą
- przyjemny chłód latem

Austrotherm Sp. z o.o. 32-600 Oświęcim, ul. Chemików 1, tel. (033) 43 15 01, fax (033) 43 18 22

AUSTROTHERM. ZDROWY DOM.



AUSTROTHERM
Oświęcim
Polska

PolMedia